BOSE

NOISE CANCELLING WIRED EARBUDS

Please read and keep all safety and use instructions.

Declarations of conformity and other product compliance information can be found at:
www.Bose.com/compliance

CE This product conforms to all applicable EU directive requirements.

Important Safety Instructions

Do not use this apparatus near water.

Clean only with a dry cloth.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the product does not operate normally or has been physically damaged.

WARNINGS/CAUTIONS

- Product is not intended for use by children.
- To avoid hearing damage, do not use your headphones at a high volume. Turn the volume down on your product before placing the headphones in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable, moderate listening level.
- Use caution if using these headphones while performing any activity that requires your attention. Do not use the headphones when the inability to clearly hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others, for example while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site, railroad, etc.
- Use of these headphones while operating a vehicle is not recommended and may be prohibited by law in some locations. Use caution and follow applicable laws regarding headphone use while operating a vehicle. Stop using your headphones immediately if they interfere with your ability to remain attentive or if they interfere with your ability to hear surrounding sounds, including alarms and warning signals, while operating a vehicle.
- Do NOT use the headphones if they emit any loud unusual noise. If this happens, turn the headphones off and contact Bose customer service.
- Do NOT submerge the product in water or expose the product to water for extended periods.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- This product contains a small magnet. Swallowed magnets can stick together across intestines causing serious injury or death. Seek immediate medical attention if magnet(s) are swallowed or inhaled.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Remove product immediately if you notice heat coming from the product.
- Do NOT use the earbuds without the supplied eartips attached.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving product or antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES (B) / NMB (B)

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

R33807
RoHS

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements										
	Toxic or Hazardous Substances and Elements									
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)	Dybutyl phthalate (DBP)	Diisobutyl phthalate (DIBP)	Butyl benzyl phthalate (BBP)	Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)
PCBs	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metal Parts	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastic Parts	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.										

	Restricted substances and its chemical symbols					
Unit	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr^{+6})	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	–	○	○	○	○	○
Metal Parts	–	○	○	○	○	○
Plastic Parts	○	○	○	○	○	○
Speakers	–	○	○	○	○	○
Cables	–	○	○	○	○	○
Note 1: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. **Note 2**: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Importers: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Phone Number: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Phone Number: +886-2-2514 7676

Mexico Service Phone Number: 0800-266-0292

Model: 445936. Powered Earbuds.

The **Bose End User License Agreement** applies to this product:
www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

This product is covered by a **Bose Limited Warranty**, available at worldwide.Bose.com/Warranty

License Disclosures: To view the license disclosures that apply to the third-party software packages included as components of the Bose Noise Cancelling Wired Earbuds,
visit www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Bose is a trademark of Bose Corporation. | Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Date Code, Serial Number, and Regulatory Markings Location: This information is located on the back of the remote.

Please complete and retain for your records

Serial number: _____

Model number: 445936

Please keep your receipt. Now is a good time to register your Bose product. You can easily do this by going to worldwide.Bose.com/ProductRegistration

WHAT'S IN THE BOX

Contents 8

HOW TO WEAR

Insert the earbud 9

Check your fit 10

- Eartips 10
- Stability wings 11

Try another size 12

- Eartips 12
- Stability wings 12

Change the eartips 13

Change the stability wings 14

CONNECT YOUR DEVICE 16

EARBUD COMPONENTS 17

EARBUD CONTROLS

Media playback 18

Volume 18

Phone calls 19

Noise cancellation 19

NOISE CANCELLATION

Change the state 20

SWEAT AND WEATHER RESISTANCE 21

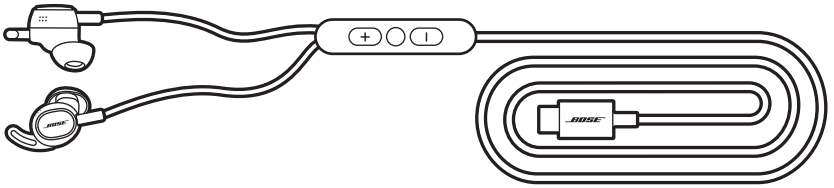
CARE AND MAINTENANCE

Store the earbuds 22
Clean the earbuds 22
Date code, serial number, and regulatory markings location 23
Replacement parts and accessories 24
Limited warranty 24

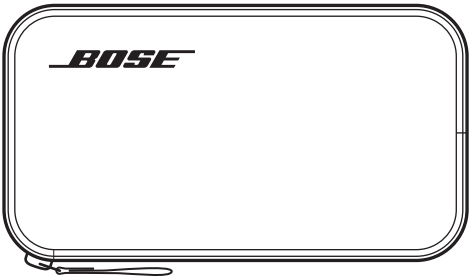
TROUBLESHOOTING 25

CONTENTS

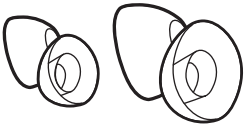
The following parts are included:



Bose Noise Cancelling Wired Earbuds



Carry case



Eartips (sizes small and large)



Stability wings (size medium)

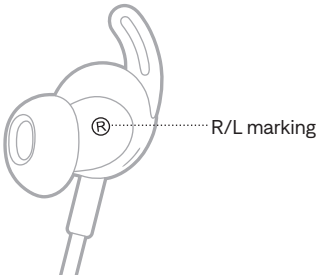
NOTES:

- Medium eartips and large stability wings are attached to the earbuds.
- If any part of your product appears to be missing or damaged, don't use it. Visit support.Bose.com/ncwe for troubleshooting articles, videos, and product repair or replacement.

INSERT THE EARBUD

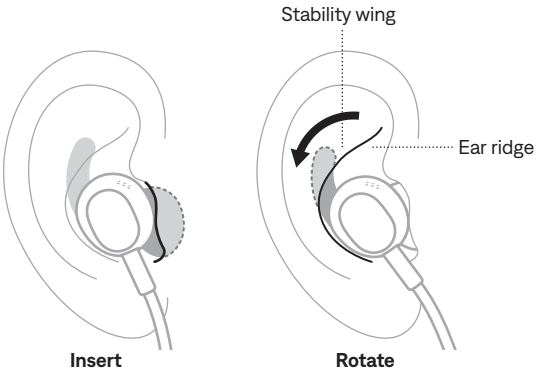
1. Insert the earbud so the eartip gently rests at the opening of your ear canal and the wing fits just under your ear ridge.

   NOTE: Each earbud is marked with either an **R** (right) or **L** (left).



2. Slightly rotate the earbud back until the eartip creates a comfortable seal at your ear canal and the stability wing rests under your ear ridge.

   NOTE: You may need to rotate the earbud back and forth for the eartip to create a comfortable seal. However, rotating it too far back or forward may impact audio and microphone sound quality.



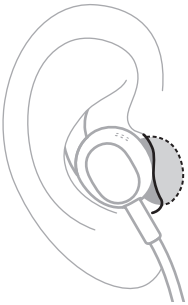
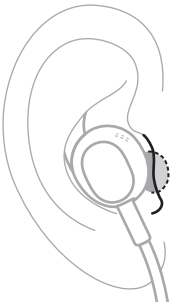
3. Check the fit (see page 10).

4. Repeat steps 1 – 3 to insert the other earbud.

CHECK YOUR FIT

For the best fit, audio performance, and noise cancellation, use a mirror to make sure you're using the correct size eartips and stability wings. You may need to try a different size eartip or wing for each ear.

Eartips

FIT	WHAT TO CHECK	
Proper fit		The eartip gently rests at the opening of your ear canal to create a comfortable seal. Background noise should sound muffled. **NOTE:** Noise cancellation may impact the ability to hear muffled noise.
Too much pressure		The eartip feels uncomfortable and squished in your ear canal.
Too loose		The eartip rests too deep in your ear canal, feels loose in your ear, or falls out when you move your head.

Stability wings

FIT	WHAT TO CHECK	
Proper fit		The wing doesn't stick out or feel squished against your ear ridge.
Too big		The wing is sticking out or feels squished under your ear ridge.
Too small		The wing doesn't reach your ear ridge.

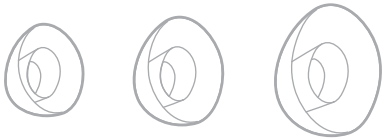
TRY ANOTHER SIZE

Wear the earbuds for an extended period of time. If the earbuds don't feel comfortable or secure, or noise cancellation or sound quality isn't as expected, try another size eartip or stability wing.

You may need to try all three eartip or both wing sizes or use a different size eartip or band for each ear.

Eartips

Three sizes of eartips are included with the earbuds: small, medium, and large.



Medium eartips come attached to the earbuds. If they feel too small, try large eartips. If they feel too big, try small eartips.

Stability wings

Two sizes of wings are included with the earbuds: medium and large.

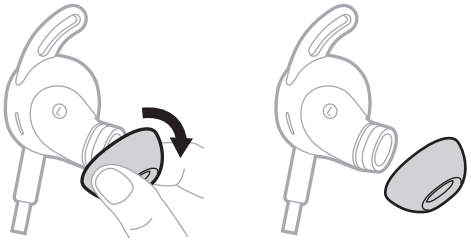


Large wings come attached to the earbuds. If they feel too big, try size medium.

NOTE: To order small stability wings, contact Bose customer service or visit support.Bose.com/ncwe

CHANGE THE EARTIPS

1. Holding the earbud, gently squeeze the eartip and peel it away from the earbud.

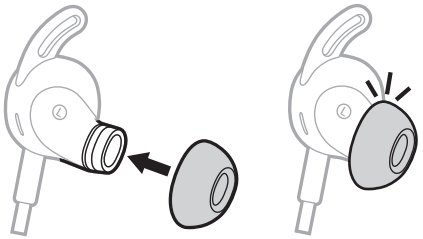


Squeeze and peel **Separate**

CAUTION: To prevent tearing, do NOT pull on the edge of the eartip.

2. Choose a new eartip size (see page 10).

3. Align the eartip with the earbud nozzle and press the eartip onto the nozzle until you feel it snap securely into place and hear it click.



Align **Press**

4. Repeat steps 1 – 3 for the other earbud, as needed.

NOTE: You may need to use a different size eartip for each ear.

5. Insert the earbuds (see page 9).

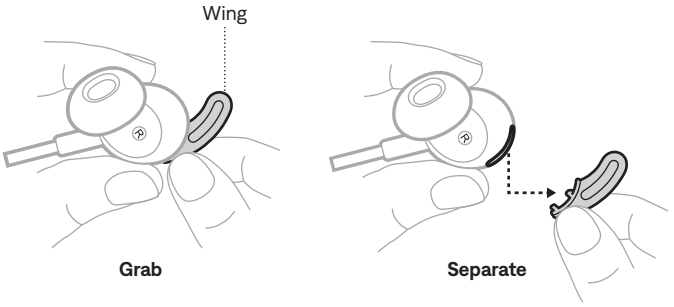
6. Check the fit (see page 10).

NOTES:

- If you change the eartip, you may need to change the wing so the wing rests comfortably against your ear ridge (see page 14).
- To see how-to videos about changing the eartips, visit: support.Bose.com/ncwe

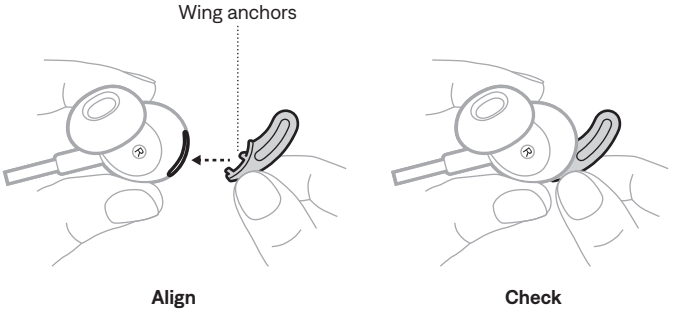
CHANGE THE STABILITY WINGS

1. Holding the earbud, gently grab the base of the wing and peel the wing down and away from the earbud.



CAUTION: To prevent tearing, do NOT pull on the top part of the wing.

2. Choose a new wing size (see page 12).
3. Align the wing with the notch on the top of the earbud.
4. Gently insert the wing anchors into the notch.
5. Press down until the wing fits securely into place, then check for alignment.



6. Repeat steps 1 – 5 for the other wing, as needed.

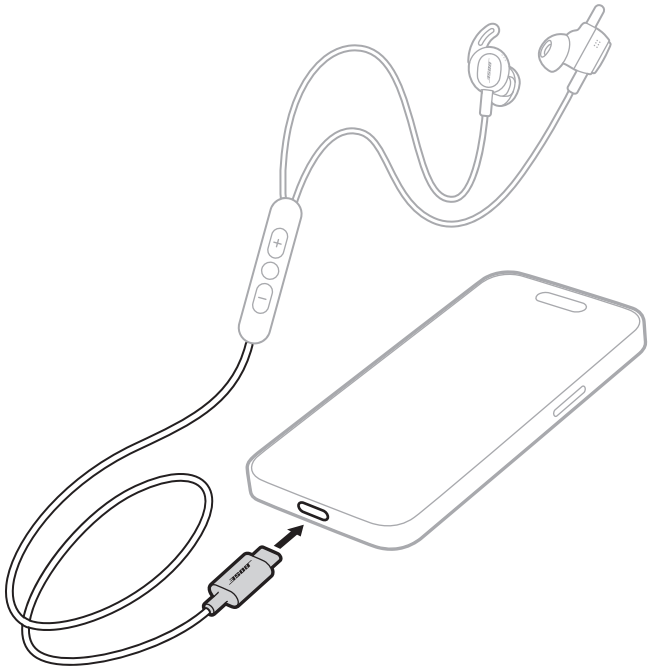
   NOTE: You may need to use a different size wing for each ear.

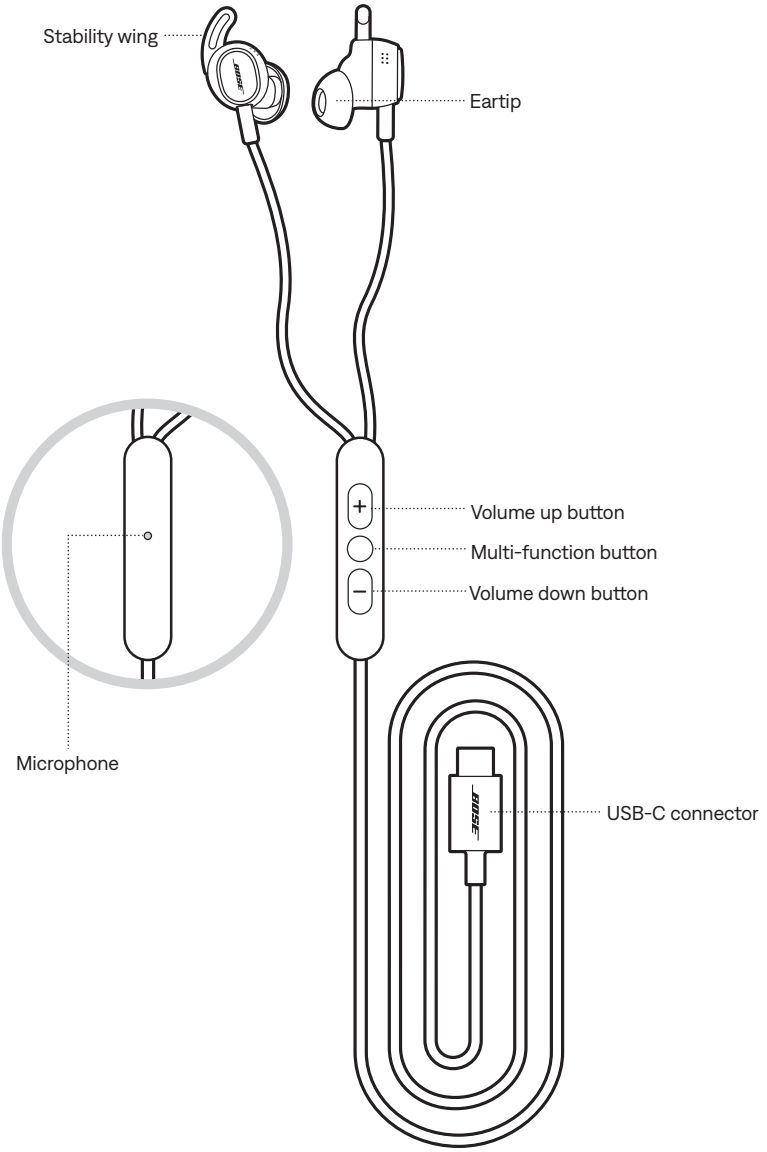
7. Insert the earbuds (see page 9).

8. Check the fit (see page 10).

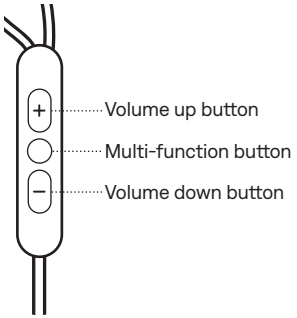
NOTE: To see how-to videos about changing the stability wings, visit: support.Bose.com/ncwe

Connect the USB Type-C® connector to the USB-C® port on your device.




Stability wing
Eartip
Volume up button
Multi-function button
Volume down button
Microphone
USB-C connector

The earbud controls are located on the remote below the earbuds. You can play/pause audio, change the volume, perform basic call functions, and change the noise cancellation state.



NOTE: For best audio performance, use the earbuds when the temperature is between 32° F (0° C) and 104° F (40° C).

MEDIA PLAYBACK

CONTROL	WHAT TO DO
Play/Pause	Press the Multi-function button.
Skip forward	Double-press the Multi-function button.
Skip backward	Triple-press the Multi-function button.

VOLUME

CONTROL	WHAT TO DO
Volume up	Press the Volume up button.
Volume down	Press the Volume down button.

PHONE CALLS

CONTROL	WHAT TO DO
Answer/End a call	Press the Multi-function button.
Decline a call	Press, then press and hold the Multi-function button.
Answer a second incoming call and put the current call on hold	While on a call and a second incoming call is ringing, press the Multi-function button.
Decline a second incoming call and stay on current call	While on a call and a second incoming call is ringing, press, then press and hold the Multi-function button.
Switch between two calls	Press the Multi-function button.

NOTE: The microphone is located on the back of the remote. You don't need to hold the remote close to your mouth during phone calls.

NOISE CANCELLATION

CONTROL	WHAT TO DO
Change the noise cancellation state	Press and hold the Multi-function button. **NOTE:** For more information about noise cancellation states, see page 20.

You can choose between three pre-configured noise cancellation states based on your listening preferences and environment — Quiet, Aware, and Off.

STATE	DESCRIPTION
Quiet	Full noise cancellation with Bose-optimized stereo audio. Allows you to block out distractions using the highest level of noise cancellation.
Aware	Full transparency with Bose-optimized stereo audio. Allows you to hear your surroundings while enjoying your audio in stereo.
Off	No active noise cancellation. Allows you to conserve your connected device's battery life.

NOTE: By default, the earbuds power on in Quiet state out-of-box. Each time they are connected to your device, they power on in the last mode used.

CHANGE THE STATE

1. To change the state, press and hold the Multi-function button.



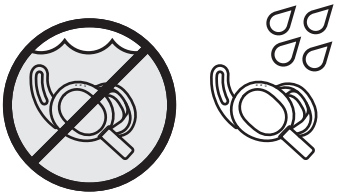
   A voice prompt announces each state in a loop.

2. When you hear the name of your preferred state, release the button.

The earbuds are rated IPX4 water resistant. They are designed to be sweat and weather resistant but aren't meant to be submerged under water.

CAUTIONS:

- Do NOT swim or shower with the earbuds.
- Do NOT submerge the earbuds.



NOTES:

- Make sure the USB-C connector is clean and dry before connecting to the USB-C port on your device.
- IPX4 isn't a permanent condition, and resistance might decrease as a result of normal wear.

STORE THE EARBUDS

Place the earbuds in the carry case for easy storage.

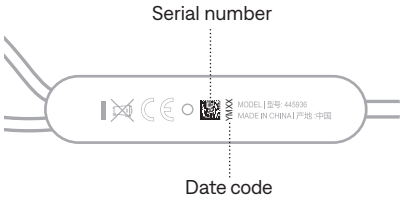
NOTE: Disconnect the earbuds from your device when not in use.

CLEAN THE EARBUDS

COMPONENT	PROCEDURE
Eartips and stability wings	Remove the eartips and wings from the earbuds and gently wash them by hand with a mild detergent and water. **CAUTION:** Never insert any cleaning tool into the eartips. **NOTE:** Make sure you thoroughly rinse and dry the eartips and wings before re-attaching them to the earbuds.
Earbud nozzles	Gently wipe the opening of the nozzle only with a dry, soft cotton swab or equivalent. **CAUTION:** Never insert any cleaning tool into the nozzle.
Microphone	Gently wipe the microphone (see page 17) with a dry, soft cotton cloth.
USB-C connector	Gently wipe the USB-C connector (see page 17) with a dry, soft cotton cloth.

DATE CODE, SERIAL NUMBER, AND REGULATORY MARKINGS LOCATION

This information is located on the back of the remote.



REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose customer service.

Visit: support.Bose.com/ncwe

LIMITED WARRANTY

The earbuds are covered by a limited warranty. Visit our website at worldwide.Bose.com/Warranty for details of the limited warranty.

To register your product, visit worldwide.Bose.com/ProductRegistration for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

You can access troubleshooting articles, videos, and other resources at: support.Bose.com/ncwe-og

If you are unable to resolve your issue, contact Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/contact

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Overensstemmelseserklæringer og andre oplysninger om produktoverensstemmelse kan findes på www.Bose.com/compliance

CE Dette produkt lever op til alle relevante krav i EU-direktiverne.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.

Må kun rengøres med en tør klud.

Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.

Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Der kræves service, hvis produktet ikke fungerer normalt eller er blevet fysisk beskadiget.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Produktet er ikke beregnet til at bruges af børn.
- For at undgå høreskader bør du ikke bruge dine hovedtelefoner ved høj lydstyrke. Skru ned for lyden på dit produkt, inden du placerer hovedtelefonerne i/på dine ører, og skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt, moderat lytteniveau.
- Vær forsigtig, hvis du bruger disse hovedtelefoner, mens du udfører en aktivitet, der kræver din opmærksomhed. Brug ikke hovedtelefonerne, hvis det kan udgøre en fare for dig selv eller andre, hvis du ikke kan høre de omkringliggende lyde tydeligt, f.eks. når du cykler eller går i eller i nærheden af trafik, en byggeplads, en jernbane osv.
- Det anbefales ikke at bruge disse hovedtelefoner som fører af et køretøj, og det kan være forbudt ved lov visse steder. Vær forsigtig og overhold gældende lovgivning om brug af hovedtelefoner som fører af et køretøj. Hold straks op med at bruge dine hovedtelefoner, hvis de forstyrrer din evne til at være opmærksom, eller hvis de forstyrrer din evne til at høre lyde fra omgivelserne, herunder alarmer og advarselssignaler, mens du fungerer som fører af et køretøj.
- Brug IKKE hovedtelefonerne, hvis de udsender høj, unormal støj. Hvis det sker, skal du slukke hovedtelefonerne og kontakte Boses kundeservice.
- Produktet må IKKE nedsænkes i vand eller udsættes for vand i længere perioder.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Dette produkt indeholder en lille magnet. Hvis magneter sluges, kan de klæbe sig sammen i tarmene og forårsage alvorlige skader eller død. Søg straks lægehjælp, hvis en eller flere magneter sluges eller indtages på anden måde.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Fjern straks produktet, hvis du bemærker, at der kommer varme fra produktet.
- Brug IKKE hovedtelefonerne uden de medfølgende ørespidser sat på.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret det modtagende produkt eller antennen i en anden retning, eller flyt dem.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Dette apparat overholder afsnit 15 i FCC-reglerne.

Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed indeholder en eller flere licensfritagede sendere/modtagere, som overholder Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfritagede RSS. Driften er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enhed må ikke forårsage interferens.
2. Denne enhed skal modtage enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at apparatet ikke fungerer efter hensigten.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.





Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer										
	Giftige eller farlige stoffer og elementer									
Delens navn	**Bly (Pb)**	**Kviksølv (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Hexavalent (CR(VI))**	**Polybromeret biphenyl (PBB)**	**Polybromeret diphenylether (PBDE)**	**Dybutylftalat (DBP)**	**Diisobutylftalat (DIBP)**	**Butylbenzylftalat (BBP)**	**Bis (2-ethylhexyl) ftalat (DEHP)**
PCB'er	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Højttalere	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572. X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.										

	Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler					
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr^{+6})	Polybromerede biphenyler (PBB)	Polybromerede diphenylethere (PBDE)
PCB'er	–	○	○	○	○	○
Metaldele	–	○	○	○	○	○
Plastikdele	○	○	○	○	○	○
Højttalere	–	○	○	○	○	○
Kabler	–	○	○	○	○	○
Bemærkning 1: "○" angiver, at indholdet af det begrænsede stofs procentindhold ikke overstiger procentdelen af referenceværdien for tilstedeværelsen. **Bemærkning 2**: "–" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.						

Importører: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Servicetelefonnummer for Mexico: 0800-266-0292

Model: 445936. Aktive øretelefoner.

Boses slutbrugerlicensaftale gælder for dette produkt: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Dette produkt er omfattet af en **begrænset garanti fra Bose**, som er tilgængelig på worldwide.Bose.com/Warranty

Licensoplysninger: Du kan få vist de licensmeddelelser, der gælder for de tredjepartssoftwarepakker, som er inkluderet som komponenter i Bose kabelforbundne øretelefoner med støjdæmpning, ved at gå til www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® og USB-C® er registrerede varemærker, der tilhører USB Implementers Forum.

Bose er et varemærke, der tilhører Bose Corporation. | Bose Corporations hovedkontor: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Datokodens, serienummerets og lovpligtige mærkers placering: Disse oplysninger er placeret på bagsiden af fjernbetjeningen.

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serienummer: _____

Modelnummer: 445936

Du bedes gemme din kvittering. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til worldwide.Bose.com/ProductRegistration

HVAD ER DER I ÆSKEN?

Indhold 8

SÅDAN BRUGES DE

Sæt in-ear hovedtelefonerne i 9
Tjek pasformen 10
Ørepropper 10
Stabilitetsvinger 11
Prøv en anden størrelse 12
Ørepropper 12
Stabilitetsvinger 12
Skift ørepropperne 13
Skift stabilitetsvingerne 14

TILSLUT DIN ENHED

..... 16

IN-EAR HOVEDTELEFONKOMPONENTER

..... 17

BETJENING AF IN-EAR HOVEDTELEFONERNE

Medieafspilning 18
Lydstyrke 18
Telefonopkald 19
Støjreduktion 19

STØJREDUKTION

Skift tilstanden 20

SVED- OG VEJRBESTANDIGHED

..... 21

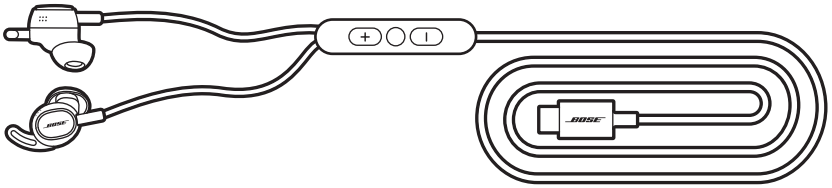
PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Opbevaring af øretelefonerne 22
Rengør øretelefonerne 22
Datokoden, serienummerets og lovpligtige mærkers placering 23
Reservedele og tilbehør 24
Begrænset garanti 24

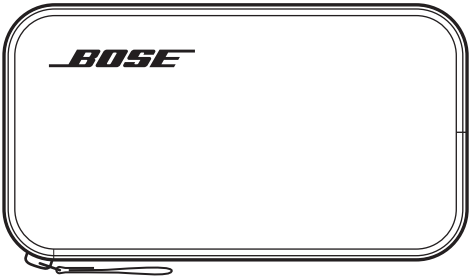
FEJLFINDING 25

INDHOLD

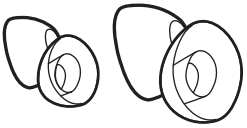
Følgende dele er inkluderet:



Bose kabelforbundne øretelefoner med støjdæmpning



Bæretaske



Øreppropper (str. lille og stor)



Stabilitetsvinger (str. mellemstor)

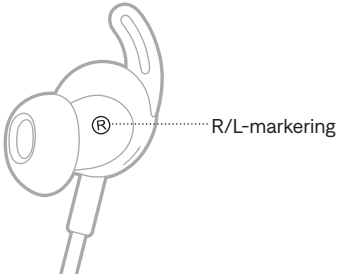
BEMÆRKNINGER:

- Mellemstore øreppropper og store stabilitetsbånd er monteret på øretelefonerne.
- Hvis en hvilken som helst del af dit produkt mangler eller er beskadiget, må du ikke anvende det. Besøg support.Bose.com/ncwe, hvor der findes fejlfindingsartikler, videoer og produktreparation eller -udskiftning.

SÆT IN-EAR HOVEDTELEFONERNE I

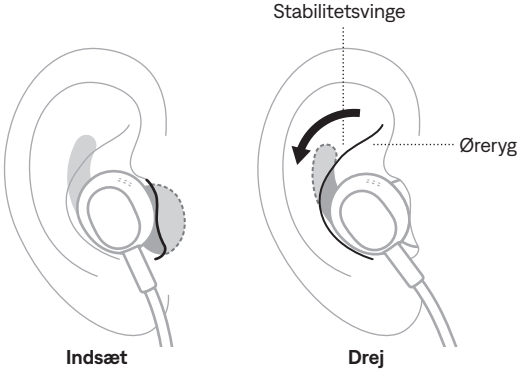
1. Sæt in-ear hovedtelefonerne i, så øreproppen hviler på åbningen af ørekanalen, og vingen passer ind lige under din øreryg.

   BEMÆRK: Hver in-ear hovedtelefon er mærket med enten et **R** (højre) eller et **L** (venstre).



2. Drej in-ear hovedtelefonen lidt tilbage, indtil øreproppen skaber en behagelig lukning af ørekanalen, og stabilitetsvingen hviler under din øreryg.

   BEMÆRK: Du er muligvis nødt til at dreje in-ear hovedtelefonerne frem og tilbage, så øreproppen skaber en komfortabel lukning. Hvis du drejer dem for langt tilbage eller frem, kan det imidlertid påvirke lyd- og mikrofonkvaliteten.



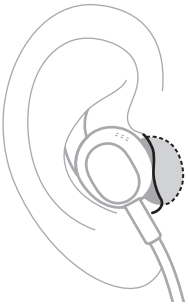
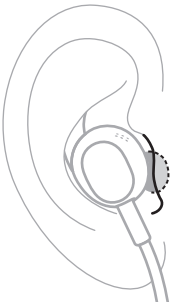
3. Tjek, om de sidder rigtigt (se side 10).

4. Gentag trin 1-3 for at sætte den anden in-ear hovedtelefon i.

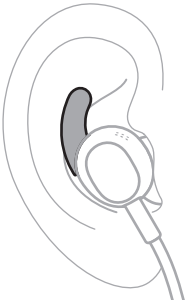
TJEK PASFORMEN

For at få den bedste pasform, lyd og støjreduktion skal du bruge et spejl for at sikre, at du bruger den korrekte størrelse øreplopper og stabilitetsvinger. Du skal muligvis prøve en forskellig størrelse øreprop eller vinge til hvert øre.

Øreplopper

PASFORM	TJEK FØLGENDE	
Korrekt pasform		Øreproppen hviler på åbningen af ørekanalen for at lukke den komfortabelt. Baggrundsstøj bør være dæmpet. **BEMÆRK:** Støjreduktion kan påvirke evnen til at høre dæmpet støj.
For meget pres		Øreproppen føles ubehagelig, og som om den er mast ind i ørekanalen.
For løs		Øreproppen hviler for dybt i ørekanalen, føles løs i øret og falder ud, når du bevæger hovedet.

Stabilitetsvinger

PASFORM	TJEK FØLGENDE	
Korrekt pasform		Vingen stikker ikke ud eller føles klemt mod øreryggen.
For stor		Vingen stikker ud eller føles klemt under øreryggen.
For lille		Vingen når ikke til øreryggen.

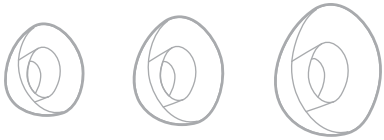
PRØV EN ANDEN STØRRELSE

Bær dine in-ear hovedtelefoner i en længere periode. Hvis in-ear hovedtelefonerne ikke føles komfortable eller sikre, eller hvis lydkvaliteten ikke er som forventet, skal du prøve en anden størrelse øreprop eller stabilitetsvinge.

Du skal måske prøve alle tre størrelser øreppropper eller begge vingestørrelser eller bruge forskellige størrelser til hvert øre.

Øreppropper

Med in-ear hovedtelefonerne følger der tre størrelser øreppropper: små, mellemstore og store.



Mellemstore øreppropper er monteret på in-ear hovedtelefonerne. Hvis de føles for små, skal du prøve store øreppropper. Hvis de føles for store, skal du prøve små øreppropper.

Stabilitetsvinger

Med in-ear hovedtelefonerne følger der to størrelser vinger: mellemstore og store.

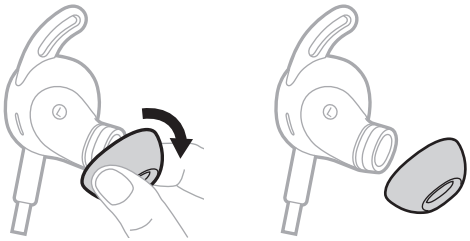


Store vinger er monteret på in-ear hovedtelefonerne. Hvis de føles for store, skal du prøve den mellemstore størrelse.

BEMÆRK: Hvis du vil bestille små stabilitetsvinger, skal du kontakte Boses kundeservice eller besøge support.Bose.com/ncwe

SKIFT ØREPROPPERNE

1. Hold om din in-ear hovedtelefon, tryk forsigtigt sammen om øreproppen, og træk den væk fra in-ear hovedtelefonen.

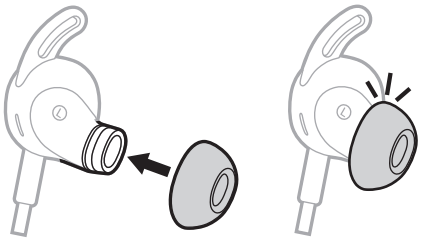


Tryk og træk **Adskil**

FORSIGTIG: Træk IKKE i kanten øreproppen for at undgå, at den går i stykker.

2. Vælg en ny ørepropstørrelse (se side 10).

3. Juster øreproppen i forhold til in-ear hovedtelefonens dyse, og tryk øreproppen på dysen, indtil du mærker, at den klikker sikkert på plads med et hørligt klik.



Juster **Tryk**

4. Gentag trin 1-3 for den anden in-ear hovedtelefon efter behov.

BEMÆRK: Du skal muligvis bruge en forskellig størrelse øreprop til hvert øre.

5. Sæt in-ear hovedtelefonerne i (se side 9).

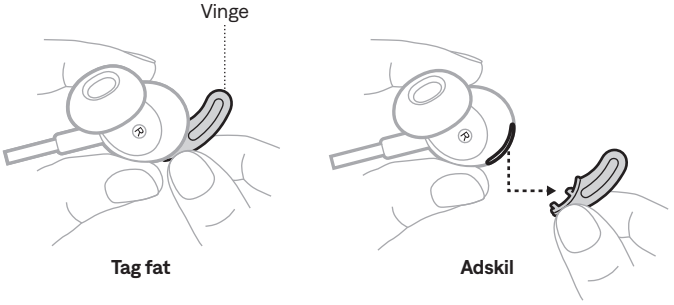
6. Tjek, om de sidder rigtigt (se side 10).

BEMÆRKNINGER:

- Hvis du skifter øreproppen, er du muligvis nødt til at skifte vingen, så vingen hviler komfortabelt mod din øreryg (se side 14).
- Videoer med vejledning i skift af ørepropperne kan findes på: support.Bose.com/ncwe

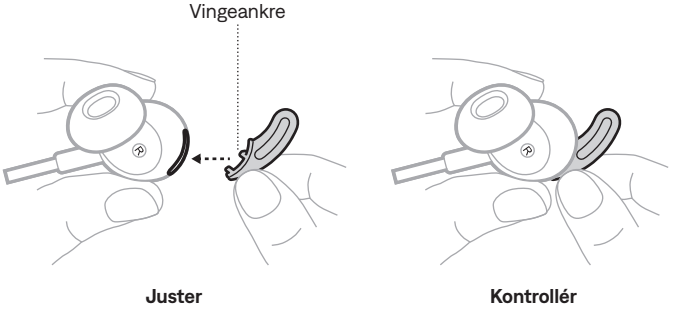
SKIFT STABILITETSVINGERNE

1. Hold om din in-ear hovedtelefon, tag forsigtigt fat i vingens base, og træk vingen ned og væk fra in-ear hovedtelefonen.



FORSIGTIG: Træk IKKE i den øverste del af vingen for at undgå, at den går i stykker.

2. Vælg en ny vingestørrelse (se side 12).
3. Juster vingen i forhold til hakket øverst på in-ear hovedtelefonen.
4. Indsæt forsigtigt vingeankrene i hakket.
5. Tryk ned, indtil vingen sidder sikkert på plads, og kontrollér derefter, om den er placeret korrekt.



6. Gentag trin 1-5 for den anden vinge efter behov.

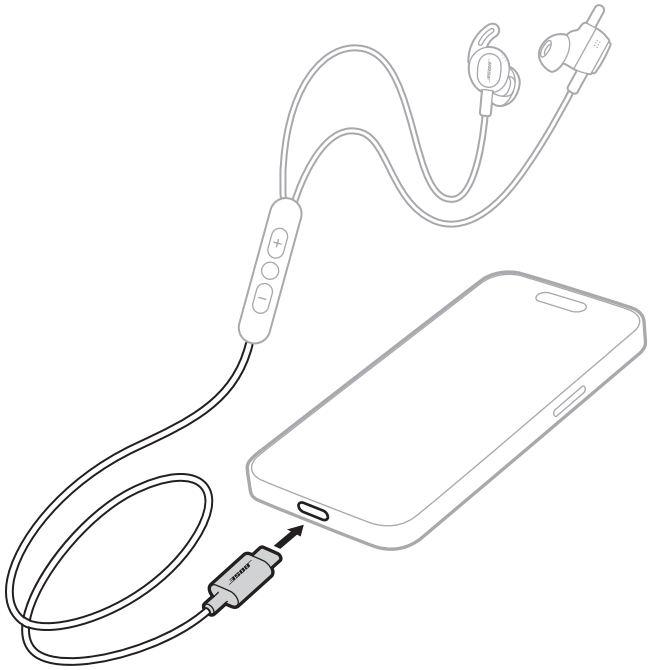
   BEMÆRK: Du skal muligvis bruge en forskellig størrelse vinge til hvert øre.

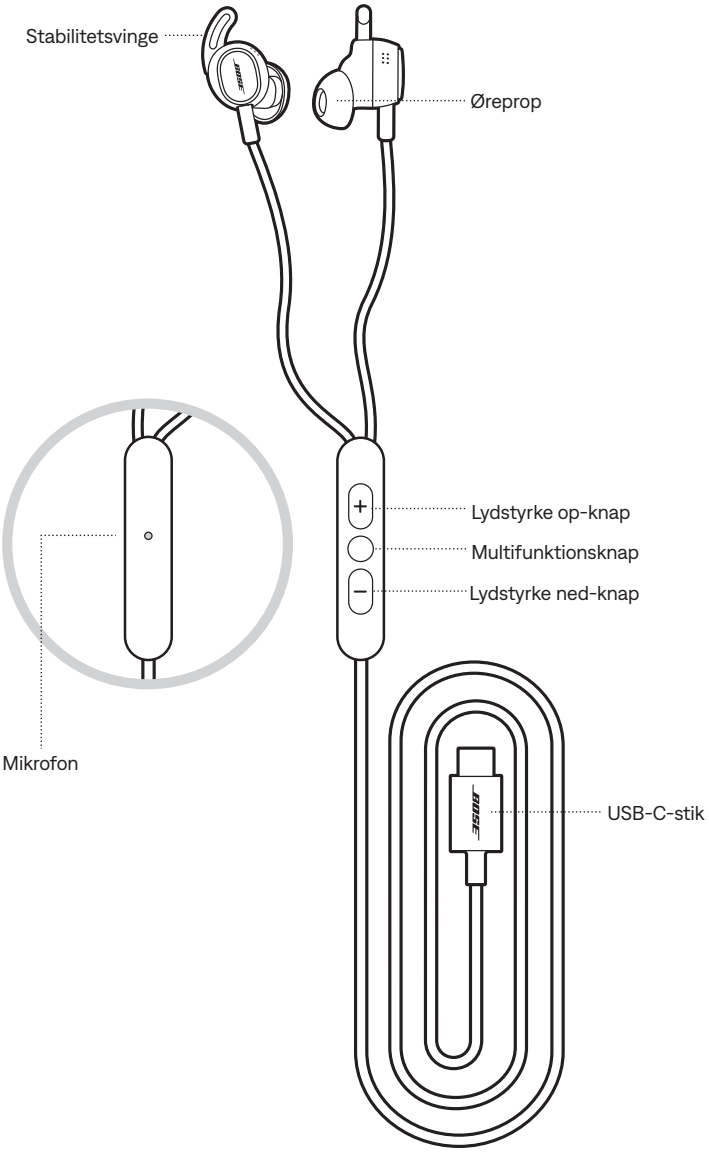
7. Sæt in-ear hovedtelefonerne i (se side 9).

8. Tjek, om de sidder rigtigt (se side 10).

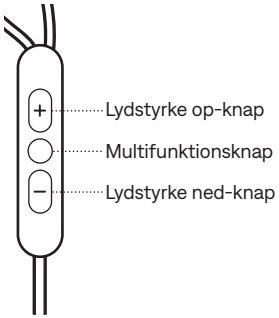
BEMÆRK: Videoer med vejledning i skift af stabilitetsvingerne kan findes på: support.Bose.com/ncwe

Tilslut USB Type-C®-stikket til USB-C®-porten på din enhed.




Stabilitetsvinge
Øreprop
Lydstyrke op-knap
Multifunktionsknap
Lydstyrke ned-knap
Mikrofon
USB-C-stik

Betjeningen af in-ear hovedtelefonerne er placeret på fjernbetjeningen under in-ear hovedtelefonerne. Du kan afspille/pause lyden, ændre lydstyrken, udføre grundlæggende opkaldsfunktioner og ændre støjreduktionstilstanden.



BEMÆRK: For at få den bedste lyd skal du bruge in-ear hovedtelefonerne, når temperaturen er mellem 0° C (32° F) og 4° C (104° F).

MEDIEAFSPILNING

BETJENING	GØR FØLGENDE
Afspil/pause	Tryk på multifunktionsknappen.
Gå frem	Dobbelttryk på multifunktionsknappen.
Gå tilbage	Tryk tre gange på multifunktionsknappen.

LYDSTYRKE

BETJENING	GØR FØLGENDE
Lydstyrke op	Tryk på Lydstyrke op-knappen.
Lydstyrke ned	Tryk på Lydstyrke ned-knappen.

TELEFONOPKALD

BETJENING	GØR FØLGENDE
Besvar/afslut et opkald	Tryk på multifunktionsknappen.
Afvis et opkald	Tryk på multifunktionsknappen, og derefter tryk og hold den nede.
Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald	Hvis der kommer et nyt indgående opkald under et opkald, skal du trykke på multifunktionsknappen.
Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald	Hvis der kommer et nyt indgående opkald under et opkald, skal du på multifunktionsknappen og hold den nede.
Skift mellem to opkald	Tryk på multifunktionsknappen.

BEMÆRK: Mikrofonen er placeret på bagsiden af fjernbetjeningen. Det er ikke nødvendigt at holde fjernbetjeningen tæt på munden under telefonopkald.

STØJREDUKTION

BETJENING	GØR FØLGENDE
Skift tilstanden for støjreduktion	Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede. **BEMÆRK:** Du kan finde flere oplysninger om støjreduktion under side 20.

Du kan vælge mellem tre forudkonfigurerede støjreduktionstilstande baseret på dine lyttepræference og miljøet – Stille, Opmærksom og Slukket.

TILSTAND	BESKRIVELSE
Stille	Fuld støjreduktion med optimeret Bose-stereolyd. Giver dig mulighed for at udelukke distraktioner ved at bruge støjreduktion på det højeste niveau.
Opmærksom	Fuld opmærksomhed med optimeret Bose-stereolyd. Giver dig mulighed for at høre dine omgivelser, mens du nyder din lyd i stereo.
Slukket	Ingen aktiv støjreduktion. Giver dig mulighed for at spare på den tilsluttede enheds batterilevetid.

BEMÆRK: Som standard tændes in-ear hovedtelefonerne i tilstanden Stille, når de pakkes ud. Hver gang de tilsluttes til din enhed, tændes de i den tilstand, der blev brugt sidst.

SKIFT TILSTANDEN

1. Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede for at ændre tilstanden.



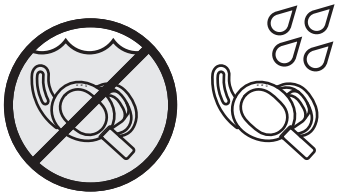
   En talemeddelelse angiver hver tilstand i en løkke.

2. Når du hører navnet på din foretrukne tilstand, skal du slippe knappen.

In-ear hovedtelefonerne er klassificeret som vandtætte i IPX4-klassen. De er designet til at være sved- og vejrbestandige, men er ikke beregnet til at være nedsænket i vand.

FORSIGTIG:

- Undgå at svømme eller tage brusebad med in-ear hovedtelefonerne.
- Nedsænk IKKE in-ear hovedtelefonerne i vand.



BEMÆRKNINGER:

- Sørg for, at USB-C-stikket er rent og tørt, inden det sættes i USB-C-porten på din enhed.
- IPX4 er ikke en permanent tilstand, og vandtætheden kan blive reduceret på grund af normalt slid.

OPBEVARING AF ØRETELEFONERNE

Læg øretelefonerne i bæretasken, så de kan opbevares der.

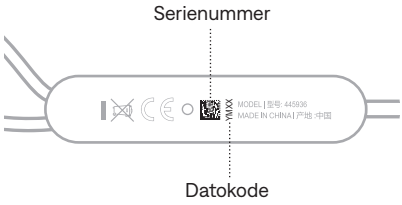
BEMÆRK: Kobl øretelefonerne fra din enhed, når de ikke er i brug.

RENGØR ØRETELEFONERNE

KOMPONENT	FREMGANGSMÅDE
Øreppropper og stabilitetsvinger	Fjern øreppropperne og vingerne fra in-ear hovedtelefonerne, og vask dem forsigtigt i hånden med vand og et mildt rengøringsmiddel. **FORSIGTIG:** Sæt aldrig et rengøringsredskab ind i øreppropperne. **BEMÆRK:** Sørg for at skylle og tørre øreppropperne og vingerne grundigt, før du monterer dem på in-ear hovedtelefonerne igen.
Øretelefonernes dyser	Tør forsigtigt åbningen af dysen af med en tør, blød vatpind eller tilsvarende. **FORSIGTIG:** Sæt aldrig et rengøringsredskab ind i mundstykket.
Mikrofon	Tør forsigtigt mikrofonen (se side 17) af med en tør, blød bomuldsklud.
USB-C-stik	Tør forsigtigt USB-C-stikket (se side 17) af med en tør, blød bomuldsklud.

DATOKODEN, SERIENUMMERETS OG LOVPLIGTIGE MÆRKERS PLACERING

Disse oplysninger er placeret på bagsiden af fjernbetjeningen.



RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reservedele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.

Besøg: support.Bose.com/ncwe

BEGRÆNSET GARANTI

In-ear hovedtelefonerne er dækket af en begrænset garanti. Besøg vores websted på worldwide.Bose.com/Warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Du kan få adgang til artikler om fejlfinding, videoer og andre ressourcer på: support.Bose.com/ncwe-og

Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: worldwide.Bose.com/contact

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Konformitätserklärungen und andere Informationen zur Produktkonformität finden Sie unter: www.Bose.com/compliance

CE Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien.

Wichtige Sicherheitshinweise

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.

Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.

Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten an qualifiziertes Personal. Reparatur- und Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Produkt nicht normal funktioniert oder beschädigt wurde.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder gedacht.
- Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer nicht bei hoher Lautstärke verwenden. Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Produkt leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes, moderates Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Kopfhörer während Aktivitäten verwenden, die Ihre Aufmerksamkeit erfordern. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, wenn die Unmöglichkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Eisenbahnstrecke usw.
- Die Verwendung dieser Kopfhörer während des Betriebs eines Fahrzeugs wird nicht empfohlen und ist an manchen Orten gesetzlich verboten. Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die geltenden Gesetze zur Verwendung von Kopfhörern während des Betriebs eines Fahrzeugs. Stellen Sie die Verwendung der Kopfhörer umgehend ein, wenn sie Ihre Aufmerksamkeitsfähigkeit beeinträchtigen oder wenn sie Ihre Fähigkeit beeinträchtigen, Umgebungsgeräusche, zum Beispiel Alarme und Warnsignale, beim Betrieb eines Fahrzeugs zu hören.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Tauchen Sie das Produkt NICHT in Wasser und setzen Sie das Produkt nicht länger Zeit Wasser aus.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Dieses Produkt enthält einen kleinen Magneten. Verschluckte Magneten können in den Eingeweiden zusammenkleben und dadurch Verletzungen oder den Tod verursachen. Wenn Sie Magnete verschluckt oder eingeatmet haben, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Entfernen Sie das Produkt umgehend, wenn Sie bemerken, dass Hitze vom Produkt ausgeht.
- Verwenden Sie die Ohrhörer NICHT ohne die mitgelieferten Ohreinsätze.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie das Empfangsprodukt oder die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien Standards von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb des Geräts führen.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.





Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente										
	Gefährliche Stoffe oder Elemente									
Name des Teils	**Blei (Pb)**	**Quecksilber (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sechswertiges Chrom (CR(VI))**	**Polybromiertes Biphenyl (PBB)**	**Polybromiertes Diphenylether (PBDE)**	**Dibutylphthalat (DBP)**	**Diisobutylphthalat (DIBP)**	**Butylbenzylkphthalat (BBP)**	**Bis (2-ethylhexyl) phthalat (DEHP)**
PCBs	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.										
O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.										
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.										

	Stoffe mit eingeschränkter Verwendung und ihre chemischen Symbole					
Einheit	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr^{+6})	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
PCBs	–	○	○	○	○	○
Metallteile	–	○	○	○	○	○
Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○
Lautsprecher	–	○	○	○	○	○
Kabel	–	○	○	○	○	○
Hinweis 1: „○" gibt an, dass der prozentuale Gehalt des Stoffs mit eingeschränkter Verwendung den Prozentsatz des Referenzwerts des Vorhandenseins nicht übersteigt.						
Hinweis 2: „–" gibt an, dass der Stoff mit eingeschränkter Verwendung der Ausnahme entspricht.						

Importeure: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Niederlande | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko Service-Telefonnummer: 0800-266-0292

Modell: 445936. Mit Strom versorgte Ohrhörer.

Der **Bose Endbenutzerlizenzvertrag** gilt für dieses Produkt: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Für dieses Produkt gilt eine **eingeschränkte Garantie von Bose**, die Sie hier finden worldwide.Bose.com/Warranty

Lizenzvereinbarungen: Die Lizenzvereinbarungen, die für Softwarepakete von Dritten gelten, die als Komponenten der Bose Noise Cancelling Kabel-Ohrhörer enthalten sind, finden Sie auf: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum.

Bose ist eine Marke der Bose Corporation. | Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Position des Datumscodes, der Seriennummer und der gesetzlichen Kennzeichnungen:
Diese Informationen befinden sich auf der Rückseite der Fernbedienung.

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:
Seriennummer: _____
Modellnummer: 445936

Bitte bewahren Sie Ihren Beleg auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren.
Sie können dies ganz einfach auf worldwide.Bose.com/ProductRegistration

LIEFERUMFANG

Inhalt ... 8

TRAGEN

Einsetzen der Ohrhörer ... 9
Prüfen des Sitzes ... 10
- Ohreinsätze ... 10
- Stabilitätsflügel ... 11

Versuchen einer anderen Größe ... 12
- Ohreinsätze ... 12
- Stabilitätsflügel ... 12

Austauschen der Ohreinsätze ... 13
Austauschen der Stabilitätsflügel ... 14

ANSCHLIESSEN IHRES GERÄTS

... 16

OHRHÖRERKOMPONENTEN

... 17

OHRHÖRER-BEDIENELEMENTE

Medienwiedergabe ... 18
Lautstärke ... 18
Telefonanrufe ... 19
Geräuschunterdrückung ... 19

GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG

Ändern des Zustands ... 20

SCHWEISS- UND WETTERBESTÄNDIGKEIT

... 21

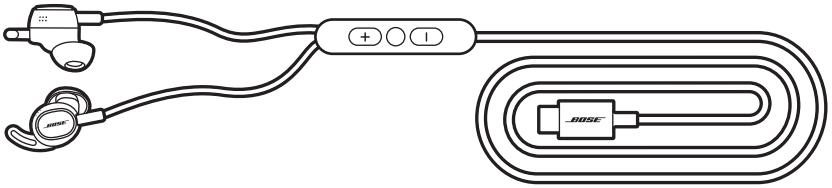
PFLEGE UND WARTUNG

Aufbewahren der Ohrhörer 22
Reinigen der Ohrhörer 22
Position des Datumscodes, der Seriennummer und der gesetzlichen Kennzeichnungen 23
Ersatzteile und Zubehör 24
Eingeschränkte Garantie 24

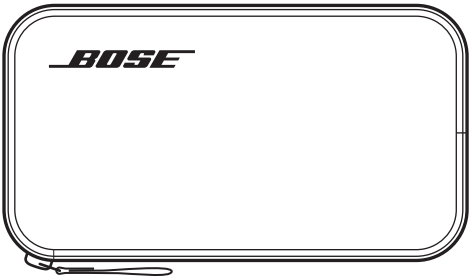
FEHLERBEHEBUNG 25

INHALT

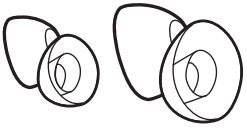
Die folgenden Teile sind enthalten:



Bose Noise Cancelling Kabel-Ohrhörer



Transport-Etui



Ohreinsätze (Größe klein und groß)



Stabilitätsflügel (Größe mittel)

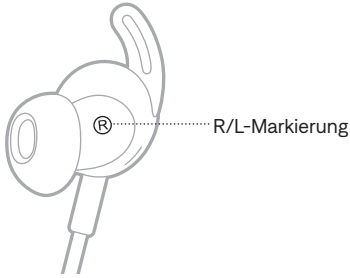
HINWEISE:

- An den Ohrhörern sind mittelgroße Ohreinsätze und große Stabilitätsflügel angebracht.
- Sollten Teile des Produkts offensichtlich fehlen oder beschädigt sein, verwenden Sie es nicht. Auf support.Bose.com/ncwe finden Sie Fehlerbehebungsartikel, Videos und Informationen zu Reparatur oder Austausch des Produkts.

EINSETZEN DER OHRHÖRER

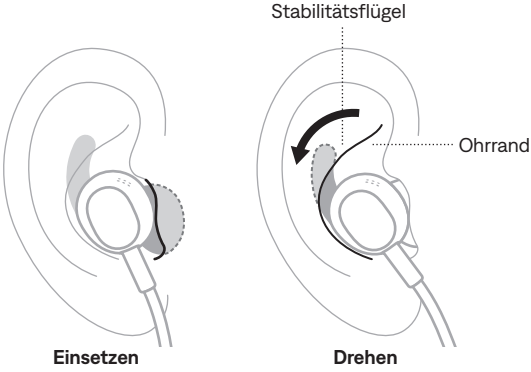
1. Setzen Sie den Ohrhörer so ein, dass der Ohreinsatz leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt und der Flügel genau unter den rechten Ohrrand passt.

   HINWEIS: Jeder Ohrhörer ist mit einem **R** (rechts) bzw. einem **L** (links) gekennzeichnet.



2. Drehen Sie den Ohrhörer leicht nach hinten, bis der Ohreinsatz den Gehörgang bequem abschließt und der Stabilitätsflügel unter dem Ohrrand anliegt.

   HINWEIS: Sie müssen den Ohrhörer für einen festen, bequemen Sitz möglicherweise nach hinten und vorne drehen. Wenn der Ohrhörer jedoch zu stark nach hinten oder vorne gedreht wird, kann dies den Ton und die Klangqualität des Mikrofons beeinträchtigen.



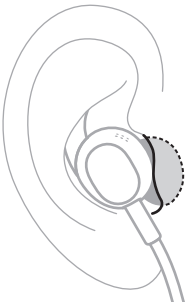
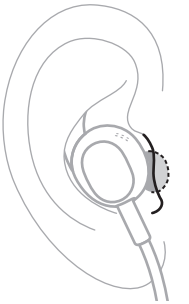
3. Prüfen Sie den Sitz (siehe Seite 10).

4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3, um den anderen Ohrhörer einzusetzen.

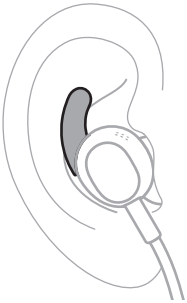
PRÜFEN DES SITZES

Verwenden Sie für optimale Passform, Klangwiedergabe und Geräuschunterdrückung einen Spiegel, um sicherzustellen, dass Sie Ohreinsätze und Stabilitätsflügel in der richtigen Größe verwenden. Sie müssen unter Umständen für jedes Ohr einen Ohreinsatz oder einen Stabilitätsflügel in einer anderen Größe ausprobieren.

Ohreinsätze

SITZ	PRÜFUNG	
Perfekter Sitz		Der Ohreinsatz sitzt leicht auf der Öffnung des Gehörgangs, um diesen bequem abzuschließen. Hintergrundgeräusche sollten gedämpft werden. **HINWEIS:** Geräuschunterdrückung kann die Fähigkeit beeinträchtigen, gedämpfte Geräusche zu hören.
Zu viel Druck		Der Ohreinsatz fühlt sich im Gehörgang unbequem und gequetscht an.
Zu locker		Der Ohreinsatz sitzt zu tief im Gehörgang, fühlt sich im Ohr locker an oder fällt heraus, wenn Sie den Kopf bewegen.

Stabilitätsflügel

SITZ	PRÜFUNG	
Perfekter Sitz		Der Flügel steht nicht hervor und fühlt sich nicht gegen den Ohrrand gequetscht an.
Zu groß		Der Flügel steht heraus oder fühlt sich unter dem Ohrrand gequetscht an.
Zu klein		Der Flügel erreicht den Ohrrand nicht.

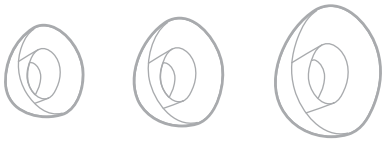
VERSUCHEN EINER ANDEREN GRÖSSE

Tragen Sie die Ohrhörer längere Zeit. Wenn die Ohrhörer sich nicht bequem oder sicher anfühlen oder die Geräuschunterdrückung oder Klangqualität nicht wie erwartet ist, versuchen Sie einen Ohreinsatz oder einen Stabilitätsflügel in einer anderen Größe.

Sie müssen unter Umständen alle drei Ohreinsatzgrößen oder beide Flügelgrößen ausprobieren oder verschiedene Größen des Ohreinsatzes oder Flügels für jedes Ohr verwenden.

Ohreinsätze

Mit den Ohrhörern werden Ohreinsätze in drei Größen mitgeliefert: klein, mittel und groß.



Mittlere Ohreinsätze sind an den Ohrhörern angebracht. Wenn sie sich zu klein anfühlen, versuchen Sie große Ohreinsätze. Wenn sie sich zu groß anfühlen, versuchen Sie kleine Ohreinsätze.

Stabilitätsflügel

Mit den Ohrhörern werden Flügel in zwei Größen mitgeliefert: mittel und groß.

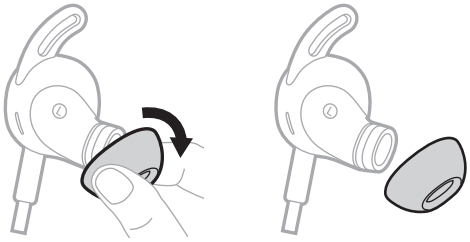


An den Ohrhörern sind große Flügel angebracht. Wenn sie sich zu groß anfühlen, versuchen Sie die mittlere Größe.

HINWEIS: Wenn Sie kleine Stabilitätsflügel bestellen möchten, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst oder besuchen Sie support.Bose.com/ncwe

AUSTAUSCHEN DER OHREINSÄTZE

1. Halten Sie den Ohrhörer, drücken Sie vorsichtig auf den Ohreinsatz und ziehen Sie ihn vom Ohrhörer weg.

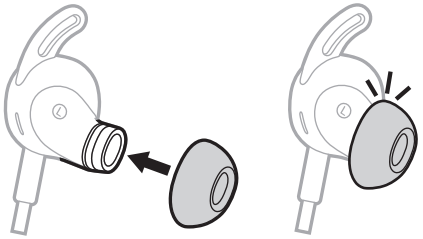


Drücken und abziehen **Trennen**

ACHTUNG: Um ein Zerreißen zu verhindern, ziehen Sie NICHT am Rand des Ohreinsatzes.

2. Wählen Sie eine neue Ohreinsatzgröße (siehe Seite 10).

3. Richten Sie den Ohreinsatz mit dem Ohrhörer-Anschlussstück aus und drücken Sie den Ohreinsatz auf das Anschlussstück, bis er fest einrastet und Sie ein Klicken hören.



Ausrichten **Drücken**

4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 ggf. für den anderen Ohrhörer.

HINWEIS: Sie müssen unter Umständen für jedes Ohr einen Ohreinsatz in einer anderen Größe verwenden.

5. Setzen Sie die Ohrhörer ein (siehe Seite 9).

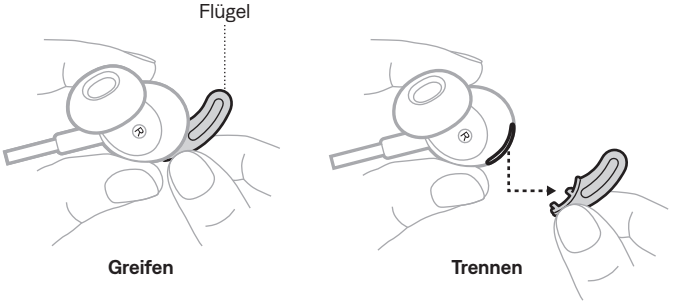
6. Prüfen Sie den Sitz (siehe Seite 10).

HINWEISE:

- Wenn Sie den Ohreinsatz austauschen, müssen Sie unter Umständen den Flügel ebenfalls austauschen, damit der Flügel bequem am Ohrrand anliegt (siehe Seite 14).
- Anleitungsvideos zum Auswechseln der Ohreinsätze finden Sie auf: support.Bose.com/ncwe

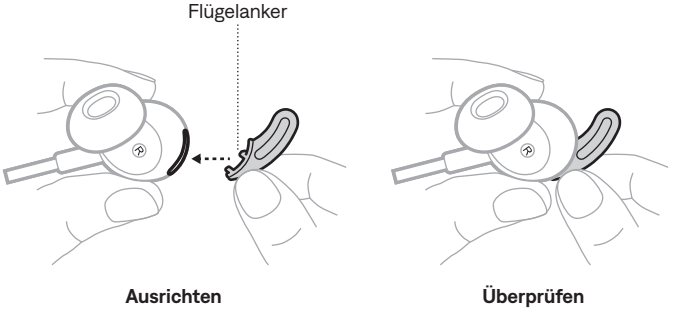
AUSTAUSCHEN DER STABILITÄTSFLÜGEL

1. Halten Sie den Ohrhörer, greifen Sie vorsichtig den Flügel und ziehen Sie den Flügel nach unten und vom Ohrhörer weg.



ACHTUNG: Um ein Zerreißen zu verhindern, ziehen Sie NICHT am oberen Teil des Flügels.

2. Wählen Sie eine neue Flügelgröße (siehe Seite 12).
3. Richten Sie den Flügel mit der Kerbe oben am Ohrhörer aus.
4. Stecken Sie die Flügelanker vorsichtig in die Kerbe.
5. Drücken Sie, bis der Flügel fest sitzt, und prüfen Sie dann die Ausrichtung.



6. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 ggf. für den anderen Flügel.

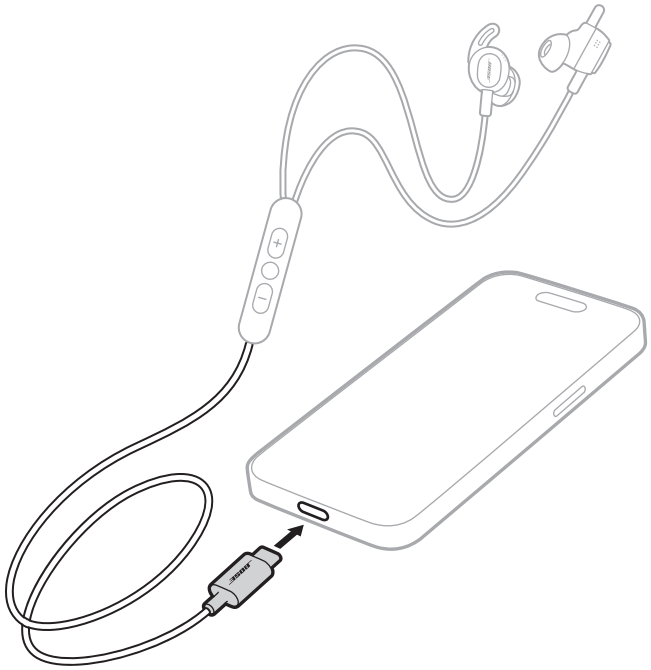
   HINWEIS: Sie müssen unter Umständen für jedes Ohr einen Flügel in einer anderen Größe verwenden.

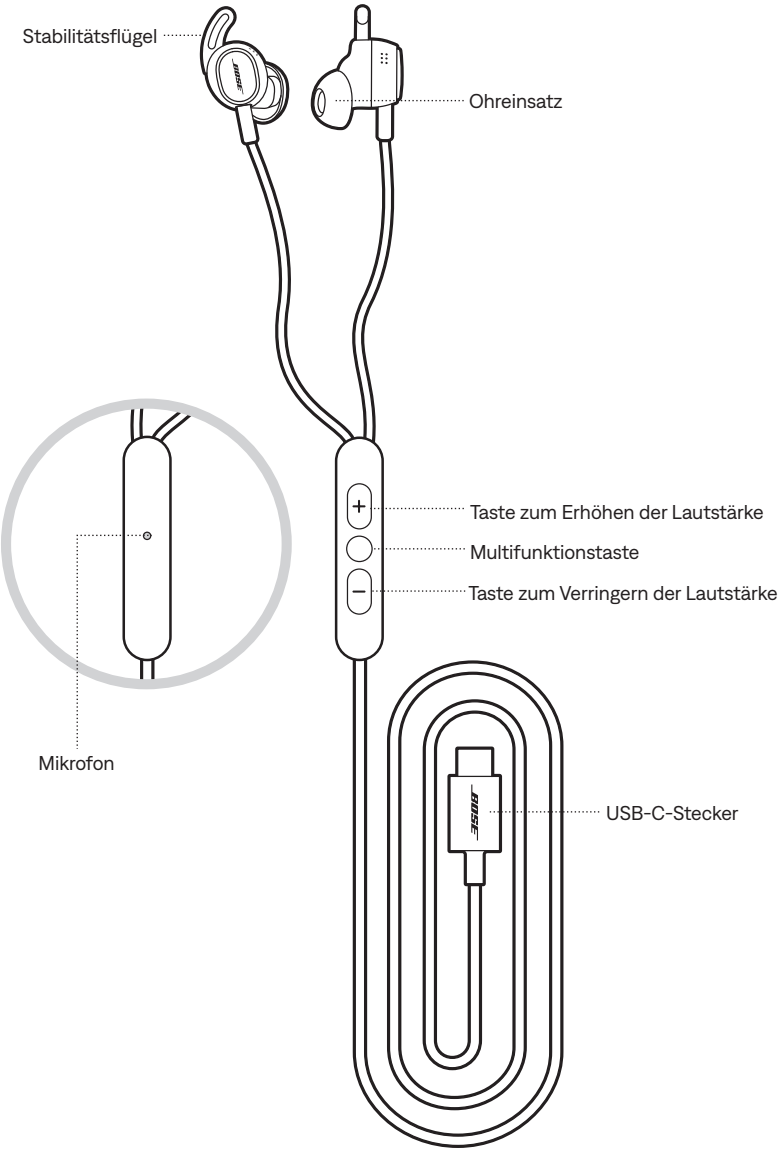
7. Setzen Sie die Ohrhörer ein (siehe Seite 9).

8. Prüfen Sie den Sitz (siehe Seite 10).

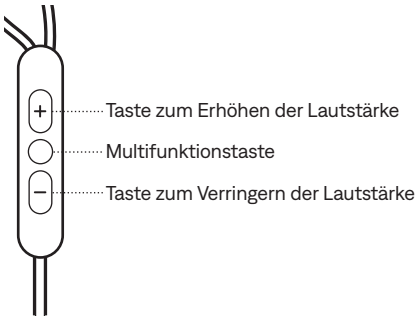
HINWEIS: Anleitungsvideos zum Auswechseln der Stabilitätsflügel finden Sie auf: support.Bose.com/ncwe

Schließen Sie den USB Type-C®-Stecker an den USB-C®-Anschluss an Ihrem Gerät an.




Stabilitätsflügel
Ohreinsatz
Taste zum Erhöhen der Lautstärke
Multifunktionstaste
Taste zum Verringern der Lautstärke
Mikrofon
USB-C-Stecker

Die Ohrhörer-Bedienelemente befinden sich an der Fernbedienung unter den Ohrhörern. Sie können Ton wiedergeben/anhalten, die Lautstärke ändern, grundlegende Anruffunktionen durchführen und den Geräuschunterdrückungszustand ändern.



HINWEIS: Verwenden Sie für optimale Klangwiedergabe die Ohrhörer bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.

MEDIENWIEDERGABE

STEUERUNG	VORGEHENSWEISE
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die Multifunktionstaste.
Vorwärts springen	Drücken Sie die Multifunktionstaste zwei Mal.
Rückwärts springen	Drücken Sie die Multifunktionstaste drei Mal.

LAUTSTÄRKE

STEUERUNG	VORGEHENSWEISE
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie die Taste für die Lautstärke erhöhen.
Lautstärke verringern	Drücken Sie die Taste für die Lautstärke verringern.

TELEFONANRUFE

STEUERUNG	VORGEHENSWEISE
Anruf annehmen/beenden	Drücken Sie die Multifunktionstaste.
Anruf ablehnen	Drücken Sie die Multifunktionstaste und halten Sie sie gedrückt.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Wenn während eines Anrufs ein zweiter eingehender Anruf klingelt, drücken Sie die Multifunktionstaste.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Wenn während eines Anrufs ein zweiter eingehender Anruf klingelt, drücken Sie die Multifunktionstaste und halten Sie sie gedrückt.
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Drücken Sie die Multifunktionstaste.

HINWEIS: Das Mikrofon befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung. Sie müssen die Fernbedienung während Telefonanrufen nicht in der Nähe Ihres Mundes halten.

GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG

STEUERUNG	VORGEHENSWEISE
Ändern des Geräuschunterdrückungs-zustands	Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt. **HINWEIS:** Weitere Mehr Informationen über die Geräuschunterdrückungszustände finden Sie unter Seite 20.

Je nach Ihren Hörvorlieben und der Umgebung können Sie zwischen drei vorkonfigurierten Geräuschunterdrückungszuständen wählen: Leise, Wahrnehmbar und Aus.

ZUSTAND	BESCHREIBUNG
Leise	Vollständige Geräuschunterdrückung mit Bose Stereo-Spitzenklang. Ermöglicht das Blockieren von störenden Geräuschen unter Verwendung der höchsten Geräuschunterdrückungsstufe.
Wahrnehmbar	Vollständige Transparenz mit Bose Stereo-Spitzenklang. Ermöglicht Ihnen das Hören der Umgebungsgeräusche während der Audiowiedergabe in Stereo.
Aus	Keine aktive Geräuschunterdrückung. Ermöglicht eine längere Batterielebensdauer Ihres verbundenen Geräts.

HINWEIS: Standardmäßig werden die Ohrhörer bei Lieferung im leisen Zustand eingeschaltet. Beim erneuten Verbinden mit Ihrem Gerät werden sie mit dem zuletzt verwendeten Zustand eingeschaltet.

ÄNDERN DES ZUSTANDS

1. Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, um den Zustand zu ändern.



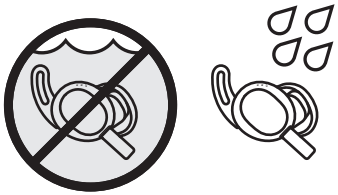
   Ein Sprachbefehl gibt die einzelnen Zustände in einer Schleife an.

2. Wenn Sie den Namen Ihres bevorzugten Zustands hören, lassen Sie die Taste los.

Für die Ohrhörer gilt Schutzart IPX4/wasserbeständig. Sie sind für Schweiß- und Wasserbeständigkeit ausgelegt, dürfen aber nicht in Wasser getaucht werden.

ACHTUNG:

- Sie sollten mit den Ohrhörern NICHT schwimmen oder duschen.
- Tauchen Sie die Ohrhörer NICHT ein.



HINWEISE:

- Stellen Sie sicher, dass der USB-C-Stecker sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an den USB-C-Anschluss an Ihrem Gerät anschließen.
- IPX4 ist kein permanenter Zustand und die Beständigkeit kann sich als Folge des normalen Verschleißes verringern.

AUFBEWAHREN DER OHRHÖRER

Legen Sie die Ohrhörer zur einfachen Aufbewahrung in das Transport-Etui.

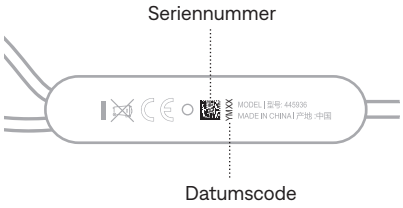
HINWEIS: Trennen Sie die Ohrhörer bei Nichtgebrauch von Ihrem Gerät.

REINIGEN DER OHRHÖRER

TEIL	VORGEHENSWEISE
Ohreinsätze und Stabilitätsflügel	Nehmen Sie die Ohreinsätze und Flügel von den Ohrhörern ab und waschen Sie sie von Hand mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. **ACHTUNG:** Führen Sie kein Reinigungswerkzeug in die Ohreinsätze ein. **HINWEIS:** Spülen Sie die Ohreinsätze und Flügel gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Ohrhörer setzen.
Ohrhörer-Anschlussstücke	Wischen Sie die Öffnung des Anschlussstücks nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem ab. **ACHTUNG:** Führen Sie kein Reinigungswerkzeug in das Anschlussstück ein.
Mikrofon	Wischen Sie das Mikrofon (siehe Seite 17) vorsichtig mit einem trockenen, weichen Baumwolltuch ab.
USB-C-Stecker	Wischen Sie den USB-C-Stecker (siehe Seite 17) vorsichtig mit einem trockenen, weichen Baumwolltuch ab.

POSITION DES DATUMSCODES, DER SERIENNUMMER UND DER GESETZLICHEN KENNZEICHNUNGEN

Diese Informationen befinden sich auf der Rückseite der Fernbedienung.



ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden.

Besuchen Sie: support.Bose.com/ncwe

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für die Ohrhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter worldwide.Bose.com/Warranty.

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Fehlerbehebungsartikel, Videos und andere Ressourcen finden Sie auch auf: support.Bose.com/ncwe-og

Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/contact

Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Conformiteitsverklaringen en andere informatie over de productconformiteit kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

CE Dit product voldoet aan alle vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.

Alleen met een droge doek schoonmaken.

Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.

Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is nodig wanneer het product niet normaal werkt of fysiek beschadigd is.

⚠ WAARSCHUWINGEN

- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Gebruik om gehoorschade te voorkomen de hoofdtelefoon niet op een hoog volume. Zet het volume lager op het product voordat u de hoofdtelefoon in/op uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel, gematigd luisterniveau bereikt.
- Wees voorzichtig als u deze hoofdtelefoon gebruikt tijdens het uitvoeren van activiteiten die uw aandacht vereisen. Gebruik de hoofdtelefoon niet wanneer het niet duidelijk kunnen horen van omgevingsgeluiden een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren, bijvoorbeeld tijdens fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein, spoorweg enz.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon tijdens het besturen van een voertuig wordt afgeraden en kan op sommige locaties bij wet verboden zijn. Wees voorzichtig en handel in overeenstemming met de geldende wetgeving inzake het gebruik van hoofdtelefoons tijdens het besturen van een voertuig. Stop onmiddellijk met het gebruik van de hoofdtelefoon als dit afbreuk doet aan uw vermogen om tijdens het besturen van een voertuig alert te blijven of omgevingsgeluiden, waaronder alarmen en waarschuwingssignalen, waar te nemen.
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET als deze een hard, ongewoon geluid te horen geeft. Als dit gebeurt, zet de hoofdtelefoon dan uit en neem contact op met de Bose-klantenservice.
- Het product NIET onderdompelen in of langdurig blootstellen aan water.



Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.


Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Dit product bevat een kleine magneet. Ingeslikte magneten kunnen in de darmen aan elkaar vastkleven en ernstig letsel of de dood veroorzaken. Roep bij inslikken of inhaleren van een of meer magneten onmiddellijk medische hulp in.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Verwijder het product onmiddellijk als u merkt dat dit hitte afgeeft.
- Gebruik de oordopjes NIET zonder de meegeleverde oortips te bevestigen.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai of verplaats het ontvangende product of de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem voor hulp contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-monteur.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften.

Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat bevat een of meer vergunningsvrije zenders en/of ontvangers die voldoen aan de RSS-normen voor vergunningsvrije apparatuur zoals vastgesteld door Innovation, Science and Economic Development Canada. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing:

1. Dit apparaat mag geen storing veroorzaken.
2. Dit apparaat moet bestand zijn tegen alle storing, waaronder storing die kan leiden tot een ongewenste werking van het apparaat.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.





Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen										
	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen									
Naam onderdeel	**Lood (Pb)**	**Kwik (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Zeswaardig chroom (Cr(VI))**	**Polybroombifenyl (PBB)**	**Polybroomdifenylether (PBDE)**	**Dibutylftalaat (DBP)**	**Diisobutylftalaat (DIBP)**	**Benzylbutylftalaat (BBP)**	**Bis(2-ethylhexyl) ftalaat (DEHP)**
PCB's	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metalen onderdelen	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastic onderdelen	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Luidsprekers	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kabels	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364. O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt. X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.										

	Stoffen waarvoor beperkingen gelden, met de bijbehorende chemische symbolen					
Onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr^{+6})	Polybroombifenylen (PBB)	Polybroomdifenylethers (PBDE)
PCB's	–	○	○	○	○	○
Metalen onderdelen	–	○	○	○	○	○
Plastic onderdelen	○	○	○	○	○	○
Luidsprekers	–	○	○	○	○	○
Kabels	–	○	○	○	○	○
Opmerking 1: "○" geeft aan dat de procentuele inhoud van de stof waarvoor beperkingen gelden het percentage van de referentiewaarde voor aanwezigheid niet overschrijdt. **Opmerking 2**: "–" geeft aan dat de stof waarvoor beperkingen gelden overeenkomt met de vrijstelling.						

Importeurs: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Nederland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefoonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

Servicenummer Mexico: 0800-266-0292

Model: 445936. Elektronische oordopjes

Op dit product is de **Bose eindgebruikerslicentieovereenkomst** van toepassing: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Dit product wordt gedekt door een **beperkte garantie van Bose**, die is in te zien op worldwide.Bose.com/Warranty

Bekendmakingen met betrekking tot licenties: Ga naar www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement als u de bekendmakingen met betrekking tot licenties wilt weergeven die van toepassing zijn op de softwarepakketten van derden die deel uitmaken van de Bose bedrade noise cancelling-oordopjes.

USB Type-C® en USB-C® zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Bose is een handelsmerk van Bose Corporation. | Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Locatie van datumcode, serienummer en wettelijke markeringen: Deze informatie bevindt zich op de achterkant van de afstandsbediening.

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie

Serienummer: _____

Modelnummer: 445936

Bewaar uw aankoopbewijs. Dit is een goed moment om uw Bose-product te registreren. Dit kan eenvoudig door naar worldwide.Bose.com/ProductRegistration te gaan.

WAT ZIT ER IN DE DOOS

Inhoud 8

DRAAGWIJZE

Het oordopje plaatsen 9
De pasvorm controleren 10
Oortips 10
Stabiliteitsvleugels 11
Een ander formaat proberen 12
Oortips 12
Stabiliteitsvleugels 12
De oortips verwisselen 13
De stabiliteitsvleugels verwisselen 14

UW APPARAAT AANSLUITEN

..... 16

ONDERDELEN

..... 17

BEDIENINGSELEMENTEN

Afspeelfuncties 18
Volume 18
Telefonische oproepen 19
Noise cancelling 19

NOISE CANCELLING

De stand wijzigen 20

ZWEET- EN WEERBESTENDIGHEID

..... 21

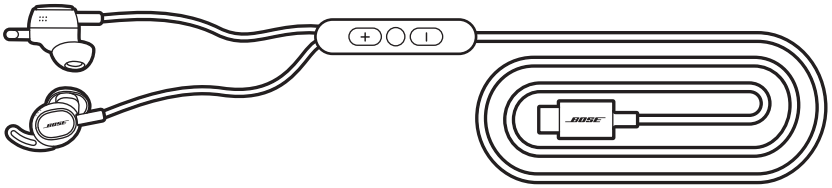
VERZORGING EN ONDERHOUD

De oordopjes bewaren 22
De oordopjes schoonmaken 22
Locatie van datumcode, serienummer en wettelijke markeringen 23
Reserveonderdelen en accessoires 24
Beperkte garantie 24

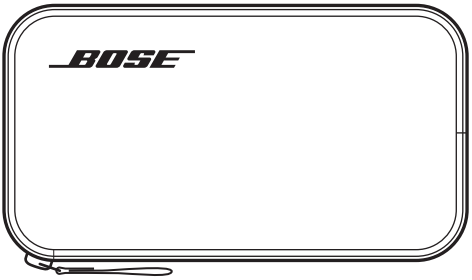
PROBLEMEN OPLOSSEN 25

INHOUD

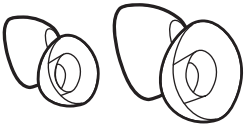
Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose bedrade noise cancelling-oordopjes



Draagetui



Oortips (formaten small en large)



Stabiliteitsvleugels (formaat medium)

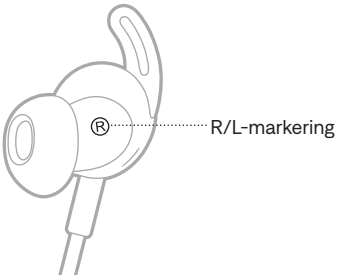
OPMERKINGEN:

- Bij aanschaf zijn de oordopjes uitgerust met oortips van formaat medium en stabiliteitsvleugels van formaat large.
- Als een deel van het product ontbreekt of beschadigd lijkt te zijn, mag u het product niet gebruiken. Ga naar support.Bose.com/ncwe voor artikelen over het oplossen van problemen, filmpjes en het repareren of vervangen van producten.

HET OORDOPJE PLAATSEN

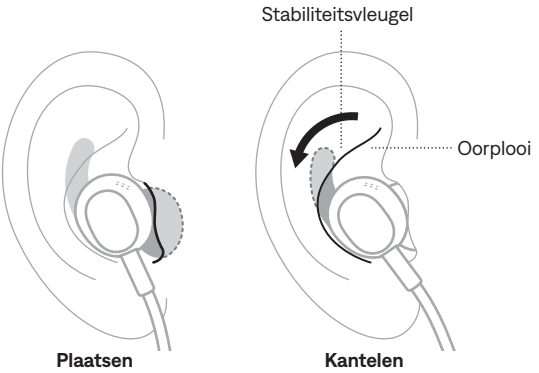
1. Plaats het oordopje zo dat de oortip voorzichtig tegen de opening van uw gehoorgang rust en de stabiliteitsvleugel net onder de oorplooi past.

   OPMERKING: Elk oordopje is gemarkeerd met een **R** (rechts) of **L** (links).



2. Kantel het oordopje iets naar achteren totdat de oortip uw gehoorgang comfortabel afsluit en de stabiliteitsvleugel onder uw oorplooi rust.

   OPMERKING: Mogelijk moet u het oordopje iets heen en weer draaien voordat de oortip een comfortabele afdichting vormt. Als u het oordopje echter te ver naar voren of naar achteren kantelt, kan dit de geluidskwaliteit van audio en microfoon nadelig beïnvloeden.



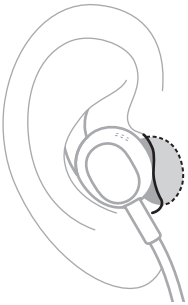
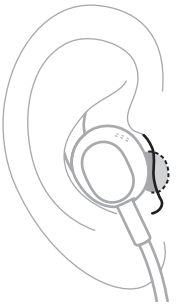
3. Controleer de pasvorm (zie pagina 10).

4. Herhaal stap 1 – 3 voor het andere oordopje.

DE PASVORM CONTROLEREN

Gebruik voor de beste pasvorm, audioprestaties en noise cancelling een spiegel om ervoor te zorgen dat u het juiste formaat oortips en stabiliteitsvleugels gebruikt. Het is mogelijk dat u voor elk oor een ander formaat oortip of stabiliteitsvleugel nodig hebt.

Oortips

PASVORM	CONTROLEREN	
Goede pasvorm		De oortip rust zachtjes tegen de opening van uw gehoorgang om een comfortabele afdichting te vormen. Achtergrondgeluid zou gedempt moeten klinken. **OPMERKING:** Noise cancelling kan van invloed zijn op het vermogen om gedempt geluid te horen.
Te veel druk		De oortip zit niet prettig en voelt alsof hij in elkaar gedrukt in uw gehoorgang zit.
Te los		De oortip zit te diep in uw gehoorgang, voelt alsof hij los in uw oor zit of valt eruit als u uw hoofd beweegt.

Stabiliteitsvleugels

PASVORM	CONTROLEREN	
Goede pasvorm		De vleugel steekt niet uit en wordt niet platgedrukt tegen uw oorplooi.
Te groot		De vleugel steekt uit of wordt platgedrukt tegen uw oorplooi.
Te klein		De vleugel reikt niet tot aan uw oorplooi.

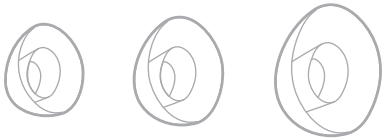
EEN ANDER FORMAAT PROBEREN

Houd de oordopjes enige tijd in. Als het voelt alsof de oordopjes onprettig of te los zitten of als de noise cancelling of geluidskwaliteit niet is zoals verwacht, kunt u een ander formaat oortip of stabiliteitsvleugel proberen.

Het is mogelijk dat u alle drie de formaten van de oortips of vleugels moet uitproberen of voor elk oor een ander formaat oortip of vleugel nodig hebt.

Oortips

Er worden drie formaten oortips meegeleverd: small, medium en large.



Bij aanschaf zijn de oordopjes uitgerust met de oortips van formaat medium. Als deze te klein aanvoelen, probeert u de oortips van formaat large. Als ze te groot aanvoelen, probeert u de oortips van formaat small.

Stabiliteitsvleugels

De oordopjes worden geleverd met vleugels in twee formaten: medium en large.

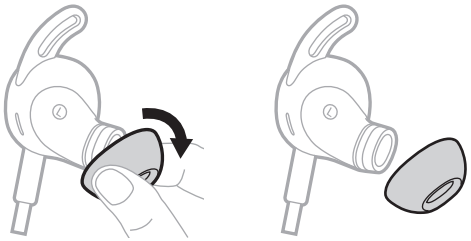


Bij aanschaf zijn de oordopjes uitgerust met de vleugels van formaat large. Als ze te groot aanvoelen, probeert u formaat medium.

OPMERKING: Als u kleinere vleugels wilt bestellen, neemt u contact op met de Bose-klantenservice of gaat u naar support.Bose.com/ncwe

DE OORTIPS VERWISSELEN

1. Houd het oordopje vast, knijp de oortip iets samen en trek hem langzaam los van het oordopje.

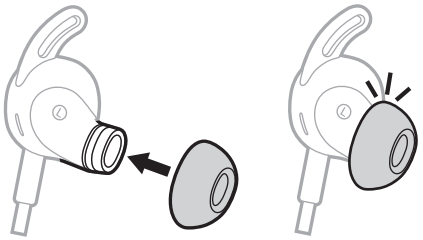


Samenknijpen en lostrekken **Verwijderen**

LET OP: Om scheuren te voorkomen, mag u NIET aan de rand van de oortip trekken.

2. Kies een ander formaat oortip (zie pagina 10).

3. Lijn de oortip uit met het oorstukje van het oordopje en duw de oortip op het oorstukje totdat u een klikje hoort en hij stevig vastzit.



Uitlijnen **Vastduwen**

4. Herhaal zo nodig stap 1 – 3 voor het andere oordopje.

OPMERKING: Het kan zijn dat u voor elk oor een ander formaat oortip nodig hebt.

5. Plaats de oordopjes (zie pagina 9).

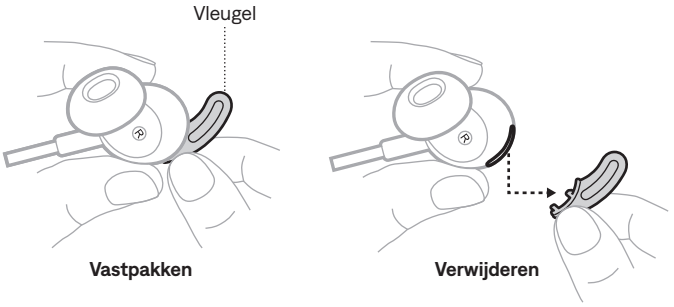
6. Controleer de pasvorm (zie pagina 10).

OPMERKINGEN:

- Als u de oortip verwisselt, moet u de stabiliteitsvleugel mogelijk ook verwisselen, zodat hij comfortabel tegen uw oorplooi rust (zie pagina 14).
- Ga voor instructiefilmpjes over het verwisselen van de oortips naar: support.Bose.com/ncwe

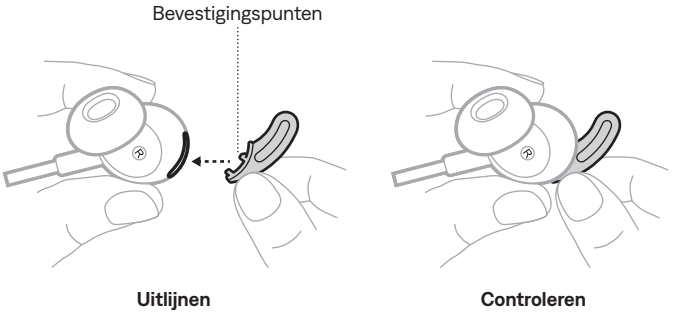
DE STABILITEITSVLEUGELS VERWISSELEN

1. Houd het oordopje vast, pak voorzichtig de onderkant van de stabiliteitsvleugel vast en trek de vleugel omlaag en van het oordopje af.



LET OP: Om scheuren te voorkomen, mag u NIET aan het bovenste gedeelte van de vleugel trekken.

2. Kies een ander formaat vleugel (zie pagina 12).
3. Lijn de vleugel uit met de inkeping aan de bovenkant van het oordopje.
4. Plaats de bevestigingspunten van de vleugel voorzichtig in de inkeping.
5. Druk de vleugel omlaag totdat hij stevig op zijn plaats zit en controleer of hij goed is uitgelijnd.



6. Herhaal zo nodig stap 1 – 5 voor de andere vleugel.

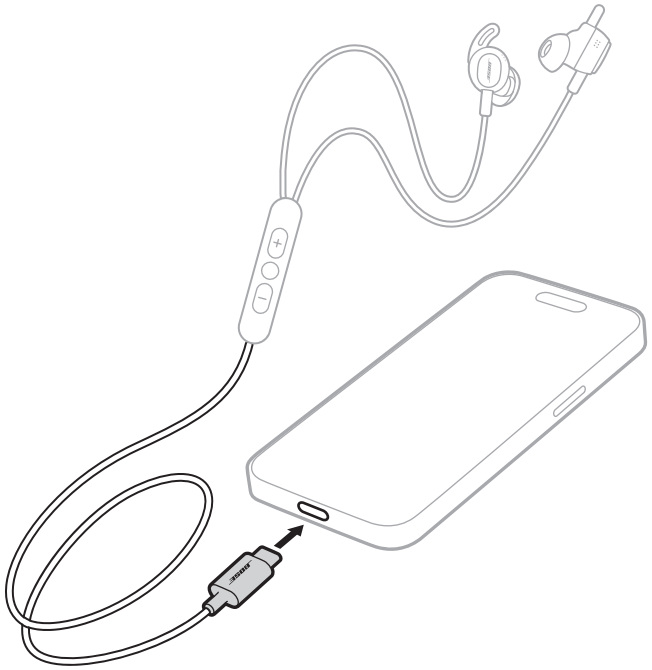
   OPMERKING: Mogelijk hebt u voor elk oor een ander formaat vleugel nodig.

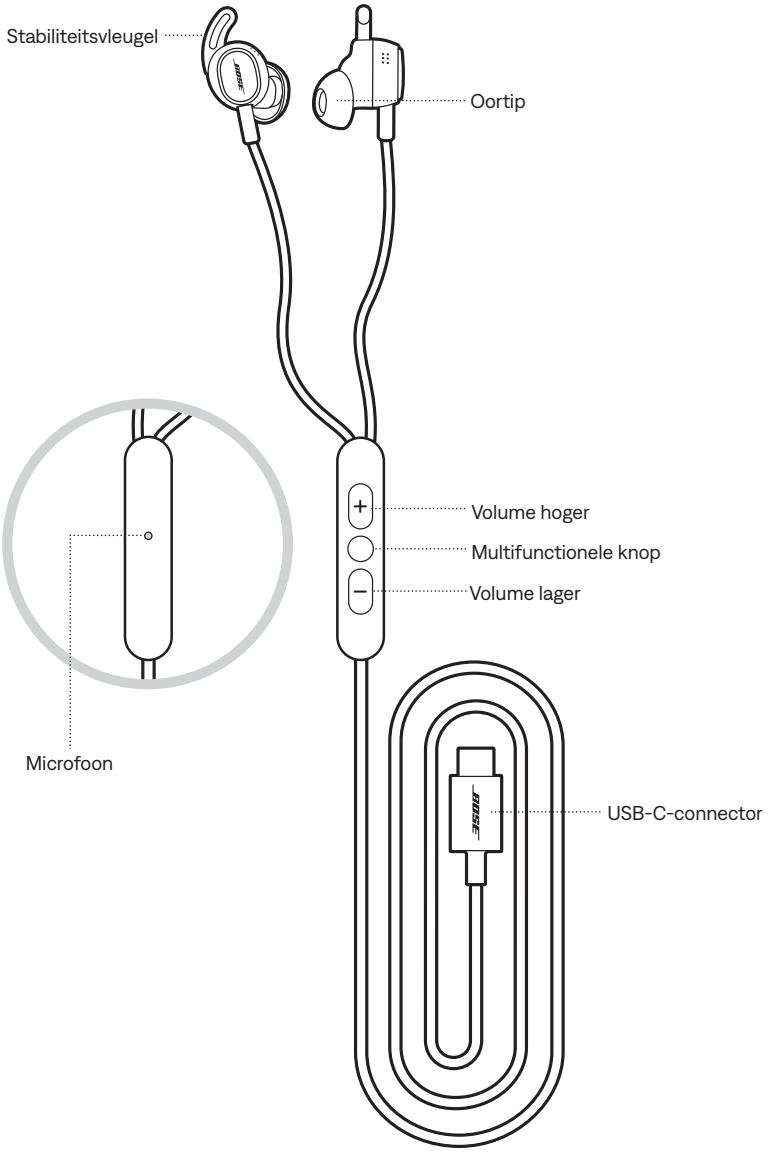
7. Plaats de oordopjes (zie pagina 9).

8. Controleer de pasvorm (zie pagina 10).

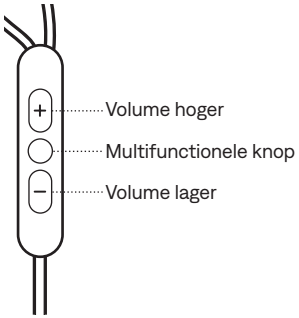
OPMERKING: Ga voor instructiefilmpjes over het verwisselen van de stabiliteitsvleugels naar: support.Bose.com/ncwe

Sluit de USB Type-C®-connector aan op de USB-C®-poort van uw apparaat.




Stabiliteitsvleugel
Oortip
Volume hoger
Multifunctionele knop
Volume lager
Microfoon
USB-C-connector

De bedieningselementen bevinden zich op de afstandsbediening onder de oordopjes. U kunt audio afspelen en pauzeren, het volume aanpassen, eenvoudige belfuncties uitvoeren en de noise cancelling-stand wijzigen.



OPMERKING: Voor optimale audioprestaties gebruikt u de oordopjes bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.

AFSPEELFUNCTIES

BEDIENING	WAT TE DOEN
Afspelen/Pauzeren	Druk op de multifunctionele knop.
Vooruit skippen	Druk tweemaal op de multifunctionele knop.
Achteruit skippen	Druk driemaal op de multifunctionele knop.

VOLUME

BEDIENING	WAT TE DOEN
Volume hoger	Druk op de Volume hoger-knop.
Volume lager	Druk op de Volume lager-knop.

TELEFONISCHE OPROEPEN

BEDIENING	WAT TE DOEN
Een oproep beantwoorden of beëindigen	Druk op de multifunctionele knop.
Een oproep weigeren	Druk twee keer op de multifunctionele knop en houd de knop de tweede keer ingedrukt.
Een tweede inkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten	Wanneer er tijdens een oproep een tweede oproep binnenkomt, drukt u op de multifunctionele knop.
Een tweede inkomende oproep weigeren en doorgaan met de huidige oproep	Wanneer er tijdens een oproep een tweede oproep binnenkomt, drukt u twee keer op de multifunctionele knop en houdt u de knop de tweede keer ingedrukt.
Schakelen tussen twee oproepen	Druk op de multifunctionele knop.

OPMERKING: De microfoon bevindt zich aan de achterkant van de afstandsbediening. U hoeft de afstandsbediening tijdens telefoongesprekken niet dicht bij uw mond te houden.

NOISE CANCELLING

BEDIENING	WAT TE DOEN
De noise cancelling-stand wijzigen	Houd de multifunctionele knop ingedrukt. **OPMERKING:** Voor meer informatie over noise cancelling-standen, zie pagina 20.

U kunt op basis van uw luistervoorkeuren en omgeving kiezen uit drie vooraf geconfigureerde standen voor noise-cancelling: Quiet (Stil), Aware (Bewust) en Off (Uit).

STAND	OMSCHRIJVING
Quiet (Stil)	Volledige noise cancelling met geoptimaliseerd stereogeluid van Bose. U kunt storende geluiden blokkeren door gebruik te maken van het hoogste noise cancelling-niveau.
Aware (Bewust)	Volledige transparantie met geoptimaliseerd stereogeluid van Bose. U kunt uw omgeving horen en tegelijkertijd in stereo genieten van uw audio.
Off (Uit)	Geen actieve noise cancelling. In deze stand wordt de accu van het aangesloten apparaat gespaard.

OPMERKING: Bij het eerste gebruik worden de oordopjes standaard ingeschakeld in de stand Quiet (Stil). Elke keer dat u de oordopjes op uw apparaat aansluit, worden ze ingeschakeld in de laatst gebruikte stand.

DE STAND WIJZIGEN

1. Houd de multifunctionele knop ingedrukt om de stand te wijzigen.



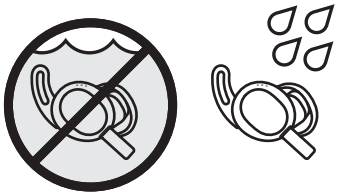
   U hoort een zich herhalende gesproken mededeling met de verschillende standen.

2. Wanneer u de naam van de gewenste stand hoort, laat u de knop los.

De oordopjes hebben een waterbestendigheidsclassificatie van IPX4. Ze zijn zweet- en weerbestendig, maar mogen niet onder water worden gehouden.

LET OP:

- Ga NIET met de oordopjes zwemmen of douchen.
- Houd de oordopjes NIET onder water.



OPMERKINGEN:

- Zorg ervoor dat de USB-C-connector schoon en droog is voordat u hem aansluit op de USB-C-poort van uw apparaat.
- IPX4 is geen permanente toestand, en de waterbestendigheid kan afnemen als gevolg van normale slijtage.

DE OORDOPJES BEWAREN

Bewaar de oordopjes in het draagetui.

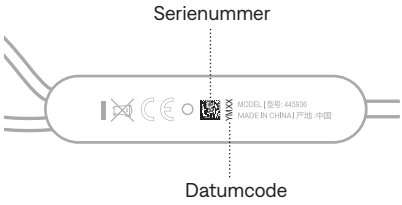
OPMERKING: Koppel de oordopjes los van uw apparaat wanneer u ze niet gebruikt.

DE OORDOPJES SCHOONMAKEN

ONDERDEEL	PROCEDURE
Oortips en stabiliteitsvleugels	Oortips en vleugels van de oordopjes verwijderen en voorzichtig met de hand wassen met een zacht reinigingsmiddel en water. **LET OP:** Steek nooit een borstel of ander reinigingshulpstuk in de oortips. **OPMERKING:** Zorg dat u de oortips en vleugels goed afspoelt en afdroogt voordat u ze opnieuw aan de oordopjes bevestigt.
Oorstukjes	Opening van het oorstukje voorzichtig schoonvegen met een droog, zacht wattenstaafje of iets soortgelijks. **LET OP:** Steek nooit een borstel of ander reinigingshulpstuk in het oorstukje.
Microfoon	Microfoon (zie pagina 17) voorzichtig schoonvegen met een droge doek van zacht katoen.
USB-C-connector	USB-C-connector (zie pagina 17) voorzichtig schoonvegen met een droge doek van zacht katoen.

LOCATIE VAN DATUMCODE, SERIENUMMER EN WETTELIJKE MARKERINGEN

Deze informatie bevindt zich op de achterkant van de afstandsbediening.



RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice.

Ga naar: support.Bose.com/ncwe

BEPERKTE GARANTIE

De oordopjes worden gedekt door een beperkte garantie. Ga naar onze website op worldwide.Bose.com/Warranty voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar worldwide.Bose.com/ProductRegistration voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

Voor artikelen, filmpjes en andere informatie over het oplossen van problemen kunt u terecht op: support.Bose.com/ncwe-og

Als u het probleem niet kunt oplossen, neemt u contact op met de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/contact

Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

Las declaraciones de conformidad y otra información sobre el cumplimiento normativo del producto se pueden encontrar en: www.Bose.com/compliance

CE Este producto cumple con todos los requisitos de la directiva de la UE vigente.

Instrucciones importantes de seguridad

No use este aparato cerca del agua.

Límpielo solamente con un paño seco.

Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.

Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Se debe reparar el producto cuando no funciona normalmente o está dañado.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- El producto no debe ser utilizado por niños.
- Para evitar daños a la audición, no utilice los audífonos a un volumen alto. Baje el volumen del producto antes de colocarse los audífonos, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- Tenga cuidado si utiliza estos audífonos mientras realiza cualquier actividad que requiera su atención. No utilice los audífonos si la imposibilidad de oír con claridad los sonidos del entorno puede suponer un peligro para usted o para otras personas, por ejemplo, mientras anda en bicicleta o camina en medio o cerca del tráfico, una obra en construcción, las vías de ferrocarril, etc.
- No se recomienda el uso de estos auriculares mientras se conduce un vehículo y puede estar prohibido por la ley en algunos lugares. Tenga cuidado y respete la legislación vigente sobre el uso de auriculares mientras conduce un vehículo. Deje de utilizar los auriculares inmediatamente si interfieren en su capacidad para permanecer atento o si interfieren en su capacidad para oír los sonidos del entorno, incluidas las alarmas y las señales de advertencia, mientras conduce un vehículo.
- NO use los audífonos si emiten un ruido fuerte. Si esto sucede, apague los audífonos y comuníquese con el servicio de atención al cliente de Bose.
- NO sumerja el producto en agua ni lo exponga al agua durante periodos prolongados.



Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.



Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Este producto contiene un pequeño imán. Si se tragan imanes, pueden adherirse entre sí a través de los intestinos, causando lesiones graves o la muerte. Busque atención médica inmediata si se tragan o inhalan imanes.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Retire el producto inmediatamente si nota que emite calor.
- NO use los auriculares sin colocar las puntas suministradas.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique el producto receptor o la antena.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Este dispositivo contiene uno o varios transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con las normas RSS de exención de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe provocar interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

CAN ICES (B)/NMB(B)



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe depositarse en un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.





Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos										
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos									
Nombre de parte	**Plomo (Pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Hexavalente (CR(VI))**	**Bifenilo polibromado (PBB)**	**Difeniléter polibromado (PBDE)**	**Ftalato de dibutilo (DBP)**	**Diisobutilftalato (DIBP)**	**Butilbencilftalato (BBP)**	**Bis(2-etilhexil) ftalato (DEHP)**
PCB	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Esta tabla se ha elaborado de conformidad con las disposiciones de la norma SJ/T 11364.										
O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos para esta parte se encuentra por debajo del requisito de límite de GB/T 26572.										
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.										

	Sustancias restringidas y símbolos químicos					
Unidad	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr^{+6})	Bifenilo polibromado (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
PCB	–	○	○	○	○	○
Partes metálicas	–	○	○	○	○	○
Partes plásticas	○	○	○	○	○	○
Altavoces	–	○	○	○	○	○
Cables	–	○	○	○	○	○
Nota 1: "○" indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente.						
Nota 2: El "–" indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.						

Importadores: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Países Bajos | Ingram Micro México SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Número de teléfono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Número de teléfono: +886-2-2514 7676

Teléfono de servicio técnico en México: 0800-266-0292

Modelo: 445936. Auriculares encendidos.

El **Contrato de licencia de usuario final de Bose** se aplica a este producto: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Este producto está cubierto por una **garantía limitada de Bose**, disponible en worldwide.Bose.com/Warranty

Divulgaciones de licencia: Para ver las divulgaciones de licencia que se aplican a los paquetes de software de terceros incluidos como componentes de los auriculares con cable con reducción de ruido Bose, visite www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.

Bose es una marca comercial de Bose Corporation. | Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Ubicación del código de la fecha, número de serie y las marcas regulatorias: Esta información se encuentra en la parte posterior del control remoto.

Complete y conserve para referencia futura

Número de serie: _____

Número de modelo: 445936

Guarde el recibo. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose. Puede hacerlo fácilmente visitando worldwide.Bose.com/ProductRegistration

CONTENIDO DE LA CAJA

Contenido 8

CÓMO USARLOS

Insertar el auricular 9
Verificar el ajuste 10
Puntas 10
Alas de estabilidad 11
Probar otro tamaño 12
Puntas 12
Alas de estabilidad 12
Cambiar las puntas 13
Cambiar las alas de estabilidad 14

CONECTAR EL DISPOSITIVO

..... 16

COMPONENTES DE LOS AURICULARES

..... 17

CONTROLES DE LOS AURICULARES

Reproducción multimedia 18
Volumen 18
Llamadas telefónicas 19
Reducción de ruido 19

REDUCCIÓN DE RUIDO

Cambiar el estado 20

RESISTENTE A LA INTEMPERIE Y A LA TRANSPIRACIÓN

..... 21

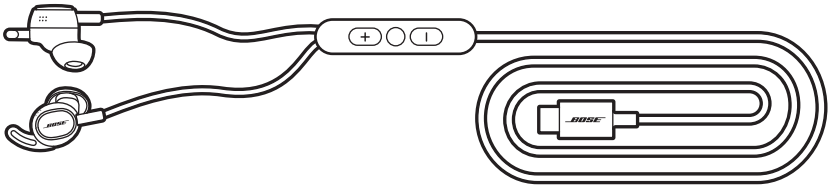
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Guardar los auriculares 22
Limpiar los auriculares 22
Ubicación del código de la fecha, número de serie y las marcas regulatorias 23
Repuestos y accesorios 24
Garantía limitada 24

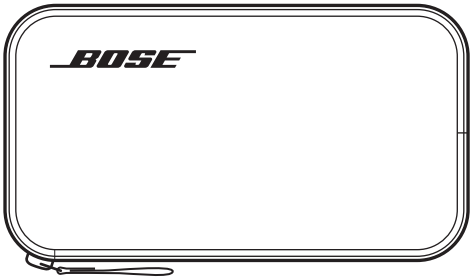
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 25

CONTENIDO

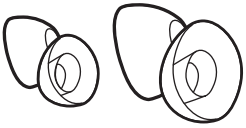
Se incluyen las siguientes partes:



Auriculares con cable con reducción de ruido Bose



Estuche



Puntas (tamaños pequeño y grande)



Alas de estabilidad (tamaño mediano)

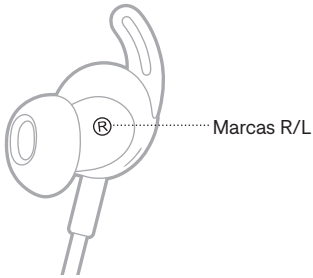
NOTAS:

- Las puntas de tamaño mediano y las alas de estabilidad de tamaño grande están colocadas en los auriculares.
- Si cualquier parte del producto está dañada o falta, no lo use. Visite support.Bose.com/ncwe para ver artículos de solución de problemas, videos, y reparación o sustitución de productos.

INSERTAR EL AURICULAR

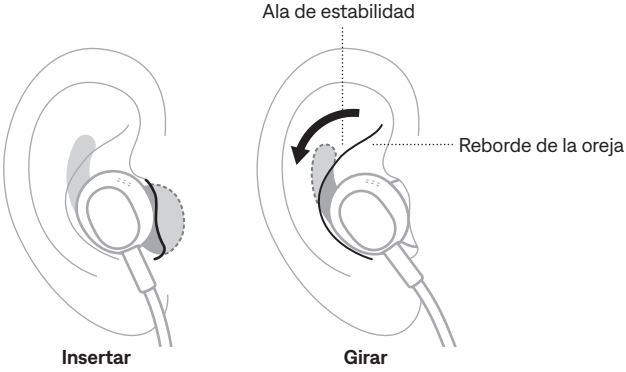
1. Inserte el auricular de manera que la punta se acomode suavemente en la entrada del canal auditivo y que el ala se ajuste justo debajo del borde de la oreja.

   NOTA: Cada auricular tiene una marca **R** (derecho) o **L** (izquierdo).



2. Gire levemente el auricular hacia atrás de manera que la punta cree un sellado cómodo en el canal auditivo y el ala de estabilidad se apoye debajo del reborde de la oreja.

   NOTA: Es posible que tenga que girar el auricular hacia adelante y hacia atrás para que la punta cree un sellado cómodo. Sin embargo, girarlo demasiado hacia atrás o hacia delante puede afectar la calidad del audio y del sonido del micrófono.



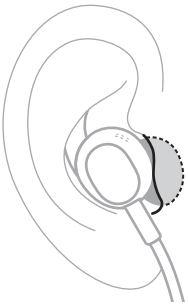
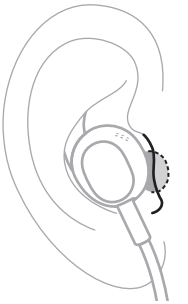
3. Verifique el ajuste (vea la página 10).

4. Repita los pasos 1 – 3 para insertar el otro auricular.

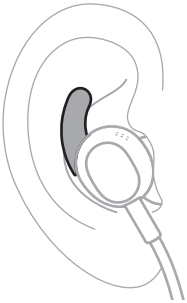
VERIFICAR EL AJUSTE

Para obtener el mejor ajuste, desempeño de audio y reducción de ruido, use un espejo para asegurarse de que está usando el tamaño correcto de puntas y alas de estabilidad. Es posible que tenga que probar un tamaño de punta o ala diferente para cada oído.

Puntas

AJUSTE	QUÉ VERIFICAR	
Ajuste correcto		La punta se acomoda suavemente en la abertura del canal auditivo para crear un sellado cómodo. El ruido ambiental deberá sonar amortiguado. **NOTA:** La reducción de ruido puede afectar la capacidad de oír ruidos amortiguados.
Demasiada presión		La punta se siente incómoda y apretada en el canal auditivo.
Demasiado flojo		La punta se acomoda demasiado adentro del canal auditivo, se siente floja en el oído o se cae cuando mueve la cabeza.

Alas de estabilidad

AJUSTE	QUÉ VERIFICAR	
Ajuste correcto		El ala no sobresale ni se siente apretada en el reborde de la oreja.
Demasiada grande		El ala sobresale o se siente apretada debajo del reborde de la oreja.
Demasiada pequeña		El ala no llega al reborde de la oreja.

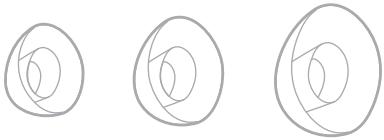
PROBAR OTRO TAMAÑO

Use los auriculares por un periodo considerable de tiempo. Si los auriculares no se sienten cómodos o están flojos, o la calidad de sonido no es la esperada, pruebe con otra punta o ala de estabilidad.

Es posible que necesite probarse los tres tamaños de puntas o ambos tamaños de ala o usar un tamaño diferente de punta o ala para cada oído.

Puntas

Los auriculares incluyen tres tamaños de puntas: pequeño, mediano y grande.



Las puntas de tamaño mediano están colocadas en los auriculares. Si siente que son demasiado pequeñas, pruebe con las grandes. Si siente que son demasiado grandes, pruebe con las pequeñas.

Alas de estabilidad

Los auriculares vienen con dos tamaños de alas: mediano y grande.

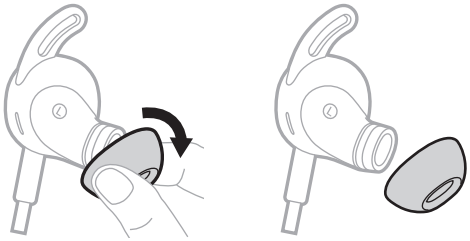


Los auriculares vienen con las alas grandes. Si siente que son demasiado grandes, pruebe con el tamaño mediano.

NOTA: Para pedir alas de estabilidad pequeñas, póngase en contacto con el servicio al cliente de Bose o visite support.Bose.com/ncwe

CAMBIAR LAS PUNTAS

1. Sujetando el auricular, apriete con cuidado la punta y despéguela del auricular.

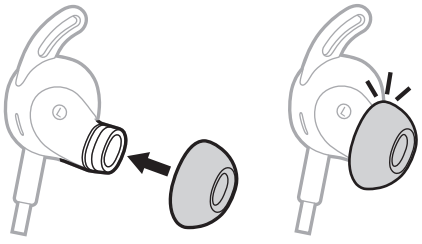


Apretar y despegar **Separar**

PRECAUCIÓN: Para evitar que se rasgue, NO tire del borde de la punta.

2. Elija un nuevo tamaño de punta (vea la página 10).

3. Alinee la punta con la boquilla del auricular y presione la punta en la boquilla hasta que sienta que encaja firmemente y oiga un clic.



Alinear **Presionar**

4. Repita los pasos 1 – 3 para el otro auricular, según sea necesario.

NOTA: Es posible que necesite un tamaño diferente de punta para cada oído.

5. Colóquese los auriculares (vea la página 9).

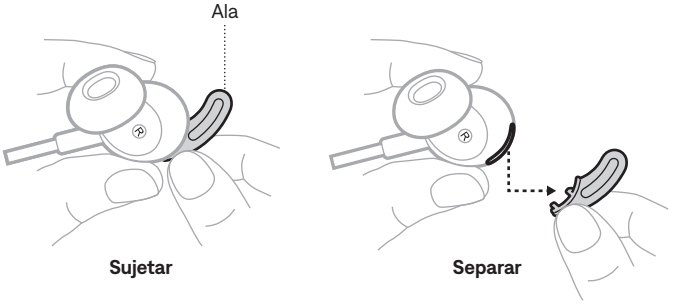
6. Verifique el ajuste (vea la página 10).

NOTAS:

- Si cambia la punta, es posible que tenga que cambiar el ala para que el ala se apoye cómodamente en el reborde de la oreja (vea la página 14).
- Para ver videos instructivos sobre cómo cambiar las puntas, visite: support.Bose.com/ncwe

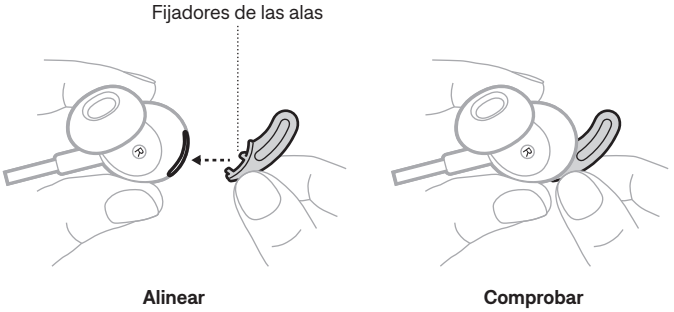
CAMBIAR LAS ALAS DE ESTABILIDAD

1. Sujete el auricular, tome con cuidado la base del ala y despégala hacia abajo, separándola del auricular.



PRECAUCIÓN: Para evitar que se rasgue, NO tire de la parte delgada del ala.

2. Elija un nuevo tamaño de ala (vea la página 12).
3. Alinee el ala con la muesca en la parte superior del auricular.
4. Inserte con cuidado los fijadores de las alas en la muesca.
5. Presione hacia abajo hasta que el ala encaje en su sitio y compruebe la alineación.



6. Repita los pasos 1 – 5 para la otra ala, según sea necesario.

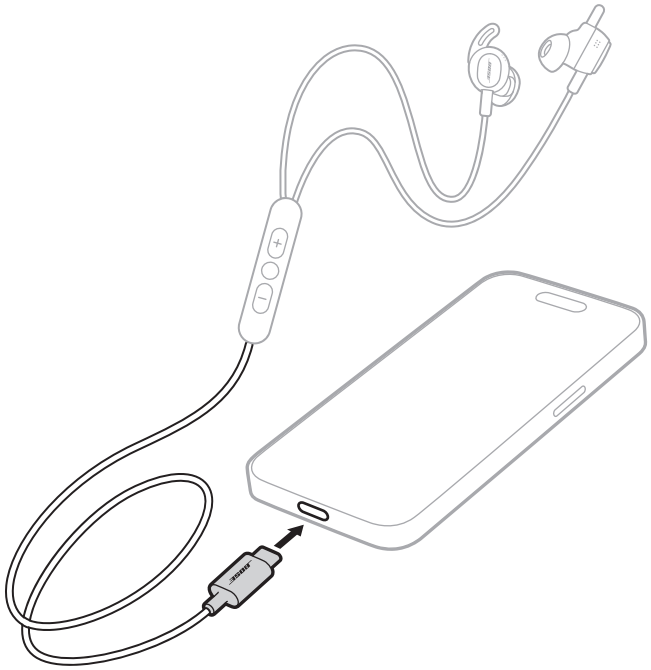
   NOTA: Es posible que necesite un tamaño diferente de ala para cada oído.

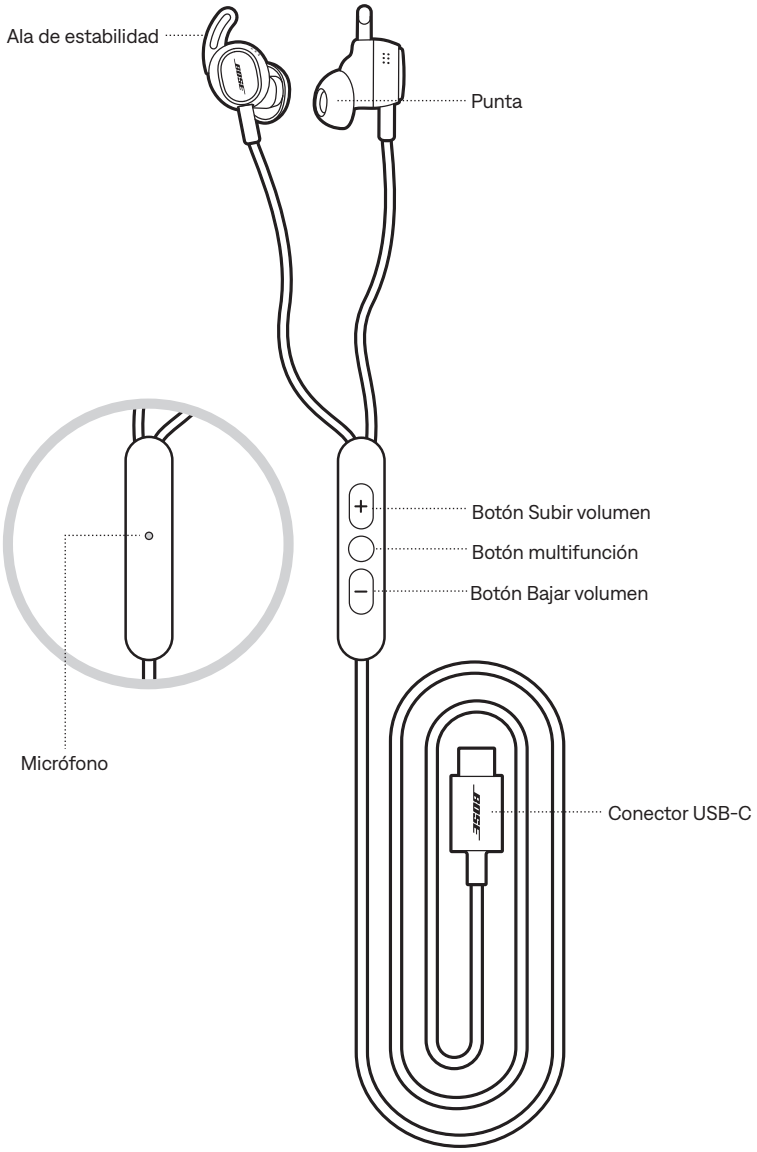
7. Colóquese los auriculares (vea la página 9).

8. Verifique el ajuste (vea la página 10).

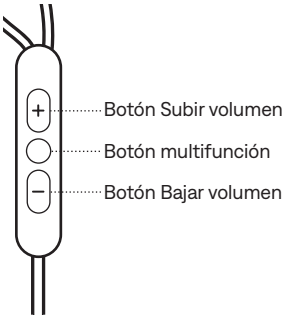
NOTA: Para ver videos instructivos sobre cómo cambiar las alas de estabilidad, visite: support.Bose.com/ncwe

Conecte el conector USB Type-C® al puerto USB-C® del dispositivo.




Ala de estabilidad
Punta
Botón Subir volumen
Botón multifunción
Botón Bajar volumen
Micrófono
Conector USB-C

Los controles de los auriculares se encuentran en el control debajo de los auriculares. Puede reproducir, poner en pausa el audio, cambiar el volumen, realizar funciones básicas de llamadas y cambiar el estado de la reducción de ruido.



NOTA: Para obtener el mejor rendimiento de audio, use los auriculares cuando la temperatura esté entre 0 °C y 40 °C.

REPRODUCCIÓN MULTIMEDIA

CONTROL	QUÉ HACER
Reproducir/Pausa	Presione el botón multifunción.
Saltar a la pista siguiente	Presione dos veces el botón multifunción.
Salto atrás	Presione el botón multifunción tres veces.

VOLUMEN

CONTROL	QUÉ HACER
Subir el volumen	Presione el botón Subir volumen.
Bajar el volumen	Presione el botón Bajar volumen.

LLAMADAS TELEFÓNICAS

CONTROL	QUÉ HACER
Contestar/terminar una llamada	Presione el botón multifunción.
Rechazar una llamada	Presione y luego mantenga presionado el botón multifunción.
Contestar una segunda llamada entrante y poner la llamada en curso en espera	Mientras está en una llamada y hay una segunda llamada entrante, presione el botón multifunción.
Rechazar la segunda llamada entrante y continuar con la llamada en curso	Mientras está en una llamada y hay una segunda llamada entrante, presione y luego mantenga presionado el botón multifunción.
Cambiar entre dos llamadas	Presione el botón multifunción.

NOTA: El micrófono se encuentra en la parte posterior del control. No es necesario que el control esté cerca de la boca durante las llamadas telefónicas.

REDUCCIÓN DE RUIDO

CONTROL	QUÉ HACER
Cambiar el estado de la reducción de ruido	Mantenga presionado el botón multifunción. **NOTA:** Para más información sobre los estados de la reducción de ruido, vea la página 20.

Puede elegir entre tres modos de reducción de ruido preconfigurados según sus preferencias de escucha y el entorno: Silencioso, Alerta y Desactivado.

ESTADO	DESCRIPCIÓN
Silencioso	Reducción de ruido total con audio estéreo optimizado de Bose. Permite bloquear las distracciones usando el nivel más alto de reducción de ruido.
Alerta	Transparencia total con audio estéreo optimizado de Bose. Le permite oír el entorno mientras disfruta del audio en estéreo.
Desactivado	No hay reducción de ruido activa. Permite ahorrar batería del dispositivo conectado.

NOTA: De forma predeterminada, los auriculares se encienden en modo Silencioso la primera vez. Cada vez que se conectan al dispositivo, se encienden en el último modo usado.

CAMBIAR EL ESTADO

1. Para cambiar el estado, mantenga presionado el botón multifunción.



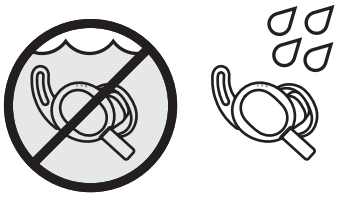
   Una indicación de voz anuncia cada estado en un bucle.

2. Cuando oiga el nombre del estado preferido, suelte el botón.

Los auriculares están clasificados como IPX4 resistente al agua. Están diseñados para ser resistentes a la intemperie y a la transpiración y a las gotas de agua, pero no están diseñados para sumergirlos en agua.

PRECAUCIONES:

- NO nade ni se duche con los auriculares.
- NO sumerja los auriculares.



NOTAS:

- Asegúrese de que el conector USB-C esté limpio y seco antes de conectarlo al puerto USB-C del dispositivo.
- IPX4 no es una condición permanente y es posible que la resistencia disminuya como resultado del desgaste normal.

GUARDAR LOS AURICULARES

Coloque los auriculares en el estuche de transporte para un almacenamiento fácil.

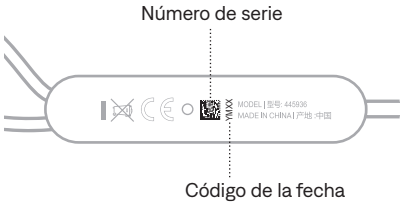
NOTA: Desconecte los auriculares del dispositivo cuando no los usa.

LIMPIAR LOS AURICULARES

COMPONENTE	PROCEDIMIENTO
Puntas y alas de estabilidad	Quite las puntas y las alas de los auriculares y lávelas a mano con jabón suave y agua. **PRECAUCIÓN:** Nunca inserte una herramienta de limpieza en las puntas. **NOTA:** Asegúrese de enjuagar bien y secar las puntas y las alas antes de volver a colocarlas en los auriculares.
Boquillas de los auriculares	Limpie con cuidado la abertura de la boquilla con un hisopo seco y suave o similar. **PRECAUCIÓN:** Nunca inserte una herramienta de limpieza en la boquilla.
Micrófono	Limpie con cuidado el micrófono (vea la página 17) con un paño de algodón seco y suave.
Conector USB-C	Limpie con cuidado el conector USB-C (vea la página 17) con un paño de algodón seco y suave.

UBICACIÓN DEL CÓDIGO DE LA FECHA, NÚMERO DE SERIE Y LAS MARCAS REGULATORIAS

Esta información se encuentra en la parte posterior del control remoto.



REPUESTOS Y ACCESORIOS

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: support.Bose.com/ncwe

GARANTÍA LIMITADA

Los auriculares están cubiertos por una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en worldwide.Bose.com/Warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite worldwide.Bose.com/ProductRegistration para obtener instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

Puede acceder a artículos de solución de problemas, videos y otros recursos en: support.Bose.com/ncwe-og

Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/contact

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Vaatimustenmukaisuusvakuutukset ja muut tuotteiden vaatimustenmukaisuustiedot ovat saatavilla osoitteessa www.Bose.com/compliance.

CE Tämä tuote täyttää kaikkien sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Älä käytä laitetta veden lähettyvillä.

Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.

Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita/tarvikkeita.

Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Huoltoa tarvitaan, jos tuote ei toimi normaalisti tai on vaurioitunut fyysisesti.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Käytä kuulokkeita kohtuullisella äänenvoimakkuudella, jotta vältät kuulovaurion. Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat kuulokkeet korviisi tai korvillesi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.
- Toimi varovaisesti, jos käytät kuulokkeita huomiotasi vaativassa toiminnassa. Älä käytä kuulokkeita, jos ulkopuolisten äänien kuulumattomuus voi vaarantaa sinut tai muut ihmiset. Tällaisia tilanteita ovat esimerkiksi pyöräileminen tai käveleminen liikenteessä tai liikenteen, rakennustyömaan tai rautatien lähellä.
- Näiden kuulokkeiden käyttöä ei suositella ajoneuvon kuljettamisen aikana, ja se saattaa olla kiellettyä joillakin alueilla. Toimi varovaisesti. Noudata lakeja, jotka koskevat kuulokkeiden käyttöä ajoneuvoa kuljetettaessa. Lopeta kuulokkeiden käyttö heti, jos ne haittaavat huomiokykyäsi tai kykyäsi kuulla ympäristön ääniä, kuten hälytyksiä ja varoituksia, ajoneuvon kuljettamisen aikana.
- ÄLÄ käytä kuulokkeita, jos niistä kuuluu epätavallista, kovaa ääntä. Jos näin tapahtuu, katkaise kuulokkeista virta ja ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
- ÄLÄ upota tuotetta veteen tai altista sitä vedelle pitkäksi ajaksi.



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.


Tuote sisältää magneettista materiaalia. Kysy lääkäriltä, voiko se vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- Tuote sisältää pienen magneetin. Nieltyinä magneetit voivat tarttua toisiinsa suoliston seinämien läpi ja aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Jos magneetteja on nielty tai joutunut hengitysteihin, ota heti yhteys lääkäriin.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Poista tuote välittömästi, jos huomaat sen kuumenevan.
- ÄLÄ käytä nappikuulokkeita ilman toimitukseen sisältyviä sovitteita.

HUOMAUTUS: Laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa haitallista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottava tuote tai antenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 vaatimukset.

Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite sisältää lisenssivapaita lähettimiä/vastaanottimia, jotka täyttävät Innovation, Science and Economic Development Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa:

1. Laite ei saa tuottaa häiriöitä.
2. Laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.





Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö										
	Myrkylliset tai vaaralliset aineet tai alkuaineet									
Osan nimi	**Lyijy (Pb)**	**Elohopea (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Kuusiarvoinen (CR(VI))**	**Polybrominoitu bifenyyli (PBB)**	**Polybrominoitu difenyylieetteri (PBDE)**	**Dibutyyliftalaatti (DBP)**	**Diisobutyyliftalaatti (DIBP)**	**Butyylibentsyyliftalaatti (BBP)**	**Bis(2-etyyliheksyyli)ftalaatti (DEHP)**
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kaiuttimet	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Johdot	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.										
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.										
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.										

	Rajoitetut aineet ja niiden kemialliset merkit					
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr^{+6})	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyylieetterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	–	○	○	○	○	○
Metalliosat	–	○	○	○	○	○
Muoviosat	○	○	○	○	○	○
Kaiuttimet	–	○	○	○	○	○
Johdot	–	○	○	○	○	○
Huomautus 1: "○" osoittaa, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta.						
Huomautus 2: "–" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.						

Maahantuojat: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Puhelinnumero: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, puhelinnumero: +886-2-2514 7676

Meksikon palvelunumero: 0800-266-0292

Malli: 445936. Aktiiviset nappikuulokkeet.

Tätä tuotetta koskee **Bosen loppukäyttäjän lisenssisopimus**:
www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Tuotteella on **Bosen rajoitettu takuu**. Takuuehdot voi lukea osoitteesta worldwide.Bose.com/Warranty.

Lisenssi-ilmoitukset: Bosen langallisiin taustaääniä poistaviin nappikuulokkeisiin sisältyvien kolmannen osapuolen ohjelmistopakettien lisenssi-ilmoitukset voi lukea Bose-sovelluksessa. Käy osoitteessa www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement.

USB Type-C® ja USB-C® ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Bose on Bose Corporationin tavaramerkki. Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Päivämääräkoodin, sarjanumeron ja lakisääteisten merkintöjen sijainti: Tiedot ovat kaukosäätimen takaosassa.

Säilytä tiedot.
Sarjanumero: _____
Mallinumero: 445936

Säilytä ostokuitti. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi. Voit tehdä sen helposti osoitteessa worldwide.Bose.com/ProductRegistration.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Sisältö 8

KÄYTTÄMINEN

Nappikuulokkeen asettaminen korvaan 9
Istuvuuden tarkistaminen 10
Sovitteet 10
Vakautussiivet 11
Kokeile eri kokoa 12
Sovitteet 12
Vakautussiivet 12
Sovitteiden vaihtaminen 13
Vakautussiipien vaihtaminen 14

LAITTEEN YHDISTÄMINEN

..... 16

NAPPIKUULOKKEIDEN OSAT

..... 17

NAPPIKUULOKKEIDEN SÄÄTIMET

Median toisto 18
Äänenvoimakkuus 18
Puhelut 19
Taustaäänien poisto 19

TAUSTAÄÄNIEN POISTO

Tilan vaihtaminen 20

HIEN- JA SÄÄNKESTÄVYYS

..... 21

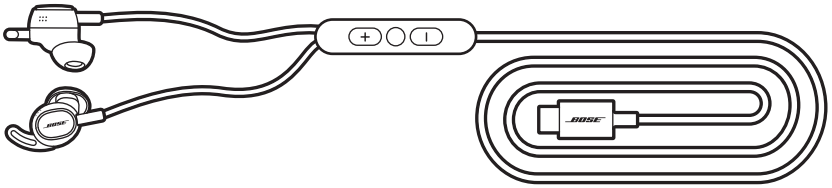
HOITO JA KUNNOSSAPITO

Kuulokkeiden säilyttäminen 22
Nappikuulokkeiden puhdistaminen 22
Päivämääräkoodin, sarjanumeron ja lakisääteisten merkintöjen sijainti 23
Varaosat ja tarvikkeet 24
Rajoitettu takuu 24

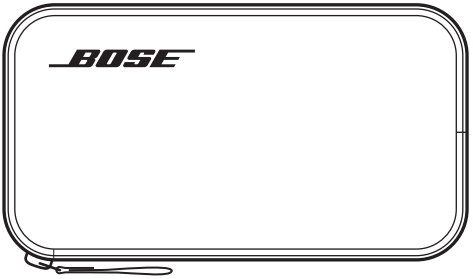
VIANMÄÄRITYS 25

SISÄLTÖ

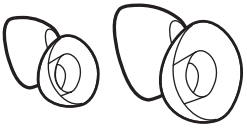
Pakkaus sisältää seuraavat osat:



Bosen langalliset taustaääniä poistavat nappikuulokkeet



Suojakotelo



Sovitteet (koot pieni ja suuri)



Vakautussiivet (keskikoko)

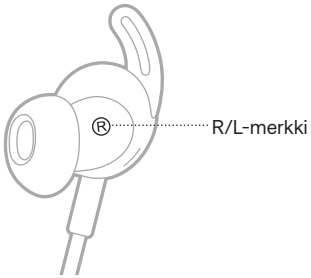
HUOMAUTUKSIA:

- Keskikokoiset sovitteet ja suuret vakautussiivet on kiinnitetty nappikuulokkeisiin.
- Jos jokin tuotteen osa näyttää puuttuvan tai on vaurioitunut, älä käytä tuotetta. Vianmääritysohjeita, videoita ja tuotteen korjaus- tai vaihto-ohjeita on saatavilla osoitteessa support.Bose.com/ncwe.

NAPPIKUULOKKEEN ASETTAMINEN KORVAAN

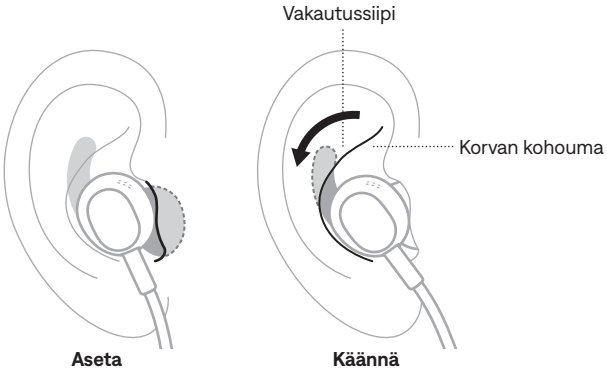
1. Aseta nappikuuloke siten, että sovite lepää kevyesti korvakäytävän aukossa ja siipi sopii korvan kohouman alle.

   HUOMAUTUS: Nappikuulokkeessa on joko **R**- (oikea) tai **L** (vasen) -merkintä.



2. Kierrä nappikuuloketta hieman taaksepäin, kunnes sovite muodostaa korvakäytävään miellyttävän tuntuisen tiivisteen ja vakautussiipi lepää vasten korvan kohoumaa.

   HUOMAUTUS: Nappikuuloketta täytyy ehkä käännellä edestakaisin miellyttävän tuntuisen tiivisteen muodostamiseksi. Jos sitä kuitenkin käännetään liikaa taakse- tai eteenpäin, äänen ja mikrofonin äänenlaatu saattavat heikentyä.



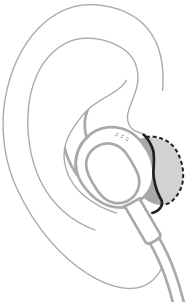
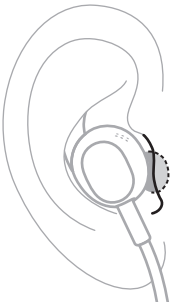
3. Tarkista istuvuus (ks. sivu 10).

4. Toista vaiheet 1–3 toisella nappikuulokkeella.

ISTUVUUDEN TARKISTAMINEN

Parasta istuvuutta, äänenlaatua ja taustaäänien poistoa varten varmista peilin avulla, että käytät oikeankokoisia sovitteita ja vakautussiipiä. Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen tai siiven.

Sovitteet

SOVITA	TARKASTUSKOHTEET	
Hyvä istuvuus		Sovite lepää kevyesti korvakäytävän aukossa muodostaen miellyttävän tiivisteen. Taustamelun tulee kuulua vaimeana. **HUOMAUTUS:** Taustaäänien poisto voi vaikuttaa vaimeiden äänien kuulumiseen.
Liikaa painetta		Sovitteet tuntuvat epämukavilta ja tuntuvat olevan puristuksissa korvakäytävässä.
Liian löysä		Sovite on korvakäytävässä liian syvällä, kiinnittyy korvaan löyhästi tai putoaa, kun liikutat päätäsi.

Vakautussiivet

SOVITA	TARKASTUSKOHTEET	
Hyvä istuvuus		Siipi ei työnny esiin korvasta eikä ole puristuksissa korvan kohoumaa vasten.
Liian iso		Siipi työntyy esiin tai on puristuksissa korvan kohouman alla.
Liian pieni		Siipi ei ulotu korvan kohoumaan.

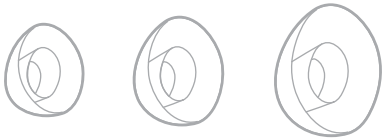
KOKEILE ERI KOKOA

Käytä nappikuulokkeita yhtäjaksoisesti pitkään. Jos nappikuulokkeet eivät tunnu mukavilta tai pysy paikallaan tai taustaäänien poisto tai äänenlaatu ei vastaa odotuksia, kokeile erikokoista sovitetta tai vakautussiipeä.

Sinun täytyy ehkä kokeilla jokaista kolmea sovite- tai siipikokoa tai käyttää korvissa erikokoisia sovitteita tai siipiä.

Sovitteet

Nappikuulokkeiden mukana tulee kolme sovitekokoa: pieni, keskikokoinen ja suuri.



Keskikokoiset sovitteet on kiinnitetty nappikuulokkeisiin. Jos ne tuntuvat liian pieniltä, kokeile suuria sovitteita. Jos ne tuntuvat liian suurilta, kokeile pieniä sovitteita.

Vakautussiivet

Nappikuulokkeiden mukana tulee kaksi siipikokoa: keskikokoinen ja suuri.

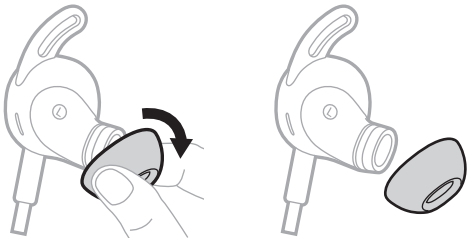


Suuret siivet on kiinnitetty nappikuulokkeisiin. Jos ne tuntuvat liian suurilta, kokeile keskikokoisia.

HUOMAUTUS: Jos sinun täytyy tilata pieniä vakautussiipiä, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun tai käy osoitteessa support.Bose.com/ncwe.

SOVITTEIDEN VAIHTAMINEN

1. Kun pitelet nappikuuloketta kädessäsi, purista sovitetta varovasti ja irrota se kuulokkeesta.

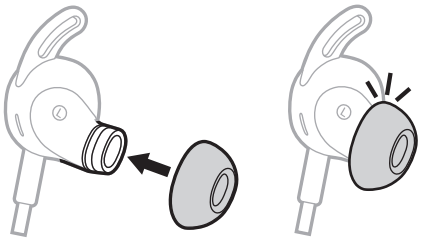


Purista ja irrota **Erota**

HUOMIO: ÄLÄ vedä sovitteen reunasta, jotta se ei repeydy.

2. Valitse toinen sovitekoko (ks. sivu 10).

3. Kohdista sovite nappikuulokkeen nokkaan ja paina sovitetta nokkaan, kunnes kuulet sen napsahtavan kunnolla paikalleen.



Kohdista **Paina**

4. Toista vaiheet 1–3 toiselle nappikuulokkeelle tarpeen mukaan.

HUOMAUTUS: Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen.

5. Aseta nappikuulokkeet korviin (ks. sivu 9).

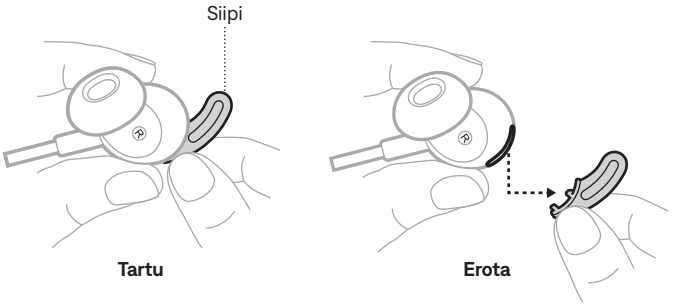
6. Tarkista istuvuus (ks. sivu 10).

HUOMAUTUKSIA:

- Jos vaihdat sovitteen, sinun täytyy ehkä vaihtaa siipi, jotta se lepää mukavasti korvan kohoumaa vasten (ks. sivu 14).
- Opetusvideoita sovitteiden vaihtamisesta on osoitteessa support.Bose.com/ncwe.

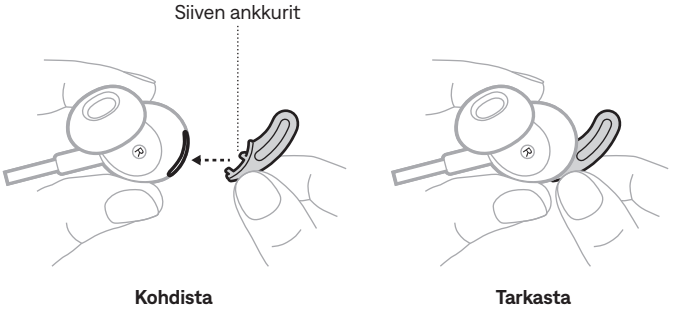
VAKAUTUSSIIPIEN VAIHTAMINEN

1. Kun pitelet nappikuuloketta kädessäsi, tartu varovasti siiven tyveen ja kuori siipeä alaspäin ja irti nappikuulokkeesta.



HUOMIO: ÄLÄ vedä siiven ohuesta reunasta, jotta se ei repeydy.

2. Valitse toinen siipikoko (ks. sivu 12).
3. Kohdista siipi nappikuulokkeiden yläosassa olevaan loveen.
4. Aseta siiven ankkurit varovasti loveen.
5. Paina alas, kunnes siipi on kunnolla paikallaan, ja tarkista kohdistus.



6. Toista vaiheet 1–5 toiselle siivelle tarpeen mukaan.

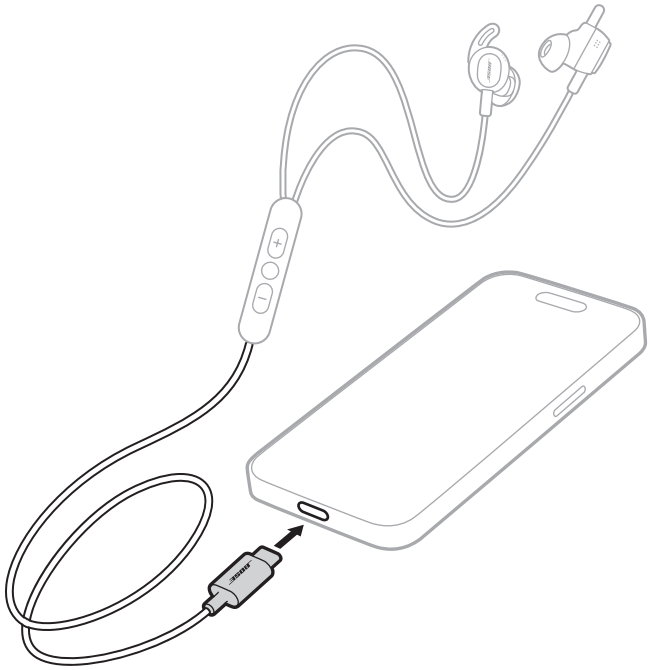
   HUOMAUTUS: Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen siiven.

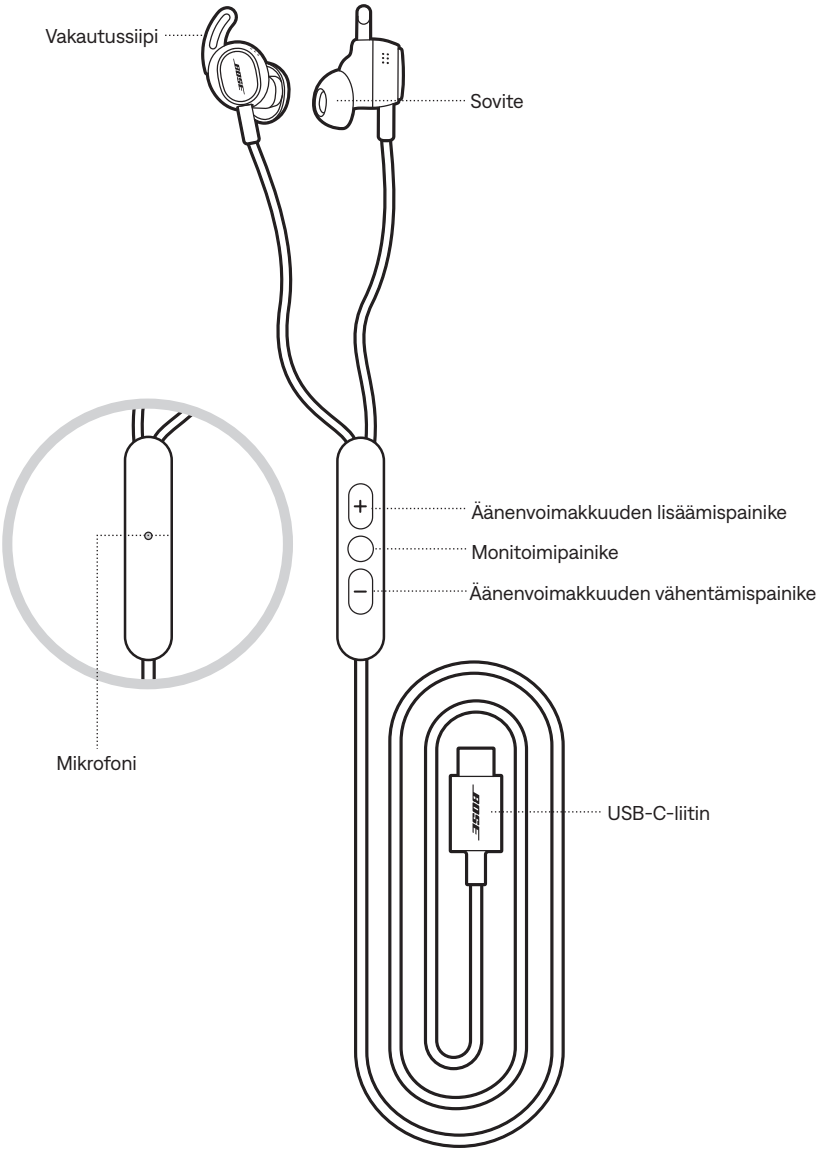
7. Aseta nappikuulokkeet korviin (ks. sivu 9).

8. Tarkista istuvuus (ks. sivu 10).

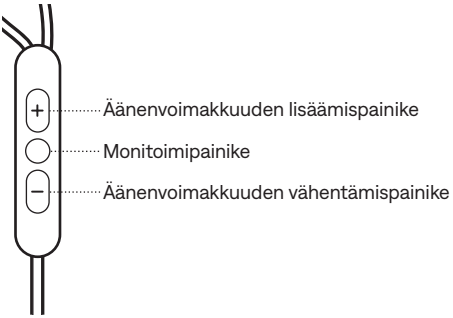
HUOMAUTUS: Opetusvideoita vakautussiipien vaihtamisesta on osoitteessa support.Bose.com/ncwe.

Liitä USB Type-C® -liitin laitteen USB-C®-liitäntään.




Vakautussiipi
Sovite
Äänenvoimakkuuden lisäämispainike
Monitoimipainike
Äänenvoimakkuuden vähentämispainike
Mikrofoni
USB-C-liitin

Nappikuulokkeiden säätimet sijaitsevat nappikuulokkeiden alapuolella. Voit aloittaa tai keskeyttää äänentoiston, säätää äänenvoimakkuutta, käyttää puheluiden perustoimintoja ja muuttaa taustaäänien poiston tilaa.



HUOMAUTUS: Parhaan äänenlaadun saamiseksi käytä nappikuulokkeita lämpötilassa 0–40 °C.

MEDIAN TOISTO

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
Toisto/tauko	Paina monitoimipainiketta.
Siirtyminen eteenpäin	Paina monitoimipainiketta kahdesti.
Siirtyminen taaksepäin	Paina monitoimipainiketta kolme kertaa.

ÄÄNENVOIMAKKUUS

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
Lisää äänenvoimakkuutta	Paina äänenvoimakkuuden lisäämispainiketta.
Vähemmän äänenvoimakkuutta	Paina äänenvoimakkuuden vähentämispainiketta.

PUHELUT

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
Puheluun vastaaminen / puhelun päättäminen	Paina monitoimipainiketta.
Puhelun hylkääminen	Paina monitoimipainiketta kahdesti ja pidä se sitten painettuna.
Toiseen puheluun vastaaminen ja ensimmäisen puhelun asettaminen pitoon	Kun toinen saapuva puhelu hälyttää puhelun aikana, paina monitoimipainiketta.
Toisen puhelun hylkääminen ja meneillään olevan puhelun jatkaminen	Kun toinen saapuva puhelu hälyttää puhelun aikana, paina monitoimipainiketta kahdesti ja pidä se sitten painettuna.
Vaihtaminen kahden puhelun välillä	Paina monitoimipainiketta.

HUOMAUTUS: Mikrofoni ovat kaukosäätimen takaosassa. Kaukosäädintä ei tarvitse pitää suun lähellä puheluiden aikana.

TAUSTAÄÄNIEN POISTO

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
Taustaäänien poistoasetuksen muuttaminen	Pidä monitoimipainiketta painettuna. **HUOMAUTUS:** Lisätietoja taustaäänien poistoasetuksista on kohdassa sivu 20.

Voit valita jonkin kolmesta esimääritetystä taustaäänien poistotilasta kuuntelumieltymystesi ja ympäristön mukaan – Hiljainen tila, Tietoisuustila ja Ei käytössä.

TILA	KUVAUS
Hiljainen tila	Täydellinen taustaäänien poisto Bosen optimoimalla stereoäänellä. Vaimentaa häiriöäänet tehokkaimmalla taustaäänien poistotasolla.
Tietoisuustila	Täyden tietoisuuden tila Bosen optimoimalla stereoäänellä. Kuulet ympäristön äänet samalla, kun nautit musiikistasi stereona.
Ei käytössä	Ei aktiivista taustaäänien poistoa. Pidentää yhdistetyn laitteen akun kestoa.

HUOMAUTUS: Nappikuulokkeet käynnistyvät oletusarvoisesti hiljaisessa tilassa ensimmäisellä käyttökerralla. Ne käynnistyvät viimeksi käytetyssä tilassa aina, kun ne yhdistetään laitteeseen.

TILAN VAIHTAMINEN

1. Voit vaihtaa tilaa pitämällä monitoimipainiketta painettuna.



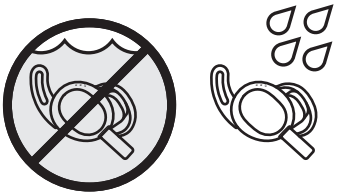
   Kuulet äänikehotteen, joka kertoo kunkin tilan peräkkäin toistuvasti.

2. Vapauta painike, kun kuulet haluamasi tilan nimen.

Kuulokkeet on luokiteltu vedenkestäviksi (IPX4). Ne on suunniteltu hien- ja säänkestäviksi, mutta niitä ei ole tarkoitettu upotettaviksi veteen.

HUOMIO:

- ÄLÄ käytä nappikuulokkeita uidessasi tai suihkussa.
- ÄLÄ upota nappikuulokkeita veteen.



HUOMAUTUKSIA:

- Varmista, että USB-C-liitin on puhdas ja kuiva, ennen sen liittämistä laitteen USB-C-liitäntään.
- IPX4 ei ole pysyvä ominaisuus, koska kestävyys saattaa heikentyä normaalin kulumisen vaikutuksesta.

KUULOKKEIDEN SÄILYTTÄMINEN

Säilytä nappikuulokkeita kätevästi suojakotelossa.

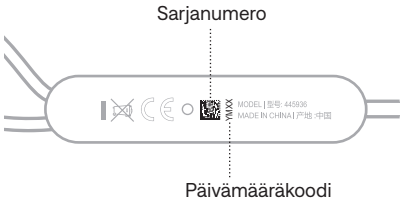
HUOMAUTUS: Irrota nappikuulokkeet laitteesta, kun niitä ei käytetä.

NAPPIKUULOKKEIDEN PUHDISTAMINEN

KOMPONENTTI	PUHDISTAMINEN
Sovitteet ja vakautussiivet	Irrota sovitteet ja siivet nappikuulokkeista ja pese ne hellävaroen käsin vedellä ja miedolla pesuaineella. **HUOMIO:** Älä koskaan työnnä sovitteisiin mitään puhdistusvälinettä. **HUOMAUTUS:** Muista huuhdella ja kuivata sovitteet ja siivet kunnolla ennen niiden kiinnittämistä takaisin nappikuulokkeisiin.
Nappikuulokkeiden nokat	Pyyhi nokan aukko hellävaroen ainoastaan kuivalla, pehmeällä vanupuikolla tai vastaavalla. **HUOMIO:** Älä koskaan työnnä nokkaan mitään puhdistusvälinettä.
Mikrofoni	Pyyhi mikrofoni (katso sivu 17) hellävaroen kuivalla, pehmeällä puuvillaliinalla.
USB-C-liitin	Pyyhi USB-C-liitin (katso sivu 17) hellävaroen kuivalla, pehmeällä puuvillaliinalla.

PÄIVÄMÄÄRÄKOODIN, SARJANUMERON JA LAKISÄÄTEISTEN MERKINTÖJEN SIJAINTI

Tiedot ovat kaukosäätimen takaosassa.



VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bosen asiakaspalvelusta.

Käy osoitteessa support.Bose.com/ncwe.

RAJOITETTU TAKUU

Nappikuulokkeilla on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa worldwide.Bose.com/Warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Vianmääritysohjeita, videoita ja muita resursseja on saatavilla osoitteessa support.Bose.com/ncwe-og.

Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/contact

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Les déclarations de conformité et autres informations relatives à la conformité de ce produit sont disponibles à l'adresse www.Bose.com/compliance

CE Ce produit est conforme à toutes les directives de l'Union européenne qui s'y appliquent.

Instructions importantes relatives à la sécurité

N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau.

Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque le produit ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un dommage physique.

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Ce produit n'est pas destiné aux enfants.
- Pour éviter tout dommage auditif, veillez à ne pas utiliser le casque/les écouteurs à un volume élevé. Baissez le volume sur votre produit avant d'utiliser ce casque ou ces écouteurs, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à obtenir un niveau d'écoute confortable, mais modéré.
- Faites preuve de prudence si vous utilisez ce produit pendant une activité qui requiert votre attention. N'utilisez pas les écouteurs lorsque l'impossibilité d'entendre clairement les sons environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour autrui, par exemple lorsque vous faites du vélo ou vous promenez sur ou à proximité d'une voie transitée, d'un chantier de construction, d'une voie ferrée, etc.
- Le port des écouteurs pendant la conduite d'un véhicule n'est pas recommandé et peut être interdit par la loi dans certains pays. Soyez prudent et suivez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs/de casques lors de la conduite d'un véhicule. Cessez immédiatement d'utiliser les écouteurs s'ils vous distraient ou s'ils vous empêchent d'entendre les sons environnants, notamment les alarmes et les signaux d'avertissement, lorsque vous conduisez un véhicule.
- Veillez à NE PAS utiliser le casque/les écouteurs s'ils émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez le casque/les écouteurs et contactez le service client de Bose.
- Veillez à NE PAS immerger le produit dans l'eau ou l'exposer à l'eau pendant une période prolongée.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne le laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin pour savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur votre dispositif médical implantable.

- Ce produit contient un petit aimant. Les aimants avalés peuvent s'attirer les uns les autres à l'intérieur des intestins, ce qui peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants.
- Veillez à NE PAS apporter de modifications non autorisées à ce produit.
- Retirez immédiatement le produit s'il dégage de la chaleur.
- Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs sans installer au préalable les embouts fournis.

REMARQUE : ce produit a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne permet de déterminer le moment où ces interférences peuvent se produire dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio ou la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer le récepteur ou l'antenne.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui utilisé pour le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Bose Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet équipement est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC.

Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'équipement ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'équipement doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié en vue de le recycler. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.





Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux										
	Substances et éléments toxiques ou dangereux									
Nom du composant	**Plomb (Pb)**	**Mercure (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Chrome hexavalent (CR(VI))**	**Biphényle polybromé (PBB)**	**Diphényléther polybromé (PBDE)**	**Phtalate de dybutyle (DBP)**	**Phtalate de diisobutyle (DIBP)**	**Phtalate de butyle et de benzyle (BBP)**	**Phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP)**
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Haut-parleurs	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Ce tableau a été préparé conformément aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572.										

	Substances réglementées et leurs symboles chimiques					
Unité	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr^{+6})	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	–	○	○	○	○	○
Pièces métalliques	–	○	○	○	○	○
Pièces en plastique	○	○	○	○	○	○
Haut-parleurs	–	○	○	○	○	○
Câbles	–	○	○	○	○	○
Remarque 1 : « ○ » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance. **Remarque 2** : « – » indique l'absence de cette substance réglementée.						

Importateurs : Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Pays-Bas | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mexico 53398 Numéro de téléphone : +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Numéro de téléphone à Mexico : 0800-266-0292

Modèle : 445936. Écouteurs filaires.

Le **Contrat de licence d'utilisateur final de Bose** s'applique à ce produit : www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Ce produit est couvert par une **garantie limitée de Bose**, disponible sur la page worldwide.Bose.com/Warranty

Déclarations de licence : pour afficher les déclarations de licence qui s'appliquent aux progiciels tiers fournis comme composants des écouteurs filaires à réduction de bruit, consultez la page www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum.

Bose est une marque commerciale de Bose Corporation. | Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Emplacement du code de date, du numéro de série et des marquages réglementaires : ces informations se trouvent à l'arrière de la télécommande.

Renseignements à noter et conserver
Numéro de série : _____
Numéro de modèle : 445936

Conservez votre reçu. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur worldwide.Bose.com/ProductRegistration

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés 8

COMMENT PORTER LE PRODUIT

Insertion des écouteurs 9

Vérification de l'ajustement 10

- Embouts 10
- Ailettes de maintien 11

Utilisation d'une autre taille 12

- Embouts 12
- Ailettes de maintien 12

Changement d'embouts 13

Changement des ailettes de maintien 14

RACCORDEMENT DE VOTRE APPAREIL 16

COMPOSANTS DES ÉCOUTEURS 17

COMMANDES DES ÉCOUTEURS

Lecture multimédia 18

Volume 18

Appels téléphoniques 19

Réduction de bruit 19

RÉDUCTION DE BRUIT

Changement d'état 20

RÉSISTANCE À LA TRANSPIRATION ET AUX INTEMPÉRIES 21

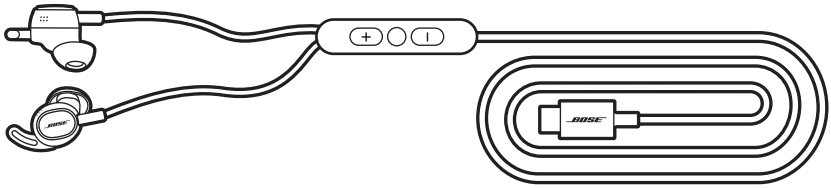
ENTRETIEN

Rangement des écouteurs 22
Nettoyage des écouteurs 22
Emplacement du code de date, du numéro de série et des marquages réglementaires 23
Pièces de rechange et accessoires 24
Garantie limitée 24

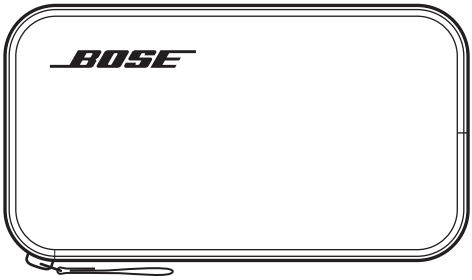
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES 25

COMPOSANTS LIVRÉS

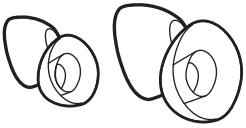
Les composants suivants sont inclus :



Écouteurs filaires à réduction de bruit Bose



Étui de transport



Embouts (tailles S et L)



Ailettes de maintien (taille M)

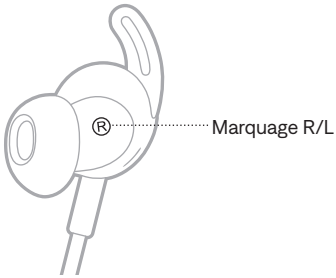
REMARQUES :

- Les embouts M et les ailettes de maintien L sont fixés aux écouteurs.
- Si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Consultez le site support.Bose.com/ncwe pour accéder à des articles sur la résolution de problèmes, à des vidéos et à des documents de remplacement ou de réparation de produits.

INSERTION DES ÉCOUTEURS

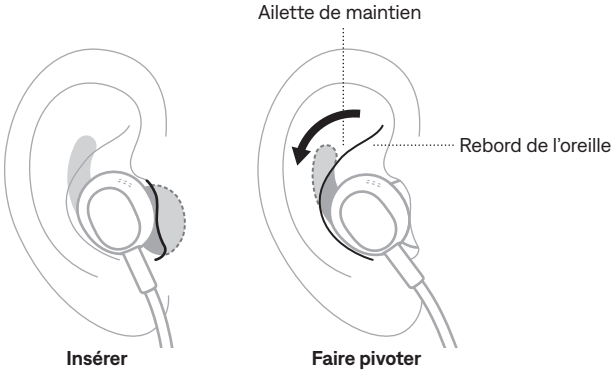
1. Insérez l'écouteur de façon à ce que l'embout repose délicatement à l'entrée de votre conduit auditif et que l'ailette s'adapte juste sous le rebord de votre oreille.

   REMARQUE : chaque écouteur porte la marque **R** (droite) ou **L** (gauche).



2. Faites légèrement pivoter l'écouteur vers l'arrière jusqu'à ce que l'embout bouche le conduit auditif sans aucune gêne et que l'ailette de maintien repose sous le rebord de l'oreille.

   REMARQUE : il est possible que vous deviez faire pivoter l'écouteur d'avant en arrière afin que l'embout s'adapte correctement au conduit auditif. Une rotation trop importante vers l'avant ou vers arrière peut néanmoins avoir une incidence sur la qualité du son en général et du microphone en particulier.



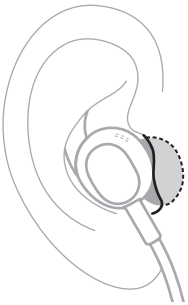
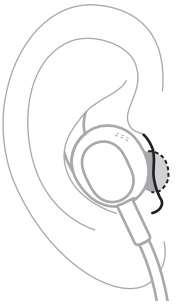
3. Vérifiez l'ajustement (consultez la page 10).

4. Répétez les étapes 1 à 3 pour insérer l'autre écouteur.

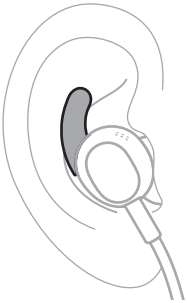
VÉRIFICATION DE L'AJUSTEMENT

Pour optimiser l'ajustement, les performances audio et la réduction de bruit, utilisez un miroir afin de vous assurer d'utiliser la bonne taille d'embouts et d'ailettes de maintien. Il est possible que vous deviez utiliser un embout ou une ailette de maintien de différente taille pour chaque oreille.

Embouts

AJUSTEMENT	ÉLÉMENTS À VÉRIFIER	
Ajustement correct		L'embout repose délicatement sur l'ouverture du canal auditif sans aucune gêne. Les bruits de fond doivent vous paraître étouffés. **REMARQUE :** selon le niveau de réduction de bruit, il est possible que vous n'entendiez pas les sons étouffés.
Embout comprimé		L'embout vous gêne, car il est comprimé dans le conduit auditif.
Embout trop lâche		L'embout est enfoncé trop profondément dans le conduit auditif ; il est lâche dans l'oreille ou tombe lorsque vous bougez la tête.

Ailettes de maintien

AJUSTEMENT	ÉLÉMENTS À VÉRIFIER	
Ajustement correct		L'ailette dépasse du rebord de l'oreille et n'est pas écrasée.
Trop grande		L'ailette dépasse du rebord de l'oreille ou semble écrasée.
Trop petite		L'ailette n'atteint pas le rebord de l'oreille.

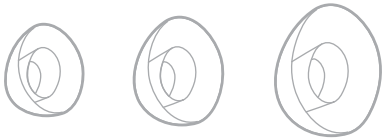
UTILISATION D'UNE AUTRE TAILLE

Portez les écouteurs pendant un certain temps. Si les écouteurs ne sont pas confortables ou ne tiennent pas correctement, ou si la réduction de bruit ou la qualité du son laisse à désirer, essayez une autre taille d'embout ou d'ailette de maintien.

Il est possible que deviez essayer les trois tailles d'embout ou d'ailette de maintien, ou utiliser une taille différente pour chaque oreille.

Embouts

Trois tailles d'embouts sont disponibles avec les écouteurs : S, M et L.



Les embouts M sont fixés aux écouteurs. S'ils vous semblent trop petits, utilisez la taille supérieure. S'ils sont trop grands, essayez la taille S.

Ailettes de maintien

Deux tailles d'ailettes sont fournies avec les écouteurs : M et L.

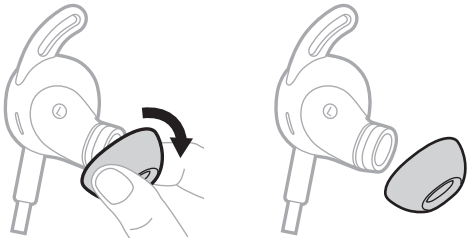


Les ailettes L sont fixées aux écouteurs. Si elles sont trop grandes, essayez la taille M.

REMARQUE : pour commander des ailettes de maintien de taille S, contactez le service client de Bose ou rendez-vous sur support.Bose.com/ncwe

CHANGEMENT D'EMBOUTS

1. Tenez l'écouteur, aplatissez délicatement l'embout, puis tirez dessus.

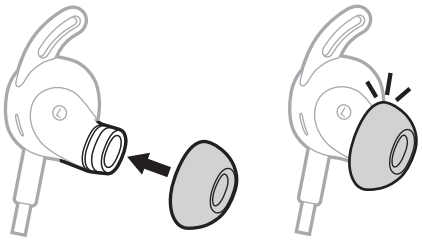


Aplatir et tirer **Retirer**

ATTENTION : pour éviter qu'il ne se déchire, veillez à NE PAS tirer sur le bord de l'embout.

2. Essayez un embout d'une autre taille (consultez la page 10).

3. Alignez l'embout sur la canule de l'écouteur, puis insérez l'embout dans la canule en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'emboîte et que vous entendiez un déclic.



Aligner **Appuyer**

4. Répétez les étapes 1 et 3 pour l'autre écouteur.

REMARQUE : il se peut que vous deviez utiliser une taille d'embout différente pour chaque oreille.

5. Insérez les écouteurs (consultez la page 9).

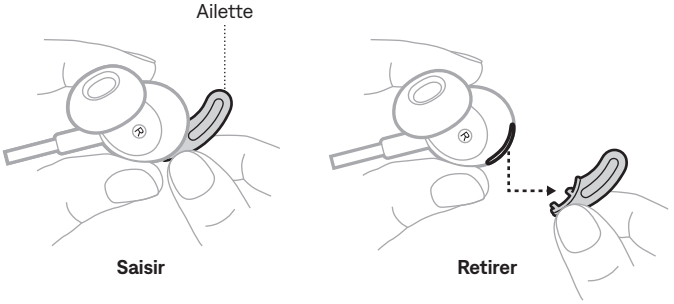
6. Vérifiez l'ajustement (consultez la page 10).

REMARQUES :

- Si vous changez d'embout, il est possible que vous deviez changer d'ailette de maintien afin que celle-ci repose confortablement sur le rebord de l'oreille (consultez la page 14).
- Pour accéder à des didacticiels vidéo sur le changement d'embout, rendez-vous sur support.Bose.com/ncwe

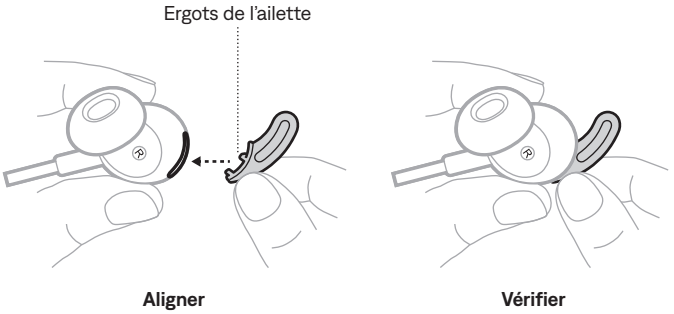
CHANGEMENT DES AILETTES DE MAINTIEN

1. Tenez l'écouteur, puis saisissez délicatement la base de l'ailette et détachez-la en tirant vers le bas pour la séparer de l'écouteur.



ATTENTION : pour éviter qu'elle ne se déchire, veillez à NE PAS tirer sur la partie supérieure de l'ailette.

2. Essayez d'utiliser une ailette d'une autre taille (consultez la page 12).
3. Alignez l'ailette avec l'encoche située sur le dessus de l'écouteur.
4. Insérez délicatement les ergots de l'ailette dans l'encoche.
5. Appuyez jusqu'à ce que l'ailette soit correctement en place, puis vérifiez l'alignement.



6. Répétez les étapes 1 à 5 pour l'autre ailette.

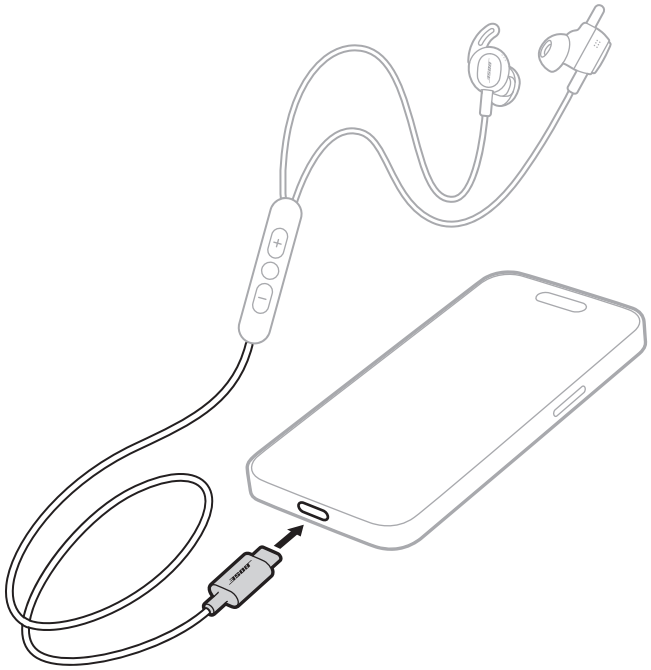
   REMARQUE : il se peut que vous deviez utiliser une taille d'ailette différente pour chaque oreille.

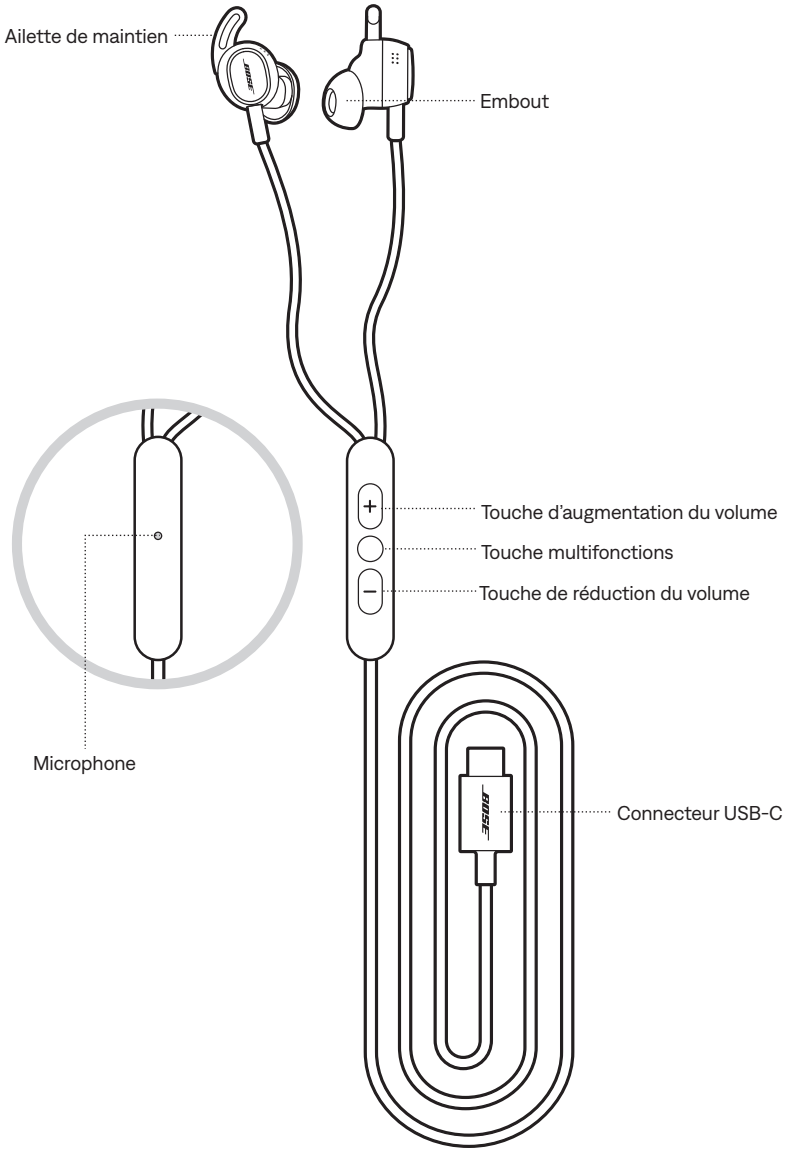
7. Insérez les écouteurs (consultez la page 9).

8. Vérifiez l'ajustement (consultez la page 10).

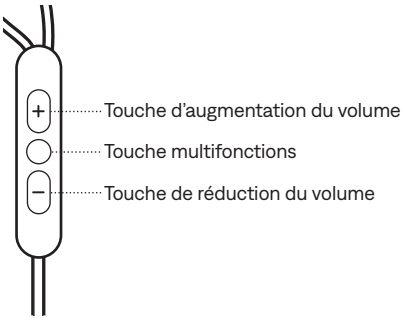
REMARQUE : pour accéder à des didacticiels vidéo sur le changement des ailettes de maintien, rendez-vous sur support.Bose.com/ncwe

Raccordez le connecteur USB Type-C® au port USB-C® de votre appareil.




Ailette de maintien
Embout
Touche d'augmentation du volume
Touche multifonctions
Touche de réduction du volume
Microphone
Connecteur USB-C

Les commandes des écouteurs se trouvent sur la télécommande sous les écouteurs. Vous pouvez démarrer la lecture du son ou le mettre en pause, augmenter ou diminuer le volume, exécuter des fonctions d'appel de base et modifier l'état de réduction de bruit.



REMARQUE : pour bénéficier d'une qualité sonore optimale, utilisez les écouteurs lorsque la température est comprise entre 0 °C et 40 °C.

LECTURE MULTIMÉDIA

COMMANDE	ACTION
Démarrer/interrompre la lecture	Appuyez sur la touche multifonctions.
Effectuer un saut avant	Appuyez deux fois sur la touche multifonctions.
Effectuer un saut arrière	Appuyez trois fois sur la touche multifonctions.

VOLUME

COMMANDE	ACTION
Augmenter le volume	Appuyez sur la touche d'augmentation du volume.
Réduire le volume	Appuyez sur la touche de réduction du volume.

APPELS TÉLÉPHONIQUES

COMMANDE	ACTION
Répondre/mettre fin à un appel	Appuyez sur la touche multifonctions.
Refuser un appel	Ensuite, maintenez l'appui sur la touche multifonctions.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre le premier appel en attente	Si vous êtes en communication et recevez un deuxième appel, appuyez sur la touche multifonctions.
Refuser un deuxième appel entrant et conserver l'appel en cours	Si vous êtes en communication et recevez un deuxième appel, appuyez une fois sur la touche Multifonctions, puis maintenez l'appui dessus.
Passer d'un appel à l'autre	Appuyez sur la touche multifonctions.

REMARQUE : le microphone se trouve à l'arrière de la télécommande. Vous n'avez pas besoin de tenir la télécommande à proximité de votre bouche lorsque vous passez des appels téléphoniques.

RÉDUCTION DE BRUIT

COMMANDE	ACTION
Modification du paramètre de réduction de bruit	Maintenez l'appui sur la touche multifonctions. **REMARQUE :** pour plus d'informations sur les états de réduction de bruit, consultez la page 20.

Vous pouvez choisir parmi trois modes de réduction de bruit préconfigurés, en fonction de vos préférences d'écoute et de votre environnement (Silence, Attentif et Désactivé).

ÉTAT	DESCRIPTION
Silence	Réduction de bruit totale grâce au son Bose optimisé. En choisissant le niveau de réduction de bruit le plus élevé, vous évitez d'être dérangé de quelque façon que ce soit.
Attentif	Transparence totale grâce au son stéréo Bose optimisé. Vous entendez les bruits environnants tout en écoutant de la musique en stéréo.
Désactivé	La réduction de bruit est désactivée. Ce mode vous permet de préserver l'autonomie de la batterie de votre appareil connecté.

REMARQUE : par défaut, les écouteurs s'allument en mode Silence dès leur sortie de l'emballage. Chaque fois qu'ils sont connectés à votre appareil, ils s'allument en reprenant le dernier mode utilisé.

CHANGEMENT D'ÉTAT

1. Pour changer d'état, maintenez l'appui sur la touche multifonctions.



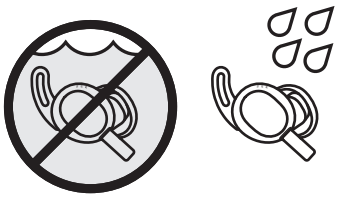
   Un guide vocal annonce chaque état en boucle.

2. Lorsque vous entendez le nom de votre état préféré, relâchez la pression.

Les écouteurs sont résistants à l'eau conformément à la norme IPX4. Bien qu'ils offrent une résistance à la transpiration et aux intempéries, ils ne peuvent pas être utilisés sous l'eau.

ATTENTION :

- Veillez à NE PAS nager ou vous doucher avec les écouteurs.
- Veillez par ailleurs à NE PAS les immerger dans l'eau.



REMARQUES :

- Assurez-vous que le connecteur USB-C est propre et sec avant de le brancher sur le port USB-C de votre appareil.
- La norme IPX4 ne garantit pas une résistance permanente ; la résistance peut diminuer en raison d'une usure normale.

RANGEMENT DES ÉCOUTEURS

Placez les écouteurs dans l'étui de transport pour un rangement facile.

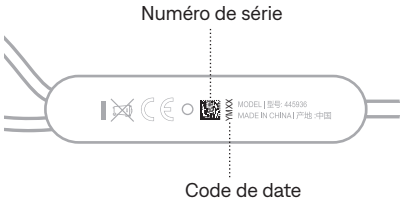
REMARQUE : débranchez les écouteurs de votre appareil lorsque vous ne les utilisez pas.

NETTOYAGE DES ÉCOUTEURS

COMPOSANT	PROCÉDURE
Embouts et ailettes de maintien	Retirez les embouts et les ailettes des écouteurs et lavez-les à la main avec de l'eau mélangée à un peu de détergent doux. **ATTENTION :** n'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les embouts. **REMARQUE :** veillez à bien rincer et à laisser sécher les embouts et les ailettes avant de les remettre en place sur les écouteurs.
Canules intra-auriculaires	Nettoyez délicatement l'embouchure de la canule uniquement à l'aide d'un coton-tige sec et doux ou d'un objet équivalent. **ATTENTION :** n'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les canules.
Microphone	Nettoyez délicatement le microphone (consultez la page 17) à l'aide d'un chiffon en coton doux et sec.
Connecteur USB-C	Nettoyez délicatement le connecteur USB-C (consultez la page 17) à l'aide d'un chiffon en coton doux et sec.

EMPLACEMENT DU CODE DE DATE, DU NUMÉRO DE SÉRIE ET DES MARQUAGES RÉGLEMENTAIRES

Ces informations se trouvent à l'arrière de la télécommande.



PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Rendez-vous sur : support.Bose.com/ncwe

GARANTIE LIMITÉE

Les écouteurs sont couverts par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse worldwide.Bose.com/Warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page worldwide.Bose.com/ProductRegistration. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Vous pouvez accéder à des articles, des vidéos et d'autres ressources de résolution de problèmes sur le site support.Bose.com/ncwe-og

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/contact

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili all'indirizzo www.Bose.com/compliance

CE Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti pertinenti delle direttive UE.

Importanti istruzioni di sicurezza

Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.

Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.

Utilizzare solo attacchi e accessori specificati dal produttore.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. L'assistenza è necessaria quando il prodotto non funziona correttamente oppure ha subito un danno fisico.

AVVISI/AVVERTENZE

- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.
- Per evitare danni all'udito, non usare le cuffie a un livello di volume elevato. Abbassare il volume del prodotto prima di indossare le cuffie nelle/sulle orecchie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere un livello d'ascolto moderato e confortevole.
- Fare attenzione quando si usano le cuffie durante qualsiasi attività che richiede attenzione. Non usare le cuffie se l'impossibilità di sentire chiaramente i suoni dell'ambiente circostante può presentare un rischio per sé o per gli altri, ad esempio quando si guida la bicicletta o si cammina nel traffico, in un cantiere edile o vicino a una ferrovia, ecc.
- L'uso delle cuffie durante la guida di un veicolo è sconsigliato e potrebbe essere vietato in determinati Paesi. Fare attenzione durante la guida e rispettare le norme di legge relative all'uso di cuffie. Quando si è alla guida di un veicolo, cessare immediatamente di usare le cuffie se interferiscono con la propria capacità di mantenere l'attenzione o di ascoltare i suoni dell'ambiente circostante, come segnali di allarme o di avvertimento.
- NON usare le cuffie se emettono un suono inusuale di volume elevato. Se si presenta questo problema, spegnere le cuffie e contattare l'assistenza clienti Bose.
- NON immergere il prodotto in acqua o esporlo all'acqua per periodi prolungati.



Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Questo prodotto contiene un piccolo magnete. Se ingeriti, i magneti possono attaccarsi tra loro e, una volta nell'intestino, causare lesioni gravi o mortali. Qualora uno o più magneti siano stati inghiottiti o inalati, richiedere immediatamente assistenza medica.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Rimuovere immediatamente il prodotto se si nota che emette calore.
- NON usare gli auricolari senza i puntali in dotazione.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare il prodotto o l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è connesso il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme con la parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo dispositivo contiene uno o più trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi alla specifica RSS esente da licenza del dipartimento Innovation, Science and Economic Development del governo del Canada. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

1. Il dispositivo non deve causare interferenze.
2. Il dispositivo deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, bensì consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.





Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi										
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi									
Nome parte	**Piombo (Pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Cromo esavalente (CR(VI))**	**Bifenile polibromurato (PBB)**	**Difenileteree polibromurato (PBDE)**	**Ftalato di dibutile (DBP)**	**Diisobutile ftalato (DIBP)**	**Butile benzile ftalato (BBP)**	**Ftalato di bis(2-etilesile) (DEHP)**
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Parti in metallo	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Parti in plastica	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Altoparlanti	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Questa tabella è stata preparata in conformità alle disposizioni SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.										

	Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici					
Unità	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr^{+6})	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	–	○	○	○	○	○
Parti in metallo	–	○	○	○	○	○
Parti in plastica	○	○	○	○	○	○
Altoparlanti	–	○	○	○	○	○
Cavi	–	○	○	○	○	○
Nota 1: "○" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento. **Nota 2**: il trattino "–" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.						

Importatori: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Paesi Bassi | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numero di telefono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, numero di telefono: +886-2-2514 7676

Numero dell'assistenza per il Messico: 0800-266-0292

Modello: 445936. Auricolari alimentati.

A questo prodotto si applica il **Contratto di licenza con l'utente finale di Bose**: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Questo prodotto è coperto da una **garanzia limitata Bose**, disponibile all'indirizzo worldwide.Bose.com/Warranty

Dichiarazioni sulle licenze: per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti inclusi come componenti degli auricolari cablati con riduzione del rumore Bose, visitare www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Bose è un marchio commerciale di Bose Corporation. | Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Posizione del codice data, del numero di serie e dei marchi di conformità: queste informazioni sono riportate nella parte posteriore del telecomando.

Compilare e conservare le seguenti informazioni
Numero di serie: _____
Numero di modello: 445936

Conservare la ricevuta. Prima di utilizzare il prodotto Bose, si consiglia di registrarlo. La registrazione può essere eseguita facilmente alla pagina worldwide.Bose.com/ProductRegistration

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto 8

COME INDOSSARE GLI AURICOLARI

Inserire l'auricolare 9

Controllare la posizione 10

- Puntali 10
- Alette stabilizzatrici 11

Provare un'altra misura 12

- Puntali 12
- Alette stabilizzatrici 12

Cambiare i puntali 13

Cambiare le alette stabilizzatrici 14

CONNETTERE IL DISPOSITIVO 16

COMPONENTI DEGLI AURICOLARI 17

CONTROLLI DEGLI AURICOLARI

Riproduzione multimediale 18

Volume 18

Chiamate 19

Riduzione del rumore 19

RIDUZIONE DEL RUMORE

Cambiare lo stato 20

RESISTENZA AL SUDORE E AGLI AGENTI ATMOSFERICI 21

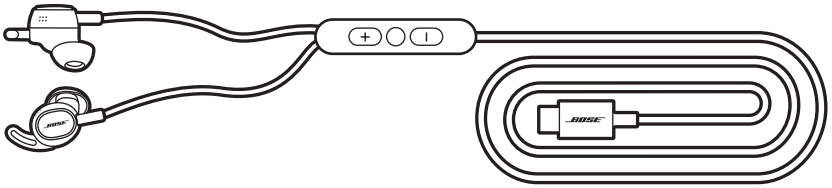
CURA E MANUTENZIONE

Conservare gli auricolari 22
Pulire gli auricolari 22
Posizione del codice data, del numero di serie e dei marchi di conformità 23
Parti di ricambio e accessori 24
Garanzia limitata 24

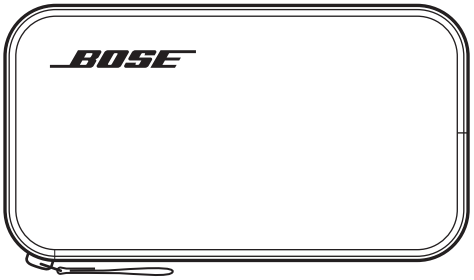
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 25

CONTENUTO

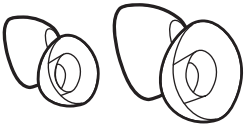
Sono inclusi i seguenti componenti:



Auricolari cablati con riduzione del rumore Bose



Custodia



Puntali (misura piccola e grande)



Alette stabilizzatrici (misura media)

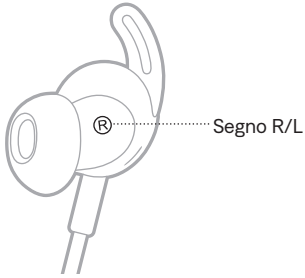
NOTE:

- Sugli auricolari sono già montati i puntali medi e le alette stabilizzatrici grandi.
- Se il prodotto presenta parti danneggiate o assenti, non utilizzarlo. Visitare support.Bose.com/ncwe per articoli sulla risoluzione dei problemi, video e informazioni sulla riparazione o la sostituzione del prodotto.

INSERIRE L'AURICOLARE

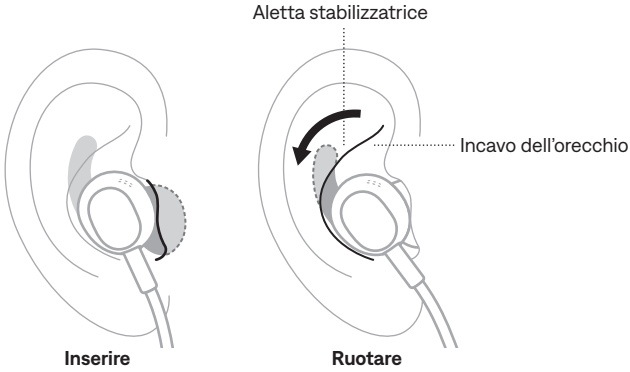
1. Inserire l'auricolare in modo da appoggiare leggermente il puntale all'ingresso del canale uditivo, con l'aletta appena sotto il bordo interno dell'orecchio.

   NOTA: ogni puntale è contrassegnato con l'indicazione del lato, **R** (right, destro) o **L** (left, sinistro).



2. Ruotare leggermente l'auricolare all'indietro finché il puntale non aderisce comodamente al canale uditivo e l'aletta stabilizzatrice è appoggiata sotto il bordo interno dell'orecchio.

   NOTA: potrebbe essere necessario ruotare l'auricolare all'indietro e in avanti per trovare la posizione più comoda per il puntale. Tuttavia, non applicare una rotazione eccessiva per non pregiudicare la qualità sonora dell'audio e del microfono.



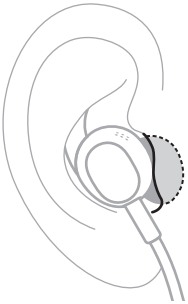
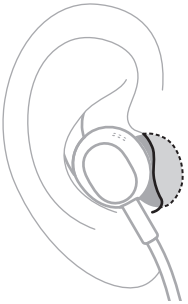
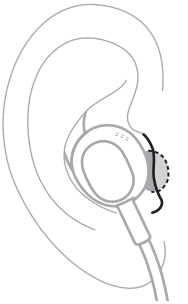
3. Verificare che sia saldo (vedere pagina 10).

4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 per inserire l'altro auricolare.

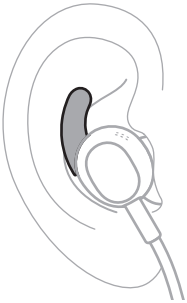
CONTROLLARE LA POSIZIONE

Per regolare la posizione in modo ottimale e ottenere i migliori risultati nella riproduzione dell'audio e nella riduzione del rumore, usare uno specchio per assicurarsi di aver scelto la misura corretta per i puntali e per le alette stabilizzatrici. Potrebbe anche essere necessario indossare un puntale o un'aletta di misura diversa per ciascun orecchio.

Puntali

MISURA	COSA CONTROLLARE	
Misura giusta		Il puntale è leggermente appoggiato all'apertura del canale uditivo, al quale aderisce comodamente. Il rumore di fondo deve risultare smorzato. **NOTA:** la cancellazione del rumore potrebbe impedire di sentire i suoni smorzati.
Troppa pressione		Il puntale risulta scomodo e dà la sensazione di premere contro il canale uditivo.
Poca aderenza		Il puntale è troppo in profondità nel canale uditivo, non è saldo nell'orecchio o tende a cadere quando si muove la testa.

Alette stabilizzatrici

MISURA	COSA CONTROLLARE	
Misura giusta		L'aletta non sporge né dà la sensazione di premere contro l'incavo dell'orecchio.
Troppo grande		L'aletta sporge o dà la sensazione di premere nell'incavo dell'orecchio.
Troppo piccolo		L'aletta non aderisce all'incavo dell'orecchio.

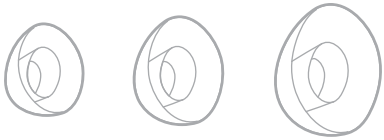
PROVARE UN'ALTRA MISURA

Indossare gli auricolari per un periodo di tempo prolungato. Se non sembrano sufficientemente comodi o saldi, oppure se la riduzione del rumore o la qualità del suono non è quella prevista, provare un puntale o un'aletta stabilizzatrice di un'altra misura.

Potrebbe essere necessario provare tutte e tre le misure dei puntali o le due misure delle alette, oppure usare un puntale o un'aletta di misura diversa per ciascun orecchio.

Puntali

Gli auricolari vengono forniti con puntali di tre misure: piccola, media e grande.



I puntali medi sono già montati sugli auricolari. Se sembrano troppo piccoli, provare quelli grandi. Se sembrano troppo grandi, provare quelli piccoli.

Alette stabilizzatrici

Gli auricolari vengono forniti con alette di due misure: media e grande.

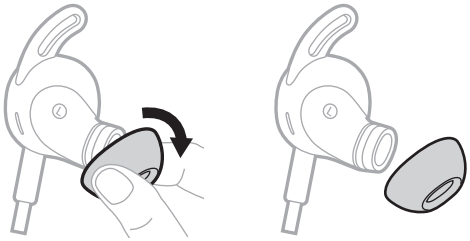


Le alette grandi sono già montate sugli auricolari. Se sembrano troppo grandi, provare quelle medie.

NOTA: per ordinare delle alette stabilizzatrici, contattare il servizio clienti Bose oppure visitare support.Bose.com/ncwe

CAMBIARE I PUNTALI

1. Tenendo l'auricolare, schiacciare leggermente il puntale e staccarlo dall'auricolare.

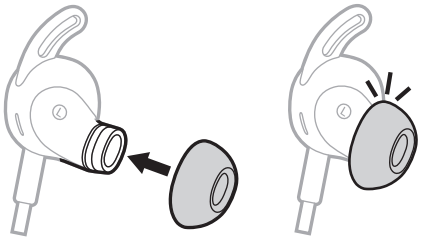


Schiacciare e staccare **Separare**

ATTENZIONE: per evitare di strapparlo, NON tirare il bordo del puntale.

2. Scegliere una misura di puntale diversa (vedere pagina 10).

3. Allineare il puntale con il beccuccio dell'auricolare e spingere il puntale sul beccuccio finché non si sente che scatta in posizione e si avverte un "clic".



Allineare **Premere**

4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 per l'altro auricolare.

NOTA: potrebbe essere necessario usare un puntale di misura diversa per ciascun orecchio.

5. Inserire gli auricolari (vedere pagina 9).

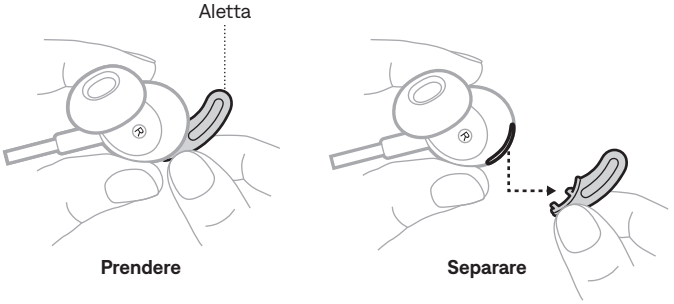
6. Verificare che sia saldo (vedere pagina 10).

NOTE:

- Se si cambia il puntale, potrebbe essere necessario sostituire anche l'aletta affinché questa aderisca comodamente all'incavo dell'orecchio (vedere pagina 14).
- Per guardare i video dimostrativi che illustrano la sostituzione dei puntali, visitare: support.Bose.com/ncwe

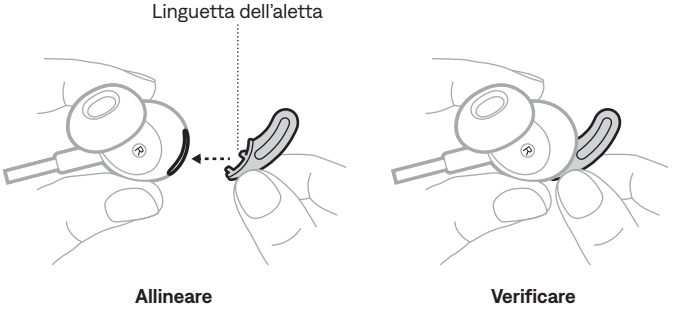
CAMBIARE LE ALETTE STABILIZZATRICI

1. Tenendo l'auricolare, prendere con cura la base dell'aletta e staccarla dall'auricolare portandola in basso e poi all'esterno.



ATTENZIONE: per evitare di strapparla, NON tirare la parte superiore dell'aletta.

2. Scegliere una misura di aletta diversa (vedere pagina 12).
3. Allineare l'aletta con la tacca nella parte superiore dell'auricolare.
4. Inserire con cura le linguette dell'aletta nella tacca.
5. Premere finché l'aletta non è fissata nella posizione corretta, quindi verificare l'allineamento.



6. Ripetere i passaggi da 1 a 5 per l'altra aletta, se necessario.

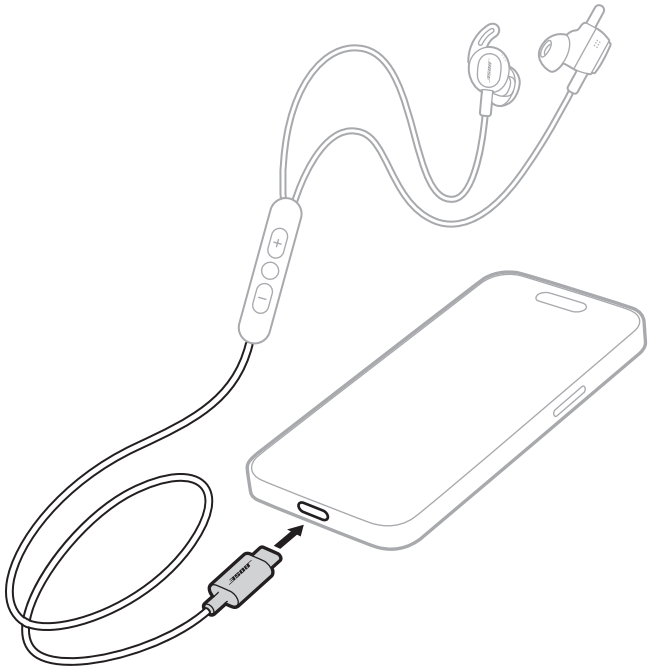
   NOTA: potrebbe essere necessario usare un'aletta di misura diversa per ciascun orecchio.

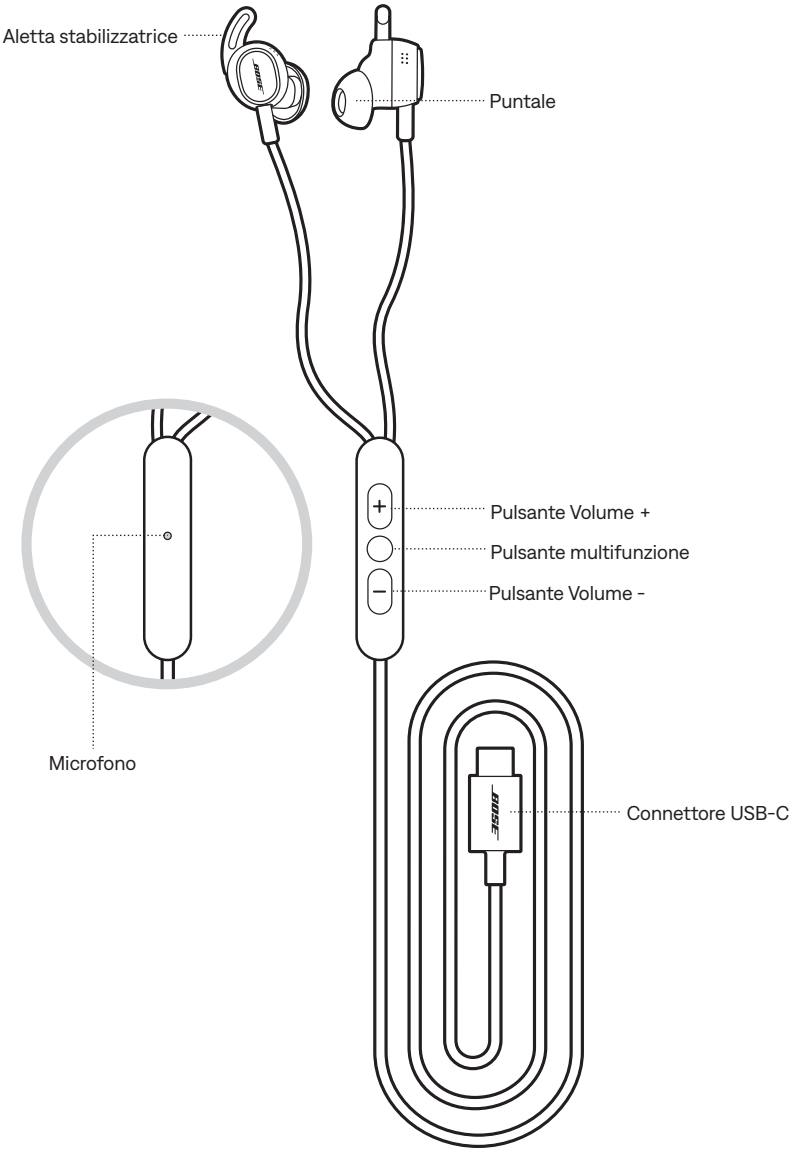
7. Inserire gli auricolari (vedere pagina 9).

8. Verificare che siano stabili (vedere pagina 10).

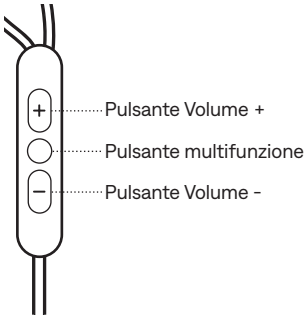
NOTA: per guardare i video dimostrativi che illustrano la sostituzione delle alette stabilizzatrici, visitare: support.Bose.com/ncwe

Collegare il connettore USB-C® alla porta USB-C® del dispositivo.




Aletta stabilizzatrice
Puntale
Pulsante Volume +
Pulsante multifunzione
Pulsante Volume -
Microfono
Connettore USB-C

I controlli degli auricolari si trovano sul telecomando presente sotto l'auricolare. Permettono di riprodurre o mettere in pausa l'audio, regolare il volume, eseguire funzioni di chiamata di base e cambiare lo stato di riduzione del rumore.



NOTA: per ottenere le migliori prestazioni, utilizzare gli auricolari quando la temperatura è compresa tra 0 °C e 40 °C.

RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE

CONTROLLO	AZIONE
Riproduci/Pausa	Premere il pulsante multifunzione.
Salto in avanti	Premere due volte il pulsante multifunzione.
Salto all'indietro	Premere tre volte il pulsante multifunzione.

VOLUME

CONTROLLO	AZIONE
Aumento volume	Premere il pulsante di aumento del volume.
Riduzione volume	Premere il pulsante di riduzione del volume.

CHIAMATE

CONTROLLO	AZIONE
Rispondere/Chiudere una chiamata	Premere il pulsante multifunzione.
Rifiutare una chiamata	Premere, quindi premere e tenere premuto il pulsante multifunzione.
Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella in corso	Se durante una chiamata si riceve una seconda chiamata, premere il pulsante multifunzione.
Rifiutare una seconda chiamata in entrata rimanendo in quella in corso	Se durante una chiamata si riceve una seconda chiamata, premere, quindi premere e tenere premuto il pulsante multifunzione.
Passare da una chiamata all'altra	Premere il pulsante multifunzione.

NOTA: il microfono si trova nella parte posteriore del telecomando. Non è necessario tenere il telecomando vicino alla bocca durante le chiamate.

RIDUZIONE DEL RUMORE

CONTROLLO	AZIONE
Cambiare lo stato di riduzione del rumore	Tenere premuto il pulsante multifunzione. **NOTA:** per maggiori informazioni sugli stati di riduzione del rumore, vedere pagina 20.

È possibile scegliere tra tre stati preconfigurati di riduzione del rumore in base alle preferenze di ascolto e all'ambiente: Silenzio, Suoni esterni udibili e Disattivata.

STATO	DESCRIZIONE
Silenzio	Riduzione totale del rumore con audio stereo ottimizzato Bose. Permette di eliminare qualsiasi rumore indesiderato, applicando il massimo livello di riduzione del rumore.
Suoni esterni udibili	Trasparenza totale con audio stereo ottimizzato Bose. Permette di avvertire i rumori circostanti mentre si ascolta l'audio in stereo.
Disattivata	Riduzione del rumore non attiva. Consente di ridurre il consumo della batteria del dispositivo connesso.

NOTA: per impostazione predefinita, gli auricolari si accendono nello stato Silenzio la prima volta che vengono utilizzati. Successivamente, ogni volta che si connettono al dispositivo, si accendono nell'ultimo stato utilizzato.

CAMBIARE LO STATO

1. Per cambiare lo stato, tenere premuto il pulsante multifunzione.



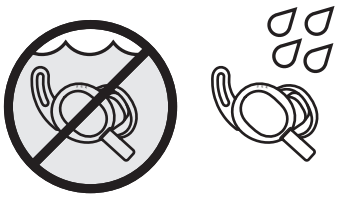
   Un messaggio vocale nomina ciclicamente i singoli stati.

2. Quando si sente il nome dello stato preferito, rilasciare il pulsante.

Gli auricolari sono resistenti all'acqua in base alla classificazione IPX4. Sono progettati per resistere al sudore e agli agenti atmosferici ma non sono pensati per essere immersi in acqua.

AVVERTENZE:

- NON nuotare né fare la doccia con gli auricolari.
- NON immergere in acqua gli auricolari.



NOTE:

- Verificare che il connettore USB-C sia pulito e asciutto prima di collegarlo alla porta USB-C del dispositivo.
- La certificazione IPX4 non si riferisce a condizioni permanenti; la resistenza potrebbe diminuire a seguito della normale usura.

CONSERVARE GLI AURICOLARI

Riporre gli auricolari nella custodia per conservarli.

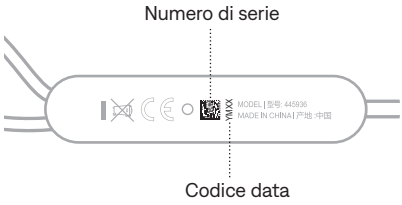
NOTA: disconnettere gli auricolari dal dispositivo quando non vengono utilizzati.

PULIRE GLI AURICOLARI

COMPONENTE	PROCEDURA
Puntali e alette stabilizzatrici	Rimuovere i puntali e le alette dagli auricolari e lavarli con cura a mano con un detergente delicato e acqua. **ATTENZIONE:** non inserire nessuno strumento di pulizia nei puntali. **NOTA:** prima di riapplicarli agli auricolari, sciacquare e asciugare bene i puntali e le alette.
Beccucci degli auricolari	Strofinare delicatamente l'apertura dell'ugello con un bastoncino ovattato asciutto o un oggetto simile. **ATTENZIONE:** non inserire nessuno strumento di pulizia nel beccuccio.
Microfono	Strofinare delicatamente il microfono (vedere pagina 17) con un bastoncino ovattato asciutto.
Connettore USB-C	Strofinare delicatamente il connettore USB-C (vedere pagina 17) con un bastoncino ovattato asciutto.

POSIZIONE DEL CODICE DATA, DEL NUMERO DI SERIE E DEI MARCHI DI CONFORMITÀ

Queste informazioni sono riportate nella parte posteriore del telecomando.



PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: support.Bose.com/ncwe

GARANZIA LIMITATA

Gli auricolari sono coperti da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo worldwide.Bose.com/Warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, seguire le istruzioni riportate alla pagina worldwide.Bose.com/ProductRegistration. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

È possibile consultare articoli, video e altri materiali sulla risoluzione dei problemi al seguente indirizzo web: support.Bose.com/ncwe-og

Se non si è comunque in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/contact

Kérjük, olvassa el és őrizze meg az összes biztonsági és használati utasítást.

A megfelelőségi nyilatkozat és a termékmegfelelőséggel kapcsolatos egyéb információk a www.Bose.com/compliance címen találhatók.

CE A termék az EU-irányelvek minden vonatkozó követelményének megfelel.

Fontos biztonsági utasítások

Ne használja a készüléket víz közelében.

Csak száraz ronggyal tisztítsa.

Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, amikor a termék nem a szokásos módon működik, vagy megsérült.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- A termék gyermekek általi használatra nem alkalmas.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében a fülhallgatót ne hallgassa magas hangerőn. Halkítsa le a terméket, mielőtt a fülére/fülébe helyezné, majd fokozatosan hangosítsa fel, amíg el nem éri az Ön számára kényelmes, közepes hangerőt.
- Legyen körültekintő, ha a fülhallgatót olyan tevékenység közben használja, amely figyelmet igényel. Ne használja a fülhallgatót akkor, amikor a környező hangok tisztán hallásának képtelensége veszélyt jelenthet Önre vagy másokra, például kerékpározás közben, forgalmas utcán vagy járdán sétáláskor, építési területen, vasút közelében stb.
- A fülhallgatót nem javasolt járművek működtetése közben használni, és bizonyos helyeken ezt törvény tilthatja. Amikor a fülhallgatót járművek működtetése közben használja, járjon el körültekintéssel és tartsa be a törvényeket. Azonnal hagyja abba a fülhallgató használatát, ha akadályozza a figyelmének fenntartását, vagy a környező hangok, köztük a riasztások és figyelmeztető jelzések meghallását járművezetés közben.
- NE használja a fülhallgatót, ha az hangos vagy szokatlan zajt bocsát ki. Ilyenkor kapcsolja ki a fülhallgatót, és forduljon a Bose vevőszolgálatához.
- NE merítse vízbe a terméket, és NE tegye ki a terméket hosszabb ideig víznek.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.


A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- Ez a termék egy kis méretű mágnest tartalmaz. A lenyelt mágnesek összeragadhatnak a belekben, ami súlyos sérülést vagy halált okozhat. Azonnal forduljon orvoshoz, ha lenyelt vagy belélegzett egy mágnest (vagy mágneseket).
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Azonnal távolítsa el a terméket, ha a termék hőt bocsát ki.
- A mellékelt fülbetétek nélkül NE használja a fülhallgatót.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B" osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a terméket vagy az antennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC-előírások 15. cikkének.

A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez az eszköz engedélymentes adó(ka)t/vevő(ka)t tartalmaz, amelyek megfelelnek a kanadai Innovációs, Tudományos és Gazdaságfejlesztési Minisztérium engedélymentes RSS-szabványának. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni:

1. Ez az eszköz nem okozhat interferenciát.
2. Ennek az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve az eszköz nem kívánt működését okozó interferenciát is.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.





Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben										
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek									
Alkatrész neve	**Ólom (Pb)**	**Higany (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Hat vegyértékű króm (CR(VI))**	**Polibrómozott bifenil (PBB)**	**Polibrómozott difeniléter (PBDE)**	**Dibutil-ftalát (DBP)**	**Diizobutil-ftalát (DIBP)**	**Butil-benzil-ftalát (BBP)**	**Bisz(2-etilhexil)-ftalát (DEHP)**
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Hangszórók	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kábelek	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült. O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket. X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.										

	Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük					
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr^{+6})	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	–	○	○	○	○	○
Fémrészek	–	○	○	○	○	○
Műanyag részek	○	○	○	○	○	○
Hangszórók	–	○	○	○	○	○
Kábelek	–	○	○	○	○	○
1. megjegyzés: A „○" jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát. **2. megjegyzés**: A „–" jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.						

Importőrök: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonszám: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexico – szerviz telefonszáma: 0800-266-0292

Modell: 445936. Aktív fülhallgató.

Erre a termékre a **Bose végfelhasználói licencszerződése** vonatkozik: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement.

Erre a termékre a **Bose korlátozott garanciája** vonatkozik, ami a következő címen érhető el: worldwide.Bose.com/Warranty.

Licencnyilatkozatok: A Bose zajszűrős vezetékes fülhallgatóhoz összetevőként mellékelt, harmadik féltől származó szoftvercsomagokra vonatkozó licencnyilatkozatokat a www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement címen tekintheti meg.

Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Bose a Bose Corporation védjegye. | A Bose Corporation központja: 1-877-230-5639 | © 2026 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

Dátumkód, gyári szám és a megfelelőségi jelölések helye: ezeket az információkat a távirányító hátoldalán találja.

Kérjük, töltse ki és őrizze meg nyilvántartás céljából
Gyári szám: _____
Modellszám: 445936

Kérjük, őrizze meg a nyugtát. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja Bose termékét! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: worldwide.Bose.com/ProductRegistration

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom 8

A FÜLHALLGATÓ VISELÉSE

A fülhallgató fülbe helyezése 9
Az illeszkedés ellenőrzése 10
Fülbetétek 10
Stabilizálószárnyak 11
Próbálkozzon egy másik mérettel 12
Fülbetétek 12
Stabilizálószárnyak 12
A fülbetétek cseréje 13
A stabilizálószárnyak cseréje 14

AZ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

..... 16

A FÜLHALLGATÓ ÖSSZETEVŐI

..... 17

A FÜLHALLGATÓ VEZÉRLŐI

Média lejátszása 18
Hangerő 18
Telefonhívások 19
Zajszűrés 19

ZAJSZŰRÉS

Az állapot módosítása 20

IZZADÁS- ÉS IDŐJÁRÁSÁLLÓSÁG

..... 21

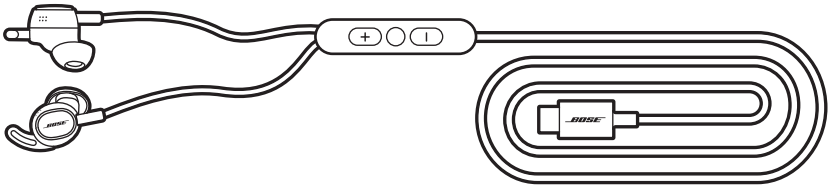
ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A fülhallgató tárolása 22
A fülhallgató tisztítása 22
Dátum, gyári szám és a megfelelőségi jelölések helye 23
Cserealkatrészek és tartozékok 24
Korlátozott garancia 24

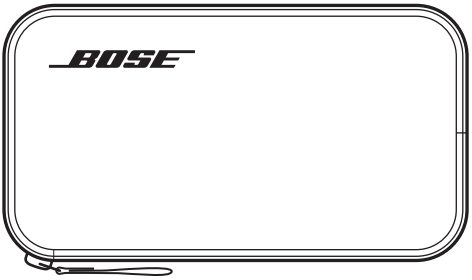
HIBAELHÁRÍTÁS 25

TARTALOM

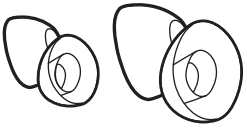
A csomag tartalma:



Bose zajszűrős vezetékes fülhallgató



Hordtok



Fülbetétek (kicsi és nagy méret)



Stabilizálószárnyak (közepes méret)

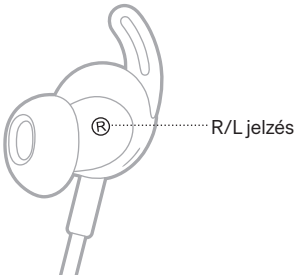
MEGJEGYZÉSEK:

- A fülhallgatókra közepes méretű fülbetétek és nagy méretű stabilizálószárnyak vannak felhelyezve.
- Ha úgy tűnik, hogy a termék bármelyik része sérült vagy hiányzik, ne használja. A hibaelhárítási cikkekért, videókért, valamint a termék javításával, illetve cseréjével kapcsolatos információkért látogasson el a support.Bose.com/ncwe weboldalra.

A FÜLHALLGATÓ FÜLBE HELYEZÉSE

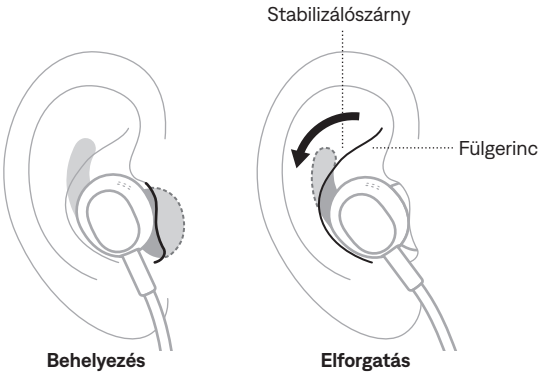
1. Helyezze a fülhallgatót a fülébe úgy, hogy a fülbetét kényelmesen illeszkedjen a külső hallójárat széléhez, a szárny pedig pontosan a fülgerinc alá simuljon.

   MEGJEGYZÉS: Mindegyik fülhallgatón található egy **R** (jobb) vagy egy **L** (bal) jelzés.



2. Kissé forgassa el hátrafelé a fülhallgatót úgy, hogy a fülbetét kényelmesen lezárja a külső hallójáratot, a stabilizálószárny pedig a fülgerinc alatt helyezkedjen el.

   MEGJEGYZÉS: Ahhoz, hogy a fülbetét kényelmesen helyezkedjen el, és jól lezárja a külső hallójáratot, lehet, hogy a fülhallgatót el kell forgatni előre és hátra. Ha azonban túlzottan elfordítja hátrafelé vagy előre, romolhat a hang és a mikrofon hangminősége.



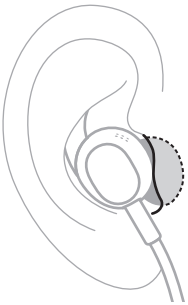
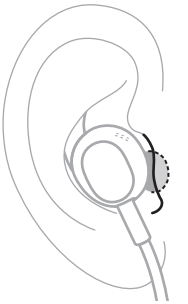
3. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató megfelelően illeszkedik-e (lásd: 10. oldal).

4. Az 1–3. lépések megismétlésével helyezze be a másik fülhallgatót is.

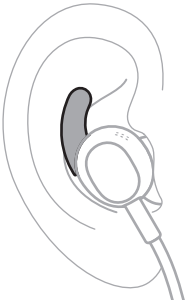
AZ ILLESZKEDÉS ELLENŐRZÉSE

A legjobb illeszkedés, hangteljesítmény és zajszűrés érdekében tükör segítségével ellenőrizze, hogy a helyes méretű fülbetéteket és stabilizálószárnyakat használja-e. Előfordulhat, hogy a jobb és a bal fülébe eltérő méretű fülbetétet vagy stabilizálószárnyat kell kipróbálnia.

Fülbetétek

ILLESZKEDÉS	ELLENŐRZENDŐ	
Helyes illeszkedés		A fülbetét kényelmesen helyezkedik el a külső hallójárat szélén, és azt jól lezárja. Környezetének hangjait tompán kell hallania. **MEGJEGYZÉS:** Előfordulhat, hogy a zajszűrés használatakor nem fogja hallani a tompa zajokat.
Túl nagy a nyomás		Úgy érzi, hogy a fülbetét kényelmetlen, és be van préselve a külső hallójáratába.
Túl laza		Úgy érzi, hogy a külső hallójáratában lévő fülbetét túl mélyen ül vagy túl lazán illeszkedik, vagy amikor megmozdítja a fejét, kiesik a füléből.

Stabilizálószárnyak

ILLESZKEDÉS	ELLENŐRZENDŐ	
Helyes illeszkedés		A szárny nem lóg ki, és nem érzi úgy, hogy a fülgerinchez préselődik.
Túl nagy		A szárny kilóg, vagy úgy érzi, hogy be van préselve a fülgerinc alá.
Túl kicsi		A szárny nem éri el a fülgerincet.

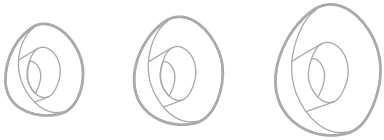
PRÓBÁLKOZZON EGY MÁSIK MÉRETTEL

Viselje a fülhallgatót huzamosabb ideig. Ha a fülhallgató nem kényelmes, vagy nem illeszkedik megfelelően a fülébe, vagy ha a hangminőség, illetve a zajszűrés elmarad a várttól, próbálkozzon egy másik fülbetét- vagy stabilizálószárny-mérettel.

Előfordulhat, hogy mind a három méretű fülbetétet és mindkét szárnyat ki kell próbálnia, vagy hogy a két füléhez eltérő méretű fülbetétet vagy szárnyat kell használnia.

Fülbetétek

A fülhallgatóhoz három fülbetétméret tartozik, kicsi, közepes és nagy.



A fülhallgatóra közepes méretű fülbetétek vannak felhelyezve. Ha túl kicsinek érzi őket, próbálja ki a nagy méretet. Ha túl nagynak érzi őket, próbálja ki a kicsi méretet.

Stabilizálószárnyak

A fülhallgatóhoz két szárnyméret tartozik: közepes és nagy.

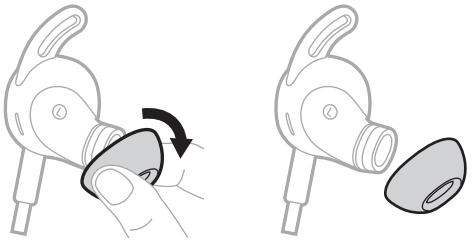


Szállításkor a fülhallgatóra nagy méretű szárnyak vannak felhelyezve. Ha túl nagynak érzi őket, próbálja ki a közepes méretet.

MEGJEGYZÉS: Kis méretű stabilizálószárnyak rendeléséhez forduljon a Bose ügyfélszolgálatához, vagy látogasson el a következő címre support.Bose.com/ncwe.

A FÜLBETÉTEK CSERÉJE

1. Fogja meg a fülhallgatót, majd a fülbetétet óvatosan összenyomva húzza le a fülhallgatóról.

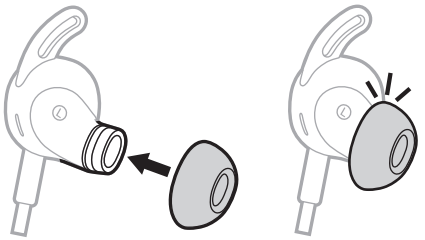


Nyomja össze és húzza le **Válassza szét**

VIGYÁZAT: NE a szélénél fogva húzza a fülbetétet, mert elszakadhat.

2. Válasszon másik fülbetétméretet (lásd: 10. oldal).

3. Igazítsa a fülbetétet a fülhallgató fejéhez, és nyomja rá a fülbetétet a fejre úgy, hogy egy kattanással a helyére kerüljön.



Igazítsa hozzá **Nyomja rá**

4. Az 1–3. lépést igény szerint ismételje meg a másik fülhallgató esetében is.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a füleihez különböző méretű fülbetétek szükségesek.

5. Helyezze be a fülhallgatót a fülébe (lásd: 9. oldal).

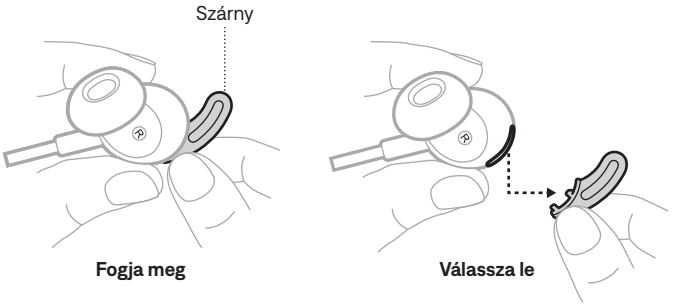
6. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató megfelelően illeszkedik-e (lásd: 10. oldal).

MEGJEGYZÉSEK:

- A fülbetét cseréjekor lehet, hogy a szárnyat is le kell cserélnie, hogy a szárny kényelmesen illeszkedjen a fülgerinc alá (lásd: 14. oldal).
- A fülbetétek cseréjét bemutató videókat a következő címen találja: support.Bose.com/ncwe.

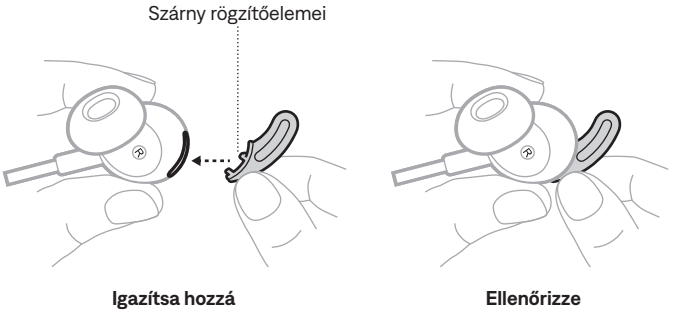
A STABILIZÁLÓSZÁRNYAK CSERÉJE

1. Fogja meg a fülhallgatót, óvatosan fogja meg a szárny alját, és lefelé húzva fejtse le a fülhallgatóról.



VIGYÁZAT: NE a felső részénél húzza a szárnyat, mert elszakadhat.

2. Válasszon másik szárnyméretet (lásd: 12. oldal).
3. Igazítsa a szárnyat a fülhallgató felső részén lévő horonyhoz.
4. Óvatosan illessze a szárny rögzítőelemeit a horonyba.
5. Nyomja rá a szárnyat, hogy biztonságosan illeszkedjen a helyére, majd ellenőrizze az illeszkedését.



6. Szükség szerint ismételje meg az 1–5. lépést a másik szárny esetében is.

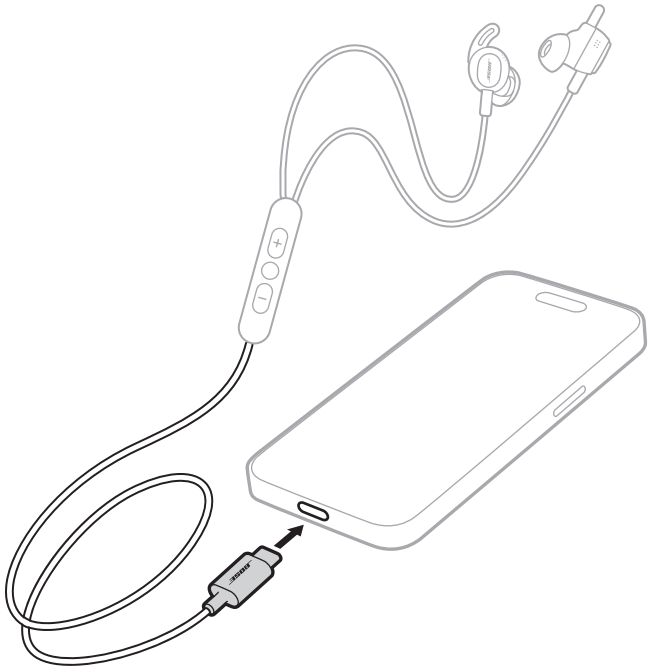
   MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a füleihez különböző méretű szárnyak szükségesek.

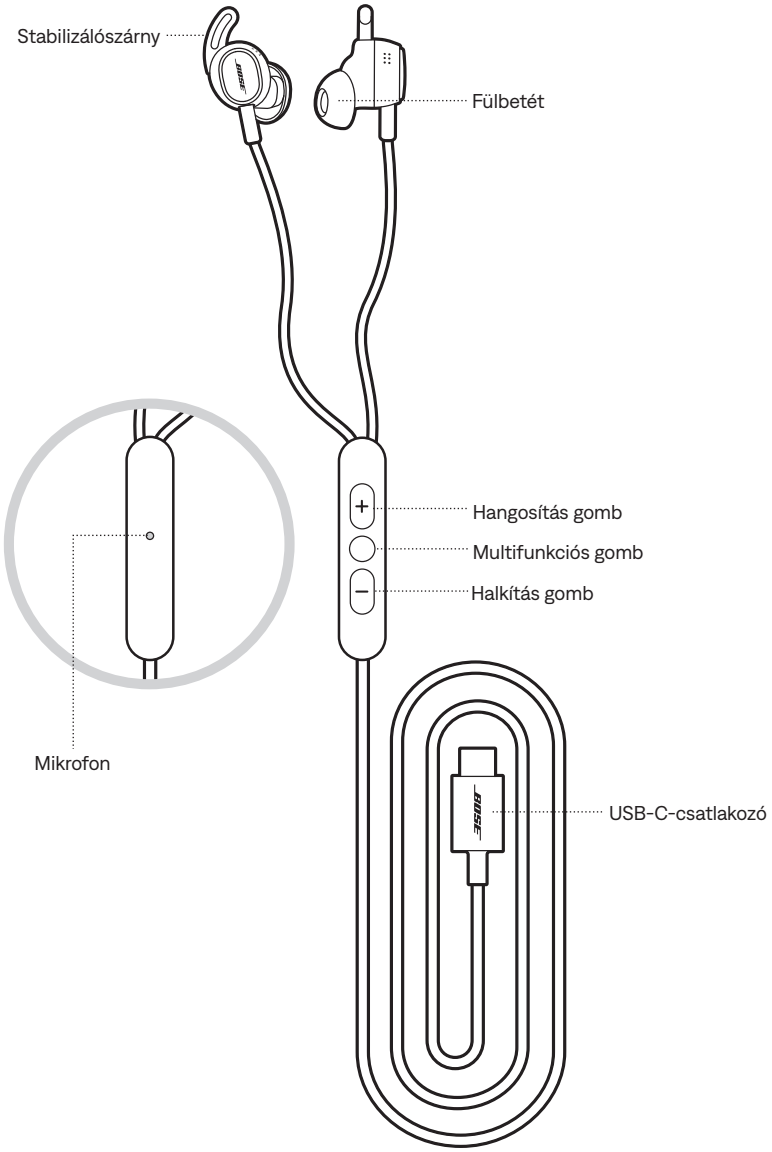
7. Helyezze be a fülhallgatót a fülébe (lásd: 9. oldal).

8. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató megfelelően illeszkedik-e (lásd: 10. oldal).

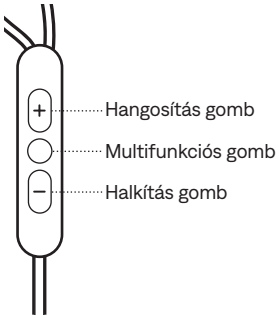
MEGJEGYZÉS: A stabilizálószárnyak cseréjét bemutató videókat a következő címen találja: support.Bose.com/ncwe.

Csatlakoztassa az USB Type-C®-csatlakozót az eszközén lévő USB Type-C®-porthoz.




Stabilizálószárny
Fülbetét
Hangosítás gomb
Multifunkciós gomb
Halkítás gomb
Mikrofon
USB-C-csatlakozó

A fülhallgató vezérlői a fülhallgatók alatti távvezérlőn találhatók. Audiót játszhat le/szüneteltethet, módosíthatja a hangerőt, alapvető hívásfunkciókat használhat és módosíthatja a zajszűrési állapotot.



MEGJEGYZÉS: A legjobb hangteljesítmény érdekében a fülhallgatót 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten használja.

MÉDIA LEJÁTSZÁSA

VEZÉRLÉS	MŰVELET
Lejátszás/szünet	Nyomja meg a multifunkciós gombot.
Ugrás előre	Nyomja meg kétszer a multifunkciós gombot.
Ugrás vissza	Nyomja meg háromszor a multifunkciós gombot.

HANGERŐ

VEZÉRLÉS	MŰVELET
Hangosítás	Nyomja meg a hangosítás gombot.
Halkítás	Nyomja meg a halkítás gombot.

TELEFONHÍVÁSOK

VEZÉRLÉS	MŰVELET
Hívás fogadása/ befejezése	Nyomja meg a multifunkciós gombot.
Hívás elutasítása	Nyomja meg, majd tartsa nyomva a multifunkciós gombot.
Második bejövő hívás fogadása, és az első hívás várakoztatása	Amikor hívás közben beérkezik egy másik hívás, nyomja meg a multifunkciós gombot.
Második bejövő hívás elutasítása, és az első hívás folytatása	Amikor hívás közben beérkezik egy másik hívás, tartsa lenyomva a multifunkciós gombot.
Váltás két hívás között	Nyomja meg a multifunkciós gombot.

MEGJEGYZÉS: A mikrofon a távvezérlő hátoldalán található. Telefonhívás közben nem kell a távvezérlőt a szájához közel tartani.

ZAJSZŰRÉS

VEZÉRLÉS	MŰVELET
A zajszűrési állapot módosítása	Tartsa lenyomva a multifunkciós gombot. **MEGJEGYZÉS:** A zajszűrési állapotokról részletesebben itt olvashat: 20. oldal.

Az Ön által előnyben részesített hangzás és az adott környezet alapján három előre beállított zajszűrési mód közül választhat – Halk, Éber és Ki.

ÁLLAPOT	LEÍRÁS
Halk	Teljes zajszűrés a Bose optimalizált sztereohangjával. A legmagasabb zajszűrési szint használatával kizárhatja a zavaró hangokat.
Éber	Teljes áthallhatóság a Bose optimalizált sztereohangjával. A zenét sztereóban hallgathatja, s közben hallhatja a környezetét is.
Ki	Nincs aktív zajszűrés. Segít a csatlakoztatott eszköz akkumulátor-üzemidejének megőrzésében.

MEGJEGYZÉS: Alapértelmezés szerint a fülhallgató a gyári beállítás szerint Halk módban kapcsol be. Minden alkalommal, amikor az eszközéhez csatlakozik, a fülhallgató az utoljára használt módban kapcsol be.

AZ ÁLLAPOT MÓDOSÍTÁSA

1. Az állapot megváltoztatásához tartsa lenyomva a multifunkciós gombot.



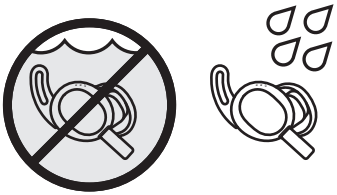
   Hangüzenet közli az egyes állapotokat, majd ezek folyamatosan ismétlődnek.

2. Amikor meghallja az előnyben részesített állapot nevét, engedje fel a gombot.

A fülhallgató IPX4 vízállósági jelzéssel van ellátva. A fülhallgatót izzadás- és időjárásállónak tervezték, de vízbe nem meríthető.

FIGYELMEZTETÉS:

- NE viselje a fülhallgatót úszás vagy zuhanyzás közben.
- NE merítse vízbe a fülhallgatót.



MEGJEGYZÉSEK:

- Győződjön meg arról, hogy az USB-C-csatlakozó tiszta és száraz, mielőtt csatlakoztatná az eszköz USB-C-portjához.
- Az IPX4 jellemző nem állandó, és a szokásos használat következtében a vízállóság mértéke csökkenhet.

A FÜLHALLGATÓ TÁROLÁSA

Az egyszerű tárolás érdekében helyezze a fülhallgatót a hordtokba.

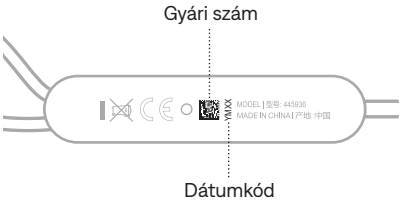
MEGJEGYZÉS: Amikor nem használja, válassza le a fülhallgatót az eszközéről.

A FÜLHALLGATÓ TISZTÍTÁSA

ÖSSZETEVŐ	ELJÁRÁS
Fülbetétek és stabilizálószárnyak	Vegye le a fülbetéteket és szárnyakat a fülhallgatóról, és óvatosan mossa le őket kézzel kímélő tisztítószer és víz használatával. **VIGYÁZAT:** Soha ne dugjon semmilyen tisztítóeszközt a fülbetétekbe. **MEGJEGYZÉS:** Alaposan öblítse át és szárítsa meg a fülbetéteket és a szárnyakat, mielőtt visszateszi őket a fülhallgatóra.
Fülhallgató feje	Kizárólag száraz, puha fültisztítóval vagy más hasonló eszközzel óvatosan törölje szárazra a fej nyílását. **VIGYÁZAT:** Soha ne dugjon semmilyen tisztítóeszközt a fejbe.
Mikrofon	Száraz, puha pamutkendővel óvatosan törölje át a mikrofont (lásd: 17. oldal).
USB-C-csatlakozó	Száraz, puha pamutkendővel óvatosan törölje át az USB-C-csatlakozót (lásd: 17. oldal).

DÁTUM, GYÁRI SZÁM ÉS A MEGFELELŐSÉGI JELÖLÉSEK HELYE

Ezeket az információkat a távirányító hátoldalán találja.



CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő címre: support.Bose.com/ncwe.

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A fülhallgatóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/Warranty címen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/ProductRegistration címen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Hibaelhárítási cikkekért, videókért és más segédanyagokért látogasson el a következő címre: support.Bose.com/ncwe.

Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/contact.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Samsvarserklæringer og annen informasjon om produktsamsvar finner du på www.Bose.com/compliance

CE Produktet overholder alle kravene i gjeldende EU-direktiver.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Ikke bruk apparatet i eller nær vann.

Rengjør bare med en ren klut.

Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.

Overlat all service til kvalifisert personell. Service er nødvendig når produktet ikke fungerer som det skal eller har blitt fysisk skadet.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- Produktet skal ikke brukes av barn.
- For å unngå hørselsskader bør hodetelefonene ikke brukes med høyt volum. Skru volumet ned på produktet før du plasserer hodetelefonene i/på ørene, og skru deretter volumet opp gradvis til et komfortabelt lyttenivå.
- Utvis forsiktighet hvis disse hodetelefonene brukes under aktiviteter som krever oppmerksomhet fra deg. Ikke bruk hodetelefonene når det å ikke høre lydene fra omgivelsene kan utgjøre en fare for deg selv eller andre, for eksempel når du sykler eller går i trafikken, på byggeområder, nær toglinjer og så videre.
- Bruk av disse hodetelefonene ved kjøring anbefales ikke, og det kan være forbudt i henhold til lov på enkelte steder. Vær forsiktig når du kjører, og følg gjeldende lover angående bruk av hodetelefoner. Stopp bruken av hodetelefonene umiddelbart hvis de virker forstyrrende på oppmerksomheten din eller hvis de hindrer muligheten til å høre lyder fra omgivelsene, inkludert alarmer og varselsignaler, mens du kjører.
- IKKE bruk hodetelefonene hvis de avgir en høy, uvanlig lyd. Slå av hodetelefonene og kontakt kundestøtte for Bose hvis dette skjer.
- IKKE senk produktet ned i vann eller eksponer produktet for vann over lang tid.

0-3 Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning. Ikke egnet for barn under 3 år.

Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- Dette produktet inneholder en liten magnet. Magneter som svelges, kan feste seg til hverandre gjennom tarmene og forårsake alvorlig skade eller dødsfall. Søk øyeblikkelig legehjelp dersom en eller flere magneter svelges eller inhaleres.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Fjern produktet umiddelbart hvis du oppdager at det kommer varme fra produktet.
- IKKE bruk øreproppene uten at de medfølgende øretuppene er festet på.

MERKNAD: Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-utstyr, noe som kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noen av de tiltakene brukeren kan forsøke:

- Flytt eller snu mottakerproduktet eller antennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Søk hjelp hos forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket.

Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Denne enheten inneholder lisensfrie sender(e) og/eller mottaker(e) som er i samsvar med Innovation, Science and Economic Development Canadas lisensfrie RSS-standarder. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser:

1. Utstyret skal ikke forårsake interferens.
2. Utstyret skal tåle all interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

CAN ICES (B) / NMB (B)

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et egnet gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

R33807
RoHS

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler										
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler									
Delenavn	**Bly (Pb)**	**Kvikksølv (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Heksavalent (CR(VI))**	**Polybromerte bifenyler (PBB)**	**Polybromerte difenyletere (PBDE)**	**Dybutylftalat (DBP)**	**Diisobutylftalat (DIBP)**	**Butylbenzylftalat (BBP)**	**Di-(2-etylheksyl)ftalat (DEHP)**
PCB-er	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metalldeler	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastdeler	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Høyttalere	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364. O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572. X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.										

	Begrensede stoffer og kjemiske symboler					
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent krom (Cr^{+6})	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	–	○	○	○	○	○
Metalldeler	–	○	○	○	○	○
Plastdeler	○	○	○	○	○	○
Høyttalere	–	○	○	○	○	○
Kabler	–	○	○	○	○	○

Merknad 1: ○ angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse.

Merknad 2: – angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.

Importører: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Nederland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Servicetelefonnummer i Mexico: 0800-266-0292

Modell: 445936. Ørepropper med strømforsyning.

Bose-lisensavtalen for sluttbrukere gjelder dette produktet:
www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Dette produktet er dekket av en **begrenset garanti fra Bose**, som er tilgjengelig på worldwide.Bose.com/Warranty

Lisensinformasjon: Du finner lisensopplysningene som gjelder for programvarepakker fra tredjeparter som er inkludert som komponenter i Bose støyreduserende kablede øreppropper, ved å gå til www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker som tilhører USB Implementers Forum.

Bose er et varemerke som tilhører Bose Corporation. | Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Ingen del av dette dokumentet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

Plassering av datokode, serienummer og lovpålagt merking: Informasjonen er plassert på baksiden av fjernkontrollen.

Fyll ut og oppbevar for senere bruk
Serienummer: _____
Modellnummer: 445936

Ta vare på kvitteringen. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til worldwide.Bose.com/ProductRegistration

INNHOLDET I ESKEN

Innhold 8

HVORDAN DE BRUKES

Sette inn øreproppen 9
Kontrollere passformen 10
Øretupper 10
Stabilitetsvinger 11
Prøv en annen størrelse 12
Øretupper 12
Stabilitetsvinger 12
Bytte øretupper 13
Skifte stabilitetsvinger 14

KOBLE TIL ENHETEN

..... 16

ØREPROPPKOMPONENTER

..... 17

ØREPROPPKONTROLLER

Medieavspilling 18
Volum 18
Telefonsamtaler 19
Støyreduksjon 19

STØYREDUKSJON

Bytte tilstand 20

SVETTE- OG VÆRBESTANDIGE

..... 21

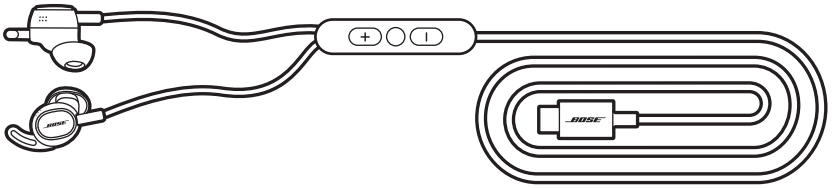
STELL OG VEDLIKEHOLD

Oppbevare øretelefonene 22
Rengjøre øreproppene 22
Plassering av datokode, serienummer og lovpålagt merking 23
Reservedeler og tilbehør 24
Begrenset garanti 24

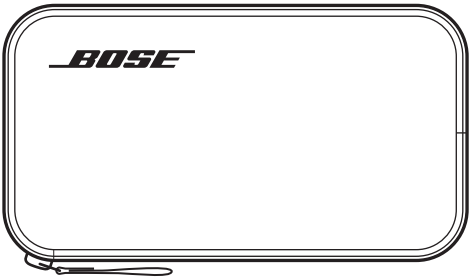
FEILSØKING 25

INNHOLD

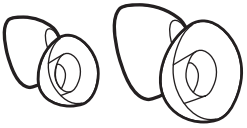
Følgende deler følger med:



Bose støyreduserende kablede ørepropper



Bæreveske



Øretupper (størrelse liten og stor)



Stabilitetsvinger (størrelse middels)

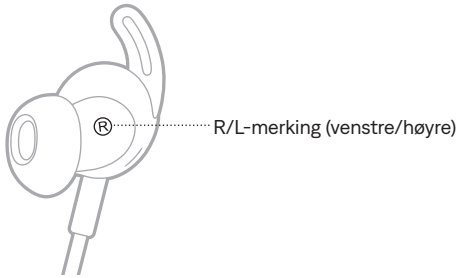
MERKNADER:

- Middels øretupper og store stabilitetsvinger er festet på ørepropperne.
- Ikke bruk produktet hvis noen deler er skadet eller mangler. Du finner feilsøkingsartikler, videoer og informasjon om produktreparasjon og -erstatning på support.Bose.com/ncwe.

SETTE INN ØREPROPPEN

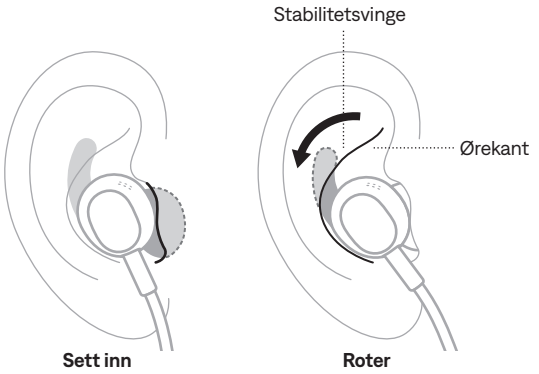
1. Sett inn øreproppen slik at øretuppen hviler lett i åpningen av ørekanalen og vingen sitter rett under ørekanten.

   MERKNAD: Hver øreplugg er merket med **R** (høyre) eller **L** (venstre).



2. Roter øreproppen litt bakover til øretuppen utgjør en behagelig forsegling i ørekanalen og stabilitetsvingen hviler under ørekanten.

   MERKNAD: Det kan hende du må dreie øreproppen litt frem og tilbake for at øretuppen skal danne en behagelig forsegling. Hvis du imidlertid dreier den for langt bakover eller fremover, kan det påvirke lyd- og mikrofonkvalitet.



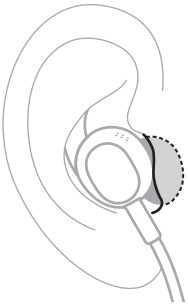
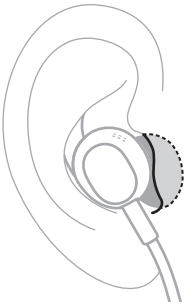
3. Kontroller passformen (se side 10).

4. Gjenta trinn 1–3 for å sette inn den andre øreproppen.

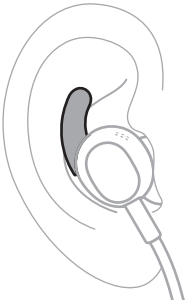
KONTROLLERE PASSFORMEN

Bruk et speil til å se om du bruker riktig størrelse på øretupper og stabilitetsvinger for å sikre beste passform, lyd og støyreduksjon. Det kan hende du må prøve forskjellig størrelse på øretupp og stabilitetsvinge for hvert øre.

Øretupper

PASSFORM	SJEKK DETTE	
Perfekt passform		Øretuppen hviler lett i åpningen av ørekanalen og danner en behagelig forsegling. Bakgrunnslyd skal høres dempet ut. **MERKNAD:** Støyreduksjon kan påvirke muligheten til å høre dempet lyd.
For mye trykk		Øretuppen føles ubehagelig og sammenklemt i ørekanalen.
For løs		Øretuppen hviler for langt inne i ørekanalen, føles løs i øret eller faller ut når du beveger hodet.

Stabilitetsvinger

PASSFORM	SJEKK DETTE	
Perfekt passform		Vingen stikker ikke ut og føles ikke sammenklemt under ørekanten.
For stor		Vingen stikker ut eller føles sammenklemt under ørekanten.
For liten		Vingen når ikke ørekanten.

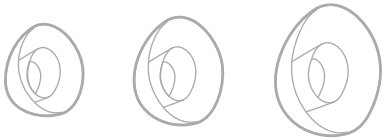
PRØV EN ANNEN STØRRELSE

Bruk øreproppene en lengre periode. Hvis øreproppene ikke føles behagelig eller festet, eller hvis støyreduksjonen eller lydkvaliteten ikke er som forventet, kan du prøve en annen størrelse på øretupper eller stabilitetsvinger.

Det kan hende du må prøve alle tre størrelsene på øretupper eller begge størrelsene på vinger, eller forskjellig størrelse på øretupp eller vinge for hvert øre.

Øretupper

Tre øretuppstørrelser er inkludert med øreproppene: liten, middels og stor.



Middels øretupper er festet på øreproppene. Hvis de føles for små, forsøker du med større øretupper. Hvis de føles for store, forsøker du med mindre øretupper.

Stabilitetsvinger

Tre vingestørrelser er inkludert med øreproppene: middels og stor.

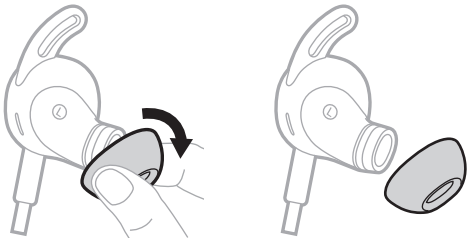


Store vinger er festet på øreproppene. Hvis de føles for store, forsøker du med middels størrelse.

MERKNAD: Hvis du vil bestille små stabilitetsvinger, kan du kontakte kundestøtte hos Bose eller gå til worldwide.Bose.com/ ncwe

BYTTE ØRETUPPER

1. Hold i øreproppen, klem forsiktig øretuppbasen sammen og dra den av øreproppen.

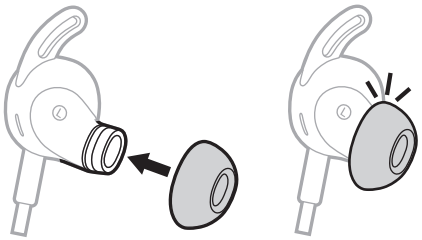


Klem og dra av **Separer**

FORSIKTIG: For å unngå skade må du IKKE dra i kanten av øretuppen.

2. Velg en ny øretuppstørrelse (se side 10).

3. Rett inn øretuppen etter øreproppdysen og trykk øretuppen på dysen til du kjenner at den smekker på plass og du hører et klikk.



Juster **Trykk**

4. Gjenta trinn 1 til 3 for den andre øreproppen etter behov.

MERKNAD: Det kan hende du må ha forskjellig størrelse i hvert øre.

5. Sett inn øreproppene (se side 9).

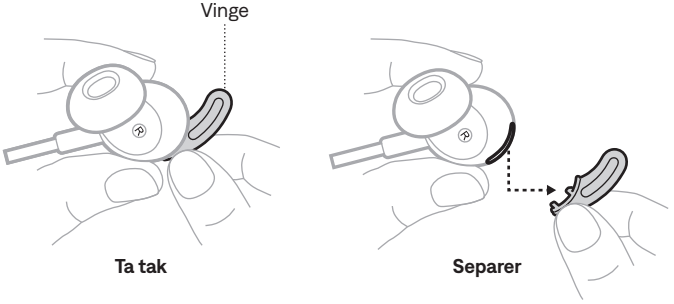
6. Kontroller passformen (se side 10).

MERKNADER:

- Hvis du skifter øretupp, kan det hende du må skifte stabilitetsvinge slik at vingen hviler behagelig mot ørekanten (se side 14).
- Du finner instruksjonsvideoer om hvordan du skifter øretupper på support.Bose.com/ncwe

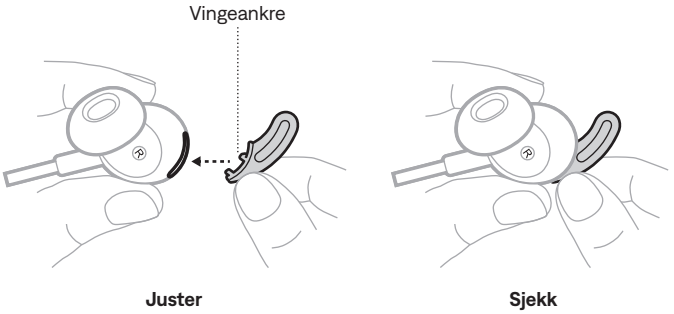
SKIFTE STABILITETSVINGER

1. Hold øreproppen, ta forsiktig tak i vingebasen og dra vingen ned og av øreproppen.



FORSIKTIG: For å unngå skade må du IKKE dra i den øverste delen av vingen.

2. Velg en ny vingestørrelse (se side 12).
3. Rett inn vingen etter hakket på toppen av øreproppen.
4. Sett vingeankrene forsiktig inn i hakket.
5. Trykk ned til vingen sitter ordentlig på plass, og kontroller deretter justeringen.



6. Gjenta trinn 1 til 5 for den andre vingen etter behov.

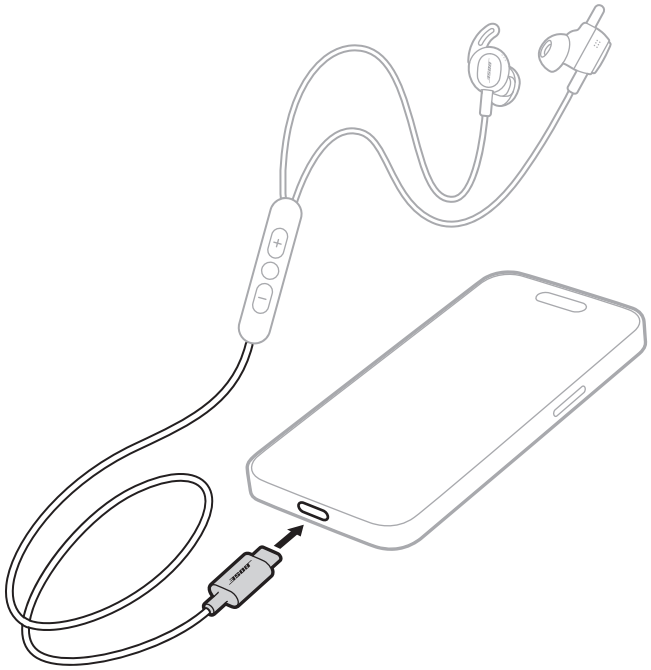
   MERKNAD: Det kan hende du må ha forskjellig vingestørrelse for hvert øre.

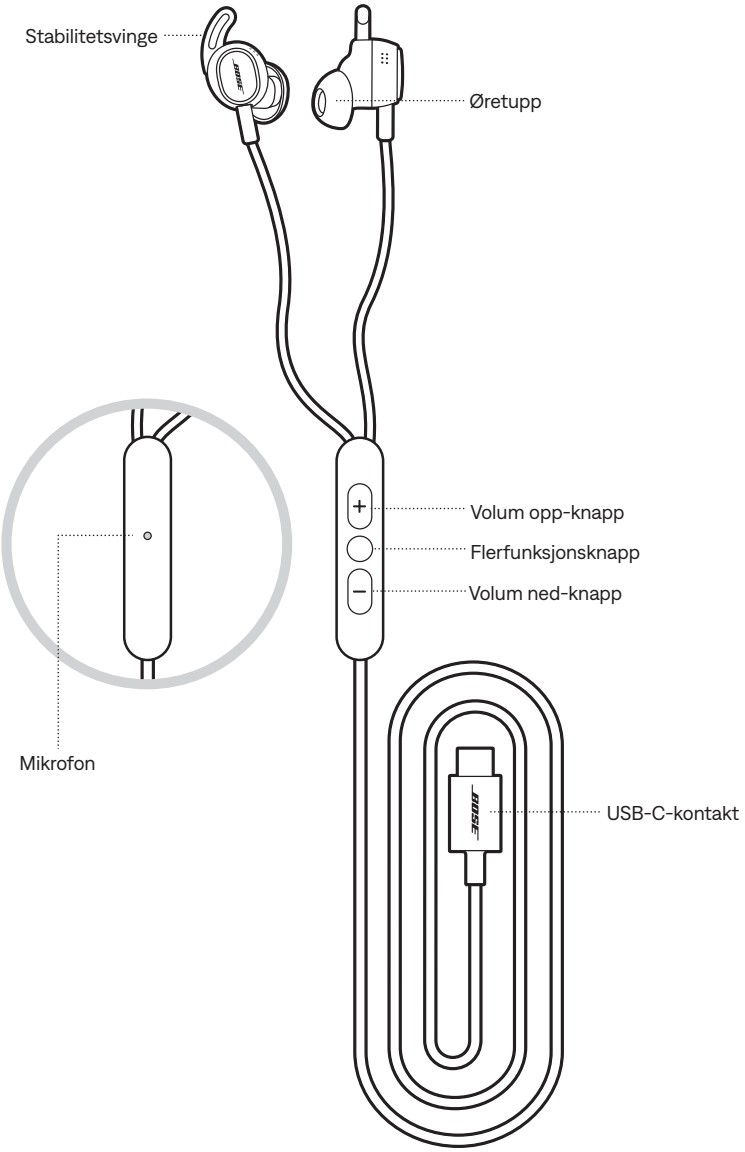
7. Sett inn øreproppene (se side 9).

8. Kontroller passformen (se side 10).

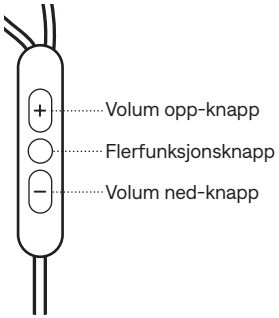
MERKNAD: Du finner instruksjonsvideoer om hvordan du skifter stabilitetsvinger på support.Bose.com/ncwe

Koble USB Type-C®-kontakten til USB-C®-porten på enheten.




Stabilitetsvinge
Øretupp
Volum opp-knapp
Flerfunksjonsknapp
Volum ned-knapp
Mikrofon
USB-C-kontakt

Øreproppkontrollene er plassert på fjernkontrollen under øreproppene. Du kan spille av eller stoppe lyden midlertidig, endre volum, utføre grunnleggende anropsfunksjoner og endre tilstand for støyreduksjon.



MERKNAD: Du får best lydytelse ved å bruke øreproppene når temperaturen er mellom 0 °C og 40 °C.

MEDIEAVSPILLING

KONTROLL	GJØR DETTE
Spille av / pause	Trykk på flerfunksjonsknappen.
Hoppe fremover	Dobbelttrykk på flerfunksjonsknappen.
Hoppe tilbake	Trippeltrykk på flerfunksjonsknappen.

VOLUM

KONTROLL	GJØR DETTE
Volum opp	Trykk på Volum opp-knappen.
Volum ned	Trykk på Volum ned-knappen.

TELEFONSAMTALER

KONTROLL	GJØR DETTE
Svare på og avslutte et anrop	Trykk på flerfunksjonsknappen.
Avvise en samtale	Trykk én gang før du trykker igjen og holder inne flerfunksjonsknappen.
Besvare en annen innkommende samtale og sette den aktive samtalen på vent	Når du er i en samtale og du får et innkommende anrop, trykker du på og holder flerfunksjonsknappen i ett sekund.
Avvise en annen innkommende samtale og forbli i gjeldende samtale	Når du er i en samtale og du får et innkommende anrop, trykker du én gang før du trykker igjen og holder inne flerfunksjonsknappen.
Bytte mellom to samtaler	Trykk på flerfunksjonsknappen.

MERKNAD: Mikrofonen er plassert på baksiden av fjernkontrollen. Du trenger ikke å holde fjernkontrollen inntil munnen under telefonsamtaler.

STØYREDUKSJON

KONTROLL	GJØR DETTE
Endre tilstanden for støyreduksjon	Trykk på og hold inne flerfunksjonsknappen. **MERKNAD:** Du finner mer informasjon om de ulike tilstandene for støyreduksjon på side 20.

Du kan velge mellom tre forhåndskonfigurerte støyreduksjonstilstander basert på lyttepreferanser og omgivelser: Stille, Oppmerksom og Av.

TILSTAND	BESKRIVELSE
Stille	Full støyreduksjon med Bose-optimalisert stereolyd. Gjør det mulig å blokkere ut distraksjoner med det høyeste nivået av støyreduksjon.
Oppmerksom	Full gjennomsiktighet med Bose-optimalisert stereolyd. Gjør det mulig å høre omgivelsene samtidig som du hører på lyden din i stereo.
Av	Ingen aktiv støyreduksjon. Sparer batteri på den tilkoblede enheten.

MERKNAD: Øreproppene er som standard i stillemodus når de slås på første gang. Hver gang de kobles til enheten, slås de på i den sist brukte modusen.

BYTTE TILSTAND

1. Trykk på og hold inne flerfunksjonsknappen for å bytte tilstand.



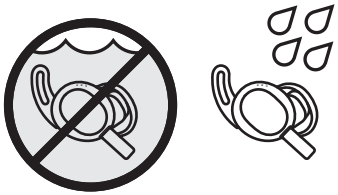
   En stemme leser opp hver tilstand i en sløyfe.

2. Når du hører navnet på tilstanden du ønsker, slipper du knappen.

Øreproppene er vannbestandige i kategorien IPX4. De er designet for å være svette- og værbestandige, men skal ikke senkes ned i vann.

FORSIKTIG:

- IKKE svøm eller dusj med øreproppene.
- IKKE senk øreproppene ned i vann.



MERKNADER:

- Påse at USB-C-kontakten er ren og tørr før du kobler den til USB-C-porten på enheten.
- IPX4 er ikke en permanent tilstand, og motstandsdyktighet kan reduseres som et resultat av vanlig slitasje.

OPPBEVARE ØRETELEFONENE

Legg øreproppene i bæreetuiet for enkel oppbevaring.

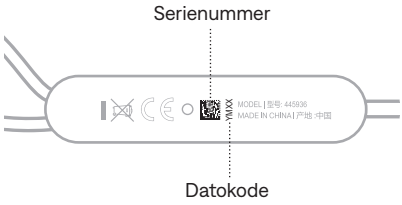
MERKNAD: Koble øreproppene fra enheten når de ikke er i bruk.

RENGJØRE ØREPROPPENE

DEL	FREMGANGSMÅTE
Øreplugger og stabilitetsvinger	Fjern øretuppene og vingene fra øreproppene, og vask dem forsiktig for hånd med et mildt rengjøringsmiddel og vann. **FORSIKTIG:** Stikk aldri inn rengjøringsverktøy i øretuppene. **MERKNAD:** Sørg for å skylle og tørke øretuppene og vingene grundig før du fester dem på øreproppene.
Dyser for øreplugg	Tørk forsiktig av åpningen på dysen med en tørr, myk bomullspinne eller tilsvarende. **FORSIKTIG:** Stikk aldri inn rengjøringsverktøy i åpningen.
Mikrofon	Tørk forsiktig av mikrofonen (se side 17) med en tørr, myk bomullsklut.
USB-C-kontakt	Tørk forsiktig av USB-C-kontakten (se side 17) med en tørr, myk bomullklut.

PLASSERING AV DATOKODE, SERIENUMMER OG LOVPÅLAGT MERKING

Informasjonen er plassert på baksiden av fjernkontrollen.



RESERVEDELER OG TILBEHØR

Reservedeler og tilbehør kan bestilles fra kundestøtte hos Bose.

Gå til support.Bose.com/ncwe

BEGRENSET GARANTI

Øreproppene er dekket av en begrenset garanti. Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på nettstedet worldwide.Bose.com/Warranty.

Du finner instruksjoner for hvordan du registrerer produktet her: worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

Du kan finne feilsøkingsartikler, videoer og andre ressurser på support.Bose.com/ncwe-og

Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

Gå til worldwide.Bose.com/contact

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i korzystania z tego produktu.

Pełna treść Deklaracji zgodności i inne informacje dotyczące zgodności produktów są dostępne na stronie internetowej: www.Bose.com/compliance

CE Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymaganiami dyrektyw UE.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie korzystaj z tego urządzenia w pobliżu wody.

Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.

Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.

Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest konieczna, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało fizycznie uszkodzone.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci.
- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie należy używać słuchawek przy wysokim poziomie głośności. Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć głośność, a następnie stopniowo zwiększać ją do poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Należy zachować ostrożność w przypadku korzystania z tych słuchawek podczas wykonywania jakichkolwiek czynności wymagających uwagi. Nie wolno korzystać ze słuchawek w przypadku, gdy brak możliwości wyraźnego usłyszenia dźwięków otoczenia może stwarzać zagrożenie dla użytkownika lub innych osób, np. podczas jazdy na rowerze, poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu drogowego, w pobliżu placu budowy lub torów kolejowych itp.
- Korzystanie z tych słuchawek podczas prowadzenia pojazdu nie jest zalecane, a w niektórych miejscach może być zabronione przez prawo. Należy zachować ostrożność podczas prowadzenia pojazdów i przestrzegać przepisów dotyczących użytkowania słuchawek. Należy natychmiast zaprzestać używania słuchawek, jeśli podczas prowadzenia pojazdu. przeszkadzają one w zachowaniu uwagi lub zakłócają zdolność słyszenia dźwięków otoczenia, w tym alarmów i sygnałów ostrzegawczych.
- NIE wolno korzystać ze słuchawek, jeżeli emitują one głośny, nietypowy dźwięk. W takim wypadku należy wyłączyć słuchawki i skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.
- NIE należy zanurzać produktu w wodzie ani wystawiać go na działanie wody przez dłuższy czas.



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby uzyskać informacje dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skontaktować się z lekarzem.

- Ten produkt zawiera mały magnes. Połknięte magnesy mogą przylgnąć do siebie w jelitach, powodując poważne obrażenia lub śmierć. W przypadku połknięcia magnesów lub dostania się ich do dróg oddechowych należy natychmiast zgłosić się do lekarza.
- NIE wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.
- Należy natychmiast wyjąć słuchawki w przypadku zauważenia ciepła pochodzącego z produktu.
- NIE wolno używać słuchawek dousznych bez zamocowanych końcówek, dostarczonych razem ze słuchawkami.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócane. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji produktu albo anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC.

Korzystanie z urządzenia podlega dwóm następującym warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiornik(i) zwolnione z obowiązku uzyskania licencji, które są zgodne z normami RSS kanadyjskiego Ministerstwa Przemysłu (Innovation, Science and Economic Development Canada). Korzystanie z urządzenia podlega dwóm następującym warunkom:

1. Urządzenie nie może powodować zakłóceń.
2. Urządzenie musi być odporne na zakłócenia, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

CAN ICES (B) / NMB (B)



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.





Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków										
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki									
Nazwa części	**Ołów (Pb)**	**Rtęć (Hg)**	**Kadm (Cd)**	**Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))**	**Polibromowany bifenyl (PBB)**	**Polibromowany difenyloeter (PBDE)**	**Ftalan dibutylu (DBP)**	**Ftalan diizobutylu (DIBP)**	**Ftalan butylobenzylu (BBP)**	**Ftalan bis(2-etyloheksylu) (DEHP)**
Obwody drukowane (PCB)	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Części plastikowe	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Głośniki	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Przewody	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta we wszystkich jednorodnych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.										

	Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr^{+6})	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyloetery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	–	○	○	○	○	○
Części metalowe	–	○	○	○	○	○
Części plastikowe	○	○	○	○	○	○
Głośniki	–	○	○	○	○	○
Przewody	–	○	○	○	○	○
Uwaga 1: Symbol „○" oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.						
Uwaga 2: Symbol „–" oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.						

Importerzy: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numer telefonu: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 104511 Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Numer telefonu serwisu w Meksyku: 0800-266-0292

Model: 445936. Zasilane słuchawki douszne.

Do tego produktu ma zastosowanie **Umowa licencyjna Bose dla użytkownika końcowego**: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Ten produkt jest objęty **ograniczoną gwarancją firmy Bose**, z którą można zapoznać się tutaj: worldwide.Bose.com/Warranty

Informacje o licencjach: Aby wyświetlić informacje o licencjach dotyczących pakietów oprogramowania innych firm, dołączonych do przewodowych słuchawek dousznych Bose z redukcją szumów, należy odwiedzić witrynę internetową www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Nazwy USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do organizacji USB Implementers Forum.

Bose jest znakiem towarowym firmy Bose Corporation. | Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Lokalizacja kodu daty, numeru seryjnego i oznaczeń regulacyjnych: Te informacje znajdują się na tylnym panelu pilota.

Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji

Numer seryjny: _____

Numer modelu: 445936

Należy zachować dowód zakupu. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób w witrynie internetowej worldwide.Bose.com/ProductRegistration

ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

Zawartość opakowania 8

KORZYSTANIE Z PRODUKTU

Wkładanie słuchawki dousznej 9
Sprawdzanie dopasowania 10
Końcówki 10
Skrzydełka stabilizujące 11
Wybór innego rozmiaru 12
Końcówki 12
Skrzydełka stabilizujące 12
Wymiana końcówek 13
Wymiana skrzydełek stabilizujących 14

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

..... 16

KOMPONENTY SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

..... 17

STEROWANIE SŁUCHAWKAMI DOUSZNYMI

Odtwarzanie multimediów 18
Głośność 18
Połączenia telefoniczne 19
Redukcja szumów 19

REDUKCJA SZUMÓW

Zmienianie stanu 20

ODPORNOŚĆ NA DZIAŁANIE POTU I NIEKORZYSTNYCH WARUNKÓW POGODOWYCH

..... 21

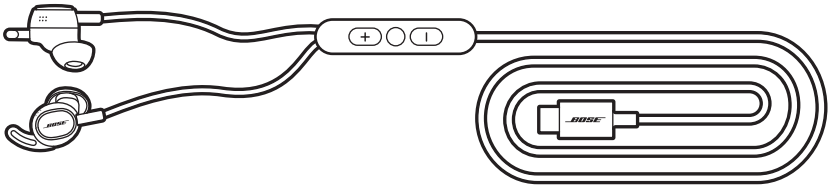
KONSERWACJA

Przechowywanie słuchawek dousznych 22
Czyszczenie słuchawek dousznych 22
Lokalizacja kodu daty, numeru seryjnego i oznaczeń regulacyjnych 23
Części zamienne i akcesoria 24
Ograniczona gwarancja 24

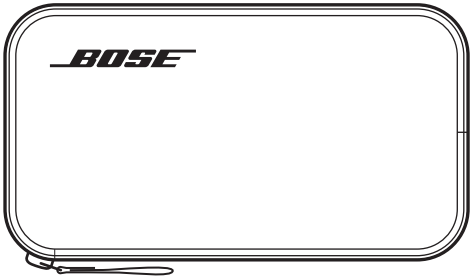
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 25

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

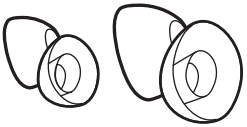
W opakowaniu znajdują się poniższe elementy:



Przewodowe słuchawki douszne Bose z redukcją szumów



Futerał



Końcówki (rozmiary małe i duże)



Skrzydełka stabilizujące (rozmiar średni)

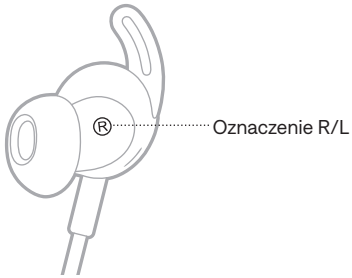
UWAGI:

- Końcówki średnie i duże skrzydełka stabilizujące są założone na słuchawki douszne.
- Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona lub jeśli brakuje jakiejś części. Aby zapoznać się z artykułami dotyczącymi rozwiązywania problemów, filmami oraz informacjami dotyczącymi naprawy lub wymiany produktu, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/ncwe.

WKŁADANIE SŁUCHAWKI DOUSZNEJ

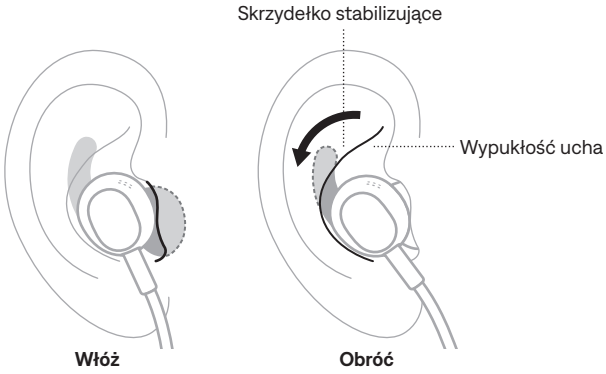
1. Włóż słuchawkę do ucha, tak aby jej końcówka była delikatnie oparta na wlocie kanału usznego, a skrzydełko znalazło się tuż pod wypukłością ucha.

   UWAGA: Każda słuchawka douszna jest oznaczona literą **R** (prawa) lub **L** (lewa).



2. Nieznacznie obróć słuchawkę douszną do tyłu, tak aby końcówka szczelnie przylegała do kanału usznego, a skrzydełko stabilizujące oparło się o wypukłość ucha.

   UWAGA: Może być konieczne obracanie słuchawki dousznej do tyłu i do przodu, tak aby końcówka zapewniła wygodne uszczelnienie. Jednak nadmierne obrócenie słuchawki dousznej do tyłu lub do przodu może niekorzystnie wpłynąć na jakość dźwięku i funkcjonowanie mikrofonu.



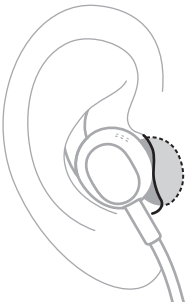
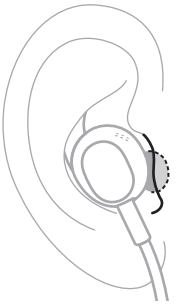
3. Sprawdź dopasowanie (zobacz str. 10).

4. Powtórz kroki 1–3, aby włożyć do ucha drugą słuchawkę.

SPRAWDZANIE DOPASOWANIA

Aby uzyskać najlepsze dopasowanie, jakość dźwięku i redukcję szumów, użyj lusterka, aby upewnić się, że używasz odpowiedniego rozmiaru końcówek i skrzydełek stabilizujących. Konieczne może być użycie innego rozmiaru końcówki lub skrzydełka dla każdego ucha.

Końcówki

DOPASOWANIE	KONTROLA	
Odpowiednie		Końcówka jest delikatnie oparta na wlocie kanału usznego i szczelnie przylega do niego, nie powodując dyskomfortu. Hałasy w tle powinny być przytłumione. **UWAGA:** Redukcja szumów może ograniczać słyszalność przytłumionych hałasów.
Nadmierny nacisk		Końcówka powoduje dyskomfort i jest zgnieciona w kanale usznym.
Zbyt luźne		Końcówka jest wsunięta zbyt głęboko do kanału usznego, jest zbyt luźno ułożona w uchu lub wypada z ucha przy poruszaniu głową.

Skrzydełka stabilizujące

DOPASOWANIE	KONTROLA	
Odpowiednie		Skrzydełko nie wystaje z ucha i nie jest zgniecione pod wypukłością ucha.
Zbyt duże		Skrzydełko wystaje z ucha i jest zgniecione pod wypukłością ucha.
Zbyt małe		Skrzydełko nie sięga do wypukłości ucha.

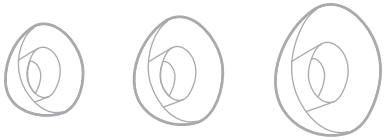
WYBÓR INNEGO ROZMIARU

Korzystaj ze słuchawek dousznych przez dłuższy czas. Jeżeli słuchawki douszne nie są wygodne lub bezpieczne, a także jeśli redukcja szumów lub jakość dźwięku nie jest taka, jak oczekiwano, spróbuj użyć końcówki lub skrzydełka stabilizującego o innym rozmiarze.

Konieczne może być wypróbowanie wszystkich trzech rozmiarów końcówek albo skrzydełek lub użycie różnych rozmiarów w każdym uchu.

Końcówki

Do słuchawek dołączone są końcówki w trzech rozmiarach: małym, średnim i dużym.



Końcówki średnie są założone na słuchawki douszne. Jeśli wydają się za małe, wypróbuj duże końcówki. Jeśli wydają się za duże, wypróbuj małe końcówki.

Skrzydełka stabilizujące

Do słuchawek dołączone są skrzydełka w dwóch rozmiarach: średnim i dużym.

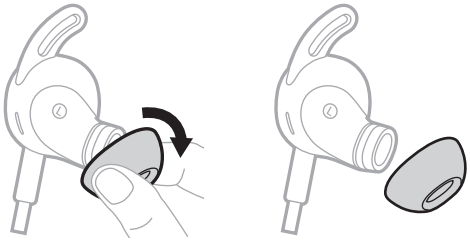


Skrzydełka duże są założone na słuchawki douszne. Jeśli wydają się za duże, wypróbuj średnie.

UWAGA: Aby zamówić małe skrzydełka stabilizujące, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose lub skorzystaj z następującej witryny internetowej support.Bose.com/ncwe

WYMIANA KOŃCÓWEK

1. Przytrzymaj słuchawkę douszną, ostrożnie ściśnij końcówki i zdejmij ją ze słuchawki.

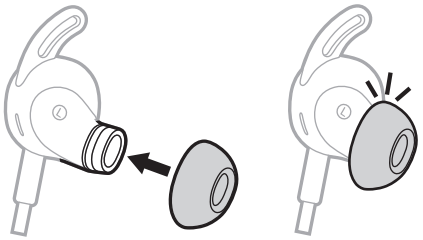


Ściśnij i zdejmij **Oddziel**

PRZESTROGA: NIE ciągnij za krawędź końcówki, ponieważ może to spowodować jej rozdarcie.

2. Wybierz inny rozmiar końcówki (zobacz str. 10).

3. Wyrównaj końcówkę z zakończeniem słuchawki i dociśnij ją do zakończenia, aż poczujesz, że zatrzasnęła się bezpiecznie na swoim miejscu i usłyszysz kliknięcie.



Wyrównaj **Naciśnij**

4. W razie potrzeby powtórz kroki 1–3 w odniesieniu do drugie słuchawki dousznej.

   UWAGA: Konieczne może być użycie innego rozmiaru końcówki dla każdego ucha.

5. Włóż słuchawki do uszu (zobacz str. 9).

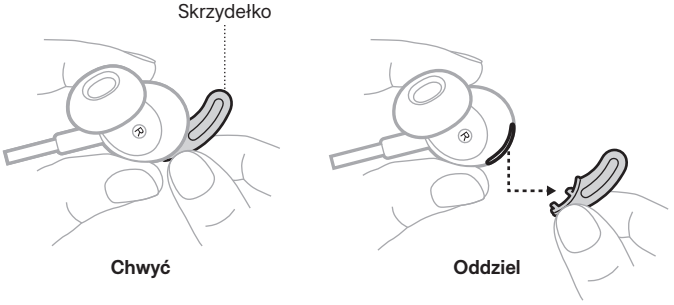
6. Sprawdź dopasowanie (zobacz str. 10).

UWAGI:

- W przypadku zmiany końcówki może być konieczna zmiana skrzydełka, tak aby skrzydełko wygodnie przylegało do wypukłości ucha (zobacz str. 14).
- Aby wyświetlić filmy instruktażowe dotyczące wymiany końcówek, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/ncwe

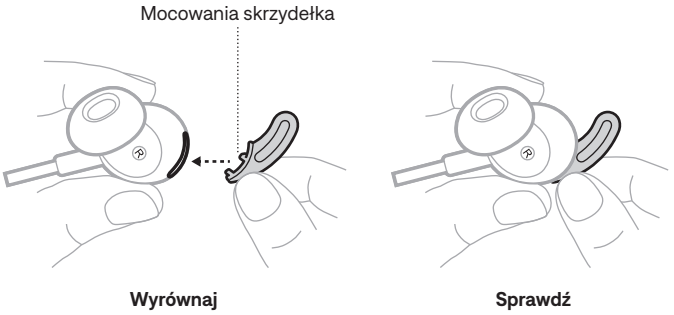
WYMIANA SKRZYDEŁEK STABILIZUJĄCYCH

1. Trzymając słuchawkę douszną, delikatnie chwyć podstawę skrzydełka i ściągnij skrzydełko ze słuchawki w kierunku do siebie.



PRZESTROGA: NIE ciągnij za cienką część skrzydełka, ponieważ może to spowodować jego rozdarcie.

2. Wybierz inny rozmiar skrzydełka (zobacz str. 12).
3. Wyrównaj skrzydełko z wycięciem na górze słuchawki dousznej.
4. Delikatnie wsuń mocowania skrzydełka w wycięcie.
5. Naciskaj, dopóki skrzydełko nie zostanie stabilnie zamocowane, a następnie sprawdź wyrównanie.



6. W razie potrzeby powtórz kroki 1–5 dla drugiego skrzydełka.

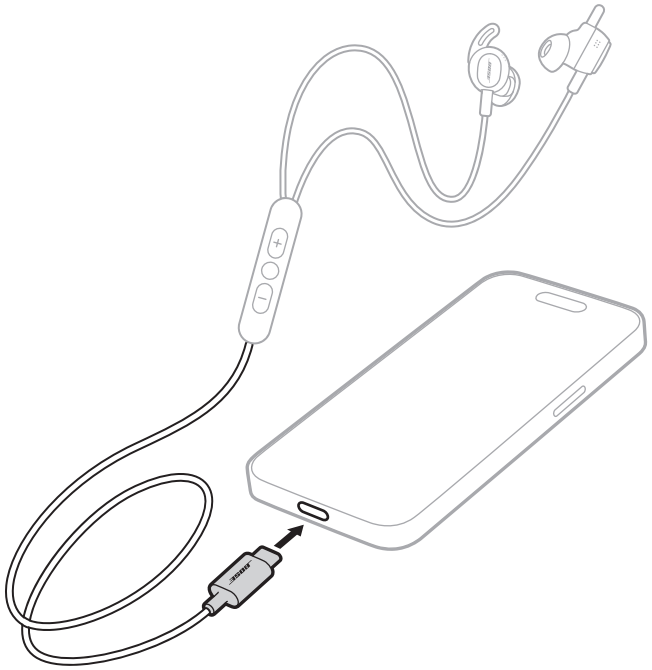
   UWAGA: Konieczne może być użycie innego rozmiaru skrzydełka dla każdego ucha.

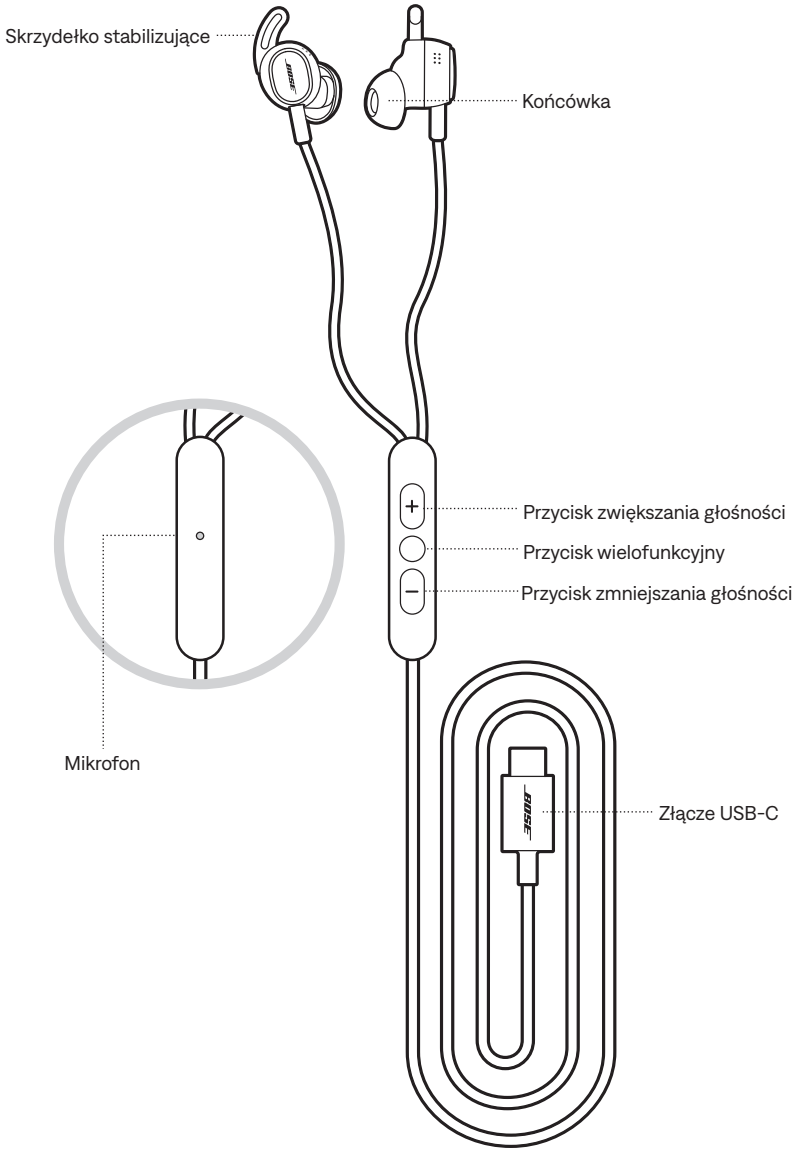
7. Włóż słuchawki do uszu (zobacz str. 9).

8. Sprawdź dopasowanie (zobacz str. 10).

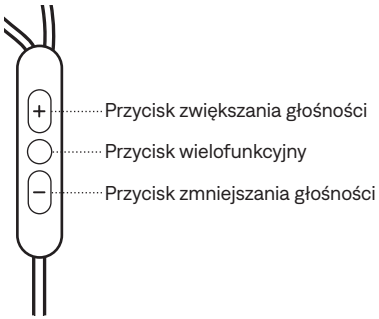
UWAGA: Aby wyświetlić filmy instruktażowe dotyczące wymiany skrzydełek stabilizujących, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/ncwe

Podłącz złącze USB Type-C® do portu Type-C® w urządzeniu.




Skrzydełko stabilizujące
Końcówka
Przycisk zwiększania głośności
Przycisk wielofunkcyjny
Przycisk zmniejszania głośności
Mikrofon
Złącze USB-C

Elementy sterowania słuchawkami są umieszczone na pilocie poniżej słuchawek dousznych. Możesz rozpoczynać/wstrzymywać odtwarzanie dźwięku, regulować głośność, obsługiwać podstawowe funkcje połączeń telefonicznych i zmieniać stan funkcji redukcji szumów.



UWAGA: Aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku, należy używać słuchawek dousznych w temperaturze od 8°C do 40°C (od 32°F do 104°F).

ODTWARZANIE MULTIMEDIÓW

CZYNNOŚĆ	PROCEDURA
Rozpoczynanie/ wstrzymywanie odtwarzania	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
Przechodzenie do przodu	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny.
Przechodzenie do tyłu	Naciśnij trzykrotnie przycisk wielofunkcyjny.

GŁOŚNOŚĆ

CZYNNOŚĆ	PROCEDURA
Zwiększanie głośności	Naciśnij przycisk zwiększania głośności.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk zmniejszania głośności.

POŁĄCZENIA TELEFONICZNE

CZYNNOŚĆ	PROCEDURA
Odbieranie/kończenie połączenia	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
Odrzucanie połączenia	Naciśnij, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny.
Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy	Gdy podczas rozmowy telefonicznej zabrzmi sygnał drugiego połączenia przychodzącego, naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy	Gdy podczas rozmowy telefonicznej zabrzmi sygnał drugiego połączenia przychodzącego, naciśnij, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny.
Przełączanie między dwoma połączeniami	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.

UWAGA: Mikrofon znajduje się na tylnym panelu pilota. Podczas rozmów telefonicznych nie trzeba trzymać pilota blisko ust.

REDUKCJA SZUMÓW

CZYNNOŚĆ	PROCEDURA
Zmienianie stanu funkcji redukcji szumów	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny. **UWAGA:** Aby uzyskać więcej informacji dotyczących stanów funkcji redukcji szumów, zobacz str. 20.

Możesz wybrać jeden z trzech wstępnie skonfigurowanych trybów redukcji szumów w zależności od swoich preferencji słuchowych i otoczenia — Cisza, Brak i Wyłączony.

STAN	OPIS
Cisza	Pełna redukcja szumów i zoptymalizowany dźwięk stereo Bose. Umożliwia zablokowanie rozpraszających dźwięków przy zastosowaniu najwyższego poziomu redukcji szumów.
Brak	Pełna transparentność i zoptymalizowany dźwięk stereo Bose. Pozwala odtwarzać dźwięk stereo, słysząc jednocześnie dźwięki otoczenia.
Wyłączony	Brak aktywnej redukcji szumów. Umożliwia oszczędzanie baterii podłączonego urządzenia.

UWAGA: Domyślnie po wyjęciu z opakowania słuchawki włączają się w trybie Cisza. Za każdym razem, gdy zostaną podłączone do urządzenia, włączają się w trybie, w którym były ostatnio używane.

ZMIENIANIE STANU

1. Aby zmienić stan, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny.



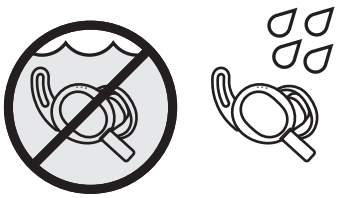
   Zostaną odtworzone w pętli wskazówki głosowe informujące o poszczególnych stanach.

2. Kiedy usłyszysz nazwę preferowanego stanu, zwolnij przycisk.

Słuchawki douszne zapewniają stopień IPX4 ochrony przed wodą. Są one odporne na działanie potu i niekorzystnych warunków pogodowych, jednak nie wolno ich zanurzać w wodzie.

PRZESTROGI:

- NIE wolno korzystać ze słuchawek dousznych podczas pływania ani pod prysznicem.
- NIE wolno zanurzać słuchawek w wodzie.



UWAGI:

- Upewnij się, że złącze USB-C jest czyste i suche przed podłączeniem do portu USB-C w urządzeniu.
- Stopień ochrony IPX4 nie dotyczy warunków stałego oddziaływania czynników, a ponadto poziom ochrony może zmniejszać się w wyniku normalnego zużycia sprzętu.

PRZECHOWYWANIE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

Umieść słuchawki douszne w futerale w celu łatwego przechowywania.

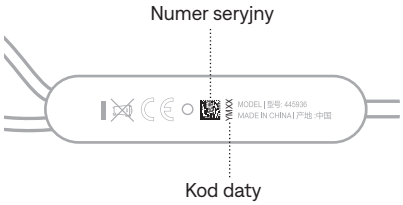
UWAGA: Gdy nie korzystasz ze słuchawek dousznych, odłącz je od urządzenia.

CZYSZCZENIE SŁUCHAWEK DOUSZNYCH

WYPOSAŻENIE	PROCEDURA
Końcówki i skrzydełka stabilizujące	Zdejmij końcówki i skrzydełka ze słuchawek dousznych, a następnie umyj je łagodnym detergentem i wodą. **PRZESTROGA:** Nie wolno wkładać żadnego narzędzia do końcówek. **UWAGA:** Opłucz i wysusz dokładnie końcówki i skrzydełka przed założeniem na słuchawki douszne.
Zakończenia słuchawek dousznych	Delikatnie przetrzyj otwór na zakończeniu słuchawki wyłącznie suchym, miękkim, bawełnianym wacikiem lub podobnym materiałem. **PRZESTROGA:** Nie wolno wkładać żadnego narzędzia do zakończenia słuchawki.
Mikrofon	Delikatnie przetrzyj mikrofon (zobacz str. 17) suchą, miękką, bawełnianą szmatką.
Złącze USB-C	Delikatnie przetrzyj złącze USB-C (zobacz str. 17) suchą, miękką, bawełnianą szmatką lub podobnym materiałem.

LOKALIZACJA KODU DATY, NUMERU SERYJNEGO I OZNACZEŃ REGULACYJNYCH

Te informacje znajdują się na tylnym panelu pilota.



CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/ncwe

OGRANICZONA GWARANCJA

Słuchawki douszne są objęte ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące ograniczonej gwarancji, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Warranty.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące rejestrowania produktów, skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Można także uzyskać dostęp do artykułów dotyczących rozwiązywania problemów, filmów i innych zasobów w witrynie internetowej: support.Bose.com/ncwe-og

Jeżeli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/contact

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Försäkran om överensstämmelse och annan information om produktens uppfyllande av krav finns på www.Bose.com/compliance

CE Denna produkt följer alla tillämpliga krav enligt EU-direktiv.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Använd inte produkten i närheten av vatten.

Rengör endast med en torr trasa.

Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

Låt utbildad personal utföra all service. Service krävs när produkten inte fungerar normalt eller har skadats fysiskt.

VARNINGAR/TÄNK PÅ

- Produkten är inte avsedd för barn.
- Undvik hörselskador genom att inte lyssna i hörlurarna på för hög volym. Sänk volymen på produkten innan du sätter på dig hörlurarna. Höj sedan volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- Iakttag försiktighet vid användning av dessa hörlurar då du utför aktiviteter som kräver din uppmärksamhet. Använd inte hörlurarna vid tillfällen då det kan vara farligt för dig själv eller andra att inte höra ljud från omgivningen, t.ex. vid cykling eller när du går nära trafik, byggarbetsplatser, järnväg, etc.
- Det rekommenderas inte att använda hörlurarna medan man framför ett fordon och det kan vara förbjudet enligt lag på vissa platser. Iakttag försiktighet och följ tillämpliga lagar gällande användning av hörlurar medan du framför ett fordon. Sluta genast använda hörlurarna om de stör din uppmärksamhet eller om de gör så att du inte kan höra ljud från omgivningen, som larm eller varningssignaler, medan du framför ett fordon.
- Använd INTE hörlurarna om de utsänder högt, onormalt ljud. Om detta händer ska du stänga av hörlurarna och kontakta Bose kundtjänst.
- Sänk INTE ned produkten i vatten och utsätt den inte för vatten under längre perioder.



Produkten innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk. Ej lämplig för barn under tre år.



Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera vid behov en läkare för att ta reda på om medicinska implantat kan påverkas av detta.

- Denna produkt innehåller en liten magnet. Svalda magneter kan klämmas ihop i inälvorna och orsaka allvarlig skada eller dödsfall. Sök omedelbart vård om en eller flera magneter sväljs eller inhaleras.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Ta genast ut produkten om du märker att den alstrar värme.
- Använd INTE öronsnäckorna utan de medföljande örontopparna.

OBS! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta den mottagande produkten eller antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation kan det medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Den här enheten överensstämmer med del 15 i FCC:s bestämmelser.

Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Den här enheten innehåller licensundantagna sändare/mottagare som uppfyller Innovation, Science and Economic Development Canadas licensundantag RSS. Följande två villkor ställs för användningen:

1. Enheten får inte orsaka störningar.
2. Den här enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

CAN ICES (B)/NMB (B)



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda naturen, hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.





Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar										
	Giftiga eller farliga ämnen och delar									
Namn	**Bly (Pb)**	**Kvick-silver (Hg)**	**Kad-mium (Cd)**	**Sexvärt krom (CR(VI))**	**Polybro-merade bifenyler (PBB)**	**Polybro-merad difenyleter (PBDE)**	**Dibutyl-ftalat (DBP)**	**Diisobutyl-ftalat (DIBP)**	**Butyl-bensyl-ftalat (BBP)**	**Di(2-etylhexyl) ftalat (DEHP)**
Kretskort	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metalldelar	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastdelar	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Högtalare	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kablar	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364. O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572. X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.										

	Begränsade ämnen och dess kemiska beteckningar					
Enhet	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (Cr^{+6})	Polybromerade bifenyler (PBB)	Polybromerade difenyletrar (PBDE)
Kretskort	–	○	○	○	○	○
Metalldelar	–	○	○	○	○	○
Plastdelar	○	○	○	○	○	○
Högtalare	–	○	○	○	○	○
Kablar	–	○	○	○	○	○
Obs 1! "○" anger att det procentuella innehållet i det begränsade ämnet inte överstiger referensvärdet. **Obs 2!** Med "–" anges att den begränsade substansen motsvarar undantaget.						

Importörer: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, Nederländerna | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 (55) 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Telefonnummer för service i Mexiko: 0800-266-0292

Modell: 445936. Strömsatta öronsnäckor.

Bose licensavtal för slutanvändare gäller för denna produkt:
www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

Denna produkt omfattas av en **begränsad garanti från Bose**, som finns på worldwide.Bose.com/Warranty

Licenser: De licenser som gäller programvarupaket från tredje part, inklusive de som inkluderas som komponenter i Bose brusreducerande öronsnäckor med sladd, finns på www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® och USB-C® är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum.

Bose är ett varumärke som tillhör Bose Corporation. | Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

Plats för datumkod, serienummer och produktmärkningar: Denna information finns på fjärrkontrollens baksida.

Fyll i uppgifterna och spara dem för senare bruk

Serienummer: _____

Modellnummer: 445936

Spara kvittot. Det är nu dags att registrera din Bose-produkt. Detta gör du enklast genom att gå till worldwide.Bose.com/ProductRegistration

INNEHÅLL I FÖRPACKNINGEN

Innehåll 8

SÅ HÄR TAR DU DEM PÅ DIG

Sätt i öronsnäckan 9
Kontrollera passformen 10
Örontoppar 10
Stabilitetsvingar 11
Prova med en annan storlek 12
Örontoppar 12
Stabilitetsvingar 12
Byta örontoppar 13
Byta stabilitetsvingar 14

ANSLUTA DIN ENHET

..... 16

ÖRONSNÄCKANS KOMPONENTER

..... 17

ÖRONSNÄCKANS KONTROLLER

Mediauppspelning 18
Volym 18
Telefonsamtal 19
Brusreducering 19

BRUSREDUCERING

Byta läge 20

SVETT- OCH VÄDERTÅLIGA

..... 21

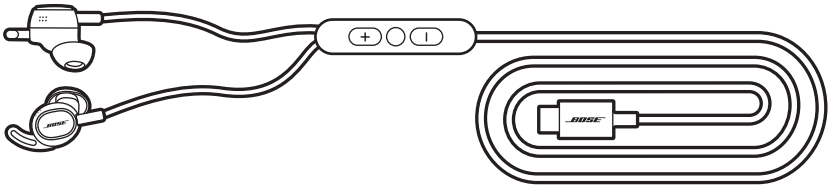
SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Förvara öronsnäckorna 22
Rengöra öronsnäckorna 22
Plats för datumkod, serienummer och produktmärkningar 23
Reservdelar och tillbehör 24
Begränsad garanti 24

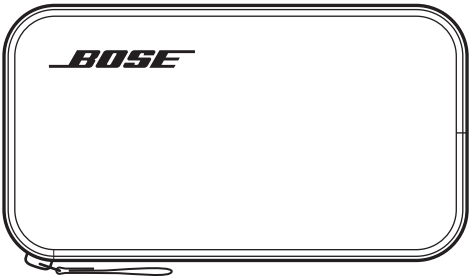
FELSÖKNING 25

INNEHÅLL

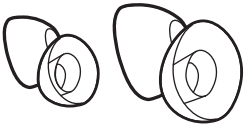
Följande komponenter medföljer:



Bose Brusreducerande öronsnäckor med sladd



Fodral



Örontoppar (storlek small och large)



Stabilitetsvingar (storlek medium)

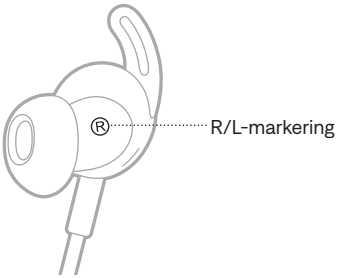
OBS!

- Örontoppar i storlek medium och stabilitetsvingar i storlek large sitter på öronsnäckorna.
- Om någon del av produkten verkar vara skadad eller saknas ska du inte använda den. På support.Bose.com/ncwe finns artiklar och videoklipp om felsökning samt information om byte eller reparation av produkter.

SÄTT I ÖRONSNÄCKAN

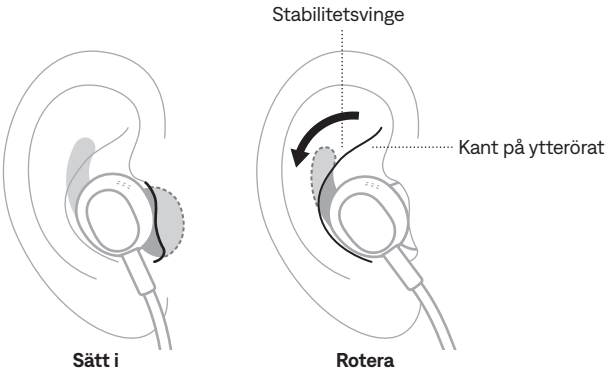
1. För in öronsnäckan i örat så att toppen vilar lätt vid öronkanalens öppning och vingen sitter precis under ytterörats kant.

   OBS! Öronsnäckorna är markerade med antingen ett **R** (höger) eller **L** (vänster).



2. Rotera öronsnäckan försiktigt bakåt tills örontoppen sitter behagligt tätt mot öronkanalen och stabilitetsvingen är under örats kant.

   OBS! Du kan behöva rotera öronsnäckan fram och tillbaka för att få det bekvämt tätt. Om du roterar den för långt bak eller fram kan det försämra ljud- och mikrofonkvaliteten.



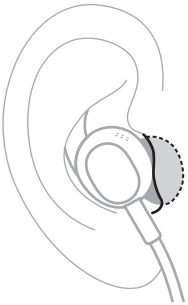
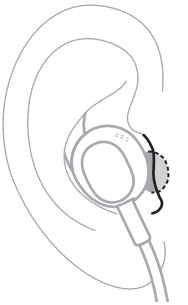
3. Kontrollera passformen (se sida 10).

4. Upprepa steg ett till tre för att sätta i den andra öronsnäckan.

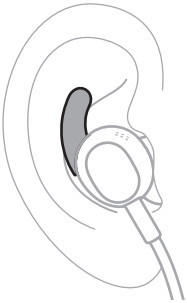
KONTROLLERA PASSFORMEN

Kontrollera med en spegel att du har rätt storlek på örontoppar och stabilitetsvingar för bästa passform, ljud och brusreducering. Du kan behöva prova olika storlekar på örontoppar och vingar för respektive öra.

Örontoppar

PASSFORM	VAD SKA KONTROLLERAS?	
Rätt passform		Örontoppen vilar försiktigt mot öronkanalens öppning så att den förseglas. Bakgrundsljudet ska låta dämpat. **OBS!** Brusreducering kan påverka möjligheten att höra dämpat ljud.
För mycket tryck		Örontoppen sitter obekvämt och känns ihoptryckt i öronkanalen.
För löst		Örontoppen sitter för djupt i öronkanalen, känns lös i örat eller ramlar ut när du rör på huvudet.

Stabilitetsvingar

PASSFORM	VAD SKA KONTROLLERAS?	
Rätt passform		Vingen sticker inte ut och känns inte klämd mot kanten på ytterörat.
För stort		Vingen sticker ut eller känns klämd under kanten på ytterörat.
För litet		Vingen når inte kanten på ytterörat.

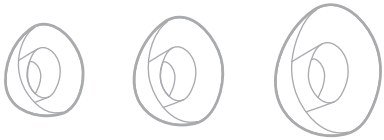
PROVA MED EN ANNAN STORLEK

Använd öronsnäckorna under en längre tid. Om öronsnäckorna inte känns bekväma eller inte sitter ordentligt, eller om ljudkvaliteten eller brusreduceringen inte är som förväntats, prova med en annan storlek på örontopp/stabilitetsvinge.

Du kan behöva prova alla tre storlekarna på örontoppar eller båda storlekarna på vingar, eller använda olika storlekar på örontopp/vinge för varje öra.

Örontoppar

Tre storlekar på örontoppar medföljer öronsnäckorna: small, medium och large.



Örontoppar i medium sitter på öronpropparna. Prova större örontoppar om de känns för små. Prova mindre örontoppar om de känns för stora.

Stabilitetsvingar

Vingar i två storlekar medföljer öronsnäckorna: medium och large.

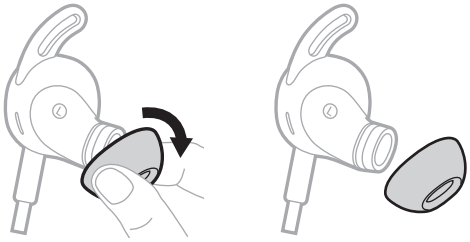


Vingar i storlek large är monterade på öronsnäckorna. Prova storlek medium om de känns för stora.

OBS! Du kan beställa stabilitetsvingar i storlek small genom att kontakta Bose kundtjänst eller besöka support.Bose.com/ncwe

BYTA ÖRONTOPPAR

1. Håll i örontoppen och kläm försiktigt på spetsen för att dra bort den från öronsnäckan.

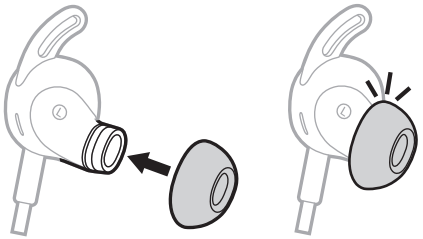


Tryck ihop och dra av **Separera**

TÄNK PÅ! Dra INTE i örontoppens ytterkant, den kan gå sönder.

2. Välja en ny storlek på örontoppen (se sida 10).

3. Rikta in örontoppen med öronsnäckans munstycke och tryck på örontoppen på munstycket tills den klickar på plats.



Rikta in **Tryck**

4. Upprepa vid behov steg 1 och 3 för den andra öronsnäckan.

OBS! Du kan även behöva olika storlekar på öronsnäckorna för de olika öronen.

5. Sätt i öronsnäckorna (se sida 9).

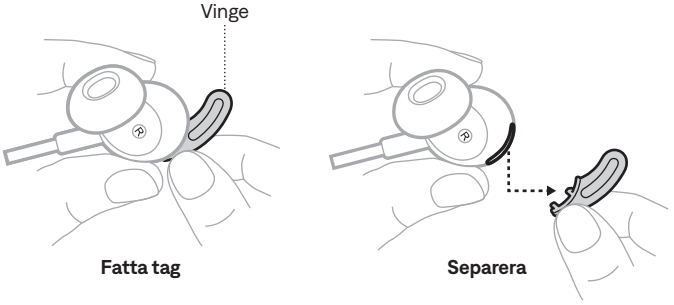
6. Kontrollera passformen (se sida 10).

OBS!

- Om du byter örontopp kan du behöva byta vinge så att vingen sitter bekvämt mot örats ytterkant (se sida 14).
- På support.Bose.com/ncwe finns instruktionsvideor om byte av örontoppar.

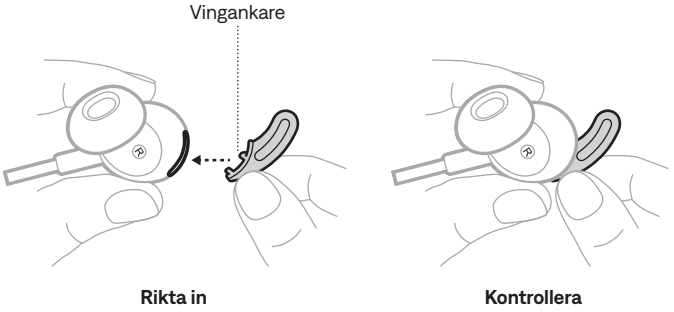
BYTA STABILITETSVINGAR

1. Håll i öronsnäckan och fatta försiktigt tag i underdelen av vingen och dra den nedåt och bort från öronsnäckan.



TÄNK PÅ! Dra INTE i vingens övre del eftersom det kan skada den.

2. Välja en ny storlek på vinge (se sida 12).
3. Positionera vingen mot spåret på öronsnäckans överkant.
4. För försiktigt in vingens förankring i spåret.
5. Tryck ned tills vingen sitter ordentligt på plats och kontrollera att den sitter rätt.



6. Upprepa vid behov steg ett till fem för den andra vingen.

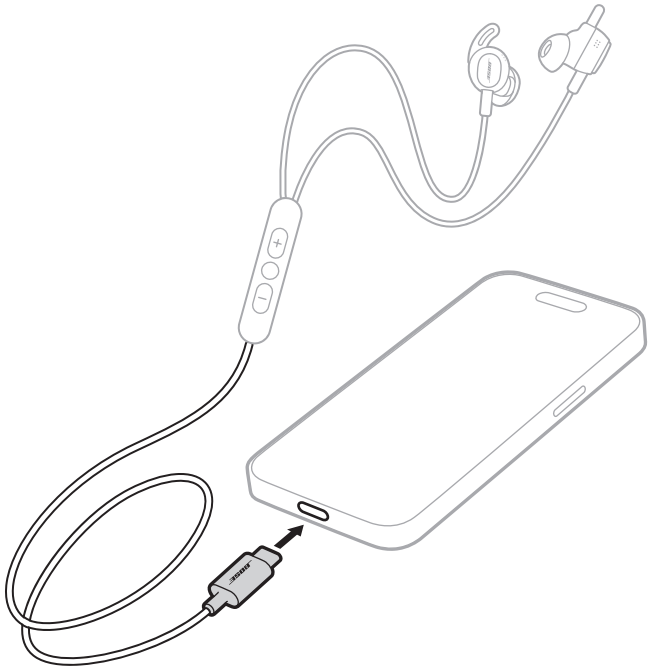
   OBS! Du kan behöva använda vingar av olika storlekar i olika öron.

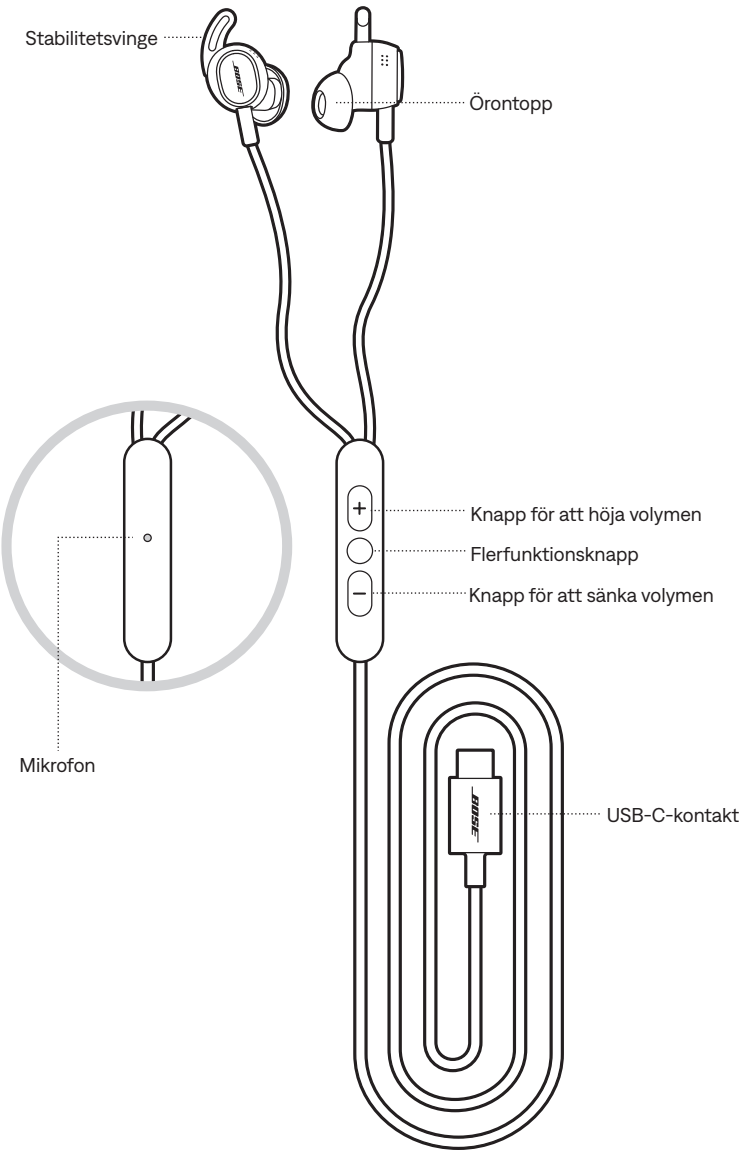
7. Sätt i öronsnäckorna (se sida 9).

8. Kontrollera passformen (se sida 10).

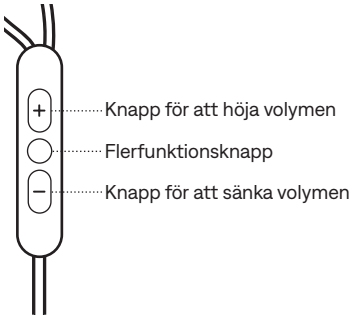
OBS! På support.Bose.com/ncwe finns instruktionsvideor om byte av stabilitetsvingar.

Anslut USB Type-C®-kontakten till USB-C®-porten på enheten.




Stabilitetsvinge
Örontopp
Knapp för att höja volymen
Flerfunktionsknapp
Knapp för att sänka volymen
Mikrofon
USB-C-kontakt

Öronsnäckans kontroller sitter på fjärrkontrollen under örontopparna. Du kan spela upp/pausa ljudet, ändra volymen, utföra grundläggande samtalsfunktioner och ändra brusreduceringsläge.



OBS! För bästa möjliga ljudprestanda ska öronsnäckorna användas när temperaturen är mellan 0 °C och 40 °C.

MEDIAUPPSPELNING

STYRNING	ÅTGÄRD
Spela upp/pausa	Tryck på flerfunktionsknappen.
Hoppa framåt	Tryck två gånger på flerfunktionsknappen.
Hoppa bakåt	Tryck tre gånger på flerfunktionsknappen.

VOLYM

STYRNING	ÅTGÄRD
Höja volymen	Tryck på knappen Höj volym.
Sänka volymen	Tryck på knappen Sänk volym.

TELEFONSAMTAL

STYRNING	ÅTGÄRD
Besvara/avsluta ett samtal	Tryck på flerfunktionsknappen.
Avvisa ett telefonsamtal	Tryck en gång på flerfunktionsknappen och håll sedan ned den.
Besvara ytterligare ett samtal och parkera det aktuella.	Tryck på flerfunktionsknappen när ett andra samtal inkommer under ett pågående samtal.
Avvisa ett andra samtal och stanna kvar i det aktuella.	Tryck en gång på flerfunktionsknappen och och håll sedan ned den när ett andra samtal inkommer under ett pågående samtal.
Växla mellan två samtal	Tryck på flerfunktionsknappen.

OBS! Mikrofonen sitter på fjärrkontrollens baksida. Du behöver inte hålla fjärrkontrollen nära munnen under telefonsamtal.

BRUSREDUCERING

STYRNING	ÅTGÄRD
Ändra brusreduceringsläge	Håll ned flerfunktionsknappen. **OBS!** Mer information om brusreduceringslägen finns på sida 20.

Du kan välja mellan tre förkonfigurerade brusreduceringslägen baserat på dina önskemål och omgivningen: Tyst, Uppmärksam och Av.

LÄGE	BESKRIVNING
Tyst	Full brusreducering med Bose-optimerat stereoljud. Blockerar distraktioner med den högsta nivån brusreducering.
Uppmärksam	Full transparens med Bose-optimerat stereoljud. Hör omgivningen medan du lyssnar på ljud i stereo.
Av	Ingen aktiv brusreducering. Hjälper dig att spara den anslutna enhetens batteritid.

OBS! Som standard startar öronsnäckorna i Tyst läge. Varje gång de ansluts till din enhet startar de i det senaste använda läget.

BYTA LÄGE

1. Du kan byta läge genom att hålla ned flerfunktionsknappen.



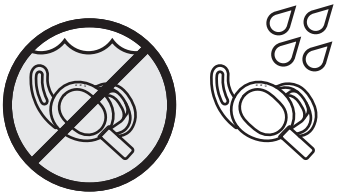
   En röstanvisning meddelar aktuellt läge en loop.

2. När du hör namnet på det önskade läget släpper du knappen.

Öronsnäckorna är klassade som vattentåliga enligt klass IPX4. De är svettavvisande och vädertåliga men inte avsedda att sänkas ned under vatten.

TÄNK PÅ:

- Du bör INTE simma eller duscha med öronsnäckorna.
- Öronsnäckorna får inte nedsänkas i vätska.



OBS!

- Kontrollera att USB-C-kontakten är ren och torr innan du ansluter den till enhetens USB-C-port.
- IPX4 gäller inte permanent utan kan komma att försämras vid normal användning.

FÖRVARA ÖRONSNÄCKORNA

Placera öronsnäckorna i fodralet för enkel förvaring.

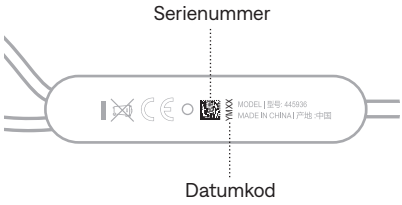
OBS! Koppla från öronsnäckorna från enheten när de inte används.

RENGÖRA ÖRONSNÄCKORNA

KOMPONENT	PROCEDUR
Örontoppar och stabilitetsvingar	Ta bort örontoppar och vingar från öronsnäckorna och tvätta dem sedan försiktigt med en mild tvållösning och vatten. **TÄNK PÅ!** För aldrig in något rengöringsverktyg i örontopparna. **OBS!** Skölj av och låt toppar och vingar torka innan du sätter tillbaka dem på öronsnäckorna.
Öronsnäckans munstycke	Torka försiktigt av munstyckets öppning endast med en torr, mjuk bomullstopp eller liknande. **TÄNK PÅ!** För aldrig in något rengöringsverktyg i ett munstycke.
Mikrofon	Torka försiktigt av mikrofonen (se sida 17) med en torr, mjuk bomullstrasa.
USB-C-kontakt	Torka försiktigt av USB-C-kontakten (se sida 17) med en torr, mjuk bomullstrasa.

PLATS FÖR DATUMKOD, SERIENUMMER OCH PRODUKTMÄRKNINGAR

Denna information finns på fjärrkontrollens baksida.



RESERVDELAR OCH TILLBEHÖR

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Bose kundtjänst.

Besök support.Bose.com/ncwe

BEGRÄNSAD GARANTI

Öronsnäckorna omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på worldwide.Bose.com/Warranty.

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte registrerar produkten.

Du hittar artiklar, videoklipp och andra resurser för felsökning på support.Bose.com/ncwe-og

Kontakta Boses kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

Besök worldwide.Bose.com/contact

모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

적합성 선언 및 기타 제품 규정 준수 정보는 www.Bose.com/compliance에서 확인하십시오.

CE 이 제품은 적용되는 모든 EU 지침서 요구사항을 준수합니다.

중요 안전 지침

본 기기를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.

마른 헝겊으로만 닦으십시오.

제조업체에서 지정한 부품이나 부속품만 사용하십시오.

자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 제품이 정상적으로 작동하지 않거나 물리적인 손상을 입은 경우 서비스가 필요합니다.

경고/주의

- 제품은 어린이용이 아닙니다.
- 청력 손상을 방지하려면 헤드폰을 높은 볼륨으로 사용하지 마십시오. 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 제품에서 볼륨을 내린 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 주의가 필요한 활동을 수행하는 동안 이 헤드폰을 사용하는 경우 주의하십시오. 주변 소리를 명확하게 들을 수 없어 자신이나 다른 사람에게 위험이 될 수 있는 경우(예: 자전거를 타거나 자동차 통행, 건설 현장, 철도 근처를 걸을 때)에는 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 차량을 운전하는 동안 이 헤드폰을 사용하는 것은 권장되지 않으며 일부 지역에서는 법으로 금지되어 있을 수 있습니다. 차량을 운전하는 동안 헤드폰 사용에 대해 주의를 기울이고 해당 법률을 따르십시오. 주의력을 방해하거나 차량을 운전하는 동안 경보 및 경고 신호를 포함한 주변 소리를 듣는 능력을 방해하는 경우 헤드폰 사용을 즉시 중단하십시오.
- 헤드폰에서 큰 이상한 소음이 들릴 경우 사용하지 마십시오. 그럴 경우 헤드폰을 끄고 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
- 제품을 물에 담그거나 장시간 물에 노출시키지 마십시오.



질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.


이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 줄 수 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.

- 이 제품에는 작은 자석이 들어 있습니다. 자석을 여러 개 삼키면 장을 사이에 두고 서로 달라붙어 심각한 상해나 사망을 초래할 수 있습니다. 자석을 삼키거나 흡입한 경우 즉시 의사의 진료를 받으십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 제품에서 열이 나는 경우 즉시 제품을 제거하십시오.
- 제공된 이어팁을 부착하지 않은 채 이어버드를 사용하지 마십시오.

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 전파 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 제품 또는 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부를 준수합니다.

작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 캐나다 혁신과학경제개발부의 면허 면제 RSS를 준수하는 면허 면제 송신기/수신기를 포함합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다.

1. 이 장치는 방해 전파를 일으키지 않아야 합니다.
2. 이 장치는 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함한 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

CAN ICES (B) / NMB (B)



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.





유해 물질의 명칭 및 농도										
	독성 또는 유해 물질 및 원소									
부품 번호	납 (Pb)	수은 (Hg)	카드뮴 (Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐 (PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르 (PBDE)	디부틸 프탈레이트 (DBP)	디이소부틸 프탈레이트 (DIBP)	부틸 벤질 프탈레이트 (BBP)	비스 (2-에틸헥실) 프탈레이트 (DEHP)
폴리염화 바이페닐 (PCB)	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
금속 부품	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
플라스틱 부품	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
스피커	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
케이블	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
본 표는 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다.										
O: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다.										
X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.										

	제한 물질 및 해당 화학 기호					
단위	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	육가크로뮴 (Cr^{+6})	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐 에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	–	○	○	○	○	○
금속 부품	–	○	○	○	○	○
플라스틱 부품	○	○	○	○	○	○
스피커	–	○	○	○	○	○
케이블	–	○	○	○	○	○
참고 1: "○"는 제한 물질의 함유율이 기준값을 초과하지 않음을 나타냅니다.						
참고 2: "–"는 제한 물질이 면제에 부합함을 나타냅니다.						

수입업체: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 전화번호: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, 전화 번호: +886-2-2514 7676

멕시코 서비스 전화 번호: 0800-266-0292

모델: 445936. 전원 공급형 이어버드.

본 제품에는 **Bose 최종 사용자 라이센스 계약**(www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement)이 적용됩니다.

이 제품은 **Bose 제한 보증**의 대상이며 worldwide.Bose.com/Warranty에서 확인할 수 있습니다.

라이센스 공시: Bose 노이즈 캔슬링 유선 이어버드의 구성 요소로 포함된 타사 소프트웨어 패키지에 적용되는 라이센스 공시를 보려면 www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement에서 확인하십시오.

USB Type-C® 및 USB-C®는 USB Implementers Forum의 등록 상표입니다.

Bose는 Bose Corporation의 상표입니다. | Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

날짜 코드, 일련 번호 및 규제 표시 위치: 이 정보는 리모콘 뒷면에 있습니다.

기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호: _____

모델 번호: 445936

영수증을 보관해 놓으십시오. 지금 Bose 제품을 등록하시는 것이 좋습니다.
worldwide.Bose.com/ProductRegistration에서 쉽게 등록할 수 있습니다.

상자 내용물

내용물 8

착용 방법

이어버드 삽입 9
결합 상태 확인 10
    이어팁 10
    고정 날개 11
다른 크기 시도 12
    이어팁 12
    고정 날개 12
이어팁 교환 13
고정 날개 교환 14

장치 연결 16

이어버드 구성 요소 17

이어버드 콘트롤

미디어 재생 18
볼륨 18
전화 통화 19
노이즈 캔슬링 19

노이즈 캔슬링

상태 변경 20

생활방수 및 내후성 21

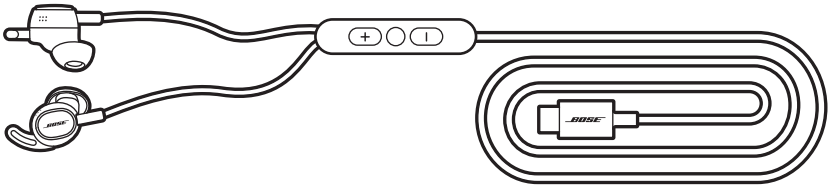
관리 및 유지보수

이어버드 보관 22
이어버드 청소 22
날짜 코드, 일련 번호 및 규제 표시 위치 23
교체용 부품 및 부속품 24
제한 보증 24

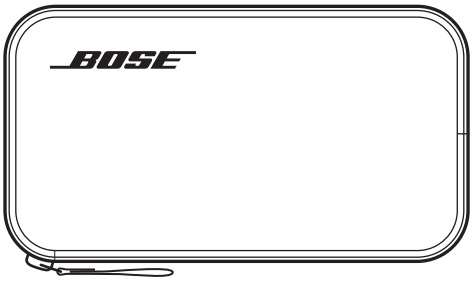
문제 해결 25

내용물

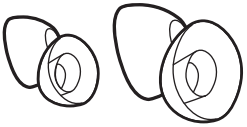
다음 부품들이 포함되어 있습니다.



Bose 노이즈 캔슬링 유선 이어버드



휴대용 케이스



이어팁(크기 소형 및 대형)



고정 날개(중형 크기)

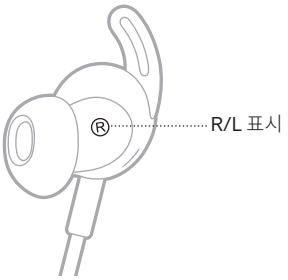
참고:

- 중형 이어팁과 대형 고정 날개는 이어버드에 부착되어 있습니다.
- 제품 일부가 빠졌거나 손상된 경우 사용하지 마십시오. 문제 해결 문서, 비디오, 제품 수리 또는 교체에 대해서는 support.Bose.com/ncwe에서 확인하십시오.

이어버드 삽입

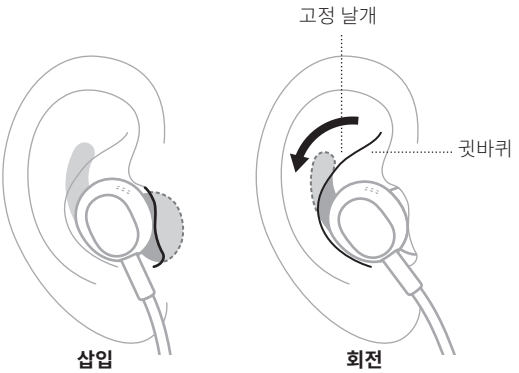
1. 이어팁이 귓구멍 입구에 부드럽게 닿고 날개가 귓바퀴 바로 아래에 맞도록 이어버드를 삽입합니다.

   참고: 각 이어버드에는 **R**(오른쪽) 또는 **L**(왼쪽) 표시가 있습니다.



2. 이어팁이 귓구멍에 편안하게 밀착되고 고정 날개가 귓바퀴 아래에 놓일 때까지 이어버드를 살짝 뒤로 돌립니다.

   참고: 이어팁이 귓구멍에 편안하게 밀착되지 않으면 이어버드를 앞뒤로 돌려볼 수 있습니다. 하지만 이어버드를 뒤로 또는 앞으로 너무 많이 돌려놓으면 오디오와 마이크 음질에 영향을 미칠 수 있습니다.



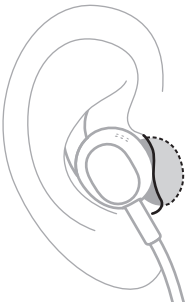
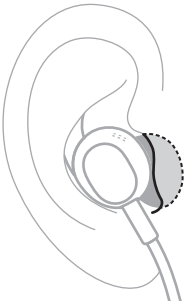
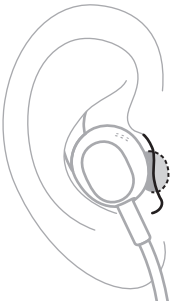
3. 결합 상태를 확인합니다(10페이지 참조).

4. 단계 1 – 3을 반복하여 반대쪽 이어버드를 삽입합니다.

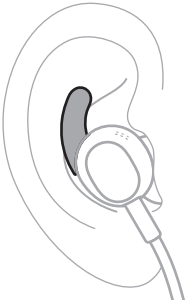
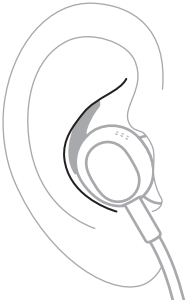
결합 상태 확인

최적의 착용감, 오디오 성능 및 노이즈 캔슬링을 위해 거울을 사용하여 이어팁과 고정 날개의 크기가 올바른지 확인합니다. 귀에 따라 다른 크기의 이어팁과 날개를 시도해볼 수 있습니다.

이어팁

결합	확인 사항	
올바른 결합		이어팁이 귓구멍 입구에 부드럽게 놓여 편안하게 밀착됩니다. 배경 소음이 줄어서 들립니다. **참고:** 노이즈 캔슬링이 줄어든 소음의 청취 능력에 영향을 줄 수 있습니다.
지나친 조임		이어팁이 귓구멍 안에서 불편하고 찌그러진 느낌입니다.
지나친 헐거움		이어팁이 귓구멍 안쪽 깊숙이 놓이거나 헐거운 느낌이거나 머리를 움직일 때 떨어집니다.

고정 날개

결합	확인 사항	
올바른 결합		날개가 튀어나오지도 않고 귓바퀴에 눌리는 느낌도 없습니다.
너무 큼		날개가 튀어나와 있거나 귓바퀴 아래쪽으로 눌린 느낌이 듭니다.
너무 작음		날개가 귓바퀴에 닿지 않습니다.

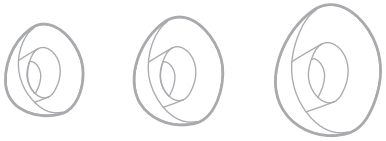
다른 크기 시도

이어버드를 장시간 착용합니다. 이어버드가 불편하거나 흔들리거나, 노이즈 캔슬링 또는 음질이 예상 밖이면 다른 크기의 이어팁 또는 고정 날개를 시도합니다.

세 가지 모든 크기의 이어팁 또는 두 가지 날개 크기 모두를 시도해보고 각 귀에 맞는 다른 크기의 이어팁 또는 날개를 사용해볼 수 있습니다.

이어팁

이어버드에는 소형, 중형, 대형의 세 가지 크기의 이어팁이 포함되어 있습니다.



중형 이어팁은 이어버드에 부착되어 있습니다. 작게 느껴지면 큰 이어팁을 시도해 보십시오. 크게 느껴지면 작은 이어팁을 시도해 보십시오.

고정 날개

이어버드에는 중형과 대형 두 가지의 날개가 포함되어 있습니다.

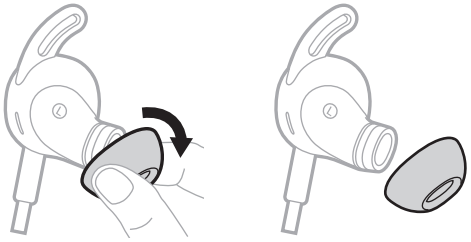


대형 날개는 이어버드에 부착되어 있습니다. 너무 크게 느껴지면 중형의 이어팁을 시도해 보십시오.

참고: 소형 고정 날개를 주문하려면 Bose 고객 서비스 센터에 문의하거나 support.Bose.com/qc2에서 확인하십시오.

이어팁 교환

1. 이어버드를 잡고 이어팁을 부드럽게 쥐어 이어버드에서 벗깁니다.

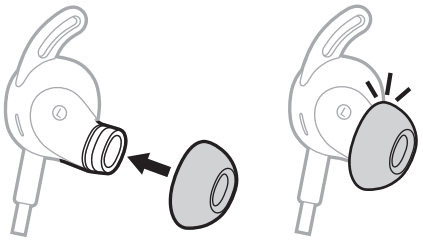


쥐어 벗기기 **분리하기**

주의: 찢어지지 않도록 이어팁 가장자리를 잡아당기지 마십시오.

2. 새 이어팁 크기를 선택합니다(10페이지 참조).

3. 이어팁을 이어버드 노즐에 맞추고 딸깍 소리가 나서 제자리에 단단히 고정될 때까지 이어팁을 노즐에 눌러 끼웁니다.



일치시키기 **누르기**

4. 필요에 따라 반대쪽 이어버드에 대해 단계 1 – 3을 반복합니다.

참고: 귀에 따라 다른 크기의 이어팁을 사용해야 할 수 있습니다.

5. 이어버드를 삽입합니다(9페이지 참조).

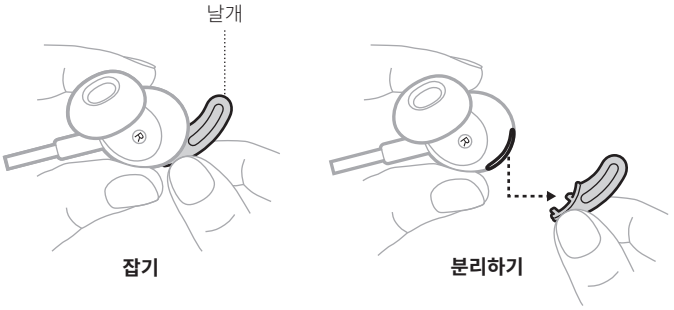
6. 결합 상태를 확인합니다(10페이지 참조).

참고:

- 이어팁을 교환하는 경우, 날개가 귓바퀴에 편안하게 밀착되도록 날개도 함께 교환해야 할 수 있습니다(14페이지 참조).
- 이어팁 교환에 대한 사용법 비디오는 support.Bose.com/ncwe에서 확인하실 수 있습니다.

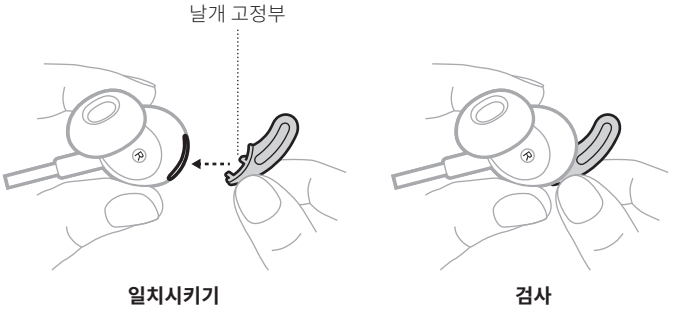
고정 날개 교환

1. 이어버드를 고정한 상태에서, 날개의 아랫부분을 부드럽게 잡고 이어버드에서 날개를 아래쪽으로 벗겨 떼어냅니다.



   주의: 찢어지지 않도록 날개 윗부분을 잡아당기지 마십시오.

2. 새 날개 크기를 선택합니다(12페이지 참조).
3. 이어버드 상단의 홈에 날개를 맞춥니다.
4. 날개 고정부를 홈에 조심스럽게 삽입합니다.
5. 날개가 제자리에 단단히 고정될 때까지 아래로 누른 다음 일치 여부를 확인합니다.



6. 필요에 따라 다른 쪽 날개에 대해 단계 1 – 5를 반복합니다.

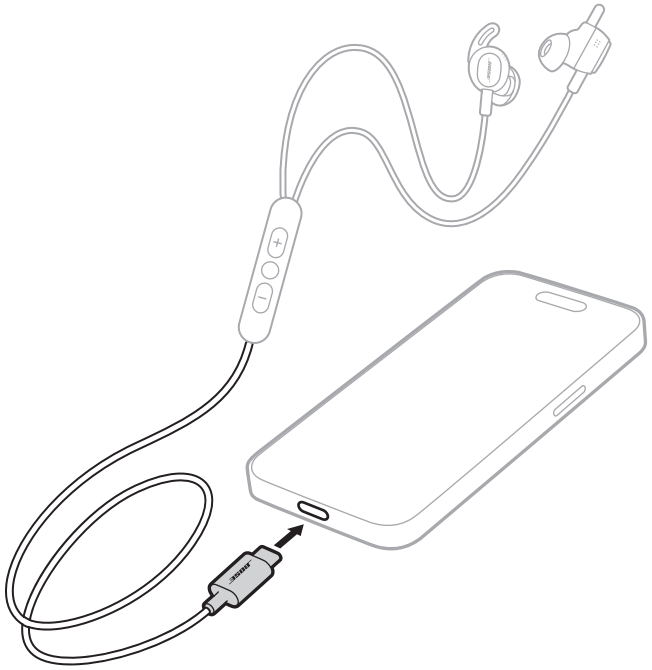
   참고: 귀에 따라 다른 크기의 날개를 사용해야 할 수 있습니다.

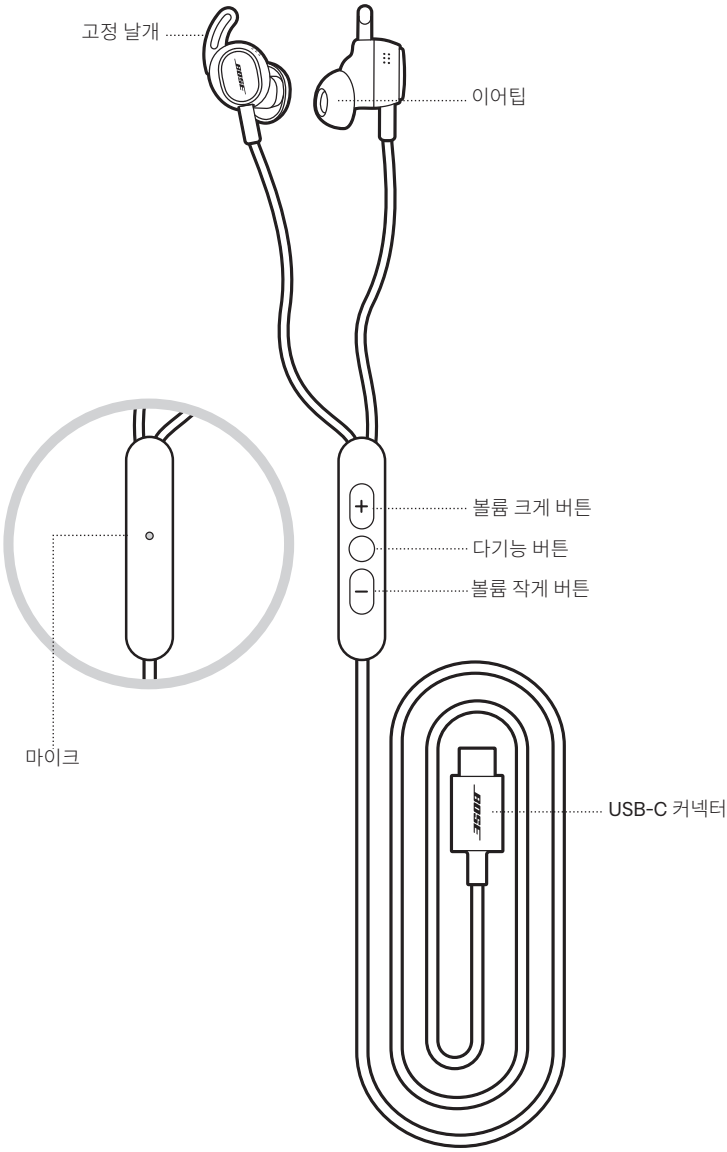
7. 이어버드를 삽입합니다(9페이지 참조).

8. 결합 상태를 확인합니다(10페이지 참조).

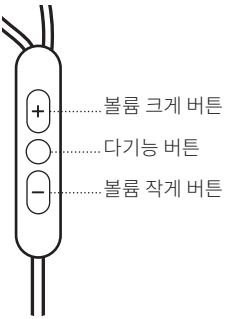
참고: 고정 날개 교환에 대한 사용법 비디오는 support.Bose.com/ncwe에서 확인하실 수 있습니다.

케이블의 USB Type-C® 커넥터를 장치의 USB-C® 포트에 연결합니다.




고정 날개
이어팁
볼륨 크게 버튼
다기능 버튼
볼륨 작게 버튼
마이크
USB-C 커넥터

이어버드 콘트롤은 이어버드 아래쪽에 있는 리모콘에 있습니다. 오디오 재생/일시 중지, 볼륨 변경, 기본적인 통화 기능, 노이즈 캔슬링 상태 변경 등이 가능합니다.



참고: 최상의 음질을 위해 이어버드는 온도가 0°C에서 40°C 사이일 때 사용하십시오.

미디어 재생

조작	작동 방법
재생/일시 중지	다기능 버튼을 누릅니다.
앞으로 건너뛰기	다기능 버튼을 두 번 누릅니다.
뒤로 건너뛰기	다기능 버튼을 세 번 누릅니다.

볼륨

조작	작동 방법
볼륨 크게	볼륨 크게 버튼을 누릅니다.
볼륨 작게	볼륨 작게 버튼을 누릅니다.

전화 통화

조작	작동 방법
통화/종료	다기능 버튼을 누릅니다.
통화 거부	다기능 버튼을 누른 후, 길게 누릅니다.
두 번째로 걸려온 전화를 받고 현재 통화 대기	통화 중에 두 번째로 걸려온 전화의 벨소리가 들리면 다기능 버튼을 누릅니다.
두 번째 걸려온 통화를 거부하고 현재 통화 계속	통화 중에 두 번째로 걸려온 전화의 벨소리가 들리면 다기능 버튼을 길게 누릅니다.
두 통화 사이 전환	다기능 버튼을 누릅니다.

참고: 마이크는 리모콘 뒷면에 있습니다. 통화 중에 리모콘을 입 가까이에 댈 필요는 없습니다.

노이즈 캔슬링

조작	작동 방법
노이즈 캔슬링 상태 변경	다기능 버튼을 길게 누릅니다. **참고:** 노이즈 캔슬링 상태에 대한 자세한 내용은 20페이지를 참조하십시오.

청취 환경 및 기호에 따라 노이즈 캔슬링 켜짐, 노이즈 캔슬링 꺼짐 또는 꺼짐 등 세 가지 사전 구성된 노이즈 캔슬링 상태 중에서 선택할 수 있습니다.

상태	설명
노이즈 캔슬링 켜짐	Bose 최적화 스테레오 오디오를 사용한 완전 노이즈 캔슬링. 가장 높은 수준의 노이즈 캔슬링을 사용하여 산만함을 차단할 수 있습니다.
노이즈 캔슬링 꺼짐	Bose 최적화 스테레오 오디오를 사용한 주변음 완전 허용. 스테레오 오디오를 즐기면서 주변의 모든 소리를 들을 수 있습니다.
꺼짐	활성 노이즈 캔슬링 기능 없음. 연결된 장치의 배터리 수명을 절약할 수 있습니다.

참고: 이어버드는 기본적으로 개봉 시 노이즈 캔슬링 켜짐 상태에서 전원이 켜집니다. 장치에 연결할 때마다 마지막으로 사용했던 모드로 전원이 켜집니다.

상태 변경

1. 상태를 변경하려면 다기능 버튼을 길게 누릅니다.



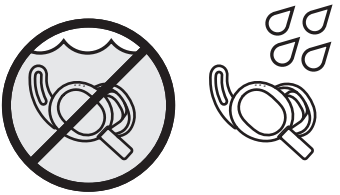
   음성 안내가 각 상태를 순환하며 알려줍니다.

2. 원하는 상태 이름이 들리면 버튼에서 손을 뗍니다.

이어버드는 IPX4 등급의 생활방수 기능이 있습니다. 생활방수 기능과 내후성이 있지만 물 속에 담글 수 있는 것은 아닙니다.

주의:

- 이어버드를 착용한 상태로 수영이나 샤워를 하지 마십시오.
- 이어버드를 물 속에 담그지 마십시오.



참고:

- 장치의 USB-C 포트에 연결하기 전에 USB-C 커넥터가 깨끗하고 건조한지 확인합니다.
- IPX4는 영구적이지 않으며, 정상적인 마모의 결과로 내성이 감소할 수 있습니다.

이어버드 보관

보관이 편리하도록 이어버드를 휴대용 케이스에 넣어둘 수 있습니다.

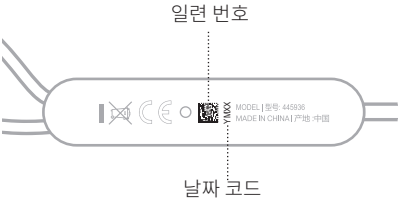
참고: 이어폰을 사용하지 않을 때는 장치에서 분리합니다.

이어버드 청소

구성 요소	절차
이어팁 및 고정 날개	이어버드에서 이어팁과 날개를 분리한 후, 순한 세제와 물을 사용하여 손으로 부드럽게 세척합니다. **주의:** 이어팁에 청소 도구를 절대로 넣지 마십시오. **참고:** 이어팁과 날개를 완전히 헹구고 말린 후 이어버드에 다시 부착합니다.
이어버드 노즐	노즐 입구는 마른 부드러운 면봉이나 이와 유사한 것으로 살살 닦습니다. **주의:** 노즐에 청소 도구를 끼워 넣으면 안 됩니다.
마이크	마이크(17페이지 참조)는 마른 부드러운 면 소재의 천으로 살살 닦습니다.
USB-C 커넥터	USB-C 커넥터(17페이지 참조)는 마른 부드러운 면 소재의 천으로 살살 닦습니다.

날짜 코드, 일련 번호 및 규제 표시 위치

이 정보는 리모콘 뒷면에 있습니다.



교체용 부품 및 부속품

교체용 부품 및 부속품은 Bose 고객 서비스 센터를 통해 주문하실 수 있습니다.

support.Bose.com/ncwe에서 확인하십시오.

제한 보증

이어버드는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증에 대한 자세한 내용은 당사 웹사이트 worldwide.Bose.com/Warranty에서 확인하십시오.

제품을 등록하려면 worldwide.Bose.com/ProductRegistration에서 지침을 확인하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

support.Bose.com/ncwe-og에서 문제 해결 문서, 비디오 및 기타 리소스에 액세스할 수 있습니다.

문제를 해결할 수 없을 경우 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

worldwide.Bose.com/contact에서 확인하십시오.

请阅读并保留所有安全和使用说明。

符合声明和其他产品合规信息载于 www.Bose.com/compliance

CE 本产品符合所有适用的欧盟指令要求。

重要安全说明

请勿在水边使用此设备。

请仅用干布进行清洁。

只能使用制造商指定的附件/配件。

任何维修事宜均请向合格的人员咨询。当产品不能正常运行或有物理损坏时，需要进行维修。

警告/小心

- 产品不适合儿童使用。
- 为了避免听力受损，请不要在高音量下使用耳机。先将产品音量调低，然后再戴上耳机，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适、适度的音量。
- 如果在进行任何需要关注的活动时使用耳机，请小心使用。切勿在无法听到周围的声音可能对自己或他人造成危险时使用耳机，例如，在道路、施工现场或铁路附近骑自行车或步行等。
- 建议不要在驾驶车辆时使用耳机，这在有些地方可能被法律禁止。驾驶车辆时请小心并遵守与使用耳机相关的法律。如果耳机影响了您保持注意力，或者影响了您在驾驶车辆时听取周围声音的能力，包括听取警报和警告信号，请立即停止使用耳机。
- 如果耳机发出不正常的杂音，请勿使用。在此情况下，请关闭耳机，然后联系 Bose 客户服务处。
- 不要将产品浸入水中，也不要将产品长时间暴露在水中。



包含小部件，可能会导致窒息。不适合 3 岁以下的儿童使用。



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 本产品含有小磁铁。吞下磁铁可能会在肠道内互相吸附，导致严重受伤甚至死亡。如果吞下或吸入磁铁，请立即就医。
- 请勿对本产品进行未经授权的修改。
- 如果发现产品发热，请立即取下产品。
- 请勿在未安装随附的耳塞时使用耳机。

注意：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制旨在为住宅安装提供合理的保护，防止有害干扰。本设备会产生、使用和辐射射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。但是，不能保证在特定安装环境中不会产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开设备来确定），建议用户尝试采取以下一项或多项措施来消除干扰：

- 调整接收产品或天线的方向或位置。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器所连接电路不同的插座上。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

未经 Bose 公司明确批准的更改或修改可能导致用户无权操作本设备。

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。

本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备包含的免许可证发射器/接收器符合加拿大创新、科学与经济发展部的免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：

1. 本设备不会造成干扰。
2. 本设备必须承受任何干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

CAN ICES (B) / NMB (B)



此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。





有毒或有害物质或元素的名称及成分										
	有毒或有害物质和元素									
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二（2-乙基己酯）(DEHP)
印刷电路板	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
金属零件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
塑料零件	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
扬声器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
连接线	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
此表格符合 SJ/T 11364 条款。 O: 表示此零件使用的所有同类物质中包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。 X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。										

	限用物质及其化学符号					
装置	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr^{+6})	多溴化联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
印刷电路板	—	○	○	○	○	○
金属零件	—	○	○	○	○	○
塑料零件	○	○	○	○	○	○
扬声器	—	○	○	○	○	○
连接线	—	○	○	○	○	○
注意 1：“○”表示限用物质的百分比含量未超出参考值。 **注意 2**：“—”表示限用物质属于豁免项目范围。						

进 口 商：Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 电话：+52 55 5263 6500 | Bose 有限公司 (H.K.)，台北市民生东路 3 段 2 号 7F 104511，电话：+886-2-2514 7676

墨西哥客服电话：0800-266-0292

型号：445936。有源耳机。

本产品适用**最终用户许可协议**，详情请参阅：www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

本产品由 **Bose 提供有限质保**，可查看：worldwide.Bose.com/Warranty

许可披露：要查看作为 Bose 有线消噪耳机组件随附的第三方软件包的许可披露，请访问 www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 应用者论坛的注册商标。

Bose 是 Bose Corporation 的商标。| Bose Corporation 总部：1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

日期代码、序列号和法规标识位置：此信息位于线控器背面。

请填写以下内容，留作记录

序列号：_____

型号：445936

请保留您的收据。现在是您注册 Bose 产品的好机会。您可以访问 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 轻松完成此操作。

装箱单

内件 8

如何佩戴

插入耳机 9

检查佩戴情况 10

耳塞 10

稳定翼 11

尝试其他尺寸 12

耳塞 12

稳定翼 12

更换耳塞 13

更换稳定翼 14

连接设备 16

耳机组件 17

耳机控件

媒体播放 18

音量 18

通话 19

消噪 19

消噪

切换状态 20

耐汗和耐风化 21

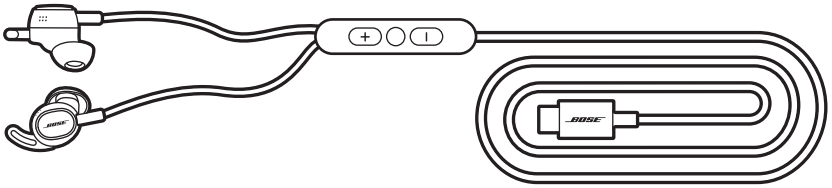
维护与保养

收纳耳机 22
清洁耳机 22
日期代码、序列号和法规标识位置 23
更换零件和配件 24
有限质保 24

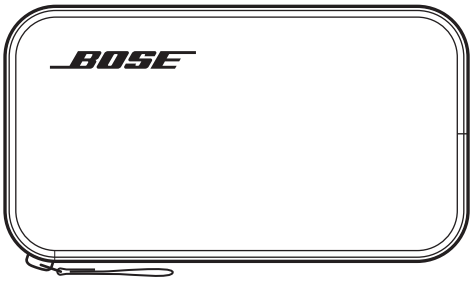
故障排除 25

内件

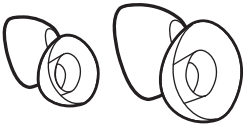
内含以下部件：



Bose 有线消噪耳机



便携包



耳塞（小号和大号）



稳定翼（中号）

注意：

- 中号耳塞和大号稳定翼已安装到耳机上。
- 如果产品的任何部分缺失或损坏，请勿使用。请访问 support.Bose.com/ncwe 了解故障排除文章、视频以及产品维修或更换信息。

插入耳机

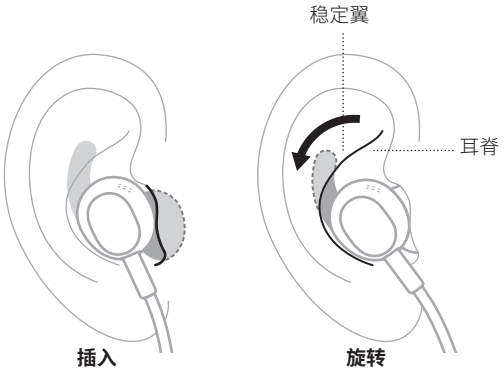
1. 插入耳机，使耳塞舒适地贴合在耳道开口处且稳定翼恰好位于耳脊下方。

   注意：每个耳机上均标有 **L**（左）或 **R**（右）。



2. 略微将耳机向后旋转，直至耳塞在耳道内形成舒适的密封，且稳定翼位于耳脊下方。

   注意：您可能需要前后旋转耳机，使耳塞形成舒适的密封。但是，向后或向前旋转太多可能会影响音频和麦克风的音质。



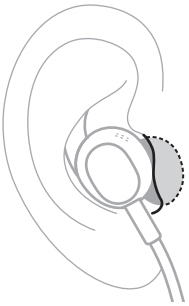
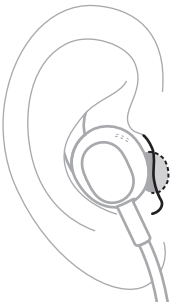
3. 检查佩戴情况（请参见第 10 页）。

4. 重复步骤 1 – 3 来插入另一个耳机。

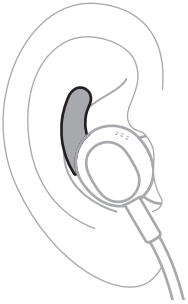
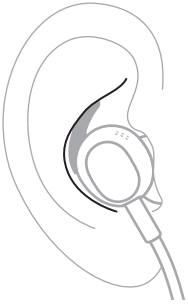
检查佩戴情况

为了获得最佳的贴合度、音质和消噪效果，请使用一面镜子，确保您使用正确尺寸的耳塞和稳定翼。您可能需要为每只耳朵尝试不同尺寸的耳塞或稳定翼。

耳塞

佩戴情况	检查内容	
正确佩戴		耳塞将恰好佩戴在耳道开口处，形成舒适的密封。您应当听不清背景噪声。 **注意：**消噪可能会影响听清低沉噪音的能力。
压力过大		耳塞压在耳道中，感觉很不舒服。
过松		耳塞塞在耳道内过深的位置，感到松动，或在头部移动时掉落。

稳定翼

佩戴情况	检查内容	
正确佩戴		稳定翼不突出，也不会感觉被挤压到耳脊上。
过大		稳定翼突出，或者感觉被挤压在耳脊下方。
过小		稳定翼未触及耳脊。

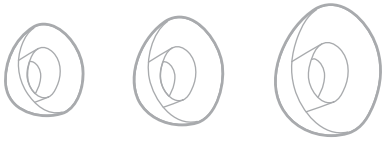
尝试其他尺寸

长时间佩戴耳机。如果耳机佩戴不舒适或不稳固，或者消噪效果或音质未达预期，请尝试其他尺寸的耳塞或稳定翼。

您可能需要尝试所有三种耳塞尺寸或两种稳定翼尺寸，也可能左右耳需要分别使用不同尺寸的耳塞或稳定翼。

耳塞

这款耳机包括三种尺寸的耳塞：小号、中号和大号。



中号耳塞已安装在耳机上。如果感觉太小，可以试试大号耳塞。如果感觉太大，可以试试小号耳塞。

稳定翼

耳机随附两种尺寸的稳定翼：中号和大号。

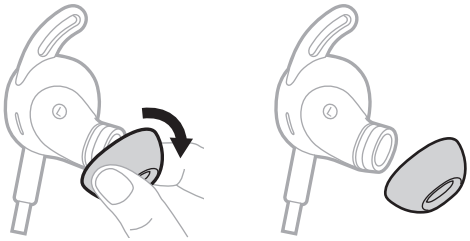


大号稳定翼已安装在耳机上。如果感觉太大，请尝试中号。

注意：如需订购小号稳定翼，请联系 Bose 客户服务处或访问 support.Bose.com/ncwe

更换耳塞

1. 握住耳机，轻轻捏住耳塞，将其从耳机上剥下来。

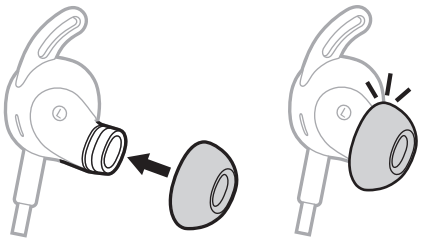


挤压并剥离 **分离**

小心：为了防止撕裂耳塞，切勿拉拽耳塞的边缘。

2. 选择新的耳塞尺寸（请参见第 10 页）。

3. 将耳塞与耳机出音孔对准，将耳塞按在出音孔上，直到感觉到它已完全卡入，并听到咔嗒声。



对齐 **按下**

4. 根据需要，为另一个耳机重复步骤 1 - 3。

注意：您可能需要为每只耳朵使用不同尺寸的耳塞。

5. 插入耳机（请参见第 9 页）。

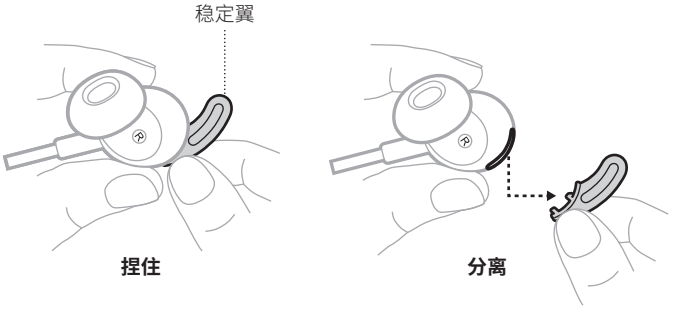
6. 检查佩戴情况（请参见第 10 页）。

注意：

- 如果更换耳塞，可能需要更换稳定翼，使稳定翼舒适地贴在您的耳脊上（请参见第 14 页）。
- 要观看关于如何更换耳塞的视频，请访问：support.Bose.com/ncwe

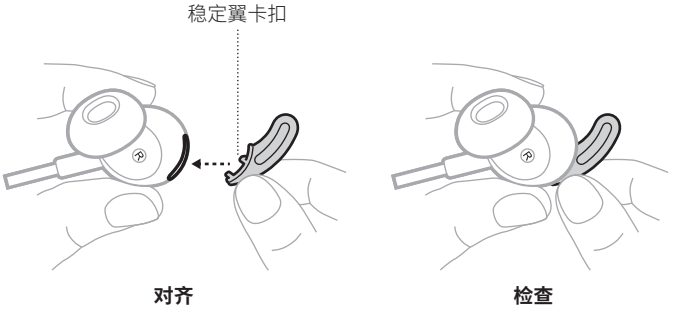
更换稳定翼

1. 握住耳机，轻轻捏住稳定翼的根部，将其向下剥离并从耳机上取下。



小心：为防止撕裂，请勿拉扯稳定翼的顶部。

2. 选择新的稳定翼尺寸（请参见第 12 页）。
3. 将稳定翼对准耳机顶部的凹槽。
4. 将稳定翼的卡扣轻轻插入凹槽中。
5. 向下按压直至稳定翼牢固就位，然后检查是否对齐。



6. 根据需要，对另一侧的稳定翼重复步骤 1 至 5。

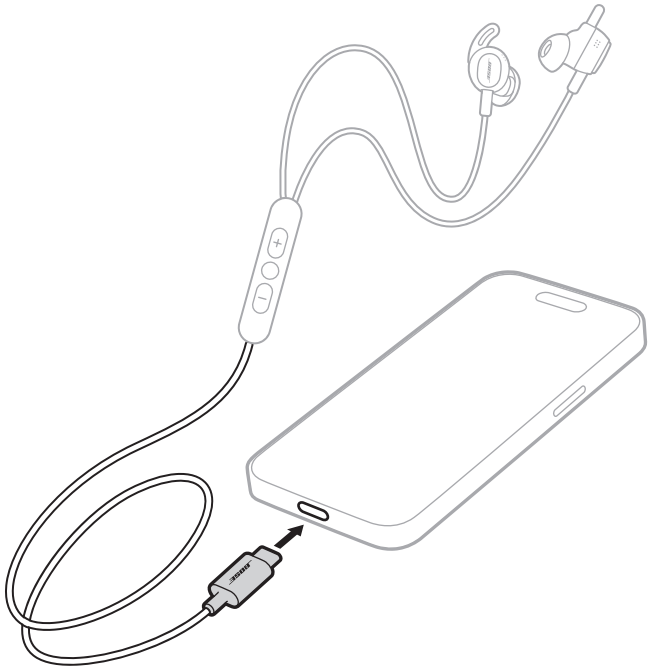
   注意：您可能需要为每只耳朵使用不同尺寸的稳定翼。

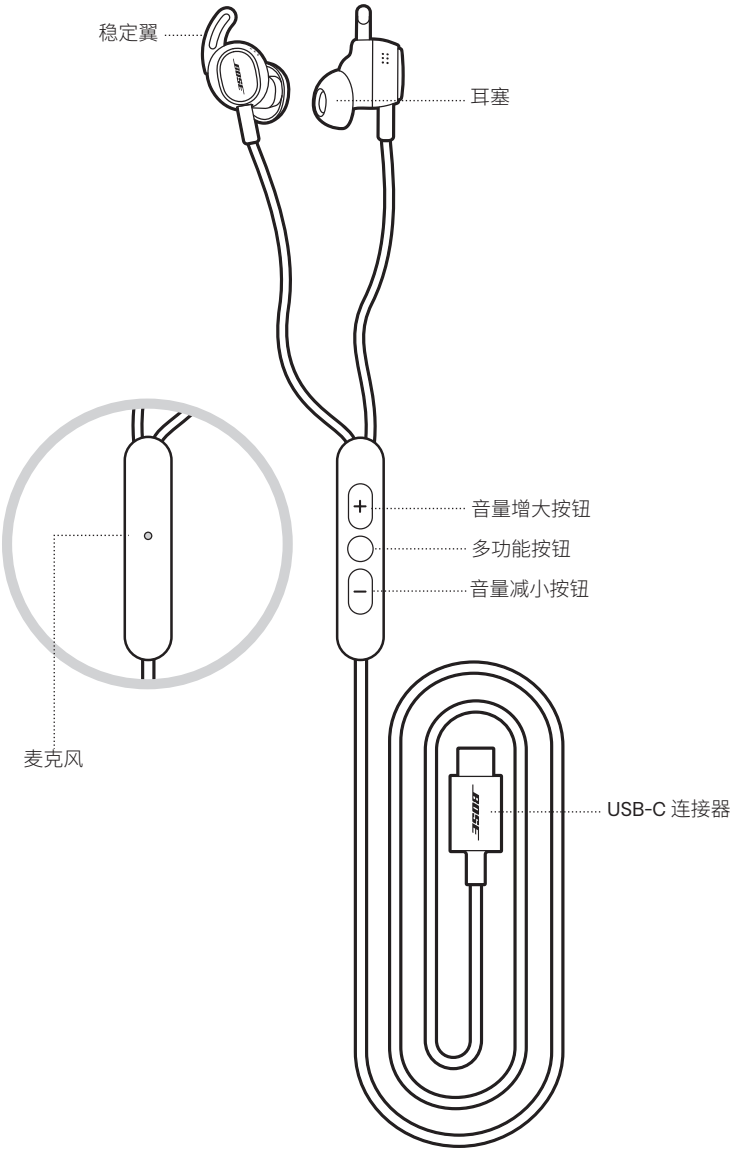
7. 插入耳机（请参见第 9 页）。

8. 检查佩戴情况（请参见第 10 页）。

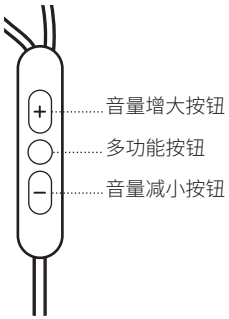
注意：要观看关于如何更换稳定翼的视频，请访问：support.Bose.com/ncwe

将 USB Type-C® 连接器插入设备上的 USB-C® 端口。




稳定翼
耳塞
音量增大按钮
多功能按钮
音量减小按钮
麦克风
USB-C 连接器

耳机控件位于耳机下方的线控器上。您可以播放/暂停音频，调节音量，执行基本通话功能，以及切换消噪状态。



注意：为获得最佳音频效果，请在环境温度 0°C 至 40°C 之间使用耳机。

媒体播放

控制	操作方法
播放/暂停	按下多功能按钮。
向前跳过	按两下多功能按钮。
向后跳过	按三下多功能按钮。

音量

控制	操作方法
音量增大	按下音量增大按钮。
音量减小	按下音量减小按钮。

通话

控制	操作方法
接听/结束通话	按下多功能按钮。
拒接电话	先按下，然后按住多功能按钮。
保持当前通话并接听第二个来电	在通话时，当第二个来电铃声响起时，按下多功能按钮。
拒绝第二个来电并保留在当前通话中	在通话时，当第二个来电铃声响起时，先按下，然后按住多功能按钮。
在两个通话之间切换	按下多功能按钮。

注意：麦克风位于线控器背面。通话时无需将线控器紧贴嘴边。

消噪

控制	操作方法
切换消噪状态	按住多功能按钮。 **注意：**有关消噪状态的更多信息，请参见第 20 页。

您可以根据自己的聆听偏好和环境，在以下三种预设的消噪状态之间进行选择——“安静”、“感知外界”和“关闭”。

状态	说明
安静	完全消噪与 Bose 优化的立体声音频。可以使用最高的消噪级别来防止干扰。
感知外界	完全通透，可提供 Bose 优化的立体声音频。允许您在享受立体声音频的同时听到周围环境的声音。
关闭	不启用主动消噪。可帮助您节省已连接设备的电量。

注意：默认情况下，耳机开机时为安静模式。每次连接到设备时，耳机开机时启用上次使用的模式。

切换状态

1. 要切换状态，请按住多功能按钮。



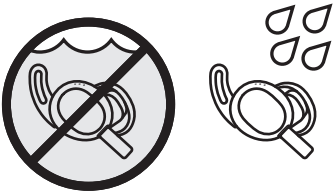
语音提示会循环播报各状态。

2. 当您听到偏好的状态名称时，放开按钮。

耳机防水等级为 IPX4。耳机具有耐汗和耐风化能力，但是并不能浸在水下。

小心：

- 切勿带着耳机游泳或沐浴。
- 切勿将耳机浸入水中。



注意：

- 在将 USB-C 连接器连接到设备的 USB-C 端口之前，请确保该连接器干净且干燥。
- IPX4 不是永久条件，并且防护等级可因正常磨损而降低。

收纳耳机

将耳机放在便携包中以方便存放。

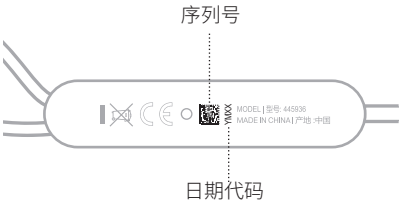
注意：不使用时，请将耳机从设备上断开。

清洁耳机

组件	过程
耳塞和稳定翼	将耳塞和稳定翼从耳机上取下，用温和的洗涤剂和清水轻轻手洗。 **小心：**切勿将任何清洁工具插入耳塞内。 **注意：**确保在将耳塞和稳定翼重新安装到耳机上之前对其进行了彻底的冲洗和干燥处理。
耳机出音孔	仅使用干燥、柔软的棉签或类似物品轻轻擦拭出音孔的开口。 **小心：**切勿将任何清洁工具插入出音孔。
麦克风	用干燥、柔软的棉布轻轻擦拭麦克风（请参见第 17 页）。
USB-C 连接器	用干燥柔软的棉布轻轻擦拭 USB-C 连接器（请参见第 17 页）。

日期代码、序列号和法规标识位置

此信息位于线控器背面。



更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。

请访问：support.Bose.com/ncwe

有限质保

耳机享受有限质保。有关有限质保的详细信息，请访问我们的网站：worldwide.Bose.com/Warranty。

要注册您的产品，请访问 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 以获取说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

您还可以访问故障排除文章、视频和其他资源，网址为：support.Bose.com/ncwe-og

若仍然无法解决问题，请联系 Bose 客户服务处。

请访问：worldwide.Bose.com/contact

請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

符合聲明和其他產品合規資訊，請參閱：www.Bose.com/compliance

CE 本產品符合所有適用的歐盟指令要求。

重要安全指示

不要在水邊使用此裝置。

只能用乾布清潔。

只能使用製造商指定的附件/配件。

任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。當產品不能正常運行或有物理損壞時，需要進行維修。

警告/小心

- 產品不適合兒童使用。
- 為了避免聽力受損，請不要在高音量下使用耳機。先將產品音量調低，然後再戴上耳機，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適、適度的聽覺效果。
- 如果在進行任何需要保持專注的活動時使用耳機，請小心使用。切勿在無法聽到周圍的聲音即可能對自己或他人造成危險時使用耳機，例如，在道路、施工現場或鐵路附近騎自行車或步行等。
- 建議不要在駕駛車輛時使用耳機，此行為在有些地方可能被法律禁止。駕駛車輛時請小心並遵守與使用耳機相關的法律。如果耳機影響您保持注意力，或者影響您在駕駛車輛時聽取周圍的聲音，包括聽取警報和警告信號，請立即停止使用耳機。
- 如果耳機發出不正常的噪音，請勿使用。在此情況下，請關閉耳機，然後聯絡 Bose 客戶服務中心。
- 不要將產品浸入水中，或將產品長時間暴露在水中。



包含小零件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此裝置是否會影響植入式醫療裝置。

- 本產品含有小磁鐵。吞下磁鐵可能會在腸子裡互相吸附，造成嚴重傷害甚至死亡。如果吞下或吸入磁鐵，請立即就醫。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 如果發現產品發熱，請立即取下產品。
- 請勿在未安裝隨附的耳塞時使用耳機。

注意： 本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用並可能發散無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收產品或天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或改裝本設備可能會使使用者操作本設備的授權失效。

本裝置符合 FCC 規則的第 15 部分。

本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不得造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置包含的免許可證發射器/接收器符合加拿大創新、科學與經濟發展部的免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：

1. 本裝置不得造成干擾。
2. 本裝置必須承受任何干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

CAN ICES (B) / NMB (B)



此符號表示本產品不得作為家庭垃圾丟棄，應該送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店聯絡。





有毒或有害物質或元素的名稱及成分										
	有毒或有害物質或元素									
零件名稱	**鉛 (Pb)**	**汞 (Hg)**	**鎘 (Cd)**	**六價鉻 (CR(VI))**	**多溴化聯苯 (PBB)**	**多溴二苯醚 (PBDE)**	**鄰苯二甲酸二正丁酯 (DBP)**	**鄰苯二甲酸二異丁酯 (DIBP)**	**鄰苯二甲酸丁苄酯 (BBP)**	**鄰苯二甲酸二（2-乙基己酯）酯 (DEHP)**
印刷電路板	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
金屬零件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
塑膠零件	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
揚聲器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
連接線	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
此表格根據 SJ/T 11364 條款編製。 O: 表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。 X: 表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。										

	限用物質及其化學符號					
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	–	○	○	○	○	○
金屬零件	–	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	–	○	○	○	○	○
連接線	–	○	○	○	○	○
備註 1：「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。 **備註 2**：「–」表示限制物質屬於豁免項目範圍。						

進口商：Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 電話：+52 55 5263 6500 | Bose 有限公司 (H.K.)，台北市民生東路三段 2 號 7F 104511，電話：+886-2-2514 7676

墨西哥客服電話：0800-266-0292

型號：445936。有源耳機。

本產品適用 **Bose 終端使用者授權合約**，詳情請參閱：www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

本產品由 **Bose 提供有限保固**，詳見 worldwide.Bose.com/Warranty

許可揭露：要查看作為 Bose 有線消噪耳機元件隨附的第三方軟體套裝的許可揭露，請造訪 www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB Implementers Forum 的註冊商標。

Bose 是 Bose Corporation 的商標。| Bose 公司總部：1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南的任何部分。

日期代碼、序號及法規標識位置：此資訊位於線控器背面。

請填寫以下內容，留作記錄

序號：_____

型號：445936

請保留您的收據。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。您可以到 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 輕鬆完成註冊。

裝箱單

內件 8

如何佩戴

插入耳機 9

檢查佩戴適合度 10

耳塞 10

穩定翼 11

嘗試其他尺寸 12

耳塞 12

穩定翼 12

更換耳塞 13

更換穩定翼 14

連接您的裝置 16

耳機組件 17

耳機控制項

媒體播放 18

音量 18

通話 19

消噪 19

消噪

切換狀態 20

耐汗和耐風化 21

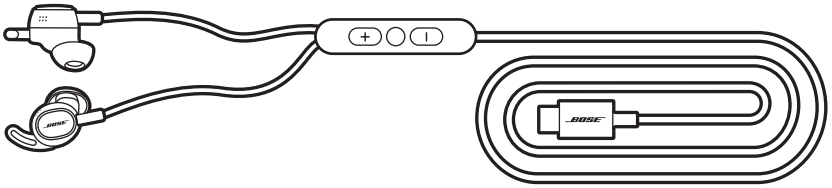
維護與保養

收納耳機 22
清潔耳機 22
日期代碼、序號及法規標識位置 23
更換零件和配件 24
有限保固 24

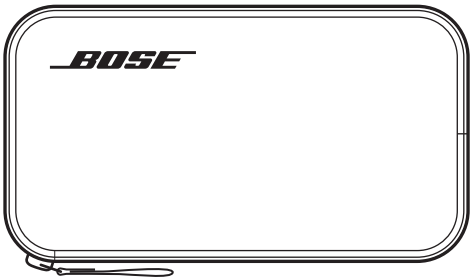
疑難排解 25

內件

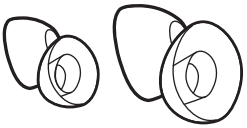
內含以下部件：



Bose 有線消噪耳機



便攜包



耳塞（小號和大號）



穩定翼（中號）

注意：

- 中號耳塞和大號穩定翼已安裝到耳機上。
- 如果產品的任何部分缺失或損壞，請勿使用。請造訪 support.Bose.com/ncwe 了解疑難排解文章、影片以及產品維修或更換資訊。

插入耳機

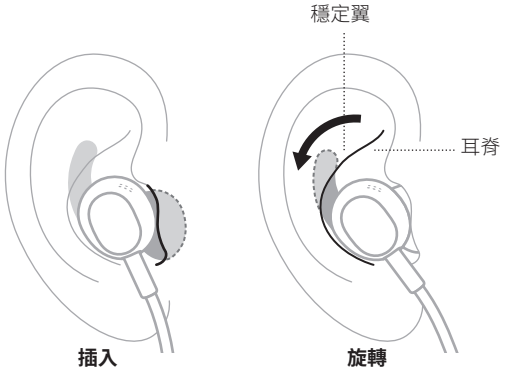
1. 插入耳機，使耳塞舒適地貼合在耳道開口處且穩定翼恰好位於耳脊下方。

   注意：每個耳機上均標有 **L**（左）或 **R**（右）。



2. 略微將耳機向後旋轉，直至耳塞在耳道內形成舒適的密封，且穩定翼位於耳脊下方。

   注意：您可能需要前後旋轉耳機，使耳塞形成舒適的密封。但是，向後或向前旋轉幅度過大可能影響音訊與麥克風的音質。



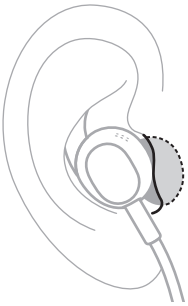
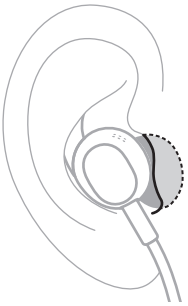
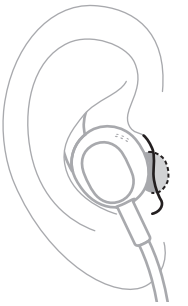
3. 檢查佩戴適合度（請參見第 10 頁）。

4. 重複步驟 1 – 3 來插入另一個耳機。

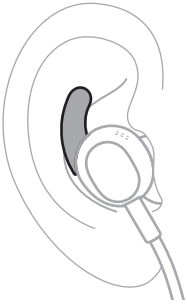
檢查佩戴適合度

為了獲得最佳的貼合度、音質和消噪效果，請使用一面鏡子，確保您使用正確尺寸的耳塞和穩定翼。您可能需要為每隻耳朵嘗試不同尺寸的耳塞或穩定翼。

耳塞

適合度	檢查方法	
適合		使耳塞恰好佩戴在耳道開口處，形成舒適的密封。您應當聽不清背景雜訊。 **注意：**消噪級別可能影響聽到雜訊的能力。
壓力過大		耳塞在耳道中感到不適並被擠扁。
過松		耳塞過度深入耳道、在耳內感到鬆動，或在移動頭部時跌出。

穩定翼

適合度	檢查方法	
適合		穩定翼不突出，也不會感覺被擠壓到耳脊上。
過大		穩定翼突出，或者感覺被擠壓在耳脊下方。
過小		穩定翼未觸及耳脊。

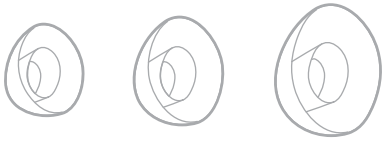
嘗試其他尺寸

長時間配戴耳機。如果耳機佩戴不舒適或不穩固，或者消噪效果或音質未達預期，請嘗試其他尺寸的耳塞或穩定翼。

您可能需要嘗試所有三種耳塞尺寸或兩種穩定翼尺寸，也可能左右耳需要分別使用不同尺寸的耳塞或穩定翼。

耳塞

耳機隨附三種尺寸的耳塞：小號、中號和大號。



中號耳塞已安裝在耳機上。如果感覺太小，可以試試大號耳塞。如果感覺太大，可以試試小號耳塞。

穩定翼

耳機隨附兩種尺寸的穩定翼：中號和大號。

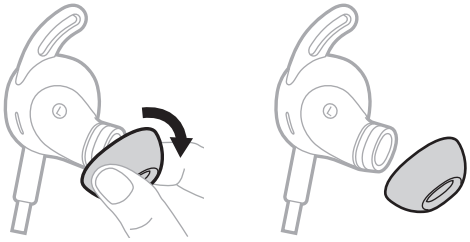


大號穩定翼已安裝在耳機上。如果感覺太大，請嘗試中號。

注意：如需訂購小號穩定翼，請聯絡 Bose 客戶服務中心或造訪 support.Bose.com/ncwe

更換耳塞

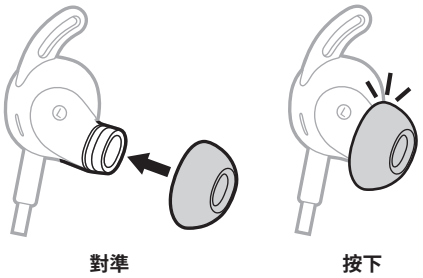
1. 握住耳機，輕輕捏住耳塞，將其從耳機上剝下來。



小心：為了防止撕裂耳塞，切勿拉拽耳塞的邊緣。

2. 選擇新的耳塞尺寸（請參見第 10 頁）。

3. 將耳塞與耳機出音孔對準，將耳塞按在出音孔上，直到感覺到它已完全卡入，並聽到卡嗒聲。



4. 根據需要，為另一個耳機重複步驟 1 - 3。

注意：您的每隻耳朵可能需要使用不同尺寸的耳塞。

5. 插入耳機（請參見第 9 頁）。

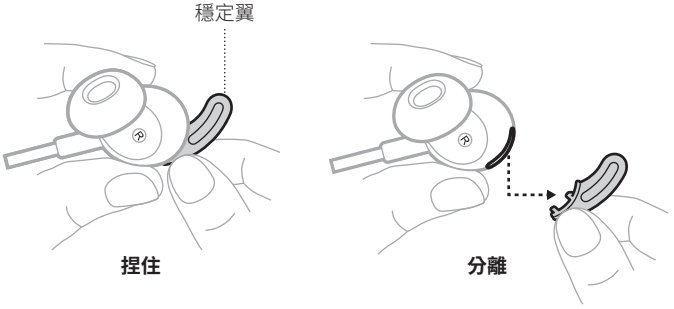
6. 檢查佩戴適合度（請參見第 10 頁）。

注意：

- 如果更換耳塞，可能需要更換穩定翼，使穩定翼舒適地貼在您的耳脊上（請參見第 14 頁）。
- 要觀看關於如何更換耳塞的影片，請造訪：support.Bose.com/ncwe

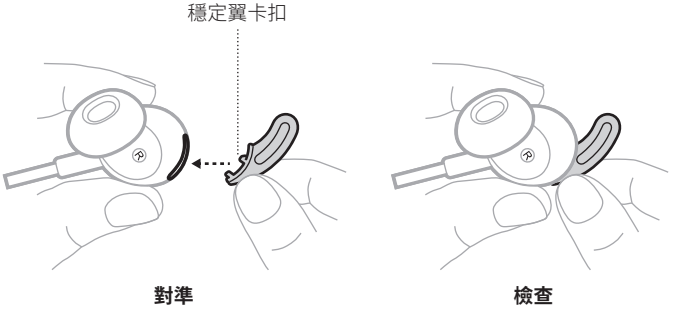
更換穩定翼

1. 握住耳機，輕輕捏住穩定翼的根部，將其向下剝離並從耳機上取下。



小心：為防止撕裂，請勿拉扯穩定翼的頂部。

2. 選擇新的穩定翼尺寸（請參見第 12 頁）。
3. 將穩定翼對準耳機頂部的凹槽。
4. 將穩定翼的卡扣輕輕插入凹槽中。
5. 向下按壓直至穩定翼牢固就位，然後檢查是否對齊。



6. 根據需要，對另一側的穩定翼重複步驟 1 至 5。

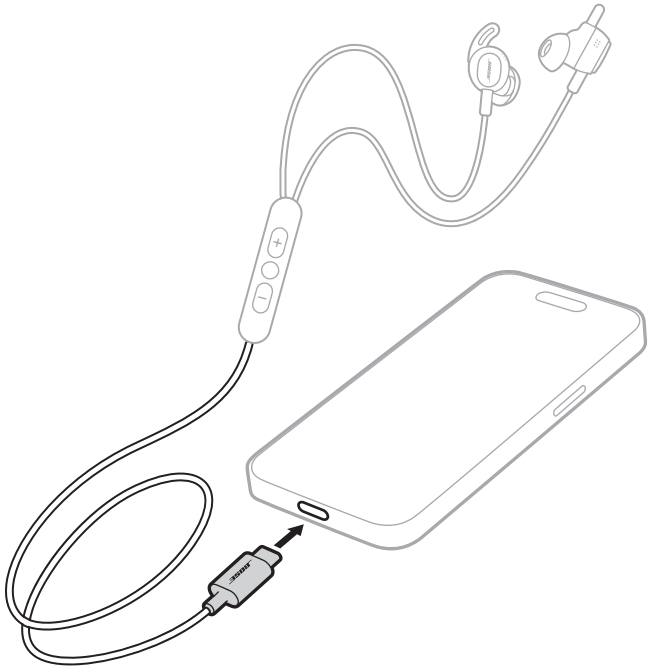
   注意：您可能需要為每隻耳朵使用不同尺寸的穩定翼。

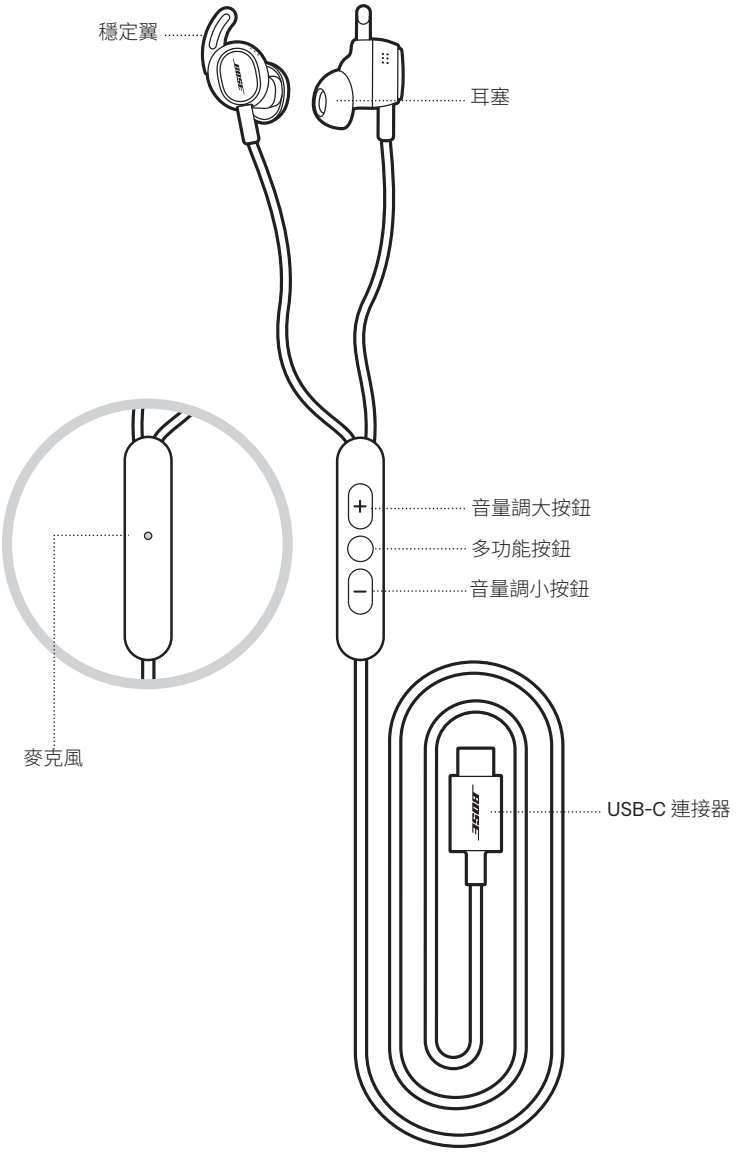
7. 插入耳機（請參見第 9 頁）。

8. 檢查佩戴適合度（請參見第 10 頁）。

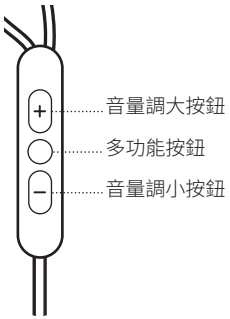
注意：要觀看關於如何更換穩定翼的影片，請造訪：support.Bose.com/ncwe

將 USB Type-C® 連接器插入裝置上的 USB-C® 埠。




穩定翼
耳塞
音量調大按鈕
多功能按鈕
音量調小按鈕
麥克風
USB-C 連接器

耳機控制項位於耳機下方的線控器上。您可以播放/暫停音訊，調節音量，執行基本通話功能，以及切換消噪狀態。



注意：為獲得最佳音訊效果，請在環境溫度 0°C 至 40°C 之間使用耳機。

媒體播放

控制	操作方法
播放/暫停	按下多功能按鈕。
向前跳過	連按兩下多功能按鈕。
向後跳過	按三下多功能按鈕。

音量

控制	操作方法
調大音量	按下音量調大按鈕。
調小音量	按下音量調小按鈕。

通話

控制	操作方法
接聽/結束通話	按下多功能按鈕。
拒接來電	先按下，然後按住多功能按鈕。
接聽第二通來電並保持目前來電	第一通來電通話中且第二通來電正在響鈴時，按下多功能按鈕。
拒接第二通來電並保留目前的通話	第一通來電通話中且第二通來電正在響鈴時，先按下，然後按住多功能按鈕。
在兩通通話之間切換	按下多功能按鈕。

注意：麥克風位於線控器背面。通話時無需將線控器緊貼嘴邊。

消噪

控制	操作方法
切換消噪狀態	按住多功能按鈕。 **注意：**有關消噪狀態的更多資訊，請參見第 20 頁。

您可以根據自己的聆聽偏好和環境，在以下三種預設的消噪狀態之間進行選擇——「安靜」、「感知外界」和「關閉」。

狀態	說明
安靜	完全消噪與 Bose 優化的立體聲音訊。可以使用最高的消噪級別來防止干擾。
感知外界	完全通透，可提供 Bose 優化的立體聲音訊。允許您在享受立體聲音訊的同時聽到周圍環境的聲音。
關閉	不啟用主動消噪。可讓您節省已連接設備的電量。

注意：預設情況下，耳機開機時為安靜模式。每次連接到裝置時，耳機開機時啟用上次使用的模式。

切換狀態

1. 要切換狀態，請按住多功能按鈕。



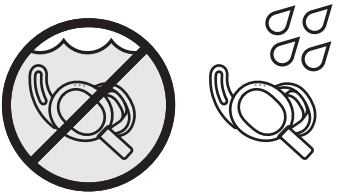
語音提示會循環播報各狀態。

2. 當您聽到偏好的狀態名稱時，放開按鈕。

耳機具有 IPX4 級防水功能。其設計耐汗、耐風化，但不可浸入水中。

小心：

- 切勿戴著耳機游泳或沐浴。
- 切勿將耳機浸入水中。



注意：

- 在將 USB-C 連接器連接到裝置的 USB-C 埠之前，請確保該連接器乾淨且乾燥。
- IPX4 不是永久條件，並且防護等級可因正常磨損而降低。

收納耳機

將耳機放在便攜包中以方便存放。

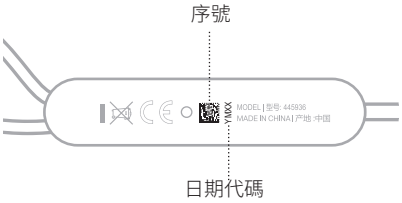
注意：不使用時，請將耳機從裝置上斷開。

清潔耳機

元件	程序
耳塞和穩定翼	將耳塞和穩定翼從耳機上取下，用溫和的洗滌劑和清水輕輕手洗。 **小心：**切勿將任何清潔工具插入耳塞內。 **注意：**確保在將耳塞和穩定翼重新安裝到耳機上之前對其進行了徹底的沖洗和乾燥處理。
耳機出音孔	僅使用乾燥、柔軟的棉花棒或類似物品輕輕擦拭出音孔的開口。 **小心：**請勿將任何清潔工具插入出音孔。
麥克風	用乾燥、柔軟的棉布輕輕擦拭麥克風（請參見第 17 頁）。
USB-C 連接器	用乾燥柔軟的棉布輕輕擦拭 USB-C 連接器（請參見第 17 頁）。

日期代碼、序號及法規標識位置

此資訊位於線控器背面。



更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務中心訂購更換零件和配件。

請造訪：support.Bose.com/ncwe

有限保固

耳機享受有限質保。有關有限保固的詳細資訊，請造訪我們的網站：worldwide.Bose.com/Warranty。

要註冊您的產品，請訪問 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 以獲取說明。未執行註冊並不影響您的有限保固權利。

您可以在以下網站存取疑難排解文章、影片和其他資源：support.Bose.com/ncwe-og

若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務中心。

請造訪：worldwide.Bose.com/contact

安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

適合宣言書およびその他の製品コンプライアンス情報については、次のサイトを参照してください。
www.Bose.com/compliance

CE この製品は、該当するすべてのEU指定要件に準拠しています。

安全上の留意項目

この製品を水の近くで使用しないでください。

お手入れは乾いた布を使用して行ってください。

必ず指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。

修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。製品が正常に動作しない場合や、物理的に破損した場合には、修理が必要です。

警告/注意

- 本製品はお子様のご使用を想定していません。
- 耳への負担を避けるため、ヘッドホンを大音量で使用しないでください。再生機器の音量を下げてからヘッドホンを耳に装着し、快適な適度な音量になるまで少しずつ音量を上げてください。
- ヘッドホンを使用しながら、注意力が求められる活動をする場合は、注意してください。車道、建設現場、線路などの付近を歩いているときなど、外部音がはっきり聞こえないことによって自身や他の人に危険が生じる可能性がある場合は、ヘッドホンを使用しないでください。
- 車両の運転中にヘッドホンを使用することは推奨されません。一部の国や地域では法律で禁止されている場合があります。運転中のヘッドホンの使用については十分な注意を払い、適用される法律に従ってください。ヘッドホンの使用により、注意力が低下する場合や、自動車の運転中にアラームや警告音など周囲の音が聞き取れなく場合は、直ちに使用を中止してください。
- ヘッドホンから異常な音が聞こえる場合は、ヘッドホンを使用しないでください。そのような場合は、ヘッドホンの電源をオフしてBoseカスタマーサービスにご連絡ください。
- 本製品を水に沈めたり、長時間水にさらしたりしないでください。



のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。


この製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- この製品には小さな磁石が含まれています。飲み込んだ磁石は腸内で互いに引き合い、重篤な怪我や死に至る原因となるおそれがあります。磁石を飲み込んだり吸い込んだりした場合は、すぐに医師の診察を受けてください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- 製品から熱が発生していることに気づいたら、すぐに外してください。
- 付属のイヤーチップを取り付けずにイヤホンを使用しないでください。

注: 本製品は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本製品は無線周波数エネルギーを発生・利用・放射することがありますので、指示どおりに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本製品が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つ あるいはいくつかの方法で対処を試みることをおすすめします。

- 受信機やアンテナの向きや位置を変える。
- 機器と受信機の間隔を広げる。
- 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本製品を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

本装置は、FCC規則のパート15に準拠しています。

動作は次の2つの条件に従う必要があります: (1) 本製品は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本製品は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

本装置には、カナダ イノベーション・科学経済開発省のライセンス適用免除RSSに準拠した、ライセンス免除の送信機および受信機が含まれています。動作は次の2つの条件に従う必要があります:

1. 本装置は有害な干渉を引き起こしません。
2. 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

CAN ICES (B) / NMB (B)



この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。





有毒/有害物質または成分の名称および含有量										
	有毒/有害物質および成分									
パーツ名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (CR(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)	フタル酸ジブチル (DBP)	フタル酸ジイソブチル (DIBP)	フタル酸ブチルベンジル (BBP)	フタル酸ビス(2-エチルヘキシル) (DEHP)
PCB	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
金属パーツ	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
プラスチックパーツ	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
スピーカー	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
ケーブル	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
この表はSJ/T 11364の規定に従って作成されています。 O: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を下回っていることを示します。 X: このパーツに使用されている1種類以上の均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を上回っていることを示します。										

	制限される物質および化学記号					
ユニット名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (Cr^{+6})	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	–	o	o	o	o	o
金属パーツ	–	o	o	o	o	o
プラスチックパーツ	o	o	o	o	o	o
スピーカー	–	o	o	o	o	o
ケーブル	–	o	o	o	o	o
注1:「o」は、制限される物質のパーセント含有量が、参照値のパーセントを超えていないことを示します。 **注2**:「–」は、制限される物質が免除に該当することを示します。						

輸入元: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, The Netherlands I Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 電話番号: +52 55 5263 6500 I Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec.3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, 電話番号: +886-2-2514 7676

メキシコのサービスの電話番号: 0800-266-0292

モデル: 445936。有線電源式イヤホン。

本製品には、**Boseエンドユーザー使用許諾契約**が適用されます。
www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

製品保証の詳細はworldwide.Bose.com/Warrantyをご覧ください。

ライセンス開示情報: Bose Noise Cancelling Wired Earbudsのコンポーネントとして含まれるサードパーティ製ソフトウェアパッケージに適用されるライセンスの開示内容については、
www.Bose.com/legal/end-user-license-agreementをご覧ください。

USB Type-C®およびUSB-C®は、USB Implementers Forumの登録商標です。

Boseは Bose Corporationの 商 標 で す。I Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639 I ©2026 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

日付コード、シリアル番号、認証マークの位置: この情報はリモコンの背面に記載されています。

控えとして、製品のシリアル番号を下の欄にご記入ください。

シリアル番号: _____

モデル番号: 445936

ご購入時の領収書を保管することをおすすめします。製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイト(worldwide.Bose.com/ProductRegistration)から簡単に行えます。

内容物の確認

内容物 8

装着方法

イヤホンを装着する 9

フィット状態をチェックする 10

イヤーチップ 10

スタビリティウィング 11

別のサイズを試す 12

イヤーチップ 12

スタビリティウィング 12

イヤーチップを交換する 13

スタビリティウィングを交換する 14

機器を接続する 16

イヤホン各部の名称 17

イヤホンの操作

メディアの再生 18

音量 18

通話 19

ノイズキャンセリング 19

ノイズキャンセリング

状態を切り替える 20

防水性能 21

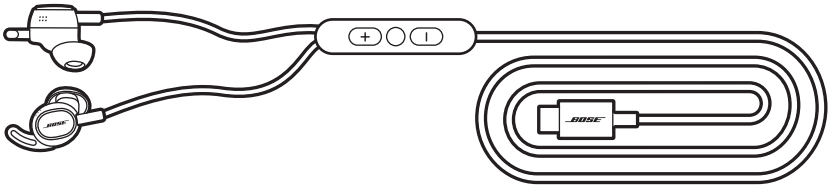
補足事項

イヤホンを保管する 22
イヤホンのお手入れ 22
日付コード、シリアル番号、認証マークの位置 23
交換部品とアクセサリー 24
保証 24

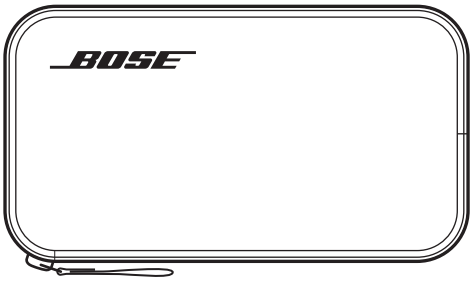
トラブルシューティング 25

内容物

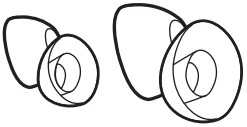
下図の内容物が同梱されています。



Bose Noise Cancelling Wired Earbuds



キャリーケース



イヤーチップ(SサイズおよびLサイズ)



スタビリティウィング(Mサイズ)

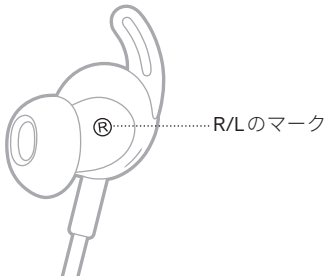
注:

- イヤホンには、Mサイズのイヤーチップと Lサイズのスタビリティウィングが取り付けられています。
- 万が一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが見られた場合は、使用しないでください。トラブルシューティング情報(記事、ビデオ)と製品の修理や交換については、support.Bose.com/ncweをご参照ください。

イヤホンを装着する

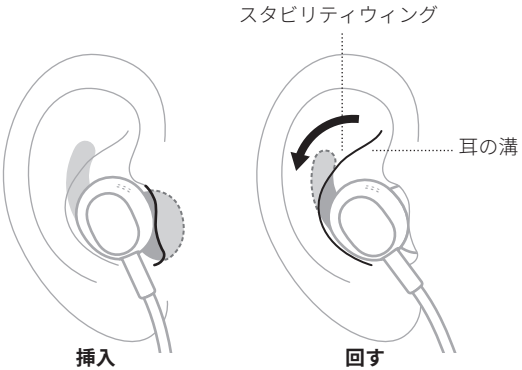
1. イヤーチップが耳にやさしく収まり、ウィング部分が耳の溝にフィットするように、イヤホンを耳に差し込みます。

   注: イヤホンにはそれぞれ、**R**(右)または**L**(左)のマークが付いています。



2. イヤホンを少し後ろに回して、イヤーチップを耳の入り口にフィットさせ、スタビリティウィングが耳の溝の下側に収まるようにして、快適な状態で耳をふさぎます。

   注: イヤーチップが快適な状態でしっかりと耳をふさぐようにするには、イヤホンを前後に回転させる必要があるかもしれません。ただし、前後に回しすぎると、イヤホンやマイクの音質が損なわれる場合があります。



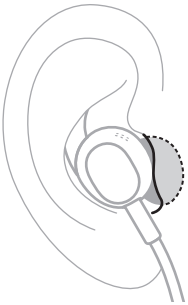
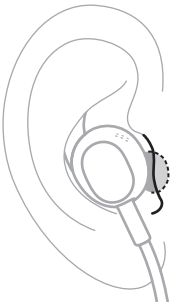
3. フィット状態をチェックします(10ページを参照)。

4. 手順1から3を繰り返して、もう1個のイヤホンも装着します。

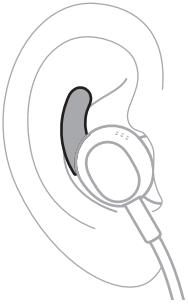
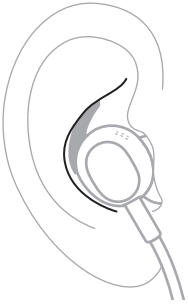
フィット状態をチェックする

最高のフィット感と音響性能を実現し、ノイズキャンセリング効果を最大にするため、鏡を使って、使用しているイヤーチップとスタビリティウィングのサイズが適切かどうか確認してください。左右の耳で異なるサイズのイヤーチップやウィングを試す必要があるかもしれません。

イヤーチップ

フィット状態	チェック方法	
適切		イヤーチップは耳にやさしく収まり、快適な状態でしっかりと耳をふさいでいます。周囲のノイズがこもって聞こえるはずです。 **注:** ノイズキャンセル機能により、こもったノイズが聞こえにくくなる場合があります。
圧迫が強すぎる		イヤーチップが耳の入り口でつぶれているような違和感があります。
ゆるすぎる		イヤーチップが耳の穴に深く入ってゆるく感じ、頭を動かしたときに抜けてしまいます。

スタビリティウィング

フィット状態	チェック方法	
適切		ウィングが突き出たり、耳の溝で押しつぶされたりしていません。
大きすぎる		ウィングが突き出たり、耳の溝で押しつぶされたりしています。
小さすぎる		ウィングが耳の溝に届いていません。

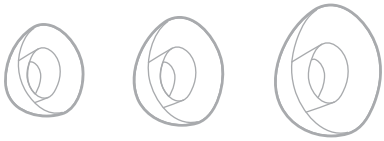
別のサイズを試す

イヤホンを長時間装着してみます。イヤホンが耳にぴったりとフィットしていない場合や、音質が期待どおりでない場合は、別のサイズのイヤーチップやスタビリティウィングを試してみてください。

3種類のイヤーチップや2種類のスタビリティウィングをすべて試すか、左右で異なるサイズを使うことが必要になる場合があります。

イヤーチップ

イヤホンには、S、M、Lの3種類のイヤーチップが付属しています。



Mサイズのイヤーチップはイヤホンに取り付けられています。小さすぎると感じる場合は、Lサイズのイヤーチップをお試しください。大きすぎると感じる場合は、Sサイズのイヤーチップをお試しください。

スタビリティウィング

イヤホンには、MサイズとLサイズの2つのスタビリティウィングが付属しています。

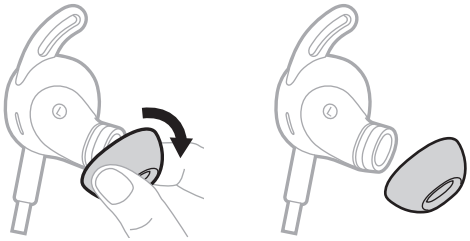


Lサイズのウィングはイヤホンに取り付けられています。大きすぎると感じる場合は、Mサイズをお試しください。

注: Sサイズのスタビリティウィングを注文するには、Boseカスタマーサービスにお問い合わせいただくか、次のサイトをご参照ください。
support.Bose.com/ncwe

イヤーチップを交換する

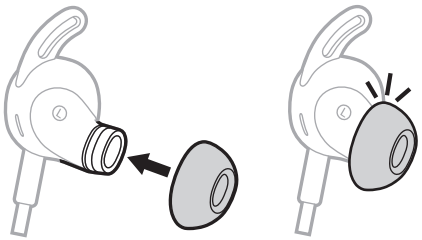
1. イヤホンを持ち、イヤーチップをやさしく押しつぶして、剥がすようにしてイヤホンから取り外します。



注意: 縁を引っ張って、イヤーチップを破かないようにしてください。

2. 新しいイヤーチップのサイズを選択します(10ページを参照)。

3. イヤーチップとイヤホンのノズルを合わせ、パチッという音がするまでノズルをイヤーチップに押し込みます。



4. 必要に応じて、もう一方のイヤホンでも手順1～3を繰り返します。

注: 左右の耳で異なるサイズのイヤーチップが必要な場合もあります。

5. イヤホンを装着します(9ページを参照)。

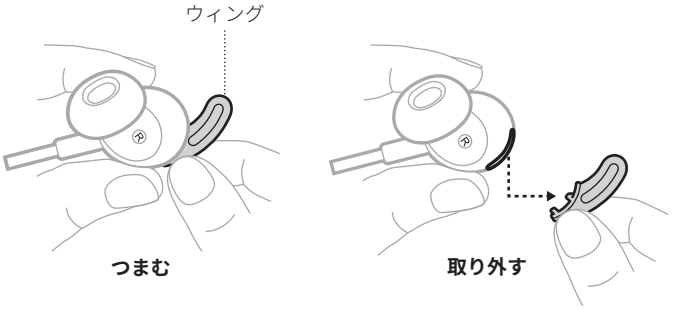
6. フィット状態をチェックします(10ページを参照)。

注:

- イヤーチップを交換した場合は、ウィングが耳の溝に収まって快適な状態で耳をふさぐように、ウィングを交換する必要があるかもしれません(14ページを参照)。
- イヤーチップの交換に関する解説ビデオは次のサイトをご参照ください。 support.Bose.com/ncwe

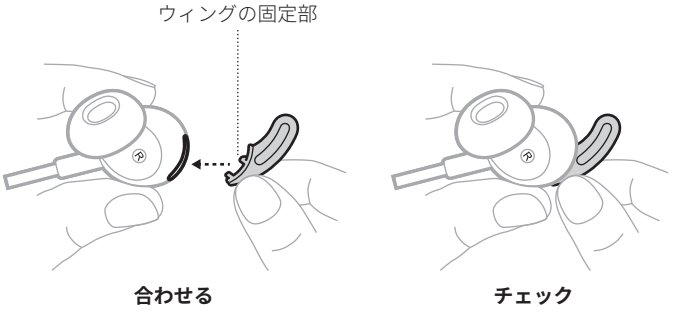
スタビリティウィングを交換する

1. イヤホンを持ち、ウィングの根元をやさしくつまんで、下方向へ剥がすようにしてイヤホンから取り外します。



注意: 上部を引っ張って、ウィングを破かないようにしてください。

2. 新しいサイズのウィングを選びます(12ページを参照)。
3. ウィングをイヤホン上部のくぼみに合わせます。
4. ウィングの固定部をくぼみにゆっくり差し込みます。
5. ウィングがしっかりと収まるまで押し込み、位置が合っているかどうか確認します。



6. 必要に応じて、もう一方のウィングでも手順1～5を繰り返します。

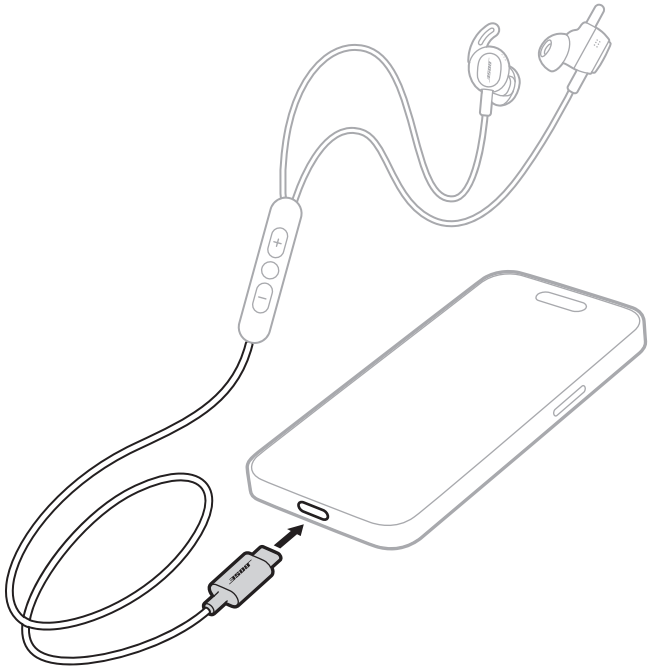
   注: 左右の耳で異なるサイズのウィングが必要な場合もあります。

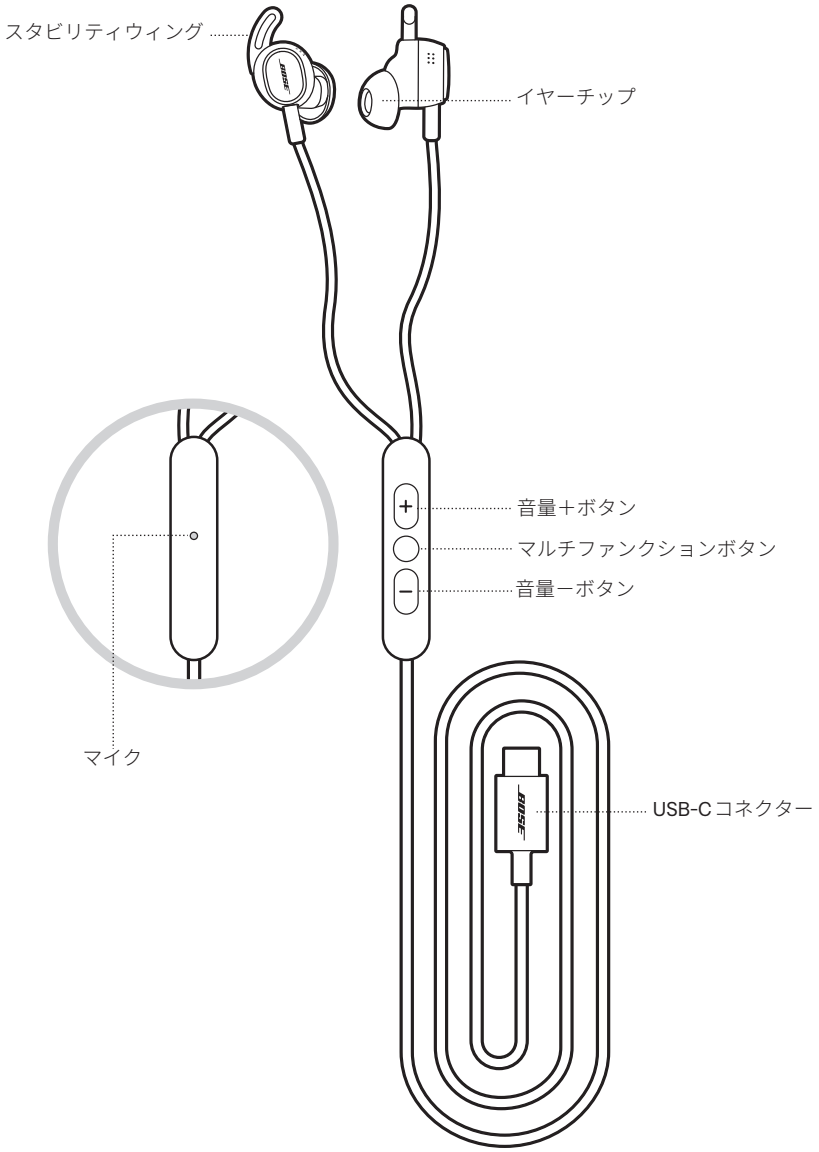
7. イヤホンを装着します(9ページを参照)。

8. フィット状態をチェックします(10ページを参照)。

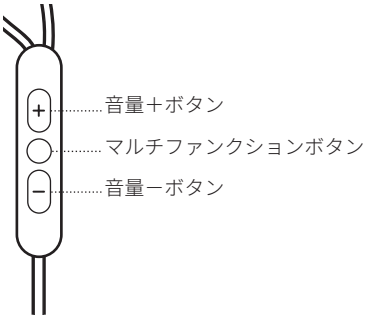
注: スタビリティウィングの交換に関する解説ビデオは次のサイトをご参照ください。support.Bose.com/ncwe

USB Type-C® コネクターを機器のUSB-C®端子に接続します。




スタビリティウィング
イヤーチップ
音量＋ボタン
マルチファンクションボタン
音量－ボタン
マイク
USB-C コネクター

イヤホンの操作ボタンは、イヤホンの下にあるリモコンに配置されています。音楽の再生/一時停止、音量の調節、基本的な通話操作、ノイズキャンセリングモードの切り替えを行うことができます。



注: 最高の音響性能を得るため、イヤホンは0 ～ 40°Cの温度範囲で使用してください。

メディアの再生

コントロール	操作方法
再生/一時停止	マルチファンクションボタンを押します。
トラック送り	マルチファンクションボタンを続けて2回押します。
トラック戻し	マルチファンクションボタンを続けて3回押します。

音量

コントロール	操作方法
音量を上げる	音量アップボタンを押します。
音量を下げる	音量ダウンボタンを押します。

通話

コントロール	操作方法
着信に応答する/終話する	マルチファンクションボタンを押します。
着信を拒否する	マルチファンクションボタンを押してから、もう一度長押しします。
通話中の相手を保留にして割込み着信に応答する	通話中に割込み着信があったら、マルチファンクションボタンを押します。
割込み着信を拒否して、現在の通話を続ける	通話中に割込み着信があったら、マルチファンクションボタンを押してから、もう一度長押しします。
2回線の通話を切り替える	マルチファンクションボタンを押します。

注: マイクはリモコンの背面にあります。通話中にリモコンを口元に近づける必要はありません。

ノイズキャンセリング

コントロール	操作方法
ノイズキャンセリングの状態を変更する	マルチファンクションボタンを長押しします。 **注:** ノイズキャンセリングの状態についての詳細は、20ページをご覧ください。

リスニングの好みや周囲の環境に応じて、あらかじめ設定された3つのノイズキャンセリングの状態(クワイエット、アウェア、オフ)を選択できます。

状態	説明
クワイエット	最大のノイズキャンセリングレベルで、Boseステレオサウンドを楽しめます。最高レベルのノイズキャンセリング機能により、不快なノイズを遮断できます。
アウェア	最小のノイズキャンセリングレベルで、Boseステレオサウンドを楽しめます。ステレオ音楽を楽しみながら、周囲の音を聞くことができます。
オフ	ノイズキャンセリングは機能しません。接続機器のバッテリー消費を抑えることができます。

注: イヤホンは工場出荷時、クワイエットモードで起動するように設定されています。以降は、機器に接続するたびに前回使用したモードで起動します。

状態を切り替える

1. ノイズキャンセリングの状態を切り替えるには、マルチファンクションボタンを長押しします。



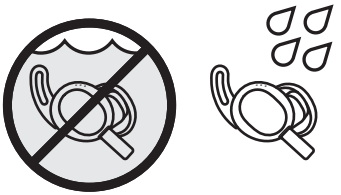
音声ガイドで、各状態の名称が順に通知されます。

2. 希望する状態の名称が聞こえたら、ボタンから指を放します。

イヤホンはIPX4 (生活防水)規格に適合しており、汗や悪天候の影響を受けにくいように設計されていますが、水に浸かった状態における防水性能はありません。

注意:

- イヤホンを装着したまま泳いだりシャワーを浴びたりしないでください。
- イヤホンを水に沈めないでください。



注:

- USB-Cコネクターを機器のUSB-C端子に接続する前に、USB-Cコネクターに汚れや湿り気がないことを確認してください。
- IPX4は永続的なものではなく、通常の使用によって防水性能が低下する場合があります。

イヤホンを保管する

保管するときは、イヤホンをキャリングケースに収納します。

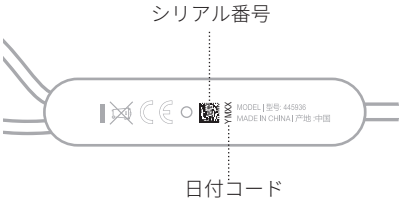
注: 使用しないときは、イヤホンを機器から取り外してください。

イヤホンのお手入れ

コンポーネント	手順
イヤーチップとスタビリティウィング	イヤーチップとウィングをイヤホンから外します。外したイヤーチップとウィングは水で薄めた中性洗剤でやさしく手洗いしてください。 **注意:** イヤーチップに清掃道具を差し込まないでください。 **注:** イヤーチップとウィングは、イヤホンに取り付ける前に水でよくすすぎ、十分に乾燥させてください。
イヤホンのノズル	ノズルの開口部のみを乾いた柔らかい綿棒または同等品を使ってやさしく拭いてください。 **注意:** ノズルの開口部に清掃道具を差し込まないでください。
マイク	マイク(17ページを参照)は、乾いた柔らかい綿布でやさしく拭いてください。
USB-Cコネクター	USB-Cコネクター(17ページを参照)は、乾いた柔らかい綿布でやさしく拭いてください。

日付コード、シリアル番号、認証マークの位置

この情報はリモコンの背面に記載されています。



交換部品とアクセサリー

交換部品とアクセサリーは、Bose製品取扱店、弊社Webサイト、またはお電話によるご注文でご購入いただけます。

次のサイトをご参照ください。support.Bose.com/ncwe

保証

製品保証の詳細はworldwide.Bose.com/Warrantyをご覧ください。

製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイト(worldwide.Bose.com/ProductRegistration)から簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

トラブルシューティングの記事、ビデオ、その他のリソースには、次のサイトからアクセスできます。support.Bose.com/ncwe-og

それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

次のサイトをご参照ください。worldwide.Bose.com/contact

يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

للاطّلاع على إقرارات المطابقة وغيرها من المعلومات المتعلقة بامتثال المنتج، يُرجى زيارة: www.Bose.com/compliance

يتوافق هذ المنتج مع جميع اشتراطات توجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها.

تعليمات مهمّة للسلامة

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.

لا تنظّف الجهاز إلا باستخدام قطعة قماش جافة.

لا تستخدم سوى المُلحقات/المرفقات التي تحددها الشركة المُصنِّعة.

يُرجى الاستعانة بفنّي مؤهل لإجراء جميع أعمال الصيانة اللازمة للمنتج. علمًا بأنّه تلزم صيانة الجهاز في حال عدم عمله بشكل طبيعي أو تعرّضه لضرر مادي.

تحذيرات/تنبيهات

- هذا المنتج غير مُعدّ للاستخدام من قِبل الأطفال.
- لتجنّب الإضرار بسمعك، لا تجعل مستوى الصوت مرتفعًا عند استخدام سماعات الرأس. اخفض مستوى الصوت في جهازك قبل وضع سماعات الرأس في أذنيك أو عليهما، ثم ارفعه تدريجيًا حتى تصل إلى مستوى استماع مريح ومُعتدل.
- توخَّ الحذر عند استخدام سماعات الرأس هذه في أثناء قيامك بأي نشاط يتطلب الانتباه. ولا تستخدم هذه السماعات إذا كان عدم قدرتك على سماع الأصوات المحيطة بوضوح يمكن أن يشكّل خطرًا عليك أو على الآخرين، على سبيل المثال: في أثناء ركوب الدراجة، أو المشي في مناطق ذات حركة مرورية أو بالقرب منها، أو بالقرب من مواقع البناء أو السكك الحديدية وغير ذلك.
- لا يوصى باستخدام سماعات الرأس هذه في أثناء قيادة مركبة وقد يحظرها القانون في بعض الأماكن. كن حذرًا واتبع القوانين المعمول بها فيما يتعلق باستخدام سماعات الرأس في أثناء قيادة مركبة. توقف عن استخدام سماعات الرأس الخاصة بك على الفور إذا كانت تتداخل مع قدرتك على البقاء منتبهًا أو إذا كانت تتداخل مع قدرتك على سماع الأصوات المحيطة، بما في ذلك الإنذارات وإشارات التحذير، في أثناء قيادة المركبة.
- لا تستخدم سماعات الرأس إذا أصدرت ضوضاء عالية غير معتادة. وإذا حدث ذلك، فأوقِف تشغيلها واتصل بخدمة عملاء شركة Bose.
- لا تغمر المنتج في الماء أو تعرّضه له لفترات طويلة.

يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة قد تشكّل خطر الاختناق. لذا، فهو غير مناسب للأطفال دون سنّ 3 سنوات.

يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشِر طبيبك لمعرفة ما إذا كان ذلك قد يؤثر على أيّ جهاز طبي مزروع لديك.

- يحتوي هذا المنتج على مغناطيس صغير. قد تلتصق المغناطيسات عند ابتلاعها ببعضها داخل الأمعاء، ما قد يؤدي إلى إصابات خطيرة أو الوفاة. اطلب الرعاية الطبية الفورية إذا تم ابتلاع أي مغناطيس أو دخوله إلى الجهاز التنفسي.
- لا تُجرِ أيّ تعديلات غير مصرَّح بها على هذا المنتج.
- إذا شعرت بانبعاث حرارة من المنتج، فأزِله فورًا.
- لا تستخدم سماعات الأذن دون وضع الأطراف المرفقة معها.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقًا للجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وُضعت هذه الحدود لتوفير الحماية المناسبة من التداخل الضار عند تثبيت الجهاز في منطقة سكنية. يولّد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها ويمكن أن يشعّها، وإذا لم يُثبّت ويُستخدم وفقًا لتعليمات الشركة المصنّعة، فمن الممكن أن يتسبّب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، فلا يوجد ما يضمن عدم حدوث تداخل في أثناء تثبيت الجهاز. إذا تسبّب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال إشارات الراديو أو التليفزيون (يمكن التحقق من ذلك عن طريق إغلاق الجهاز ثم إعادة تشغيله)، فيُوصى المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل باستخدام إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تعديل اتجاه الجهاز المُستقبِل أو الهوائي أو نقله.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز والمُستقبِل.
- توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها المُستقبِل.
- استشارة الموزع أو فنّي خبير في أجهزة الراديو أو التليفزيون للحصول على المساعدة.

إنّ إجراء أيّ تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير معتمدة صراحة من شركة Bose Corporation يمكن أن يؤدي إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).

يخضع تشغيل الجهاز للشرطَين التاليَين: (1) ألا يتسبّب في حدوث تداخل ضار، و(2) يجب أن يقبل أيّ تداخل يستقبله، ويشمل ذلك التداخلات التي قد تتسبّب في تشغيله على نحو غير مرغوب فيه.

يحتوي هذا الجهاز على جهاز/أجهزة إرسال أو استقبال معفاة من الترخيص، ومتوافقة مع لوائح الخدمات الراديوية (RSS) المعفاة من الترخيص الصادرة عن وزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية الكندية (ISED). يخضع تشغيل الجهاز للشرطَين التاليَين:

1. يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في أي تداخل.
2. يجب أن يقبل أيّ تداخل، ويشمل ذلك التداخلات التي قد تتسبّب في تشغيل الجهاز على نحو غير مرغوب فيه.

يتوافق هذا المنتج مع المعايير التالية:

CAN ICES (B) / NMB (B)

يشير هذا الرمز إلى أنّه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع نفايات مختص لإعادة تدويره؛ فالتخلص السليم من هذه المنتجات وإعادة تدويرها يساعد على حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان، والبيئة. لمزيدٍ من المعلومات حول كيفية التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، يُرجى التواصل مع البلدية المحلية، أو شركة/خدمة التخلص من النفايات، أو المتجر الذي تم شراء المنتج منه.

R33807
RoHS

أسماء المواد أو العناصر السامة أو الخطرة ومحتوياتها									
	المواد والعناصر السامة أو الخطرة								
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكادميوم (Cd)	الكروم سداسي التكافؤ (CR(VI))	ثنائي الفينيل متعدّد البروم (PBB)	إثيرات ثنائي الفينيل متعدّدة البروم (PBDE)	ثنائي بوتيل الفثالات (DBP)	ثنائي أيزو بوتيل الفثالات (DIBP)	بوتيل بنزيل الفثالات (BBP)	ثنائي (2-إيثيل الهكسيل) الفثالات (DEHP)
مركبات ثنائي الفينيل متعدّد الكلور (PCB)	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
مكبرات الصوت	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
الكبلات	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

هذا الجدول مُعدّ وفقًا لأحكام المعيار SJ/T 11364.

O: يشير إلى أنّ هذه المادة السامة أو الخطرة موجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء بنسبة أقل من الحد المسموح به وفقًا للمعيار GB/T 26572.

X: يشير إلى أنّ هذه المادة السامة أو الخطرة موجودة في مادة متجانسة واحدة على الأقل من هذا الجزء بنسبة تتجاوز الحد المسموح به وفقًا للمعيار GB/T 26572.

	المواد المُقيَّد استخدامها ورموزها الكيميائية					
الوحدة	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكادميوم (Cd)	الكروم سداسي التكافؤ (Cr^{+6})	ثنائي الفينيل متعدّد البروم (PBB)	إثيرات ثنائي الفينيل متعدّدة البروم (PBDE)
مركبات ثنائي الفينيل متعدّد الكلور (PCB)	–	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	–	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
مكبرات الصوت	–	O	O	O	O	O
الكبلات	–	O	O	O	O	O

ملاحظة 1: "O" يشير إلى أن النسبة المئوية لمحتوى المادة المُقيّد استخدامها لا تتجاوز النسبة المئوية للقيمة المرجعية المسموح بها.

ملاحظة 2: "–" يشير إلى أنّ المادة المُقيّد استخدامها مشمولة بالإعفاء المعتمد.

المستوردون: Bose Products B.V., Avenue Ceramique 221, Begane Grond, 6221 KX Maastricht, هولندا | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 رقم الهاتف: 6500 5263 55 52+ | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511، رقم الهاتف: 7676 2514-2-886+

رقم خدمة العملاء في المكسيك: 0292-266-0800

الموديل: 445936. سماعات أذن تعمل بالطاقة.

تسري **اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي الخاصة بشركة Bose** على هذا المنتج: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

يتمتع هذا المنتج **بضمان محدود من شركة Bose**، ويمكن الاطّلاع على هذا الضمان على: worldwide.Bose.com/Warranty

إفصاحات التراخيص: لعرض إفصاحات التراخيص الخاصة بجزم البرامج التابعة لجهات خارجية والمضمّنة كمكوّنات في سماعات Bose السلكية المزودة بخاصية إلغاء الضوضاء وإلغاء الضوضاء النشط، يُرجى زيارة الرابط التالي: www.Bose.com/legal/end-user-license-agreement

العلامتان التجاريتان USB Type-C® وUSB-C® هما علامتان تجاريتان مُسجّلتان لصالح منظمة USB Implementers Forum.

تُعد Bose علامة تجارية لشركة Bose Corporation. | المقرّ الرئيسي لشركة Bose Corporation: 1-877-230-5639 | حقوق الطبع والنشر © لعام 2026 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز نسخ أيّ جزء من هذا الدليل، أو تعديله، أو توزيعه، أو استخدامه بطريقةٍ أخرى دون إذن كتابي مسبق.

موقع رمز التاريخ والرقم المسلسل وعلامات الاعتماد التنظيمية: توجد هذه المعلومات على الجهة الخلفية لجهاز التحكم.

يُرجى تعبئة البيانات والاحتفاظ بها للرجوع إليها لاحقًا

الرقم المسلسل: _____

رقم الموديل: 445936

يُرجى الاحتفاظ بالإيصال. يمكنك الآن تسجيل منتج Bose الخاص بك. يمكنك القيام بذلك بسهولة من خلال الانتقال إلى:
worldwide.Bose.com/ProductRegistration

المتوفر في العلبة

المحتويات 8

كيفية الارتداء

أدخِل سماعة الأذن 9
التحقق من صحة تثبيتك لها 10
سدادات الأذن 10
أجنحة التثبيت 11
جرّب حجمًا آخر 12
سدادات الأذن 12
أجنحة التثبيت 12
تغيير سدادات الأذن 13
تغيير أجنحة التثبيت 14

توصيل جهازك 16

مكونات سماعة الأذن 17

عناصر التحكم في سماعة الأذن

تشغيل الوسائط 18
مستوى الصوت 18
المكالمات الهاتفية 19
إلغاء الضوضاء 19

إلغاء الضوضاء

تغيير الحالة 20

مقاومة العرق والعوامل الجوية 21

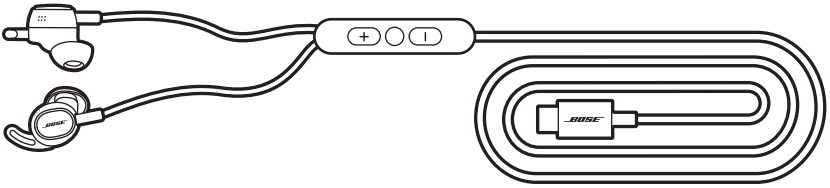
العناية والصيانة

تخزين سماعات الأذن 22
تنظيف سماعات الأذن..... 22
موقع رمز التاريخ والرقم المسلسل وعلامات الاعتماد التنظيمية 23
قطع الغيار والمُلحقات 24
ضمان محدود..... 24

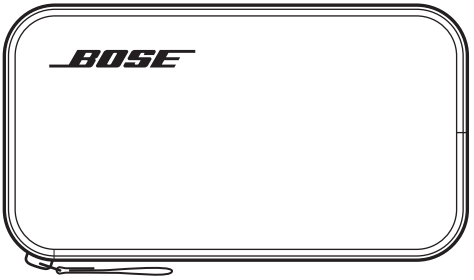
استكشاف الأخطاء وإصلاحها 25

المحتويات

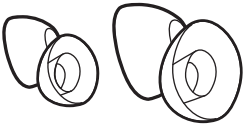
تتضمن الأجزاء التالية:



سماعات أذن Bose السلكية المزودة بتقنية إلغاء الضوضاء



حقيبة الحمل



سدادات الأذن (حجمان صغير وكبير)



أجنحة التثبيت (حجم متوسط)

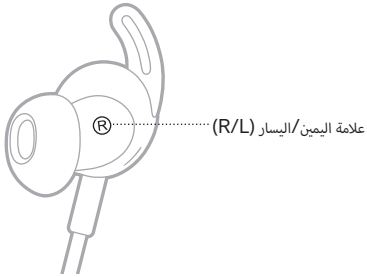
ملاحظات:

- تم إرفاق سدادات أذن متوسطة الحجم وأجنحة تثبيت كبيرة الحجم مع سماعات الأذن.
- إذا كان أي جزء من منتجك مفقودًا أو تالفًا، فلا تستخدمه. تفضَّل بزيارة support.Bose.com/ncwe للاطّلاع على مقالات عن استكشاف الأخطاء وإصلاحها، ومقاطع الفيديو، وإصلاح المنتج أو استبداله.

أدخِل سماعة الأذن

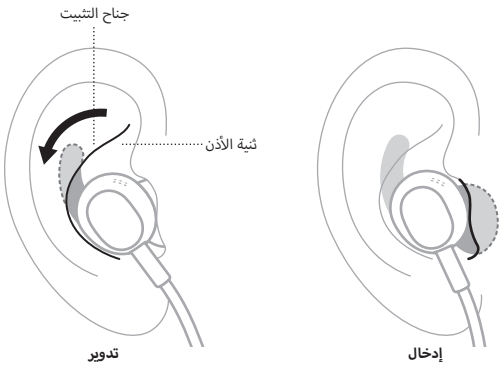
1. أدخِل سماعة الأذن حتى تستقر سدادة الأذن بصورةٍ مريحة في فتحة قناتك السمعية ويستقر جناح التثبيت أسفل ثنية الأذن مباشرةً.

ملاحظة: تحمل كل سماعة أذن صغيرة إما حرف **R** (يمين)، وإما حرف **L** (يسار).



2. أدِر سماعة الأذن قليلًا إلى الخلف حتى تُصبح بمثابة سدادة مريحة في قناتك السمعية ويستقر جناح التثبيت أسفل ثنية الأذن.

ملاحظة: قد تحتاج إلى إدارة سماعة الأذن إلى الخلف والأمام لتصبح سدادة الأذن مريحة. مع ذلك، قد يؤثر تدويرها إلى الخلف أو إلى الأمام بعيدًا جدًا على جودة الصوت وصوت الميكروفون.



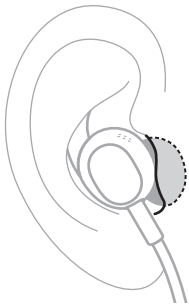
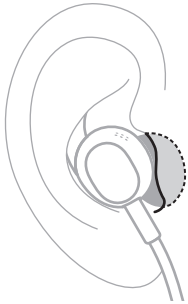
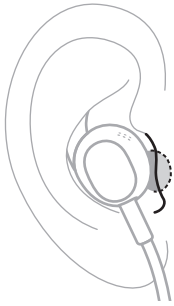
3. تحقق من صحة التثبيت (انظر الصفحة 10).

4. كرر الخطوات من 1 إلى 3 لإدخال سماعة الأذن الأخرى.

التحقق من صحة تثبيتك لها

للحصول على أفضل ملاءمة وأداء صوتي وإلغاء الضوضاء، استخدم مرآة للتأكد من استخدام سدادات الأذن وأجنحة التثبيت ذات الحجم الصحيح. وقد تحتاج إلى تجربة جناح تثبيت أو سدادة أذن ذات حجم مختلف لكل أذن.

سدادات الأذن

المواءمة	العناصر الواجب التحقق منها	
الوضع المناسب		عندما تكون سدادة الأذن مستقرة بصورةٍ مريحة وجيّدة في فتحة قناتك السمعية. ينبغي أن يكون صوت الضوضاء الخارجية مكتومًا. **ملاحظة:** قد تؤثر ميزة إلغاء الضوضاء على القدرة على سماع الضوضاء المكتومة.
ضغط شديد		عندما تكون سدادة الأذن غير مريحة ومضغوطة جدًا داخل قناتك السمعية.
غير مثبتة بإحكام		عندما تكون السدادة مستقرة في جزء عميق للغاية في قناتك السمعية، وتشعر بأنها غير ثابتة في أذنك وتسقط بمجرد تحريك رأسك.

أجنحة التثبيت

المواءمة	العناصر الواجب التحقق منها	
الوضع المناسب		عندما لا يبرز الجناح إلى الخارج أو تشعر بالضغط على ثنية الأذن.
كبيرة للغاية		عندما يكون الجناح مثبتًا أو تشعر بضغط أسفل ثنية الأذن.
صغيرة للغاية		عندما لا يصل الجناح إلى ثنية الأذن.

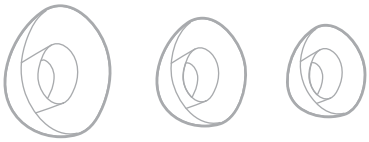
جرّب حجمًا آخر

ارتدِ سماعة الأذن لفترة طويلة من الزمن. إذا لم تشعر بأن سماعات الأذن مريحة أو ثابتة، أو لم يكن إلغاء الضوضاء أو جودة الصوت حسب ما هو متوقّع، فجرّب سماعة أذن أو جناح تثبيت.

قد تحتاج إلى تجربة جميع أحجام سدادات الأذن الثلاث أو حجمَي جناحَي التثبيت أو استخدام مقاس مختلف من سدادة الأذن أو جناح التثبيت لكل أذن.

سدادات الأذن

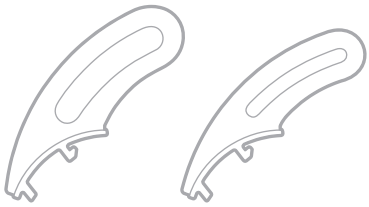
يتم إدراج ثلاثة أحجام من السدادات مع سماعات الأذن: صغيرة ومتوسطة وكبيرة.



وتُرفق سدادات أذن متوسطة الحجم مع سماعات الأذن. لذا إذا كانت صغيرة جدًا، فجرّب سدادات أذن كبيرة. وإذا كانت كبيرة جدًا، فجرّب سدادات أذن صغيرة.

أجنحة التثبيت

تتضمن سماعات الأذن جناحي تثبيت بمقاسين: متوسط وكبير.

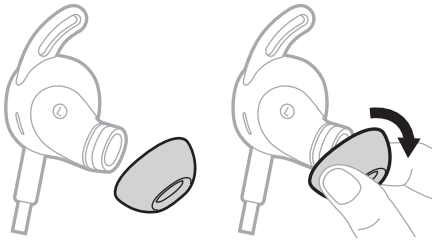


وتُرفق أجنحة تثبيت كبيرة الحجم مع سماعات الأذن. وإذا كانت كبيرة جدًا، فجرّب الحجم المتوسط.

ملاحظة: لطلب أجنحة التثبيت الصغيرة، يُرجى التواصل مع خدمة عملاء Bose أو زيارة support.Bose.com/ncwe

تغيير سدادات الأذن

1. أمسك سماعة الأذن، واضغط على سدادة الأذن وأزلها برفق من سماعة الأذن.

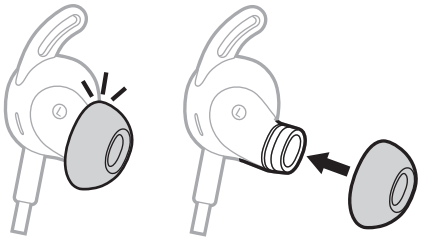


الفصل **ضغط وإزالة**

تنبيه: لتجنب تمزق السماعة، لا تسحبها من حافة سدادة الأذن.

2. اختر حجم سدادة أذن جديدًا (انظر الصفحة 10).

3. حاذِ سدادة الأذن مع فوهة سماعة الأذن ثم اضغط على سدادة الأذن على الفوهة حتى تشعر بأنها تستقر في مكانها بأمان وتسمع صوت طقطقة.



اضغط **محاذاة**

4. كرر الخطوات من 1 إلى 3 لسماعة الأذن الأخرى، حسب الحاجة.

ملاحظة: قد تحتاج إلى استخدام سدادة أذن ذات حجم مختلف لكل أذن.

5. أدخل سماعات الأذن (انظر الصفحة 9).

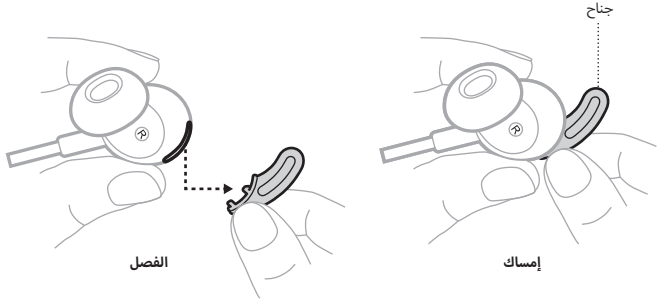
6. تحقق من صحة التثبيت (انظر الصفحة 10).

ملاحظات:

- إذا غيرت سدادة الأذن، فقد تحتاج إلى تغيير جناح التثبيت حتى يستقر الجناح بشكل مريح على ثنية الأذن (انظر الصفحة 14).
- لمشاهدة مقاطع فيديو إرشادية حول تغيير سدادات الأذن، تفضّل بزيارة: support.Bose.com/ncwe

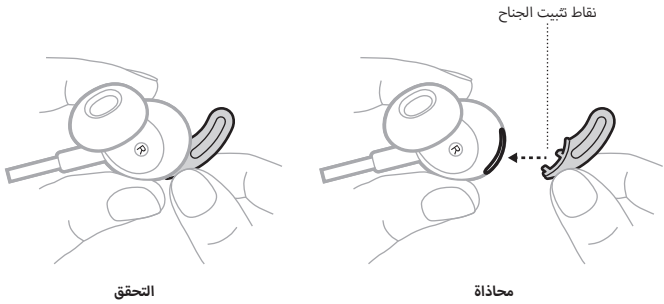
تغيير أجنحة التثبيت

1. أمسك سماعة الأذن، ثم أمسك قاعدة الجناح برفق واسحب الجناح إلى الأسفل وبعيدًا عن سماعة الأذن.



تنبيه: لتجنب التلف، لا تسحب الجزء العلوي من الجناح.

2. اختَر حجم جناح جديدًا (انظر الصفحة 12).
3. قم بمحاذاة الجناح مع الفتحة الموجودة أعلى سماعة الأذن.
4. أدخِل نقاط تثبيت الجناح في الفتحة برفق.
5. اضغط لأسفل حتى يستقر الجناح بإحكام في مكانه، ثم تحقق من المحاذاة.



6. كرر الخطوات من 1 إلى 5 للجناح الآخر، حسب الحاجة.

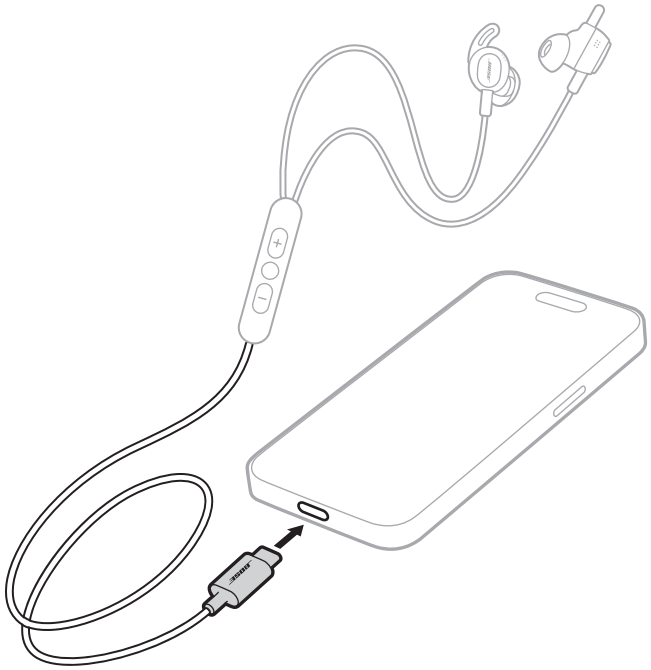
ملاحظة: قد تحتاج إلى استخدام جناح ذي حجم مختلف لكل أذن.

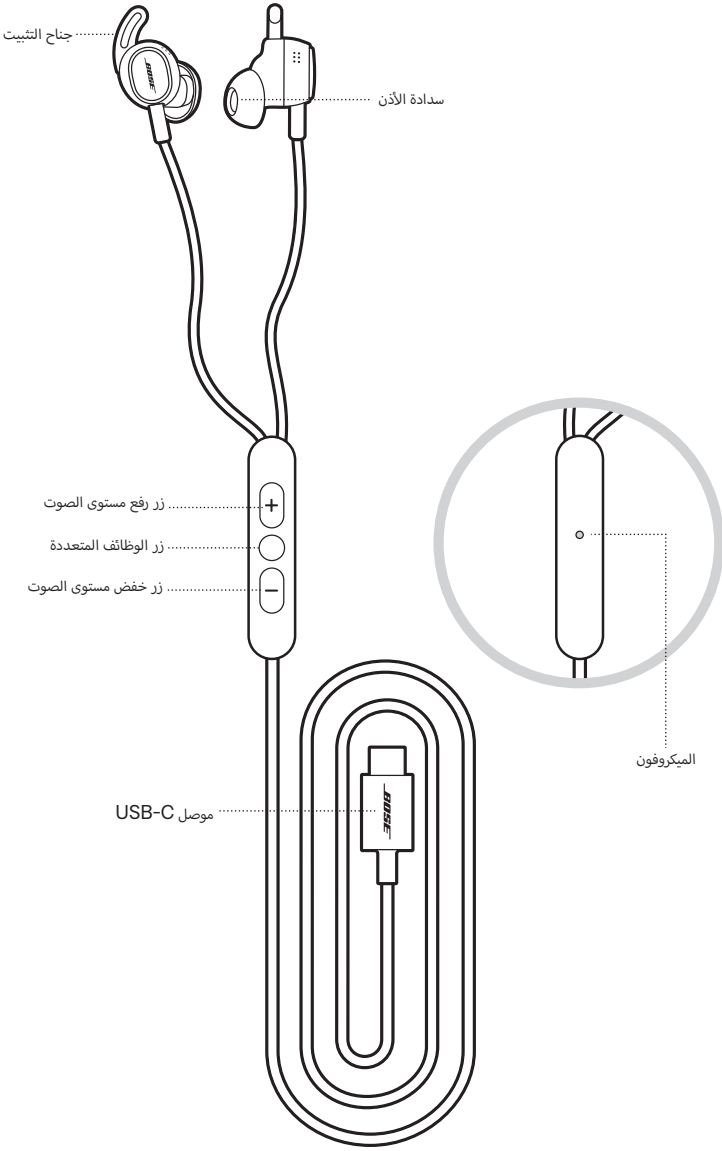
7. أدخل سماعات الأذن (انظر الصفحة 9).

8. تحقق من صحة التثبيت (انظر الصفحة 10).

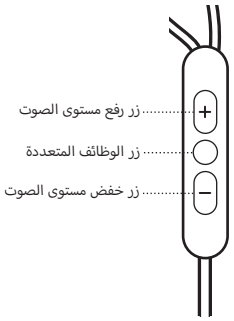
ملاحظة: لمشاهدة مقاطع فيديو إرشادية حول تغيير أجنحة التثبيت، تفضّل بزيارة: support.Bose.com/ncwe

وصّل موصل USB Type-C® بمنفذ USB-C® في جهازك.




جناح التثبيت
سدادة الأذن
زر رفع مستوى الصوت
زر الوظائف المتعددة
زر خفض مستوى الصوت
الميكروفون
موصل USB-C

توجد عناصر التحكم في سماعة الأذن على وحدة التحكم الموجودة أسفل سماعات الأذن. يمكنك تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت مؤقتًا، وتغيير مستوى الصوت، وإجراء وظائف المكالمات الأساسية، وتغيير حالة إلغاء الضوضاء.



ملاحظة: للحصول على أفضل أداء صوتي، استخدم سماعات الأذن عندما تكون درجة الحرارة بين 32 فهرنهايت (0 درجة مئوية) و104 فهرنهايت (40 درجات مئوية).

تشغيل الوسائط

عنصر التحكم	الإجراء
تشغيل/إيقاف مؤقت	اضغط على زر الوظائف المتعددة.
التخطي للأمام	اضغط مرتين على زر الوظائف المتعددة.
التخطي للخلف	اضغط ثلاث مرات على زر الوظائف المتعددة.

مستوى الصوت

عنصر التحكم	الإجراء
رفع مستوى الصوت	اضغط على زر رفع مستوى الصوت.
خفض مستوى الصوت	اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

المكالمات الهاتفية

عنصر التحكم	الإجراء
الرد على مكالمة/إنهاء مكالمة	اضغط على زر الوظائف المتعددة.
رفض مكالمة	اضغط على زر الوظائف المتعددة، ثم اضغط عليه مع الاستمرار.
الرد على مكالمة هاتفية واردة ثانية ووضع المكالمة الهاتفية الحالية قيد الانتظار	في حال رنين مكالمة واردة أخرى في أثناء إجراء مكالمة، اضغط على زر الوظائف المتعددة.
رفض المكالمة الهاتفية الواردة الثانية والاستمرار في المكالمة الهاتفية الحالية	في حال رنين مكالمة واردة في أثناء إجراء مكالمة أخرى، اضغط على زر الوظائف المتعددة، ثم اضغط عليه مع الاستمرار.
التبديل بين مكالمتين هاتفيتين	اضغط على زر الوظائف المتعددة.

ملاحظة: يوجد الميكروفون على الجهة الخلفية لجهاز التحكم. لا يلزم إبقاء جهاز التحكم بالقرب من فمك عند إجراء المكالمات الهاتفية.

إلغاء الضوضاء

عنصر التحكم	الإجراء
تغيير حالة إلغاء الضوضاء	اضغط مع الاستمرار على زر الوظائف المتعددة. **ملاحظة:** لمزيد من المعلومات حول حالات إلغاء الضوضاء، انظر الصفحة 20.

يمكنك الاختيار بين ثلاث حالات مُعدة مسبقًا لإلغاء الضوضاء وفقًا لتفضيلات الاستماع والبيئة المحيطة بك – Quiet، وAware، وOff.

الحالة	الوصف
Quiet	إلغاء كامل للضوضاء مع صوت ستيريو محسَّن من Bose. يتيح لك الوضع منع عوامل التشتيت باستخدام أعلى مستوى من إلغاء الضوضاء.
Aware	وضوح كامل مع صوت ستيريو محسَّن من Bose. يتيح لك سماع محيطك في أثناء الاستمتاع بالصوت في وضع الإستيريو.
إيقاف التشغيل	ميزة إلغاء الضوضاء غير مفعلة. يتيح لك الحفاظ على عمر بطارية جهازك المتصل.

ملاحظة: بشكل افتراضي، يتم تشغيل سماعات الأذن في حالة Quiet عند إخراجها من العبوة. في كل مرة يتم فيها توصيلها بجهازك، يتم تشغيلها في آخر وضع تم استخدامه.

تغيير الحالة

1. لتغيير الحالة، اضغط مع الاستمرار على زر الوظائف المتعددة.



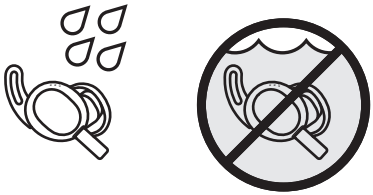
ستسمع مطالبة صوتية تعلن عن كل حالة بالتتابع في حلقة متكررة.

2. اترك الزر عند سماع اسم الحالة المفضلة لك.

حصلت سماعات الأذن على تصنيف IPX4 في مقاومتها للمياه. وهي مصممة لتكون مقاومة للعرق والعوامل الجوية، لكنها غير مخصصة للغمر في الماء.

تنبيهات:

- لا تقم بالسباحة أو الاستحمام وأنت ترتدي سماعات الرأس.
- لا تغمر سماعات الأذن.



ملاحظات:

- تأكد من أن موصل USB-C نظيف وجاف قبل توصيله بمنفذ USB-C في جهازك.
- تصنيف IPX4 ليس حالة دائمة، وقد تنخفض مقاومة الماء نتيجة الاستخدام والتآكل الطبيعي.

تخزين سماعات الأذن

ضع سماعات الأذن في علبة التخزين لتسهيل حفظها.

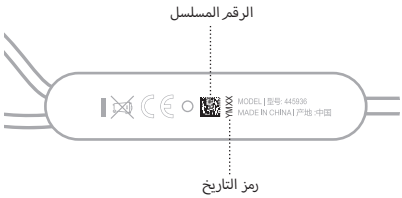
ملاحظة: افصل سماعات الأذن عن جهازك عند عدم استخدامها.

تنظيف سماعات الأذن

المكوّن	الإجراء
سدادات الأذن وأجنحة التثبيت	أزِل سدادات الأذن وأجنحة التثبيت من سماعات الأذن، واغسلها برفق يدويًا باستخدام منظف لطيف وماء. **تنبيه:** ولا تقم مطلقًا بإدخال أي أداة تنظيف في سدادات الأذن. **ملاحظة:** تأكد من شطف سدادات الأذن وأجنحة التثبيت وتجفيفها جيدًا قبل إعادة تركيبها في سماعات الأذن.
فوهات سماعات الأذن	نظّف فتحة الفوهة برفق فقط باستخدام عود قطني ناعم وجاف أو أداة مماثلة. **تنبيه:** ولا تقم مطلقًا بإدخال أي أداة تنظيف في الفوهة.
الميكروفون	نظّف الميكروفون برفق (انظر الصفحة 17)، باستخدام قطعة قماش قطنية ناعمة وجافة.
موصل USB-C	نظّف موص USB-C برفق (انظر الصفحة 17)، باستخدام قطعة قماش قطنية جافة وناعمة.

موقع رمز التاريخ والرقم المسلسل وعلامات الاعتماد التنظيمية

توجد هذه المعلومات على الجهة الخلفية لجهاز التحكم.



قطع الغيار والمُلحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو المُلحقات من خلال خدمة عملاء Bose.

تفضَّل بزيارة: support.Bose.com/ncwe

ضمان محدود

تتم تغطية سماعة الأذن بضمان محدود. تفضَّل بزيارة موقعنا الإلكتروني على worldwide.Bose.com/Warranty للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، تفضَّل بزيارة worldwide.Bose.com/ProductRegistration لمعرفة التعليمات. ولن يؤثر عدم التسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

يمكنك الوصول إلى مقالات استكشاف الأخطاء وإصلاحها، ومقاطع الفيديو، والمصادر الأخرى عبر: support.Bose.com/ncwe-og

إذا لم تتمكن من حل المشكلة، فتواصل مع خدمة عملاء Bose.

تفضَّل بزيارة: worldwide.Bose.com/contact

907232-0010

©2026 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM907232-0010 Rev. 01